AÑO OCTAVO — Núm. 2.550

(Porte pagado) Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769

Buenos Aires, miércoles 4 de abril de 1923

Las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

No el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: D. T. Administración 7870, Avenidas; Administrador, 7373 id.; Director, 7375 id.; Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id.; con 30 aparatos internos.

Nocturno: 1927, Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28
$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.

INTERIOR

$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

UNICA EDICION
DE 32 PAGINAS

4 DE ABRIL DE 1923

Distingos

"La Nación", discurre con evidente mal humor sobre la inacción del Congreso y añora los tiempos idos del "régimen" porque era entonces la época en que el Poder Ejecutivo impulsaba la acción parlamentaria. Congreso, sostiene, el Congreso hacía obra como ahora no la hace por la libertad absoluta que el gobierno ha dado a su función. Este aserto, es desde luego, una enormidad, que sólo cabe en el clásico desenfado del órgano mitrista. Pero hay otra afirmación más cínica aún. Al reconocer que el gobierno de Yrigoyen no hizo gravitar su influencia sobre el Parlamento, la atribuye, no a su concepto institucional, sino al desdén inspirado por el espíritu de absorción que lo caracterizaba. Bueno; prescindimos de esta polémica que no nos plantea con tan estrecho criterio. No queremos descender.

El gobierno del doctor Yrigoyen está tan intensamente vinculado al sentimiento, al alma, a la vida del país que no ha menester del tiempo para alcanzar el juicio público. Lo tiene constantemente, a raíz de cada acto suyo. En ese sentido pudo despreocuparse de la posteridad, porque su acción de poderoso dinamismo, operaba en el pensamiento y en la conciencia argentina. La obra y el juicio se producían al unísono, haciendo inútiles las verdades o mentiras convencionales del futuro.

Ahora, eso sí, nos interesa no permitir la comparación que el diario mitrista injerta sobre gobiernos del pasado y gobiernos radicales, ni en su pensamiento, ni en los vínculos con el parlamento.

La Unión Cívica Radical, fué al gobierno, no por el gobierno mismo, sino llevada por la gravitación de un ideal reparador, que era el germen de nuestra democracia y que era la inspiración de la nacionalidad. Por eso se mantuvo firme e incorruptible en la esclarecida abnegación de su actitud, rebelde, estoica, o mártir, pero libre siempre de las contaminaciones circundantes, que prostituían las instituciones, degradaban los partidos y enlodaban los hombres. De aspirar al gobierno por el gobierno mismo, lo habría obtenido en violenta y sin esfuerzos, por mitrismo, desde su [illegible] con [illegible] fáciles que se [illegible], pudo obtener gabinetes inertes y gobiernos de provincia con una sola promesa de deponer su actitud, pero no vaciló jamás en los rechazos definitivos acompañados de su protesta y de la reafirmación de su apostolado. Para él, la cuestión no radicaba en el poder, sino en los principios puros de la democracia que personificaba en su vibrante vida opositora. El problema estaba planteado en el comicio libre, puro, abierto a las competencias ciudadanas de la República, y ni siquiera se le ocurrió pedirlo jamás al "régimen"; lo exigía sin transacciones. Lo reclamaba en nombre del derecho y se aprestaba a conquistarlo por la fuerza, ya que las libertades no se piden y en cambio se conquistan. Era ésta una línea recta, tan hondamente trazada por su fe cívica que no hubo acontecimiento o adversidad que pudiera desviarla. De ahí, los desgarramientos que sufriera, cuando la flaqueza y la vacilación, llevó a algunos de sus hombres al desvío y al fracaso. El radicalismo a través de cada prueba, pudo erguirse en la renovación de sus energías y en la grandeza de su pensamiento. Así se impuso y así triunfó.

Era natural, entonces, que cuando llegara al gobierno al impulso plebiscitario del pueblo argentino, nada tuviera que hacer con el pasado, ni con las prácticas conocidas y repudiadas. Tenía que aplicar conceptos reparadores de alcances definitivos y los aplicó sin miedo. Sus relaciones con el Congreso, fueron observadas con el concepto que tenía hecho y resuelto del poder público. Ni absorciones en la acción ni desdenes en los procedimientos. Dueño absoluto por razones de concepto, y solidaridad de una enorme mayoría, jamás la inspiró por razones disciplinarias de sistema para llenar sus propósitos. No necesitaban los fundamentos de la reparación de las organizaciones rebañegas clásicas del "régimen" cuya desaparición comenta el diario mitrista. El civismo y la democracia realizados en el esfuerzo y el estoicismo de décadas enteras tienen su delicadeza y el gobernante que lo interpretaba su susceptibilidad.

Por eso, no dió a la mayoría parlamentaria la palabra misteriosa de las disciplinas impuestas: le dió en su pensamiento gubernativo las ideas concretas que los había unido en el llano, que los habían encumbrado en la original victoria y que finalmente los había comprometido históricos. [illegible] Amigos. Aquel vivió su hora [illegible] gloriosa, dando vigorosos relieves a su misión; éste procedió como se sabe y el juicio crítico del país es el llamado a aquilatar los valores respectivos.

Ya ve "La Nación", como no se pueden, ni en nombre de los intereses utilitarios, relacionar épocas y sistemas, tan definitivamente antitéticos. Su esfuerzo verbal, penosamente desenvueltos en la permanente garrulería del desconceptuado editorial no confundirá los hechos, ni menos los principios. El gobierno radical no avasalló provincias ni gobernadores. Jamás se le ocurrió al gobernante radical, como lo hiciera él "régimen", exigirles el nombramiento de un empleado, ni menos intervino en la designación de candidaturas, provinciales o nacionales. Tumbó el impulso de sus ideas apostasías y despotismos, dando a los pueblos el resorte de la liberación espiritual y la fuerza moral que eleva y dignifica a la democracia. Así, cada provincia, se reintegró el derecho del gobierno propio. No necesitó urdir planes de concordancia en la colaboración legislativa. Tenía conceptos precisados en amplias líneas, consagrados por la opinión en una acción fuerte y sostenida y en cada caso los plasmó simplemente. Lo demás lo ha dicho a su tiempo el país, y lo repite ahora, después de un absoluto arqueo de valores históricos y morales, que "La Nación" negará en vano.

El somatén alarmista

Continúa "La Prensa" haciendo resonar la campana de las alarmas. A lo que parece, cumple un novenario editorial consagrado a agitar la opinión pública argentina con la visión amenazante de los armamentos brasileños. Diariamente, aparece la temible página colmada de una literatura deshilachada y delirante en donde no se sabe si admirar más el frenesí del estilo o el estado demencial que trasunta. Se trata, decididamente, de un folletín del género sensacional, trabajado con la rueda loca de una fantasía que ha eludido todos los controles del buen sentido y todas las confrontaciones de la realidad.

Para comentar esos productos de una imaginación desenfrenada resulta indispensable apropiarse del lenguaje enfático y altisonante con que "La Prensa" solfea sus excéntricas tremenbundeces. "¿Juega esta diplomacia con los destinos de medio continente? ¿Es defensiva? ¿Prepara una ofensiva?" Con estas interrogaciones erizadas como púas terminaba el anterior artículo alarmista del pulpo. Inútil parece añadir, dada la lógica de manicomio que enlaza y armoniza sus raciones, que el folletín de hoy no responde al cuestionario emocionante del epílogo de ayer. Un zarzo abigarrado e incoherente de recortes de diarios, telegramas inconexos y discursos truncos es el nuevo contingente de pruebas reunidas para probar que la tempestad se avecina y que medio continente se halla en potencia propicia de conflagración. En cambio Celman: "Aunque prosperara la proyectada intervención, que ha obtenido la aprobación de una de las Cámaras, el proyecto es nulo y solamente podría afectar a [illegible] poderes Ejecutivo, Legislativo [illegible] Judicial, y no [illegible]

conocimiento [illegible] principios de derecho público que rigen la materia. Intervenida Córdoba, con el alcance del proyecto en trámite, desaparecen todos los órganos del Gobierno, incluso la Convención que se atribuye la potestad de la reforma del Estatuto Político de la Provincia. ¿Y por qué desaparecen? Porque la ingerencia federal se funda en la invalidez de la ley mediante la cual se eligió el Poder Ejecutivo, y si la constitución de éste fué, en tal concepto, írrita y nula, carecen de fuerza todos los actos que él ha producido, sin exceptuar, es claro, la promulgación de la ley que declaró la necesidad de la reforma de la Carta Fundamental y la convocatoria al pueblo para elegir la Convención que había de practicarla. Esta es la solución jurídica del punto y su base doctrinal inconmovible. Toda otra argumentación es violenta por especiosa y estrecha, por ocasional, más bien, y por casuística.

Entrando en el terreno movedizo de las teorías "ad hoc", cabría una más, también, no tan absurda, sin embargo, y sería aquella que negando existencia de derecho al Poder Ejecutivo, considerase nula solamente la promulgación de la ley de reforma y sus efectos, pero no la ley misma, que sería válida como tal y estaría en suspenso, a la espera de quien hubiera de darle fuerza definitiva, por una promulgación auténtica, si es que no se prefería dejarla entrar por sí misma en vigor, después del transcurso del plazo constitucional, pero bajo el régimen de un Gobierno que estuviese normalmente establecido. El pueblo elegiría entonces una nueva Convención, con todos los prestigios de su origen. Inútil nos parece observar que no esbozamos la teoría para embarcarnos subrepticiamente en ella sino para probar que, en la senda de la interpretación, florecen todas las hermenéuticas, por peregrinas que resulten.

Los "constituyentes" de Córdoba han preferido esquivar la cuestión propuesta. No es una señal de entereza cívica, y si la Asamblea está destinada a morir, ¿quién negará mañana que había sucumbido amorfa, indecisa, pálida, sin gloria?

La persecución oficial a los maestros de San Luis

Significativa protesta del vecindario

Un numeroso núcleo de vecinos de Justo Daract ha elevado al gobernador de la Provincia una formal protesta por la actitud del Consejo de Educación al retirar al personal directivo y docente de la escuela local, cuya actuación en el pueblo desempeñando funciones educativas, habló en forma elocuente de su concepto profesional y dedicación a las tareas docentes.

Esa protesta que lleva la firma de un centenar de las personas más caracterizadas de la localidad, dice así:

"Los que subscriben la presente, padres de familia y vecinos de este pueblo, respetuosamente vienen a formular ante el señor gobernador la más formal protesta por la actitud del H. Consejo de Educación, de retirar al personal directivo y docente de la escuela local, cuya actuación por largos años como educadores de este pueblo, hablan muy elocuentemente sobre su concepto profesional y ejemplar consagración a la labor docente.

"El pueblo en su gran mayoría considera lúcida tal medida y si no se ha permitido solidarizarse con tal o cual maestro y pedir su estabilidad, es porque consideró que todo estaría de más, por cuanto bien evidenciado está que el actual Consejo de Educación parece dispuesto a exonerar sin reparo alguno a todos los educacionistas de su dependencia que no comulguen con su credo político, incultura, percutirá dolorosamente en el pueblo puntano.

"Como cultos ciudadanos, como hombres amantes de la escuela, queremos dejar constancia de este acto, que merece ser repudiado por todo pueblo consciente, porque ello significa una vergüenza nacional.

"Tenga presente el señor gobernador, que el director señor Aguilera hace nueve años que está al frente de esta escuela y que es un educacionista de excelente criterio profesional, como así el personal docente que le ha secundado señor Ricardo Bocchi, señora Dolores de Aguilera y señorita Francisca Lucero.

"Nosotros preguntamos, señor gobernador: ¿Cuál es la causa que motiva tal disposición? ¿Dónde está el sumario que acuse por lo menos una diferencia? No es posible concebir que sin ningún requisito se echen a la calle a esos fieles servidores de nuestra patria, cosa que no se hace ni con el último peón.

"Es necesario que el señor gobernador tome nota de lo que dejamos manifestado, porque creemos sea el primero y tal vez el último caso de esta naturaleza que registre la historia".

Una muerte sin gloria

La Asamblea que en Córdoba funciona espuriamente con el carácter de Convención Reformadora de la Carta Fundamental de la Provincia, ha sentido la presión de las circunstancias políticas bajo las cuales se empeña en dar razón de vida orgánica, y en la sesión de ayer, uno de sus miembros, que inviste un cargo prominente en la judicatura de esta Capital, ha planteado la situación en que el Cuerpo se halla ante la inminencia de la intervención federal en aquel Estado. Discrepan las versiones telegráficas dadas a conocer hoy de ese discurso, en cuanto al sentido de la cuestión, a los conceptos de que el orador se ha valido y a la tesitura empleada, pero una razón de hidalguía, en homenaje a la persona y a su dignidad de hombre de ley, nos decide a considerar como auténticos el resumen de su palabra en que más sereno se explaya el pensamiento desarrollado y mejor se concreta la síntesis del punto sometido a resolución de la Asamblea.

"No podemos entrar a deliberar—dijo el doctor Tomás Juárez Celman—sin una manifestación explícita respecto a si estamos o no bien sentados aquí, a pesar de la sanción de la Cámara de Diputados (del Congreso), tomada por una mayoría enorme de 86 diputados, tanto más acentuada, si se tiene en cuenta que enfrente no había más que 17 diputados conservadores. Yo ya sé que con seguir deliberando implícitamente resolvemos el punto; pero yo soy enemigo de ese "statu quo" que se ha puesto de moda para todo. La intervención es una cosa más que probable; casi segura, y si nos encuentra reunidos nos disolverá en el acto, sin discusión, por la fuerza, lo que no me preocupa; pero ¿si la nueva Constitución está dictada la va a respetar?".

La sensatez y oportunidad de la cuestión sentada surgen solas de sus mismos términos, con briosa precisión. Era un artículo de previo y especial pronunciamiento, según la fórmula que el autor entiende bien, y no podía eludirse, por tanto, la resolución del Cuerpo antes de iniciar la tarea, que consistía en dar entrada a los despachos de las comisiones internas de estudio y fijar fecha para comenzar el debate de las reformas. No hubo ambiente en la Asamblea y el punto quedó sin definirse. Un "constituyente", que se opuso al voto expreso reclamado hizo constar que, a su juicio, el solo hecho de estar en sesión y proseguir la tarea era una decisión implícita del caso, y agregó, respondiendo a la pregunta final del doctor Juárez

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

La situación en la región del Ruhr

LOS SUCESOS DE ESSEN

Causas de la renuncia del ministro de Hacienda español

Los sucesos del Ruhr

CREFELD, abril 4 (U. Press).—Los alemanes soltaron ocho trenes sin conductores, desde Fredrichfeld hacia Wesel. Siete de ellos se estrellaron en el puente de Lippe, bloqueando por completo la línea de Wesel, que es un empalme importantísimo.

LONDRES, abril 4 (A. Havas).—En su edición de la fecha, "The Daily Express" hace una reseña de los resultados inmediatos obtenidos por los franco-belgas mediante la ocupación de la cuenca del Ruhr, y la repercusión que ese acontecimiento ha tenido sobre las relaciones comerciales de los demás países.

El citado diario llega a la conclusión de que la ocupación de la cuenca del Ruhr por las tropas franco-belgas constituye una ventaja para el comercio británico.

BERLIN, abril 4. (Ag. Havas).—Refiriéndose a los recientes sucesos acaecidos en las usinas Krupp, "Die Rothe Fahne" en su número de hoy, dice: "La Agencia Wolff procura en vano hacer recaer toda la responsabilidad de los sucesos de Essen sobre las tropas francesas, porque ha quedado plenamente demostrado que, entre los obreros que salieron alarmados por las sirenas de las usinas, se hallaban numerosos estudiantes fascistas y elementos malsanos que excitaban a los obreros incitándolos a cometer actos de violencia en contra de las tropas francesas".

PARIS, abril 4. (United Press).—Los diarios de la mañana publican relatos detallados de testigos alemanes sobre los sucesos ocurridos en Essen, frente a las fábricas de Krupp Según esos testigos los franceses no hicieron uso de sus armas durante cuatro horas, a pesar de ser constantemente atacados.

Un comentario del "Daily Telegraph"

LONDRES, abril 4 (A. Havas).—Examinando el movimiento marítimo de los distintos países, "The Daily Telegraph" pone de relieve el desarrollo que ha adquirido la marina mercante de Alemania y los enormes provechos que esa actividad reporta a ese país, lo mismo que a las demás naciones y especialmente a los Estados sudamericanos.

La enfermedad de lord Carnarvon

CAIRO, abril 4 (U. Press) — Lord Carnarvon ha podido descansar un poco durante la noche a pesar de que su estado continúa gravísimo. El corazón late débilmente y la respiración es mantenida por medios artificiales.

La renuncia del señor Pedregal

MADRID, abril 4 (U. Press). — Todos los ministros han hecho declaraciones elogiando la labor desarrollada por el señor Pedregal en el Ministerio de Hacienda, reconociendo que las pastorales de los prelados españoles han quebrantado el prestigio del Gobierno español en el extranjero.

Pedregal fundó su renuncia en que debía hacer honor a los compromisos contraídos con los reformistas, recordando, al mismo tiempo, que en la Liga de las Naciones, en la cual España estaba representada por Quiñones de León, firmóse una cláusula por la cual todas las naciones asociadas comprometíanse a respetar la libertad de cultos.

MADRID, abril 4. (United Press). — Interrogado sobre la crisis, Melquiades Alvarez ha declarado que ella no significa la ruptura de la concentración democrática.

Antes de resolver la actitud que el gobierno asumiría ante la nota de los prelados, el marqués de Alhucemas y el señor Alba, conferenciaron separadamente con Melquiades Alvarez, declarándose dispuestos a abandonar el gobierno junto con los reformistas en caso que estos los consideraran procedente. Melquiades Alvarez respondió que en su opinión debían continuar en el gobierno para dar cumplimiento a otros puntos importantísimos del programa de la concentración.

MADRID, abril 4, (United Press). — El rey Alfonso ratificó su confianza en el marqués de Alhucemas, quedando la crisis reducida al reemplazo del señor Pedregal en la cartera de Hacienda, debiendo prestar juramento hoy.

MADRID, abril 4 (A. Havas) — A pedido del rey Alfonso para que el gabinete presidido por el marqués de Alhucemas continúe al frente del gobierno, el marqués de Villalobar, actual ministro de España ante el gobierno de Bélgica, reemplazará a don José Manuel Pedregal en la cartera del Tesoro.

Match Dempsey-Gibbons

NUEVA YORK, abril 4 (U. Press) — La Comisión de Box ha prometido consentir en la realización de un match entre Tom Gibbons y Jack Dempsey siempre que Gibbons ponga knockout anteriormente a Renault.

¿Ha sido Trotsky envenenado?

LONDRES, abril 4 (U. Press) — La delegación comercial rusa no da crédito a las informaciones recibidas de París diciendo que Trotsky se halla enfermo en Moscú, sospechándose que ha sido envenenado.

Según las mismas noticias, cuatro personas de la servidumbre han sido arrestadas.

El fallecimiento del príncipe Kitachira

PARIS, abril 4 (U. Press).—Los 600 miembros de la colonia japonesa en París visitan la embajada para saludar los restos del príncipe Kitachira Kawa.

Cuando penetran en el recinto donde se halla el príncipe hacen una profunda reverencia, avanzando luego tres pasos y repitiendo la reverencia, después se retiran caminando de espaldas.

Se cree que el cadáver permanecerá en la embajada durante varios días, siendo luego embarcado para el Japón, donde será enterrado al lado de Djimmou Tenno, uno de sus antepasados, fundador de la dinastía.

El congreso de ex combatientes

MARSELLA, abril 4 (U. Press). —El ministro de la Guerra, señor Maginot, dirigiendo la palabra al congreso de ex combatientes, que se halla reunido en ésta, dijo: "El alto precio de la vida se lo debemos a las personas que tratan de enriquecerse en el espacio de tiempo más corto posible. Si esta situación no cambia, sería bueno tomar medidas, nombrando un comité [illegible]

La lucha contra el tifus exantemático

PARIS, abril 4 (A. Havas) — Los doctores Francotte y Knop, de la ciudad de Lieja, han hecho experimentos sobre los fugitivos de Asia Menor para combatir el tifus exantemático, empleando para ello un suero preparado a base de resina coloidal sintética.

Los experimentos realizados por los citados médicos dieron resultados positivos.

La acción del Sr. Mussolini

LONDRES, abril 4 (A. Havas) — "The Morning Post" hace una reseña de la obra desarrollada por el señor Mussolini al frente del gobierno italiano y elogia la actitud asumida por el jefe del gabinete italiano al luchar contra la invasión comunista.

El señor Barrasa, enfermo

MADRID, abril 4. (United Press). — Después de una discusión acalorada que sostuvo con los ex-ministros Bertrán y Musitu y Gabriel Maura, el delegado de la cámara de Comercio española en los Estados Unidos, señor Barrasa, se sintió gravemente enfermo, siendo inmediatamente trasportado al hotel donde se aloja. La sesión fué levantada a raíz de tal suceso.

La discusión había versado sobre la admisión de extranjeros a las cámaras de Comercio Españolas. El referido delegado sostuvo que no debían ser admitidos.

Según las últimas noticias, el señor Barrasa ha mejorado algo.

(Continúa en la pág. 4, 3a. columna)

Mañana embarcará para Roma el obispo consiliar de La Plata

Mañana, a bordo del vapor "Re Vittorio", parte para Roma el reverendo monseñor Santiago Copello, obispo de Valona y obispo auxiliar de La Plata.

Este ilustre prelado tuvo entre nosotros una destacada actuación en los oficios religiosos celebrados en la Catedral metropolitana durante la Semana Santa, y va a Roma para luego pasar desde ahí a Valona, asiento de su obispado.

Aniversario de la Caja Nacional de Ahorro Postal

Mañana cumple el octavo aniversario de fundación la Caja Nacional de Ahorro Postal, institución que ha desarrollado una eficaz obra en todo el territorio del país, siguiendo los propósitos y fines que inspiraron a la ley de su creación. La magnitud alcanzada por ella puede apreciarse con sólo apuntar que la contribución progresiva de las 1188 oficinas de correos habilitadas y 1500 agencias escolares han elevado su líquido actual a 44 millones de pesos. Alcanza ya a 700 mil hogares, la virtud del ahorro que se practica con la implantación de su programa, de beneficios comunes y señaladas ventajas. Bastaría consignar esas cifras para apreciar el verdadero desenvolvimiento que ha conseguido tan útil institución.

Sociedad Rural Argentina

Se reune hoy la comisión directiva de esta institución, para tratar los diversos asuntos en carpeta, iniciándose con esta reunión el período ordinario del corriente año, después del receso en que se encontraba. Con tal motivo, su presidente, el ingeniero Pagés, dará cuenta de toda la labor desarrollada desde los últimos días del año pasado.

Cancelación de letras

Por intermedio del Ministerio de Hacienda, la Tesorería General de la Nación canceló esta tarde una obligación a corto plazo, con vencimiento en la fecha, por valor de $ 113,881 moneda nacional.

Los pronósticos de Hersche

Todavía más calor contrastando con el frío de julio

Nuestro activo colaborador, el popular astrónomo Hersche, que tantos aciertos tiene registrados en sus predicciones, acaba de escribirnos nuevamente para hacernos presente que se han producido los violentos temporales y huracanes que él pronosticó hace algún tiempo.

El 25 de febrero, efectivamente, publicamos, recogiendo la autorizada opinión de Hersche, y es lo [illegible] dejar constancia que ha estado plenamente acertado.

Hoy, todavía, el mismo astrónomo nos ofrece otros pronósticos no muy desagradables. Asegura que del 5 al 20 del corriente, y del 27 al 5 de mayo próximo, se repetirán los fenómenos atmosféricos semejantes a estos últimos, en una extensa región de la República, así como en el Uruguay y Paraguay y parte del Brasil y Chile. Abarcará, pues, un campo extenso, como se comprende.

Además, vaticina Hersche fuertes calores, el verano dará su "colazo" haciéndonos sentir el rigor de una temperatura que, según él, llegará a registrarse en la sombra en 34 grados, manteniéndose en 32 durante el mes de mayo.

Todavía hay más.

El invierno nos ofrecerá en contraste un frío que ha de ser de 5 grados bajo cero, en esta capital, reduciéndose en intensidad hasta los 3 grados.

No se nos perdona mucho; porque de ser así volveremos a presenciar el curioso y pintoresco espectáculo de la nieve. En previsión, habrá que proveerse de buenos abrigos. Los modistos estarán de parabienes.

Pero Hersche, que está en todos los secretos de la naturaleza y adivina sus calamidades, termina diciéndonos en su interesante correspondencia, que al país y a las regiones arriba mencionadas azotarán epidemias y enfermedades. Esto, como se ve, es lo menos agradable.

El frío y el calor son cosas soportables, pero la amenaza de la muerte y la propagación de los males, ya deben de preocuparnos con seriedad.

Esperemos que, por lo menos, en esto último está equivocado el mago de la astronomía criolla.

Sueldos atrasados de la Defensa Agrícola

La habilitación del Ministerio de Agricultura retiró esta tarde de la Tesorería General de la Nación pesos m n. 92.946, suma que deberá ser invertida de la siguiente manera:

18.778 $ para el pago de las diferencias de jornales por diciembre pasado, de la Defensa Agrícola; 1.857, en concepto de diferencias de sueldos de los capataces de la Defensa Agrícola, por los meses de septiembre y diciembre pasados; 1.303, para la liquidación de los haberes del personal de la 2.a sección, por los meses de agosto a diciembre último y 71.056 $, destinados al pago de las diferencias de sueldos por enero del personal, comprendido en los artículos 5.o y 6.o de la ley de presupuesto de 1922.

Recepción semanal del cuerpo diplomático

Concurrieron a la recepción semanal del cuerpo diplomático extranjero realizada esta mañana en la cancillería y se entrevistaron con el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Gallardo sobre asuntos de sus respectivos cargos, los ministros de Suecia, Uruguay, Cuba, Gran Bretaña, Brasil, Perú, Polonia, Méjico y los encargados de negocios de Bélgica, Francia y Chile.

Durante la citada recepción, el ministro de Suecia, señor Hultgreen, presentó al doctor Gallardo al consejero de la delegación, señor Baulin.

CARNET del VIAJERO

Museos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Arenales 691. Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 14 a 17.

MUSEO HISTORICO NACIONAL — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL—Perú 208.—Abierto los lunes y jueves, de 10 a 16.

MUSEO MITRE — Biblioteca, archivo y numismática. — San Martín 336. Abierto: lunes, martes, miercoles y viernes, de 12 a 17; los sabados, de 8 a 12. El museo, los jueves de 12 a 16 horas.

MUSEO AGRICOLA de la Sociedad Rural Argentina. Santa Fe 4299. Abierto al publico los jueves y domingos, de 12 a 16.30.

MUSEO DE LA DIRECCION DE MINAS, GEOLOGIA E HIDROLOGIA. — Maipú Núm. 1241. Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17; sabados, de 9.30 a 11.30. El personal del Museo alcanzará todo pedido de informes relativos al mismo.

MUSEO NAVAL — Florida 801.—Abierto los jueves y domingos, de 14 a 17 horas.

MUSEO ETNOGRAFICO—Viamonte 430. —Abierto los martes y viernes, de 13.30 a 16 30.

BIBLIOTECA NACIONAL—Méjico 564. —Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

BIBLIOTECA POPULAR DEL MUNICIPIO — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

BIBLIOTECA DEL COLEGIO DE ABOGADOS — Palacio de Justicia, 7o. piso. — Abierta todos los días hábiles (menos los sabados), de 10 a 17.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA. —Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18; los sabados, de 9 a 12.

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS — Horario: de 8 a 12 y de 16.30 a 20. Sabados, de 8 a 12 y de 16.30 a 19.30.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS — Rodríguez Peña 352. — Abierta al publico todos los días, de 8 a 12 (horario continuado). Sabados, de 8 a 12.

BIBLIOTECA DE POLICIA — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 22 horas.

JARDINES ZOOLOGICOS (Norte)—Las Heras esquina Avda. Sarmiento (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 17.

JARDINES ZOOLOGICOS (Sud)—Parque Patricios. — Abierto todos los días, de 7 a 17.

Espectáculos

TEATROS

COLON — Temporada oficial de 1923. — En la Administración del Teatro está abierto el abono, todos los días hábiles, de 10 a 12 y de las 14 a 18. Precio de abono a 30 funciones comprendidas 5 conciertos de la Filarmónica de Viena: Palcos bajos con 4 entradas, $ 5.500; id balcon, 4 entradas, 5.500 $; id 1os, 4 entradas, 3.200 $; id balconcillos, 4 entradas, 3.200 $; id cazuela mixta, 4 entradas 2.000 $; id galeria, 4 entradas, 705 $; tertulias de plateas con entrada, 555 $; cazuela mixta, 1a. 2a. y 3a. fila con entrada, 27a pesos; tertulia alta 1a. 2a. y 3a. filas, con entrada, 243 $; galeria alta, 1a. 2a y 3a. filas, con entrada, 118 $.

CERVANTES. — Gran compañía francesa de operetas y revistas. — Dirección L. Volterra. — Presentación el 6 de abril. Están en venta las localidades para los 10 estrenos.

COLISEO — Temporada de Otoño.— Compañía lírica italiana dirigida por el maestro G. Fratini. — Hoy, a las 21: Fra Diavolo.

ODEON — Matinée de danzas clásicas. Condesa de Villeneuve. La Danseuse Trágique y un conjunto de veinte bailarinas. Debut el 12 de abril.

OPERA. — Gran compañía francesa de comedias y vaudevilles, bajo la dirección de la celebre actriz Gabriele Dorziat. Queda abierto el abono a diez funciones y 4 matinées en domingo.

NUEVO — Compañía lírica italiana, de la que forma parte la soprano María Jávor Várnay. Maestro director y concertador, Bruno Mari. — Hoy, a las 21.15: Pagliacci, Cavalleria Rusticana.

ARGENTINO.—Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.30; El Stud Misterioso.

VICTORIA — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. Director artístico Joaquín de Vedia. — Hoy, a las 21.15: Mi Otro Marido, En un Burro tres Baturros.

POLITEAMA — Compañía italiana de operetas Bertini-Gioana. — Hoy a las 21: La Danza Delle Libellule.

LICEO — Compañía argentina de comedias José Gómez. Dirección, Federico Mertens. — Hoy, a las 21.15: ¿Qué Descansada Vida!, La Virgen de la Pureza.

SAN MARTIN. — Compañía española de ópera, opereta y zarzuela Danyans. — Hoy, a las 18: La Maja de los Lunares. A las 21: Que es Gran Barcelona. A las 22.15: Los Claveles Rojos.

NACIONAL — Compañía nacional de sainetes, comedias y dramas. Director-empresario, P. E. Carcavallo.— Hoy a las 18.15: Mateo. A las 21 y a las 23.15: Mateo. A las 22: La Maja Siembra.

AVENIDA — Empresa H. Sierra. — Compañía nacional de revistas y sainetes Villone-Pomar. — Hoy, a las 18: Buenos Aires Folies. A las 21 y 23.30: Buenos Aires Folies. A las 22.15: La Tierra del Fuego.

MARCONI — Compañía nacional Blanca Podestá. — Hoy, a las 21.15: Manuelita Rozas.

BUENOS AIRES — Compañía Rivera-De Rosas. — Hoy, a las 18: Mienten los hombres. A las 21.15: Sangre en la Nieve. A las 22.10: Sangre Gris.

APOLO — Compañía nacional César Ratti. — Hoy, a las 18: La Canción de Charrúa. A las 21 y a las 23: La Vuelta de Pirincho. A las 22: La Canción de Charrúa.

MAIPO — Compañía argentina Mary-Morganti-Gutierrez. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.15: ¡Charlatanes! A las 22.15: El Hombre de Piedra.

SMART — Compañía nacional de comedias y revistas Simari-Franco.— Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: Uno a Cero. A las 22: Los Piratas.

PORTEÑO — Corrientes 840.—Compañía de sainetes, comedias y revistas Arata-Mancini. — Dirección artística, Attilio Sinpparo. — Hoy, a las 18 y a las 23: ¡Martes 13! A las 21: Plus Ultra. A las 23: El Boche Bluemenopf.

COMEDIA — Compañía Miguel Lamas. Hoy, a las 18.15 y a las 23: La Alegría de las Mujeres. A las 20.45: Las Corsarias y Trip Lara. A las 23: Una Noche en el Paraíso.

MAYO — Compañía de zarzuela española Manuel Casas — Hoy, a las 18: Glorias del Pueblo. A las 21: Glorias del Pueblo. A las 22.15: La Montería.

ROYAL THEATRE — Compañía nacional de revistas. — Hoy, a las 18: El premio Cornelio. A las 21 y a las 23.15: Pum, Pum, Pum. A las 22: ¿Qué me han visto las mujeres?

BATACLAN. — 25 de Mayo 464. — Hoy, a las 21: Números de variétés. Los tres farristas de la Place Pigall. Reina Papa.

CASINO — Maipú 336. — Hoy, a las 21: Gran éxito de Smeerlapp, con un conjunto de cerdos amaestrados, troupe Liliputienses rusos, troupe shadowland. Las Mary Chelo Los 4 Browning, Scharf y toda la compañía.

NOTA — Variedades, Circos y Cinematógrafos, ver la página de Teatros.

Colocación de una placa en el Hospital Italiano

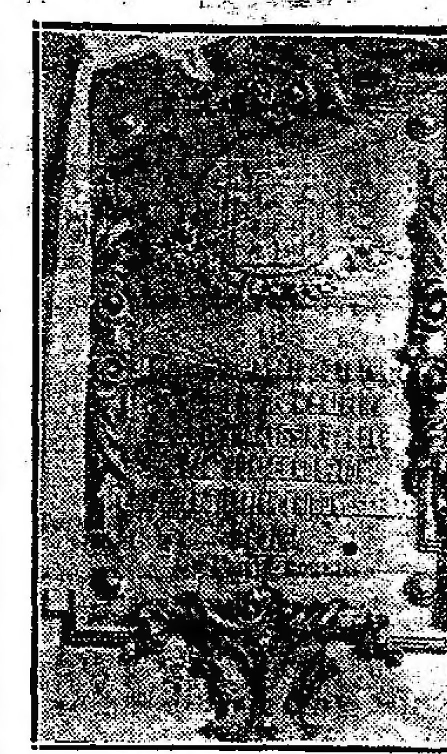
EL ACTO DE ESTA MAÑANA

En el Hospital Italiano se realizó hoy la ceremonia de la colocación de una placa, con que el Banco de Italia y Río de la Plata obsequiaba al nosocomio, con motivo del cincuentenario de esta institución, que se celebrara últimamente.

El acto dió lugar a una sencilla ceremonia, a la que asistieron el ministro de Italia, conde Colli de Felizzano y su esposa, numerosas familias y altas autoridades del Banco de Italia.

Recibió a la comitiva el director del hospital, doctor Carlos Spada, acompañado de todo el cuerpo médico y practicantes.

El director, Spada, pronunció un sentido discurso, en el que puso de manifiesto la importante cooperación prestada al hospital por el Banco de Italia y Río de la Plata, y tuvo un cariñoso recuerdo para sus autoridades actuales y las que se sucedieron en la dirección de esa institución bancaria. Dijo que esa eficaz cooperación del Banco al hospital servía de vínculo para estrechar aún más los lazos de fraternidad entre la colectividad italiana, terminando su discurso agradeciendo la distinción con que se honraba a la institución benéfica que tenía la delicada misión de presidir.


La placa inaugurada

El presidente del Banco de Italia y Río de la Plata, señor Santiago Pinasco, pronunció, a su vez, un discurso, expresando la íntima satisfacción que animaba a las autoridades de la institución que tenía la honra de presidir, al prestar su decidida ayuda moral y material a una institución como el Hospital Italiano, que, además de hacer obra humanitaria, era citada como modelo entre sus similares. Terminó diciendo que, más que una ayuda de caridad, el Banco estaba en el deber de prestar su concurso en todo momento al hospital, pues era esa la obligación de los hijos de Italia en América.

A continuación, la esposa del ministro de Italia procedió a descorrer el lienzo que ocultaba la placa, con lo cual terminó el acto.


El director del hospital Italiano leyendo su discurso

La edición de hoy de LA EPOCA

LA EPOCA se adhiere hoy al patriótico aniversario del centenario de la fundación de Tandil — la ciudad heroica, que ha jalonado la historia con rasgos inconfundibles — editando un número especial en el que se condensa la vida de Tandil en todos los órdenes de la actividad.

Este esfuerzo es un merecido homenaje a la progresista ciudad.

Caja de ahorros de la provincia de Córdoba

EL SORTEO DE HOY

Con $ 25.000

1699

Con $ 5.000

8504

Con $ 1.000

18411

Con 500 pesos

1454 18723

Con 250 pesos

6917 9328 17352 19017

Con 100 pesos

1608 2819 4477 7672 19257
21177 22620 23891 25262 25677

La delegación ferroviaria chilena en Santa Fé

Telegramas del Dr. Alvear y del presidente Alessandri

La Administración General de los Ferrocarriles del Estado ha recibido varios telegramas del jefe general de tráfico, en los cuales le hace saber que la delegación chilena ha terminado su jira por las líneas nacionales llegando ayer a la ciudad de Santa Fe. Con ese motivo los funcionarios de los Ferorcarriles del Estado que forman la comisión de recepción despidióse de los distinguidos huéspedes con una cena que fué servida en el coche-comedor del tren expreso en que realizaron su jira. En este acto, que fué sencillo pero emocionante de verdad, se cambiaron algunos discursos y se terminó brindando por la terminación del ferrocarril de Salta a Antofagasta, que fué objeto de admiración de parte de los distinguidos huéspedes y también por la prosperidad y grandeza de ambas naciones hermanas.

Durante el día de hoy los delegados y numerosos empleados ferroviarios del Estado y funcionarios del gobierno de Santa Fe, recorrieron la ciudad en tranvías puestos a su disposición, habiendo visitado los edificios nacionales y los paseos públicos. En el Club de Regatas la delegación chilena tuvo una recepción en su honor y para esta noche se ha [illegible] recepción en el Club del Orden, donde se servirá una copa de champaña en honor de los distinguidos huéspedes.

Conceptuosos telegramas presidenciales—

Desde Tucumán nuestro corresponsal viajero que acompaña en misión periodística a la delegación chilena, nos transmite los telegramas que van a continuación, que fueron recibidos por el doctor Leonardo Guzmán, diputado por Antofagasta ante el Congreso de Santiago, y que le fueron dirigidos por nuestro Presidente y el de Chile. He aquí el texto de dichas comunicaciones:

"Al diputado Leonardo Guzmán: Al acusar recibo de su atento telegrama en el cual expresa usted tan auspiciosa opinión sobre la importancia de la línea férrea que visita, me complazco en hacerle presente que comparto sus conceptos y pienso que la prolongación de esa obra hasta el territorio de Chile será una nueva fuerza de progreso y de confraternidad llamada a afirmar la cordialidad espiritual y la concordancia de intereses que constituyen la tradicional vinculación de nuestros pueblos.

Saludo a usted con mi consideración más distinguida.—(Firmado): Marcelo T. de Alvear. Presidente de la Nación Argentina".

Del presidente Alessandri al diputado Guzmán:

"Sinceramente agradezco sus afectuosas palabras. Sabe usted que una de las aspiraciones más hondamente sentidas por mí, por cuanto considero servir debidamente los intereses de mi país, es impulsar la construcción del ferrocarril de Salta a Antofagasta. Desgraciadamente, resistencias injustificadas y más fuertes que yo han impuesto en la comisión mixta, so pretexto de economías, la inconsulta medida contra la cual usted protesta con tanta razón. Yo haré cuanto esfuerzo de mí dependa para restablecer en el presupuesto el pensamiento y la resolución del Gobierno. Su acción y la de sus amigos en la Cámara serán de gran eficacia.

Saludos.—(Firmado): Alessandri".

—En un vaporcito puesto a disposición por las autoridades del Puerto, la delegación chilena realizará hoy un paseo por el río y visitará la ciudad de Paraná. Las autoridades oficiales de la capital entrerriana están ya avisadas de la visita de los huéspedes chilenos y se preparan para recibirlos dignamente.

Visita a la ciudad de Paraná—

El jefe general de tráfico ha enviado a la Administración General de los Ferrocarriles del Estado, el despacho telegráfico que damos en seguida:

"Todo el programa de homenajes y festejos a la delegación chilena se ha desarrollado satisfactoriamente. Hoy, a las horas 9.40 salieron los distinguidos huéspedes para la ciudad de Paraná, realizando esta excursión naútica en numerosas lanchas. S. E. el gobernador de la provincia de Entre Ríos comunica que los recibirá oficialmente. Hoy por tren ordinario del Central Argentino saldrá la delegación para la ciudad de Rosario en donde probablemente permanecerá dos días".

Fallecimiento lamentado

FEDERACION, abril 4. — En su mejor edad falleció la señorita Elena Santiago, hija de nuestro vecino don Manuel L. Santiago. Esta muerte ha sido muy lamentada por las condiciones de la extinta y la vinculación de la familia a que ella pertenecía.

Política española

Nuevo ministro de Hacienda: don Miguel Villanueva



A causa de un desacuerdo con sus colegas, presentó ayer su renuncia el ministro de Hacienda español, señor José Manuel Pedregal. Debido a ésto, el jefe del gabinete, señor García Prieto, planteó ante el rey Alfonso la crisis total del ministerio. El soberano aconsejó al señor García Prieto que se limitara a reemplazar al señor Pedregal. El consejo fué seguido, nombrándose ministro de Hacienda al señor Miguel Villanueva.

El señor Pedregal representaba en el Gobierno al partido reformista, que dirige el señor Melquiades Alvarez, uno de los mejores oradores de España en la actualidad. La renuncia del señor Pedregal priva al gabinete del apoyo del reformismo, agrupación que cuenta con influencia extraordinaria en toda la península. El apoyo del señor Alvarez hizo posible la constitución del gabinete liberal. Es, pues, probable que la dimisión del señor Pedregal cree una situación difícil al Gobierno.

El nuevo ministro de Hacienda, señor Villanueva, es un político de larga y meritoria actuación. Por su inteligencia, su cultura y su energía, es considerado uno de los hombres de gobierno más aptos de España. Su acción al frente de la cartera de Hacienda ha de ser singularmente destacada.

Exposición pictórica en el Salón Costa

Desde el día 2 del corriente se halla abierta, en el salón Costa, de la calle Florida 664, una exposición de obras de pintura del conocido artista Gonzalo del Villar. En ella hay temas interesantes, tratados con maestría y que revelan las buenas condiciones y el temperamento destacado de su autor.

Muchas personas han visitado esa exposición, que sigue abierta todavía, despertando en el público una favorable impresión.

La situación en la Facultad de Derecho

Las mesas examinadoras no pudieron reunirse

Después de la toma de posesión del gobierno de la Facultad de Derecho por el doctor Arce, no se han producido en ésta novedades de importancia.

Las mesas examinadoras no han podido reunirse, pues los profesores renunciantes, según lo expresaron en la nota dirigida ayer al doctor Arce se consideran inhabilitados para el desempeño de funciones docentes, hasta tanto no se dicten las correspondientes resoluciones sobre sus renuncias.

Esta mañana se reunieron, en el local de la Facultad, varios de los profesores que habían sido citados, a fin de cambiar, con el doctor Arce, sus impresiones sobre la marcha de la situación.

Los resultados a que se llegue serán presentados en la próxima reunión del Consejo Superior Universitario para que éste los considere.

El estudio del Presupuesto

FUERON DESPACHADAS DIVERSAS LEYES DE IMPUESTO

Conforme lo anunciáramos en nuestra edición anterior, se reunió ayer la Comisión de Presupuesto y Hacienda de la Cámara de Diputados, la cual se expidió en diversas leyes de impuesto para el corriente año.

Relacionado con el impuesto de contribución territorial, la Comisión aprobó el siguiente proyecto:

"Artículo 1o.—Todos los terrenos y edificios de propiedad particular situados en la capital de la República y territorios nacionales, pagarán por contribución territorial el 5 por mil anual del importe de la valuación practicada en cumplimiento de la presente ley.

Del producto total de este impuesto se destinará el [illegible] o o para el Consejo Nacional de Educación y el 30 o o de la capital para su Municipalidad (ley número [illegible]).

Art. 2o. — Además de la contribución establecida en el artículo anterior, se aplicará una tasa adicional sobre el valor de la tierra libre de mejoras, de acuerdo con la siguiente escala:

1o. Los terrenos cuya valuación sea de $ 10.000 hasta 100.000, el 1 por mil.

2o. Los valuados en $ 100.000 hasta 300.000, el 1 1 2 por mil.

3o. Los valuados en $ 300.001 hasta 400.000, el 2 por mil.

4o. Los valuados en $ 400.001 hasta 500.000, el 2 1 2 por mil.

5o. Los valuados en $ 500.001 hasta 600.000, el 3 por mil.

6o. Los valuados en $ 600.001 hasta 700.000, el 3 1 2 por mil.

7o. Los valuados en $ 700.001 hasta 800.000, el 4 por mil.

8o. Los valuados en $ 800.001 hasta 900.000, el 4 1 2 por mil.

9o. Los valuados en $ 900.001 hasta 1.000.000, el 5 por mil.

10. Los valuados en 1.000.001 hasta 1.500.000, el 6 por mil.

11. Los valuados en $ 1.500.001 hasta 2.000.000, el 7 por mil.

12. Los valuados en $ 2.000.001 arriba, el 8 por mil.

A los efectos del cobro de la tasa adicional, ninguna división será tenida en cuenta en tanto los terrenos linderos o adyacentes pertenezcan al mismo dueño.

El producto de este adicional ingresará a rentas generales".

La Comisión despachó además, en la reunión de ayer, los proyectos sobre impuestos a las herencias, faros y balizas, visitas de sanidad, puertos, muelles, guinches y tracción.

Los referidos impuestos fueron aprobados, aceptándose el despacho producido por la anterior Comisión de Presupuesto.

Por último, la Comisión se expidió favorablemente en un proyecto sobre gravámenes a los inmuebles pertenecientes a personas ausentes del país.

El viernes próximo reanudará sus sesiones el Concejo Deliberante

El Concejo Deliberante, reanudará sus sesiones el viernes próximo, después de haber interrumpido su labor por espacio de 15 días, con motivo de las festividades de Semana Santa.

Como primer asunto, que deberá considerar el cuerpo, figura el relativo a las tarifas tranviarias.

La secretaría del Concejo, ha pasado una circular a los señores concejales recordándoles la reunión del viernes a la hora de costumbre.

CONSECUENCIAS DEL TEMPORAL EN CORDOBA

SOCORRO PARA LOS DAMNIFICADOS Y REPARACION DE LOS PERJUICIOS CAUSADOS

Nuevos avisos de lluvia

CORDOBA, abril 4. — Las lluvias han cesado por completo y el embalse del dique San Roque, disminuye paulatinamente.

Hasta anoche el nivel era de [illegible] metros.

Renace la calma en la población.

Formáronse varias comisiones de vecinos para socorrer a los damnificados por temporal.

El comandante de la cuarta división militar, general Sosa, de acuerdo con una jira realizada ayer, manifestó ser imposible tender un puente sobre el arroyo Las Mojarras, por no contar con materiales necesarios, resolviendo construir un vado más arriba donde encontrábase el puente que arrastró la correntada; también se construirá una pasarela, solucionando así las comunicaciones de la localidad [illegible].

Con ese fin hoy salieron 20 hombres del regimiento 4 de ingenieros, los que igualmente arreglarán los caminos en el citado lugar.

Debido a las recientes lluvias derrumbóse la pared de un galpón de la fábrica de velas del señor Rodolfo Sadiller, sito en la calle Sargento Cabral y Juan Rodríguez. Las pérdidas valúanse en 25.000 pesos.

COMUNICACIONES TELEGRAFICAS

Por el mal estado de la línea en sus respectivas jurisdicciones, no se acepta tráfico para el Paraguay y Brasil.

Las demás líneas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

CONCIERTOS SINFONICOS

En la corriente semana la banda municipal que dirige el maestro [illegible], ejecutará conciertos sinfónicos populares en los siguientes puntos.

Hoy a las 16 horas en el Parque Chacabuco; jueves a la misma hora, en la plaza Jorge Newbery, el viernes 6, la banda se dividirá y concurrirá a las 21 horas, a las plazas Liniers y Senguel y el sábado 7, concurrirá al teatro Colón, a las 21 horas.

El domingo próximo, a las 21 horas, como de costumbre la banda dará un concierto en el local de la Sociedad Rural de Palermo.

Prosecución del escrutinio de las elecciones de Buenos Aires

Resultados finales de la Sección 3.ª

Los cómputos de la 4.ª sección arrojan apreciable mayoría radical

La Junta Escrutadora de la provincia de Buenos Aires finalizó ayer el escrutinio de la 3a. sección. Los restantes partidos dieron los resultados que a continuación se indican:

LOMAS DE ZAMORA

Radicales	755
Radicales de La Plata	[illegible]
Conservadores	[illegible]
Socialistas	[illegible]
Juventud Radical	[illegible]
Radicales de Avellaneda	539
Provincialistas	2056
En blanco	211

MAGDALENA

Radicales	719
Radicales de La Plata	16
Conservadores	156
Socialistas	9
Juventud Radical	33
Radicales de Avellaneda	5
Provincialistas	99
En blanco	17

QUILMES

Radicales	578
Radicales de La Plata	1
Conservadores	404
Socialistas	320
Juventud Radical	643
Radicales de Avellaneda	864
Provincialistas	203
En blanco	74

SAN VICENTE

Radicales	325
Radicales de La Plata	4
Conservadores	—
Socialistas	5
Juventud Radical	53
Radicales de Avellaneda	8
Provincialistas	17
En blanco	22

Resultados totales de la sección 3a.

La sección 3a. dió en total el resultado siguiente:

Radicales	9348
Radicales de La Plata	5427
Radicales de Avellaneda	2921
Provincialistas	8056
Conservadores	5114
Socialistas	3973
Juventud Radical	982
En blanco	1462

La labor de hoy—

A las 9.30 horas se prosiguió esta mañana el escrutinio con las urnas correspondientes al partido de Alberti, de la 4a. sección electoral, siguiéndose después con los demás partidos, por orden alfabético.

He aquí los resultados parciales de lo escrutado hasta la hora en que la Junta pasó a cuarto intermedio:

ALBERTI

Radicales	834
Conservadores	155
Socialistas	82
Provincialistas	2
En blanco	13

BOLIVAR

Radicales	1003
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
En blanco	35

BRAGADO

Radicales	975
Conservadores	223
Socialistas	138
Provincialistas	37
En blanco	61

CARMEN DE ARECO

Radicales	491
Conservadores	489
Socialistas	41
Provincialistas	3
En blanco	13

CASEROS

Radicales	247
Conservadores	160
Socialistas	2
En blanco	3

CARLOS CASARES

Radicales	338
Conservadores	131
Socialistas	170
Provincialistas	15
En blanco	19

CARLOS TEJEDOR

Radicales	276
Conservadores	515
Socialistas	2
En blanco	15

Cómputos hasta mediodía—

Con lo escrutado hasta la hora en que la Junta pasó a cuarto intermedio la posición de los partidos en la sección 4a. es la siguiente:

Radicales	4164
Conservador	2517
Socialistas	667
Provincialistas	57
En blanco	159

Resultados oficiales de la sección 3a.

Diputados que obtienen cada uno de los partidos

La Junta Escrutadora proclamó los resultados oficiales del escrutinio de la sección 3a.

En total votaron 36.181 ciudadanos, siendo el cuociente de 3.015.

Con 9.380 votos que obtuvo la U. C. Radical saca triunfante tres diputados por cuociente, restándole un residuo de 335.

Los conservadores obtienen, con 5.111 votos, 1 diputado por cuociente y otro por mayor residuo; los radicales de La Plata, cuya lista reunió 5.427 sufragios, obtienen 1 diputado por cuociente y otro por mayor residuo de 2.412; los socialistas alcanzan a 3.973 votos, obteniendo también 2 diputados en igual forma, y los provincialistas 3, 2 por cuociente y por residuo. Esta agrupación obtuvo en total 8.164 votos.

En la Presidencia

Desde las 13 horas se encuentra en su despacho el presidente de la República doctor Alvear.

Luego de firmar varias causas fiscales, jubilaciones y pensiones, planillas de sueldos y órdenes de pago de los ministerios de Hacienda, Culto, Obras Pública y Justicia e Instrucción Pública, el primer mandatario [illegible] Santa Fe y Catamarca, doctores Mosca y Ahumada, con el intendente municipal doctor Noel, con el jefe de policía señor Fernández y con los diputados Davel, Rocca y Paz.

Trató asuntos administrativos con los ministros de Agricultura y Obras Públicas y finalmente dió audiencia a los señores: Ricardo M. Gutiérrez, de la delegación del Touring Club Argentino; Archipreste Itzrauzof, Mario Gómez Sarmiento, doctor Luis M. Fernández, Sinibaldo Vidal, Adolfo J. Schweln y Juan José Acuña.

Administración Nacional

Universidad de La Plata—

Cumpliendo órdenes del Departamento de Hacienda, la Tesorería General pagó hoy al habilitado de la Universidad Nacional de La Plata $ 185.325 m n., en concepto de subsidio nacional, por el mes de febrero pasado.

Oficina Química de Tucumán—

El Ministerio de Hacienda pagó hoy a la Oficina Química Nacional $ m n. total de la planilla de sueldos por febrero y gastos de enero, de la Oficina Química de Tucumán.

Juzgado letrado del Chubut—

El Ministerio de Hacienda giró esta tarde al juzgado letrado del Chubut 1.350 $ m n., importe de una planilla suplementaria de sueldos del personal, por el año 1922.

El ministro de Guerra

Su visita de inspección a la 3a. región militar

Llegó esta mañana a esta capital el titular de la cartera de Guerra, quien, como lo anunciamos oportunamente, acaba de efectuar una visita de inspección a los regimientos y distritos militares pertenecientes a la 3a. división del ejército la que tiene su asiento en la ciudad de Paraná.

Interrogado esta tarde el coronel Justo, por uno de nuestros cronistas, aquel manifestóle que traía una excelente impresión de su visita a la 3a. región militar de la República.

—Las tropas — dijo — gozan de perfecta salud, observándose en todas las unidades que visité que los conscriptos realizan el período de instrucción dentro del mayor orden y disciplina, bajo la dirección de jefes y oficiales patriotas y entusiastas.

Agregó que había notado algunas deficiencias de detalle, las que de inmediato serían subsanadas de parte de las autoridades nacionales.

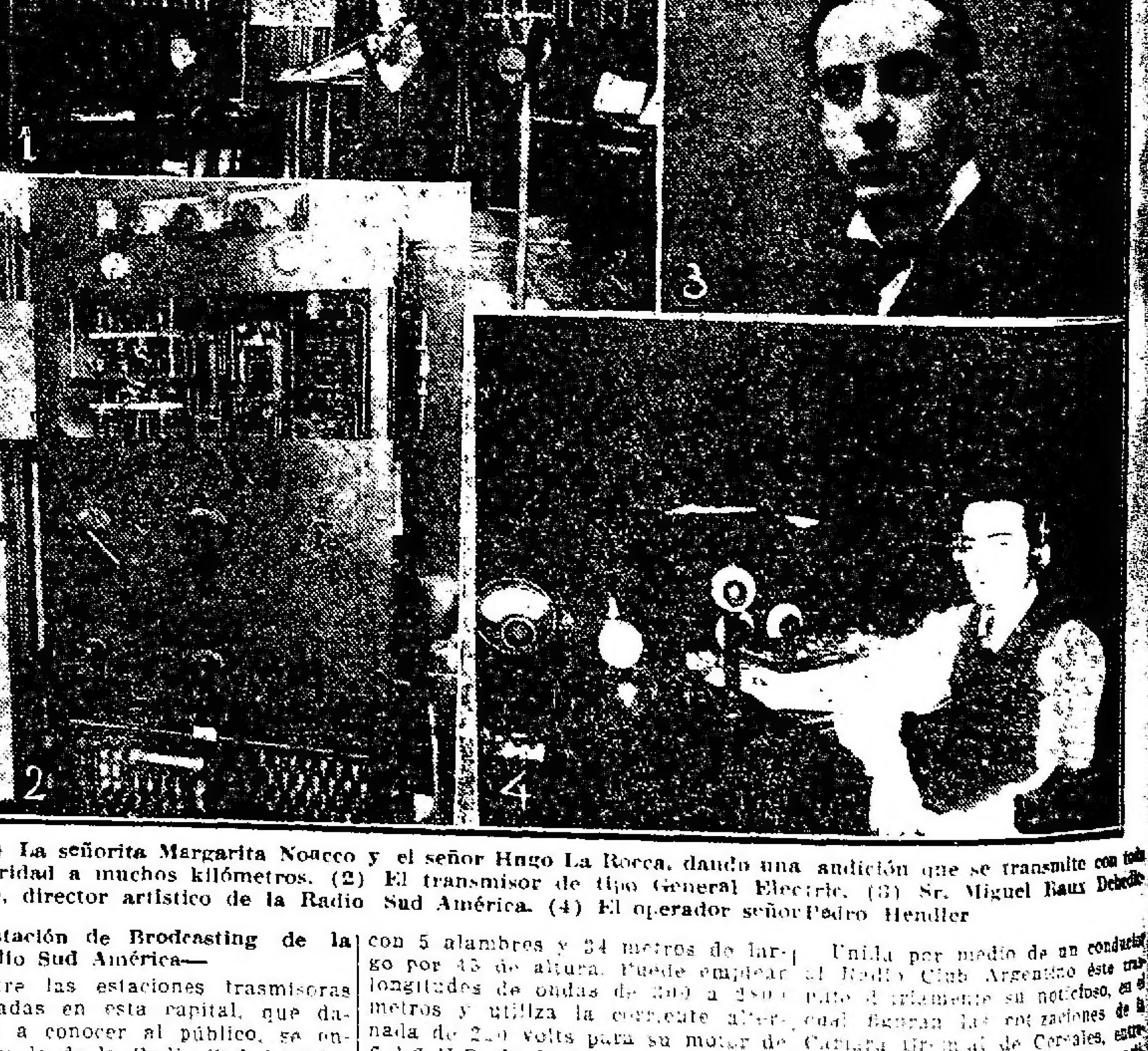
Luego expresó que la mayor parte de los regimientos dependientes de aquella división, no poseen cuarteles de propiedad del Estado. Por este motivo, una vez que el Congreso sancione el presupuesto del año actual, el P. E. someterá a su consideración un proyecto de ley, ordenando la inmediata construcción de cuarteles amplios y modernos.

Refiriéndose al analfabetismo manifestó que una gran parte de los conscriptos de la provincia de Corrientes no sabía leer ni escribir, calculándose que el 58 o o de los mismos son analfabetos, no ocurriendo esto con los de Entre Ríos, donde habría aproximadamente un 20 o o de soldados en esas condiciones.

Finalmente dijo que en breve se ausentará a la provincia de Mendoza, con el objeto de inspeccionar las dependencias militares de la 4a. división del ejército.

Cigarrillos
Pour la Noblesse
20·30·40 y 60 cts.
Los de 0,20 cts. contienen una estampilla de Ahorro Postal de 0,02 cts.





(1) La señorita Margarita Noacco y el señor Hugo La Rocca, dando una audición que se transmite con toda claridad a muchos kilómetros. (2) El transmisor de tipo General Electric. (3) Sr. Miguel Baux Debedde, director artístico de la Radio Sud América. (4) El operador señor Pedro Hendler

La estación de Brodcasting de la Radio Sud América—

Entre las estaciones trasmisoras instaladas en esta capital, que daremos a conocer al público, se encuentra la de la Radio Sud América que debido a su poder y claridad, está en condiciones de presentar interesantes programas de brodcasting una amplia información del extranjero, por tener sus receptores colocados en la poderosa estación que se está terminando en Monte Grande, ambas pertenecientes a una misma compañía que gira con capitales argentinos.

Inaugurada el 8 de octubre del año pasado con motivo del match entre Firpo y Tracey, cuenta hoy con un estudio instalado con todos los adelantos modernos, en el que se alternan los números de orquesta con los solos, como nos muestra el grabado a la señorita Margarita Noacco (violín) y al señor Hugo La Rocca (piano), ejecutando uno de los mismos.

El trasmisor de esta estación, tipo General Electric, tiene como principales características el que trabaja con 500 watts, 2 lámparas moduladoras, 2 osciladoras de 250 watts cada una, una amplificadora de 50 watts y 4 amplificadoras de micrófono de 5 watts. En la placa 2000 volts y 11 en los filamentos; llega a 8 amp en la antena, tipo canasto con 5 alambres y 34 metros de largo por 45 de altura. Puede emplear longitudes de ondas de 300 a 850 metros y utiliza la corriente alternada de 220 volts para su motor de 6 1 2 H.P. de fuerza.

Una de las particularidades más interesantes de esta estación es la contra antena; ésta consta de 6 con una distancia de 15 a 20 metros los cuales, cada uno, van conectados a tierra, a más de la tierra independiente del trasmisor y con la cual se consigue 8 amp en la antena. Otro de los mecanismos es el control de los micrófonos que sirve para variar la trasmisión, de local a larga distancia o suspendida instantáneamente en caso de ocurrir cualquier accidente y además uno para cambiar las longitudes de onda desde 300 a 450, 600 y 800 metros sin tener que modular nuevamente, si alguna interferencia impidiese la buena trasmisión.

La distancia mayor que se ha oído esta estación, es de 2000 kilómetros, en una localidad del estado Pará cerca a Río de Janeiro en el Brasil; es este realmente un record que la coloca al nivel de las mejores y que permite, en condiciones normales, no sólo comunicarnos con el interior de la República hasta Córdoba y Tucumán, sino que también con la mayor parte de las naciones limítrofes.

Unida por medio de un conductor al Radio Club Argentino éste trasmite diariamente su noticioso, en el cual figuran las cotizaciones de la Cámara Gremial de Cereales, entradas del mercado de Matanzas, noticias extranjeras del interior y metropolitanas y la marcha de dicha institución.

Por último, en el tercer grabado se ve al operador, señor Pedro Hendler, sentado ante el circuito receptor tipo General Electric, con [illegible] de amplificación de baja frecuencia, es a él a quien está encomendada la difícil y delicada misión de velar por la buena marcha de la trasmisión; con los teléfonos continuamente en los oídos siguiendo el desarrollo de la misma, para poder en caso de cualquier entorpecimiento repararlo con la rapidez necesaria e impedir de esa manera que trascienda hasta los oyentes.

El fin de cultura que ésta como otras estaciones, han perseguido hasta ahora, da motivo para que con regularidad del público simpatice con ellas; es cosa corriente escuchar interesantes conferencias dadas por personas de reconocido valor y autoridad, unas con fines políticos, educativos y otras tratando de propender al desarrollo de la radiotelefonía por toda la República.

No es esto todo; hemos tenido informaciones deportivas con una

"Conte Verde"

Carne fresca a bordo. Todo lo mejor

nidez realmente encomiable, en un espacio de tiempo de 10 a 15 minutos después de realizado el acontecimiento en el extranjero, se dieron a conocer para los aficionados del interior, que sentados comodamente ante sus receptores pudieron escucharlas y ganarse la diferencia de uno a dos días, que es lo que generalmente tardan en llegar por medio de los diarios.

Damos también el retrato del señor Miguel Raux Deledicque, director artístico de la Radio Sud América.

Programas para hoy—

Radio Cultura. A las 21.30:

1) "Carmen" (Halte la!), disco G. Farrar y G. Martinelli.

2) "Tarantella sincera", disco, Enrico Caruso.

3) Wienerisch, "Solo de violín", disco, Fritz Kreisler.

4) "Voci di Primavera", vals, disco, Graziela Pareto.

5) "Gioconda" (gran dúo), disco, Sammarco-Mc. Cormack.

6) "Sonnámbula", (Ah! non credea miratri), disco.

7) Grieg, "Grandioso concierto 1a. y 2a. parte", Wilhelm Backhaus.

Nota. — Entre uno y otro disco la orquesta del Plaza Hotel amenizará con diversos de sus mejores números. Además el profesor Bernardo Andel, conocido violinista regional ejecutará números de los que es autor.

Radio Sud América. — De las 21 a 23.30 horas, audición número 124, "Concierto zoológico", por la orquesta de la Radio Sud América.

Al comenzar la segunda parte del programa: "Veinte minutos de conversación con el planeta Marte, por el ilustre naturalista señor Clemente Onelli.

1) El zorro azul (shihmmy), Ivain; 2) El verdadero "Pas du Poisson", Gauwin; 3) La tortuga, op. 32 (capricho brillante), Schubert.

Interpretación de Aurelio Giorni, reproducida en la "Pianola-dúo-art".

4) La Cigale et la Fourmi (opereta), Andrán; 5) Monos y caimanes, Volpatti; 6) Canción de la Pulga Moussorgsky; 7o. La maja y el ruiseñor, Granados.

Interpretación del autor, reproducida en la "Pianola-dúo-art".

8) La abeja, Schubert; 9. a) Le Louplet l'Agneau, b) Le Corbea et le Renard, Mouton; 10. a) El cisne, Saint Saens; b) La trucha, Schubert; c) Pavana de "Ma Mére L'Oie", Ravel; 11) El plesiosaurio (tango), Polledo; 12) El pelicano (shimmy); 13) The Pig and Whistle (marcha), Smith.

Programas para mañana—

Radio Cultura. Jueves 5, a las 21.30. — Disertación sobre los fines de la Radio Cultura.

1) "Radiotelechamuyería", disertación cómica por un Sinfilista.

2) Massenet, "Werter", romanza, tenor señor José Firpo.

3) Raff, "Cavatina", solo de violoncello, por el niño de 11 años Folco Calise.

4) Verdi, "Aida" (Cieli azzurri), soprano señora Angelina C. de Bufano.

5) [illegible] "S'io fossi", romanza, [illegible] Rossi.

6) [illegible] violoncello, niño Folco Calise.

7) Edgard Allan Poe, "Las campanas", poesía señor Blás Gianolio.

8) Bizet, "Carmen", habanera, señora M. R. de Espoile.

9) Verdi, "Trovatore" (dúo 4o. acto), señora Bufano y señor Rossi.

10) Marchahl, "Elegie", solo de violoncello, niño Folco Calise.

11) Thomas, "Mignon", tenor señor José Firpo.

12) Gassee, "Tamborini", violín, señor Armando Rho Sala.

13) Massenet, "Elegie", mezzo soprano señora M. R. de Espoile.

14) Verdi, "Aida" (dúo 3er. acto), señora Bufano y señor Rossi.

15) Granados, "Serenata Española", violín, señor A. Rho Sala.

16) Flotow, "Martha", tenor señor José Firpo.

17) Glinka, "Marguerite au rouet", señora M. R. de Espoile.

18) Wieniawski, "Faust", solo de violín, señor A. Rho Sala.

Radio Sud América. Jueves 5, de las 21 a 23.30. — Audición por la orquesta de la Radio Sud América, con el valioso concurso del barítono y eminente concertista señor Gregorio Svetloff, profesor de canto del Conservatorio Fracassi. acompañado en el piano por el maestro E. Fracassi.

1) Preludio, Guiglielmi, por la O. R. S. A.

2) Brindis de Amleto, Thomas.

3) Canto Arabe, Bemberg, canto, señor G. Svetloff.

4) Manon Lescaut (ópera) 3a. fantasía, Puccini, por la O. R. S. A.

5) Barbiere di Siviglia "Largo al factotum", Rossini, canto, señor G. Svetloff.

6) Romanza, Fracassi, violoncelo, señor M. R. Deledicque, acompañado en el piano por el autor.

7) Oh! My baby, Glutsam, canción de cuna de los algodoneros negros de N. América.

8) Los dos Granaderos, Schumann, canto, señor G. Svetloff.

9) Le pays des coeurs, Fourdrain, por la O. R. S. A.

10) Serenata, Ricordi.

11) Canción de la Pulga de Mefistófeles, Moussorgsky, canto, señor G. Svetloff.

Nota: Los números 2 y 5 se cantarán en italiano, el 3 en francés, el 7 en inglés, el 8 en alemán, el 10 en español y el 11 en ruso.

Teatro Coliseo. — Sociedad Radio Argentina: Hoy "Fra Diáávolo", a las 21 horas; mañana, al a misma hora. "Carmen".

—Noticioso del Radio Club Argentino: de 19 a 19.45 horas.

"La Sarmiento" oye a Sud América

Anoche, como última información supimos que el buque escuela "La Sarmiento" navegando más allá de Punta Mogotes, comunicó a la dársena Norte, que había oído perfectamente a la Radio Sud América, con su nuevo receptor y alto parlante, recientemente instalado en dicha nave.

Mr. Edward J. Nally se encuentra entre nosotros—

Se encuentra desde ayer en esta Capital el señor Edward J. Nally, ex presidente y actual director principal de las relaciones internacionales Radio Corporation of America, cuya filial en nuestro país es la Radio Sud América.

El distinguido viajero que visitará la estación radiotelegráfica ultrapoderosa que se está terminando en Monte Grande ha llegado acompañado de los señores Curtis H. Nancey, el señor Jordán H. Stabler, ex miembro del directorio de la All América Cables.

El aumento de las tarifas tranviarias

Hoy volverá a reunirse la Comisión de Hacienda

La comisión de Hacienda del Concejo Deliberante, realizó ayer una breve reunión con el fin de considerar el petitorio de las empresas tranviarias sobre prórroga, por seis meses más, del plazo que les acuerda cobrar el boleto de viaje a 0.12 centavos.

La citada comisión después de un breve cambio de ideas resolvió volver a reunirse hoy, a las 21 horas, para continuar con el estudio y dictaminar al respecto.

Como se sabe, las actuales tarifas caducan el 10 del corriente.

Banco de Italia y Río de la Plata

Viaje del jerente de la Institución

El sábado 7 del corriente, partirá para Europa a bordo del "Giulio Cesare", el director-gerente del Banco de Italia y Río de la Plata, doctor Antonio C. Alemanni.

El señor Alemanni, acompañado de su señora esposa Emilia de Alemanni y de su sobrina señorita Zullema Gualdieri, permanecerá cinco meses en el viejo mundo.

Comida de despedida

Con motivo del próximo viaje a Italia de nuestro colega Clemente Caro, se ha organizado una comida, circulando al efecto la siguiente invitación:

"Los compañeros y amigos de Clemente Caro que abajo subscriben, se complacen en invitar a usted al banquete que le será ofrecido, con motivo de su próximo viaje a Italia, y que se realizará el jueves 5 del corriente, a las 20.30, en la rotisserie Petit Salón, calle Esmeralda 333.

Saludan a usted atentamente: Héctor Quesada (hijo), Armando y Ramiro García Velloso, M. G. Purón, doctor Agustín Proasi, doctor Aquileo González Oliver, Emilio J. Saporiti, doctor Eloy Escobar Bavio, doctor Luis Aloise, doctor Francisco Mamone, Tomás Claver, Juan Rubio, Domingo Parra, Luis y Benjamín Ottone, José Catarcio, Pedro Casale, Alfredo Escot, Arturo Bilbao, Antonio y Roberto Barbagelata, Carlos C. Dedico, Pedro Giordano, Carmelo Lamanna, Rafael De Felippi, Enneo Doradini, Ives Quaglino, Guillermo Saubidet Bonea, Francisco E., Collazo, Pedro Savio, Pascual Giordano, Francisco Di Palma, Vicente Ferrari, Nicolás Gnecco, Mario Caretta, Alejandro Faridoni, Jenaro D. Cañada, Daniel López, Ricardo Ehuletche, Carlos Quesada, Pascual Carcavallo, Ricardo Manghi, Vicente Viola, Carlos Ferri, Manuel Ronderes, Arturo Gavazzo, Pedro Cambión, Evaristo B. Bottini, Abel J. Cano, Rodolfo M. Bians, Oscar Lanata, José Zabala, Juan Justo, Alfredo Jorge, Alfredo Rabourdin, Diógenes Taborda, David Gunn, José Innamorato, doctor Salvador Aloise, Horacio Tiscornia, Angel Rabuffetti, Felipe Castro, Juan Carlos Galmarini, Pedro Martucci, Faustino Madeira, Francisco Masoni, Aníbal Sequeiros, Luis Cappa, Luis Tagliano, Humberto y Juan Caro, [illegible] Echeverry, Armando Otamendi, Alfredo Estévez, Alfredo Ginepro, Felipe Gialdine, Domingo Atauzis, H. de la Vega, P. Gutiérrez Milán, Félix Lima, Ramón Sapena, Martín Carlava, R. Mayol, F. Orlandini, Manuel Tain, Romeo Moneta, José Macchi, Luis De Simone, Mariano Scorza, Clemente Pasquale, Pablo Garrasi.

Desfile de camiones Ford

Esta mañana se realizó un desfile de los camiones, organizado por la Ford Motor Cía., participando todos los diferentes modelos que importa esa gran compañía.

Alrededor de 40 auto-camiones tomaron parte en el desfile, recorriendo las calles: Paseo Colón, San Juan, Entre Ríos, Callao, Santa Fe hasta Belgrano.

El desfile se realizó bajo la dirección del subgerente de la Ford Motor Cía.

Vapor Re Victorio

Zarpará mañana para Génova y escalas

Mañana zarpará de nuestro puerto con destino a Génova y escalas, el vapor Re Vittorio, que conducirá los siguientes pasajeros de cámara:

Monseñor Santiago Luis Copello, Ida Zampiceni, Giuseppe Magnasco, Caterina R. de Magnasco, Armando José Magnasco, Attilio René Magnasco, Roberto Angelo Magnasco, Enrico Luigi Magnasco, Renato Ristori, María M. de Ristori, Ricardo Ristori, Lidya Ristori, Cav. Domisio Lastreto, Domingo Ortelli, Félix Rasetti, Alberto G. Garrone, Cesare Comolli, Cav. Luiggi Garesio, Avv. Mario Garesio, Emilia B. de Arrigoni, Emma C. Arrigoni, Giuseppe Vicchi, Domenico Berisso, doctor Justino Heugas, Margarita L. de Heugas, Giuseppe Badini, Attilia R. di Badini, Eduardo Tort Molina, Ramón Tort, Victoria V. de Tort, Ramona Tort, ingeniero Lorenzo Segura Hernández, Electra R. de Hernández, Dolores Blanco, Pasquale Ruvertoni, Amalia G. in Ruvertoni, Laura Lesino Rubertoni, María Amalia Lesino Ruvertoni, José Ruvertoni, Hugo E. Fravega, Olimpio Moalli, Aisik Berschadsky, Silvestre Dell'Aera, Lorenzo Bonsaglia, Ida F. Bonsaglia, Manuel R. Aste, María L. Chiesa de Aste, Attilio Aste, Aldo Aste, Giuseppina R. Ved Giovo, María A. Giovo, Mario Giovo, Michele Giovo, Dina C. Dainelli, Vincenzo Guggiari, María L. in Guggiari, María Luisa L. de Guggiari, Pablo Bialetti, Francesco Aletti, Ernesto F. Galli, Vincenzo Pozzi, Regina M. de Rozzi, María Pozzi, Leony Passano de Pastori, María Teresa Pastori, Giovanni Zerboni, Angela S. in Zerboni, Dott. Latham C. Carke, Aída Bolasco Susena de Carke, Ofelia Bolasco Susena, Juan Uccelli, Domingo Bertinetti, José Comba, Luis Bernasconi, María T. de Castagna, Alfredo Castagna, Anna Castagna, Francisco Bertetti, Antonio Molinari, Carmen B. de Molinari, Sara Molinari, Giuseppina M. Rossi, Desideraia Rossi, Lina Rossi, Margherita Serafino, Antonio Berisso, Arturo Russo, Lorenzo Anvaria, Enrique Frattini, María M. de Frattini, Margarita Serafini, Luigi Rossi, Lina E. Morchio, Umberto Margarini, Giuseppina F. de Margarini, María Divina Uzzo, Carlos Ferreri, Pedro Paradossi, Vincenzo Ricchiuto, Giulia A. V. Giudici, María B. de Ulivi, Clelia V. Vaulucci, Paradisa V. Mosqueda.

Los festejos en conmemoración del centenario de Tandil

Inauguración de la estatua del brigadier general Martín Rodriguez

DISCURSO DEL GOBERNADOR Dr. CANTILO

(DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL)



(1) La manifestación que acompañó al gobernador desde la estación hasta el palacio municipal. (2) Interior del compartimento que ocupaba la familia del señor Cantilo en su viaje a Tandil. (3) El gobernador dirigiendo la palabra al público que fué a saludarlo a su paso por Las Flores. (4) La manifestación organizada en la estación del ferrocarril a la llegada del gobernador de Buenos Aires. (5) La recepción en el palacio municipal realizada ayer a las 19 horas.

TANDIL, abril 4. — El tiempo brumoso, con lluvias intermitentes, no ha logrado restar entusiasmo al pueblo de Tandil que festeja alborozando la centuria de su fundación.

En todas partes de la ciudad, que se halla profusamente embanderada, se advierten muestras inequívocas de adhesión popular, sin distinción de tendencias ni colores políticos.

Llegada del doctor Cantilo—

Tandil recordará en forma inolvidable la entusiasta y vibrante manifestación que tributó al primer mandatario de la provincia señor Cantilo en el instante en que el convoy especial se detenía en el andén de la estación.

A la hora fijada, 16 y 30, una numerosa concurrencia, entre la que figuraba lo más conspicuo de esta sociedad, se congregó en la estación para recibir al primer mandatario de Buenos Aires.

A pesar de la perfecta organización de la comisión de festejos y de la policía secundada especialmente por las fuerzas de La Plata, para que no hubiera entorpecimiento al descender el gobernador, costó esfuerzo lograr formar la cabecera de la manifestación.

Esperaron al gobernador y su comitiva presentándoles sus saludos el general Martín Rodríguez descendiente del fundador de Tandil, el intendente municipal señor Adolfo Martínez, presidente de la comisión de festejos señor Esteban Manitorena los señores José A. Cabral, Luis Longhi, Benigno Díez, José Salamendi, reverendo Julio Cicenno, Luis Grandinetti, José Petite Francisco Loza, altos funcionarios municipales, jefes de la armada y numerosos oficiales del regimiento 6 de infantería.

El doctor Cantilo, descendió del tren en medio de las aclamaciones del público, que llenaba totalmente el andén de la estación.

La comitiva acompaña al gobernador—

Detrás del gobernador, descendieron entre otras las siguientes personas, que lo acompañaron durante el viaje: Sra. Josefina Achaval de Cantilo y sus hijas Esther y María Teresa, vicegobernador doctor Solanet, ministros doctores Casas, Rodríguez Jáureguy y Viale, acompañados estos últimos por sus respectivas esposas.

Integran la comitiva del gobernador, las siguientes personas: secretario de la Gobernación señor Luis Rodríguez Yrigoyen, senadores provinciales F. Llenega, J. Merlo, José Marcheito, Gabino Tapia y Martínez Sosa; diputado nacional Andrés Ferreyra, Juan P. Saborno, Sabian Oncari, Modestino Pizarro, Alejandro N. Lourdieu, Eduardo Molina, Jorge Young, el jefe de la Policía de la Provincia señor Algañaraz, el director técnico de la Provincia señor Coñi y otras personas.

Organización de la columna—

Una vez organizada la columna esta se puso en movimiento lentamente, a lo largo del Boulevard Colón. Abría la marcha un piquete del Escuadrón de Seguridad en traje de gala, con lanza y banderola. Las fuerzas de policía, bomberos, boys scouts escuelas, se hallaban apostados a lo largo del trayecto que recorrió el gobernador y su comitiva. En los balcones, puertas azoteas aceras y en vehículos apostados en cada esquina las damas y niñas, ponían la nota inconfundible de sus entusiasmos aplaudiendo vivamente al gobernador Cantilo, a la vez que arrojaban a su paso grandes cantidades de flores.

Un grupo numeroso de damas y niñas iba al frente de la manifestación.

Cuatro bandas de músicas pertenecientes al ejercito, a la policía y bomberos de la provincia y otras particulares durante todo el trayecto interpretaron entusiastas marchas, mientras el pueblo aclamaba intensamente al gobernador Cantilo, al expresidente doctor Yrigoyen.

En la plaza de Ejercicios Físicos, todas las representaciones de las colectividades extranjeras, con estandartes, trofeos y banderas saludaban el paso del primer mandatario, incorporándose luego a la manifestación.

Al llegar a la calle Sarmiento, la manifestación siguió a lo largo de esta arteria hasta la Municipalidad, donde las autoridades y pueblo tributaban el homenaje de su recepción al mandatario bonaerense.

La recepción en la Municipalidad—

Frente al edificio que ocupa la Municipalidad, esperaba la llegada del gobernador y su comitiva, una compacta muchedumbre, que prorrumpió en aplausos y vitores entusiastas cuando llegó la manifestación a la plaza.

En la escalinata de la Intendencia el secretario señor Luis C. Longhi, dió la bienvenida al gobernador en los siguientes términos:

Excelentísimo señor gobernador:

Cuando un hombre de gobierno se sustrae a las múltiples y muy complejas tareas que absorben constantemente su atención, para ir a confundirse con una parte de su pueblo, que celebra un fausto acontecimiento lugareño, merece no ya tan sólo un aplauso sentido y vibrante, como el que se os ha tributado, sino que también, la expresión del más vivo y público reconocimiento.

Por eso, al arribar vuestra ilustre persona a esta ciudad, — que un día fué avanzada heróica en la civilización de los pueblos de la patria y que hoy es vanguardia poderosa en el programa de los mismos —, para compartir con sus humildes y laboriosos habitantes, las sanas expansiones que arranca el magno acontecimiento que festejan, hemos querido que esas expresiones sean las primeras y mejores palabras de salutación.

El pueblo de Tandil, recuerda en esta hora triunfal para su espíritu patriótico y progresista, que cien años ha, un glorioso militar y como, vos, esclarecido hombre de gobierno, el brigadier general Martín Rodríguez, inspirado en iguales ideales de patria y progreso, plantaba en estas feraces y hermosas tierras ,el jalón civilizador que dió origen a la bella ciudad serrana del Sud que contribuye con el caudal natura lde sus riquezas y el esfuerzo viril e inteligente de sus hijos y habitantes, al engrandecimiento y prosperidad nacional.

Y al contemplar en este instante, que vos, dignísimo mandatario; habéis llegado hasta él, hasta este pueblo que forja su porvenir en los sublimes ideales de paz y de trabajo, para uniros personalmente al júbilo inmenso que ese recuerdo le provoca, estallan fragosamente los contenidos, entusiasmos de nuestra ciudadana pasión, para aclamaros con el grito sagrado de ¡Viva el Gobernador!, que resonará armoniosamente por todos los ámbitos de la gran provincia que gobernáis, como un augurio y una consagración.

¡Bienvenido seáis, entonces, con el distinguido séquito que os acompaña, y que nuestra permanencia, y la de todos, en el seno de nuestra sociedad, sea tan grande y prolongada, como lo anhela el pueblo entero, que conoce y valora debidamente las relevantes cualidades que os distinguen, de caballero cumplido, de demócrata excelso y por sobre todo como una simpática coincidencia con el homenaje al fundador de Tandil que os toca presidir, de gobernante progresista y ejemplar.

Con una bella y vibrante improvisación contestó el gobernador Cantilo, en términos tales que fué un verdadero canto a las virtudes históricas y ciudadanas del Tandil.

Cada párrafo fué largamente aplaudido, acallándose en verdaderas y atronadoras, salvas de aplauso.

Finalmente se sirvió una copa de champagne, en el salón de recepciones de la Municipalidad.

El doctor Cantilo y sus ministros cenaron en el Palace Hotel en compañía de caracterizadas damas y caballeros de la sociedad de Tandil.

La procesión cívica que debió haberse efectuado anoche fué suspendida a causa del mal tiempo.

Una comisión de damas agasajan y acompaña a la esposa del gobernador y sus hijas y a las esposas de los ministros.

Fuerzas destacadas en Tandil—

Con motivo de las fiestas conmemorativas del centenario de Tandil, se encuentran concentrados en esa ciudad, a las órdenes del inspector general Julio Artayo, 107 soldados del escuadrón de seguridad, 40 de la guardia especial, 30 bomberos y 15 agentes de la sección Tráfico.

Como ayudantes del inspector Artayo, actúan el subcomisario Aníbal Barreda, capitán José S. González y el oficial Méndez Caldeyra.

Se encuentran también en esta ciudad, el comandante Juan Auli del escuadrón de seguridad, el comandante Cepeda de la guardia especial y el subcomisario Florio.

La comisión de La Plata—

La comisión platense, que arribó ayer a Tandil, está constituida por las siguientes personas:

Senador: Juan Zerillo, Adolfo C. Almada, V. A. Rodríguez Ortiz, Vicente Mendiberri, Lorenzo Mauhonat, Diógenes Mario de Las Heras, H. Machi Zubiaurre, S. Machi Zubiaurre, Enrique Lamí, Enrique Lamí (hijo); Fernando Manbiello, doctor Isidoro Albarracín Sarmiento, Raúl A, Marino.

El programa oficial de hoy—

A las 6: Salva de 101 cañonazos, dianas por las bandas de música y repiques de campanas. A las 8: Recepción del presidente de la Nación o su representante oficial. A las 10: Inauguración y bendición del local del asilo Hogar de Varones Brigadier General Martín Rodríguez, fundado por la asociación Hijas de María, bajo los auspicios de la comisión del centenario. Visitas a las escuelas y asilos por la comitiva oficial.

A las 13 y 30, Solemne Tedéum en la iglesia parroquial y discurso alusivo por monseñor Francisco Alberti. A las 15: Descubrimiento del monumento ecuestre al fundador de Tandil brigadier general Martín Rodríguez, en el cerro del parque Independencia, y recepción de la placa del gobierno provincial. A las 20 y 30: Banquete en honor de las autoridades superiores concurrentes a los festejos. A las 21: Fuegos artificiales en la falda del cerro del parque Independencia. A las 23. Baile de gala en el palacio municipal.

El aspecto de la ciudad—

TANDIL, 4. — El Boulevard Colón, la calle Sarmiento y otras calles principales han sido adornadas con guirnaldas eléctricas produciendo la iluminación un bonito efecto. Anoche se iluminaron también las principales plazas y edificios públicos, Municipalidad, Policía y Bancos. El embanderamiento de la ciudad es profuso. A causa de la lluvia, no pudo iluminarse el cerro del parque Independencia donde se emplazó la estatua del general Martín Rodríguez, cuyo acto inaugural se realizará hoy a las 15.

Estada del gobernador Cantilo—

TANDIL, 4. — El gobernador de la provincia de Buenos Aires señor Cantilo, se aloja en el Palace Hotel, en compañía de su señora esposa doña Josefina Achával y sus hijas Esther y María Teresa.

Permanecen también en el citado hotel, los ministros de la provincia doctores Casás, Rodríguez Jáuregui y Viale y la señoras Josefina R. de Rodríguez Jáuregui y Marta Ramos Mejía de Viale.

Procesión cívica suspendida. — Afluencia de viajeros

TANDIL, 4. — A causa de la lluvia se suspendió la manifestación cívica que debió realizarse ayer a las 21, con la procesión, de antorchas que recorrería las principales calles de la ciudad. Esta manifestación iba a ser presidida por el gobernador y sus ministros. Es tal la profusión de viajeros llegados de todas partes de la provincia que los hoteles y casa de pensión se hallan materialmente repletos. Se prepara para mañana un "carrousel" militar por el escuadrón de seguridad de La Plata que se llevará a efecto en el hipódromo después de un partido de football.

Por su presentación como por su marcialidad, la stropas de policía venidas de La Plata en el desfile de ayer merecieron el unánime elogio de las autoridades y pueblo.

TANDIL, abril 4 — El acto de la inauguración del monumento al brigadier general Martínez asumió las proporciones de un verdadero acontecimiento. Fué la coronación de un homenaje altamente significativo, al que el pueblo todo prestó su más decidida adhesión. El espectáculo resultó imponente y lo presenciaron las autoridades del gobierno provincial y local y las muchas personas que concurrieron desde temprano, haciendo una compacta muchadumbre.

Al descubrirse el artístico monumento pronunció el siguiente discurso el Gobernador de la Provincia, señor José Luis Cantilo:

Señores:

En hora propicia, impulsada la República por el progreso y engrandecida la Provincia de Buenos Aires, parte integrante de la patria, por un siglo de afanosa tarea, la ciudad de Tandil nos congrega, hospitalaria y exuberante de vida, para conmemorar la primera centuria de su existencia y honrar la memoria de su fundador, eminente y preclaro ciudadano, cuya inspirada y eficiente acción perdura a través de los tiempos, y cuyo recuerdo permanece indeleble en el corazón de los argentinos.

Como Intendente Municipal de la Capital de la República, y con motivo de cumplirse un siglo de la iniciación del Gobierno del General Martín Rodriguez, decía en mensaje elevado al H. Concejo Deliberante:

"Aquel gobernante actuó de tal manera y en circunstancias histórico sociales de tal naturaleza, que su administración constituye, en los anales de nuestra vida política, social y económica, un conjunto de actos que la crítica serena de épocas posteriores ha señalado como ejemplo de patriotismo, de previsión inteligente, de inspiraciones superiores, por cierto extraordinarias si son juzgadas, como corresponde hacerlo a la posteridad, con relación al ambiente intelectual, moral y político del momento en el cual se produjeron".

Honrado por mis conciudadanos con el cargo de gobernador de la provincia de Buenos Aires, una feliz coincidencia me permite rendir público homenaje a la gallarda e inolvidable figura del General Rodriguez, esta vez como sucesor en los tiempos del austero gobernante de otros días.

La oportunidad y el sitio caracterizan mi palabra. Tócame rememorar, en cumplimiento de alto e ineludible deber, los títulos que justifican la presente consagración.

Vuestro advenimiento, como pueblo próspero y progresista, en el dilatado escenario de la provincia de Buenos Aires y en el fraternal concierto de sus florecientes núcleos de población, no es, lo estáis viendo, conciudadanos de Tandil, acontecimiento limitado por vuestras propias, legítimas y jubilosas expansiones. De toda la República llegan calurosas pruebas de vibrante simpatía. Han venido a compartir con vosotros este día memorable, representantes de gobiernos y pueblos hermanos, cuya adhesión, generosa y espontánea, acentúa con rasgos inconfundibles la solidaridad nacional.

Desde esta tribuna, levantada frente al monumento del General Rodriguez, evoco, en toda su magnífica amplitud, la grandeza de la Provincia de Buenos Aires. Admiro la labor proficua de centenares de miles de hombres, que nacieron en ella o adoptaron para sí y para sus hijos, sus feraces comarcas, cual patria predilecta entre todas las patrias de la tierra admiro sus campañas ubérrimas; sus extendidas costas y sus puertos, librados al comercio del mundo; sus hormiguenates y rumorosas ciudades; sus industriosos y callados pueblos; las chimeneas de sus fábricas; los campanarios de sus templos; las líneas suntuosas o humildes de sus escuelas; el humo de sus locomotoras; las manchas borrosas de sus montes civilizadores, distribuídos profusamente en la llanura; el bronco canto de sus trilladoras; la tersa superficie de sus ríos y lagunas...

Y vuelvo, instintivamente los ojos, hacia aquella legendaria provincia de nuestros antepasados, inmensa pampa desierta, en la cual acechada por el indómito aborigen, débil y pobre, solitaria y triste, nació a la vida la hermosa ciudad, cuyo fausto aniversario celebramos.

"Hoy, a las seis de la mañana, con asistencia de jefes y oficiales, decía breve y sencillamente el parte de su fundador, entre los estruendos de una salva de artillería, la música de cazadores y demás instrumentos bélicos de todos los cuerpos, se ha dado principio por 250 hombres, provistos de las herramientas necesarias, a los trabajos de la fortaleza denominada de la Independencia, situándola en la falda de la sierra del Tandil, sobre el arroyo del mismo nombre. Este establecimiento, sostenido y cuidadosamente conservado, formará en adelante la principal y primera riqueza de Buenos Aires".

Si en el jubiloso día recordatorio, el estadista llegara hasta vosotros, sobrios y perseverantes hijos de Tandil, podríais decirle, con íntima emoción y profundo regocijo: os hemos glorificado, señor, en el bronce perdurable; pero el más preciado monumento de vuestra gloria, el mas lozano laurel de vuestra corona de militar y de ciudadano, es la ciudad bella, próspera y feliz, soñada por vuestro ardiente patriotismo y convertida en galardón de la Provincia de Buenos Aires, por los desvelos de sus trabajadores infatigables!

Fué, la deslumbradora jornada, en los días aciagos de la incertidumbre institucional. Mientras la paz interna era presa de las convulsiones anárquicas y el país anhelante procuraba obtener su organización política, en la Provincia de Buenos Aires surgía, sobreponiéndose a todas las adversidades, aun a la de su propio derrocamiento, la figura relevante del General Rodriguez, acrecida en sus prestigios por la eficiencia de una colaboración singularmente ilustrada y constructiva.

Si el espíritu se reconcentra en la meditación observadora del momento, analiza sus modalidades, estudia a la acción de gobierno y aprecia la pequeñez de los recursos disponibles, el cuadro aparece magnificado en sus reales contornos.

La crítica histórica coincide raramente en el unánime aplauso. En el caso de vuestro fundador, la conciencia colectiva ha discernido ya el veredicto justiciero, enalteciendo la obra ilustre, cumplida en condiciones de singular precaridad.

La función civil de su gestión gubernativa, unas veces creadora por la influencia de la colaboración ministerial, otras por propia inspiración del mandatario, ofrece al historiador ancho campo de reformas, entre las cuales destacan por la superioridad de sus concepciones la organización institucional, la obra administrativa, la orientación fiscal o económica, el novedoso ensayo....

Por eso, en los anales políticos del país, don Martín Rodriguez ha pasado a la categoría indiscutible de gran patriota, y ha acentuado definitiva y vigorosamente su personalidad. El juicio histórico se detiene hoy, con preferencia, en la observación y estudio de los hechos civiles, determinantes del progreso permanente de la sociedad.

Toda ocasión será siempre oportuna para reforzar en la opinión pública este fundamental concepto: el estado actual de la humanidad no corresponde únicamente al resultado eventual de las batallas, sino al esfuerzo milenario del hombre puesto al servicio de la ciencia, del arte, del comercio, de la industria y del gobierno, factores decisivos de la civilización universal.

Estas reflexiones, determinan otras no menos justicieras de orden colectivo, relacionadas con la acción propulsora de este pueblo porteño, de tradición ya secular, que ha sabido colocarse a un nivel superior, ocupando preferente sitio entre las ciudades argentinas.

La vida centenaria de una sociedad no siempre representa—como felizmente acontece en este caso—un índice de prosperidad. La edad de [illegible] de las poblaciones, durante la cual, fuerzas antagónicas, progresistas unas y retrógradas otras, trabajan su organismo, trascurrió hace ya tiempo para Tandil, cuyos hijos supieron acrecentar incesantemente el patrimonio común. Los resultados han correspondido a la virtualidad indiscutible de sus esfuerzos.

Esta hermosa ciudad mediterránea, no presenta los aspectos coloniales de otras ciudades argentinas; ni ofrece el moder-

COMPAÑIAS DE NAVEGACION
HAMBURGO-SUD AMERICANA • HAMBURG - AMERIKA LINIE
A. M. DELFINO & CIA — RECONQUISTA 335
PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

VAPOR	SALIDA	ESCALAS
TEUTONIA	5 Abril	VIGO-BILBAO-HAMBURGO
CAP NORTE	12 Abril	LISBOA-VIGO-HAMBURGO
BADEN	17 Abril	CADIZ-HAMBURGO
ESPAÑA	19 Abril	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
RUGIA	3 Mayo	VIGO-BILBAO-HAMBURGO
LA CORUÑA	10 Mayo	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
CAP POLONIO	17 Mayo	LISBOA-VIGO-HAMBURGO
VIGO	24 Mayo	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO

El "CAP NORTE" y "CAP POLONIO" además de las escalas arriba indicadas, tocan también en Santos, Rio Janeiro y Rotterdam
En todos los vapores: 3a. clase especial

Dr. Fernández Castro
ANTEOJOS. OPERACIONES
OJOS Oculista del Hospital Oftalmológico Santa Lucía — Jefe del servicio en el Hospital Fernández
DEFENSA 691 - Consultas: de 14 a 16

MANNESMANN
NUEVA DIRECCION
DE LOS ESCRITORIOS Y SALON DE EXPOSICION
BELGRANO 327
BUENOS AIRES
SOCIEDAD
TUBOS MANNESMANN Lda.
SUCURSALES:
Rosario — Tucumán — Mendoza — Montevideo

Cinzano
VERMOUTH

mismo trazado de La Plata, surgida por virtud del admirable esfuerzo de una sola generación, ni tiene la fisonomía característica, varias veces secular de Córdoba, en la cual por debajo de sus transformaciones edilicias, asoman los rasgos de épocas lejanas; pero, en cambio, una ciudad de modalidades bien acentuadas, comprobatorias de su capacidad para asimilar los más rápidos progresos de la vida moderna.

Cada una de estas venturosas etapas, sugiere, en la serenidad del presente, aleccionadoras reflexiones.

Nuestros antecesores, acometieron la áspera lucha con indomable energía. Obedecieron a una providencial sugestión, retemplados por la fe y fortalecidos por la esperanza de los grandes días remotos que ellos no verían y en los cuales, la gratitud y el amor, correspondiendo a su proverbial desinterés, alzarían sus imperecederas imágenes sobre pedestales de granito, a manera de símbolos augustos de abnegación y sacrificio, de valor y lealtad, de ejemplar altruismo y acrisolada virtud!

Por ello su histórico mandato, parece más vivo, categórico y perentorio en circunstancias como ésta, cuando suspendida momentáneamente la marcha, entregamos al culto patriótico de la muchedumbre, efigies y recuerdos, reuniendo, en una misma evocación, pasado, presente y futuro, la patria toda, incierta ayer, grande real y fuerte hoy esplendorosa mañana, en la edad soñada de la fraternidad humana, de la cual fueran nuestros héroes nobilísimos precursores!

El eco de sus voces se antoja más grave y solemne, para quienes recibiéramos, en la sucesión de los tiempos, la responsabilidad de conservar, íntegramente, el legado de gloria.

El gobernante que os habla, fruto de una democracia sana y viril, si siente honda emoción al dirigiros la palabra, no experimenta impropias vacilaciones para expresar su pensamiento. Frente a su pueblo, íntegro en la pureza de sus intenciones y en la energía de su voluntad, afirma altivamente: hubo, en épocas aciagas, un gobierno que honró a la Provincia de Buenos Aires, la conjuró su ruina, aseguró la libertad de sus hijos, mitigó sus dolores, acreció su cultura, fomentó su comercio, garantizó la seguridad del hogar en las campañas, fundó pueblos, borró crueles afrentas, dió la vida a benéficas instituciones, llevó el progreso hasta los desiertos confines...

Aquel gobierno ha sido, es y será siempre modelo de gobiernos. Los tres estadistas que lo constituyeron, Rodríguez, Rivadavia, García, ofrecieron a la patria los laureles de la paz, como los inmortales guerreros, como el propio Rodríguez en los campos de batalla, le brindaran antes, tras magníficas victorias, los laureles de la guerra!

Trabajar, trabajar incesantemente para el bien común, a pesar de todos los obstáculos, contra las más reacias voluntades, cual lo hiciera sin desmayos el gobernante, cuya memoria exaltamos, tal es, conciudadanos de Tandil, el inquebrantable propósito que me alienta e impulsa, que mueve y anima a mis colaboradores en el gobierno de la Provincia de Buenos Aires.

Recordarlo, a manera de patriótica ofrenda, en la bella ceremonia de hoy, importa reafirmar un imperativo compromiso de honor, contraído cuando juráramos,—por Dios y por la Patria, desempeñar lealmente nuestros cargos!

Habla el presidente de la comisión platense de homenaje—

TANDIL, abril 4 — A las 10 horas se llevó a cabo la inauguración del asilo-escuela Brigadier General Rodríguez.

Concurrió el Gobernador, ministros, funcionarios y numeroso público. Monseñor Alberti bendijo el [illegible] del Gobernador, el general Rodríguez y la madrina la señora Achával de Cantilo.

Habló después el presidente de la comisión platense, quien puso de relieve las cualidades que adornaron al prócer, expresando su admiración por la obra que realizó, con clara visión de estadista y heróica existencia de soldado, fundamentando la grandeza moral de nuestra patria.

Comparó después la grandeza del prócer, con la de los antiguos héroes que con sus hechos se hicieron acreedores a la admiración y la gratitud eterna de sus patrias, gratitud que hoy alienta en nuestro pueblo hacia el grande hombre, consagrándole definitivamente. Aludió después a su actuación en las luchas de la emancipación rememorando sus hechos más salientes que le asignan un sitio de honor en las más brillantes páginas de nuestra historia.

Terminó su discurso, recordando los sueños patrióticos de Rodríguez en parte realizados, la misión reconstructiva de nuestro instante tal como él la ideara, múltiple y fecunda, sabia y altruista, irguiendo a Tandil como un nucleo de progreso y blasón de Buenos Aires.

Luego el Gobernador y comitiva visitaron durante toda la mañana los asilos y escuelas.

Se visitó también la comisaría local, disponiendo el Gobernador la libertad de los contraventores en ocasión a la fecha que conmemora el Tandil.

—Reina un tiempo espléndido, promisor de que los demás números de hoy resultarán con todo brillo.

Conferencia del poeta Bóveda

"La emoción lírica como expresión universal en el sentimiento poético"

El poeta Bóveda dió anoche su segunda conferencia en el teatro Cervantes, sobre "La emoción lírica como expresión universal en el sentimiento", acto patrocinado por la Sociedad Hogar Gallego y prestigiado por la presencia del representante diplomático español y un selecto público que llenaba la sala.

El doctor Manuel María Oliver, hizo la presentación del poeta español señor Xavier Bóveda, en los siguientes términos:

Comenzó diciendo que no podía faltar en ese instante el saludo de los argentinos al presentarse en público Xavier Boveda, huésped ilustre que nos honraba con su visita. Traía pues el mensaje de afecto de los hombres que se dedican a las bellas letras y le era grato significar que el poeta Boveda representaba las modernas tendencias literarias que agitaban el espíritu de España. Boveda había demostrado sus grandes dotes de pensador y de poeta, develándose con una extraordinaria potencia estética en sus poemas, escritos con emoción y con forma novedosa y renovadora, que lo colocaba en plena juventud, a la cabeza de los vates de su época, circunstancia que honraba a España y a las repúblicas de descendencia hispana. Se refirió a sus versos magníficos y profundos, como el poema Los Pinos, Canto a la Raza Gallega, La Amada, Los Pazos Gallegos, etc, enunciando también sus visiones en prosa de la vida gallega, en las que denotaba belleza insuperable, no solo en las imágenes sino en el léxico, remozado en nuevas fuentes idiomáticas, Boveda es todo un poeta sugestivo que, con el ritmo y la harmonía, embellece las cosas y los objetos, dándoles tonalidad, como en el poema Los Pinos, que son modelo y ha de fundar perpetuamente su gloria.

Refirióse después a su fama conquistada en [illegible] y a su entrada triunfal en Madrid; auto didacta, casi en la adolescencia produce con tanta frescura de concepto que parece un filósofo y un poeta emergido del siglo de oro español. Hijo de Galicia, de esa tierra de la madre patria, a quien Boveda llama las "caderas del mundo", ha extraído de ella la sensibilidad Helénica y la pureza de un talento tan claro como las auroras de aquellas montañas y valles rientes.

Aludió el orador a los beneficios que a las generaciones actuales argentinas reportará la visita de Bóveda, que trae de España la energía latente de una raza y de una época y que revive tradiciones imborrables.

No es un diplomático social, ni un banquero, ni industrial, ni comercial, que llega a Buenos Aires con menesteres prácticos, sino el poeta, el pensador, el soñador, el pájaro errante que bate sus alas sobre nuestras almas infiltrándolas de optimismo y de arte.

Narró después una anécdota que prueba la exquisitez sencilla y emocionante del corazón del poeta.

Paseábamos por Palermo una noche tranquila y serena, bajo los árboles criollos, ombúes, paraísos y sauces. El poeta estaba inundado de entusiasmo y de lírico amor hacia la naturaleza. Las estrellas brillaban como señales de otros mundos. De improviso Bóveda se detiene y pregunta:

—¿Qué hora es?

—Las doce, — se le contesta.

—No, — responde nervioso y agitado, — la hora de Orense es la que quiero saber.

Se calcula la diferencia de meridiano.

—En Orense han dado las dos de la madrugada!... ¿Por qué ha hecho usted esa pregunta?

—Pues hombre!... Para saber qué estará haciendo mi madre!... Las dos de la madrugada!... Duerme en mi casuca de Orense y sueña con su hijo lejano!...

Estas palabras de Bóveda lo pintan de cuerpo entero. Es todo un hombre.

Inició después su disertación el señor Bóveda, diciendo entre otras cosas:

"Al situarse un poeta frente a un paisaje o una cosa no es él — persona viviente y clasificada — quien se sitúa, sino que es la emoción toda del Universo, sintetizada en un sólo espíritu. "Me parece que tiene tan solo un alma el mundo", — escribe Paul Fort — y el artista dice verdad, porque el alma toda del mundo es, en aquel momento, la suya, capaz de sentir, por sí misma, la armonía toda del Universo.

Considerada la metáfora como valor único, la misión del poeta resulta ser demasiado pobre. Crear una metáfora, es sintetizar, muchas veces, una emoción personal, y, otras inventar el objeto. Yo entiendo que, si bien el poeta griego inventaba el mito, el poeta universal, por el contrario, tiene, no que inventar, sinó que recrear en su espíritu todas las emociones universales; pero emociones universales, no hijas de una época, ni tampoco de una parte de tierra determinada que entonces no lo serían, sinó sensibles por igual a los hombres del norte como a los del trópico. Creo, por esto, que el verdadero poeta universal será siempre el poeta noblemente lírico".

Dijo que:

"La poesía lírica está compuesta, en su ausencia, de esos tres elementos citados: el amor, el dolor y la muerte, y uno más, que no menciona Poe: el paisaje.

El poeta lírico — un estado de alma — se asoma psíquicamente a la Naturaleza. Todo su ser y su vida toda—física y química—vibra y ansía, tensa de emociones.

Según el psíquico estado de "su momento", así, el dolor, el amor o la muerte, habrán de impresionarle sucesivamente, y ya, cuando Naturaleza y poeta se hayan fundido en un soplo único, su espíritu, reflejo fiel de su sentimiento, "sentirá" la fusión del "todo". Esto es: interpretará, valiéndose de la palabra, todo aquéllo, transcendental, que en su abstracción hubiere "sentido".

La misión del poeta lírico en ese momento es, no la de retratar, sino la de buscar en las cosas, o bien, presentir en ellas, el anhelo espiritual que aliente, así en la Naturaleza como en el hombre".

Después de otras consideraciones formuladas con acierto terminó la conferencia, recibiendo una verdadera y merecida ovación.

TELEGRAMAS

(Continuación de la 1a. página)

La ejecución de monseñor Butchkavitch

WASHINGTON, abril 4. (United Press).— El departamento de Estado ha hecho una declaración oficial de que no se hará ninguna protesta por la ejecución del vicario general Butchkavitch.

LONDRES, abril 4 (A. Havas) — Refiriéndose a la ejecución del Vicario general, monseñor Butchkavitch, llevada a cabo en Moscú, algunos órganos de esta capital ponen de relieve el hecho de que las comunicaciones telegráficas entre Rusia y los demás países, quedaron interrumpidas desde el viernes pasado hasta el día de ayer, lo que demuestra,— dicen los citados órganos—la confusión que existe con la referida ejecución.

No obstante, el corresponsal del "Times" en Riga anuncia que las autoridades de los soviets rusos desmienten la ejecución del vicario monseñor Butchkavitch.

Max Linder ha sufrido un accidente de automóvil

PARIS, abril 4. (Ag. Havas). — Un telegrama procedente de Niza dice que el conocido actor cinematográfico Max Linder ha resultado víctima de un accidente de automóvil.

Las heridas sufridas por Max Linder son graves y los médicos que lo asisten reservan su diagnóstico.

El Congreso del Comercio de ultramar

MADRID, abril 4 (U. Press) — El ayuntamiento ofreció ayer un lunch en honor de los delegados al Congreso de Comercio de Ultramar y un concierto. Ambos actos resultaron muy lucidos.

MADRID, abril 4 (U. Press) — La sesión del Congreso de Ultramar fué dedicada en su mayor parte a la lectura de los informes presentados por las diversas secciones.

En la tercera sección fueron aceptadas por aclamación las mociones presentadas por el representante argentino en pro de la reorganización de las Cámaras de Comercio. La primera establece la creación de un centro donde haya una exposición permanente de productos españoles y la segunda que los gobiernos no deben concluir acuerdos comerciales sin escuchar la opinión de las Cámaras de Comercio.

Hazañas del aviador Barbot

PARIS, abril 4 (U. Press) — Comunican de Tolosa que el aviador Barbot, que últimamente se ha venido distinguiendo por su vuelos en aeroplanos sin motor o con motores de poca potencia, ha realizado un notable vuelo sobre esa ciudad.

Durante 25 minutos se mantuvo en el aire describiendo círculos sobre la ciudad a una altura de 500 yardas.

PARIS, abril 4 (A. Havas) — Los diarios de esta capital ponen de relieve el gran interés que ha despertado los experimentos del aviador Barbot, pues, dicen, ellos abren un nuevo camino a la aviación popular, y añaden que la opinión de técnicos autorizados es de que bien pronto se podrá realizar la travesía del canal de la Mancha gastando tan sólo dos litros de nafta.

FF. CC. DEL ESTADO

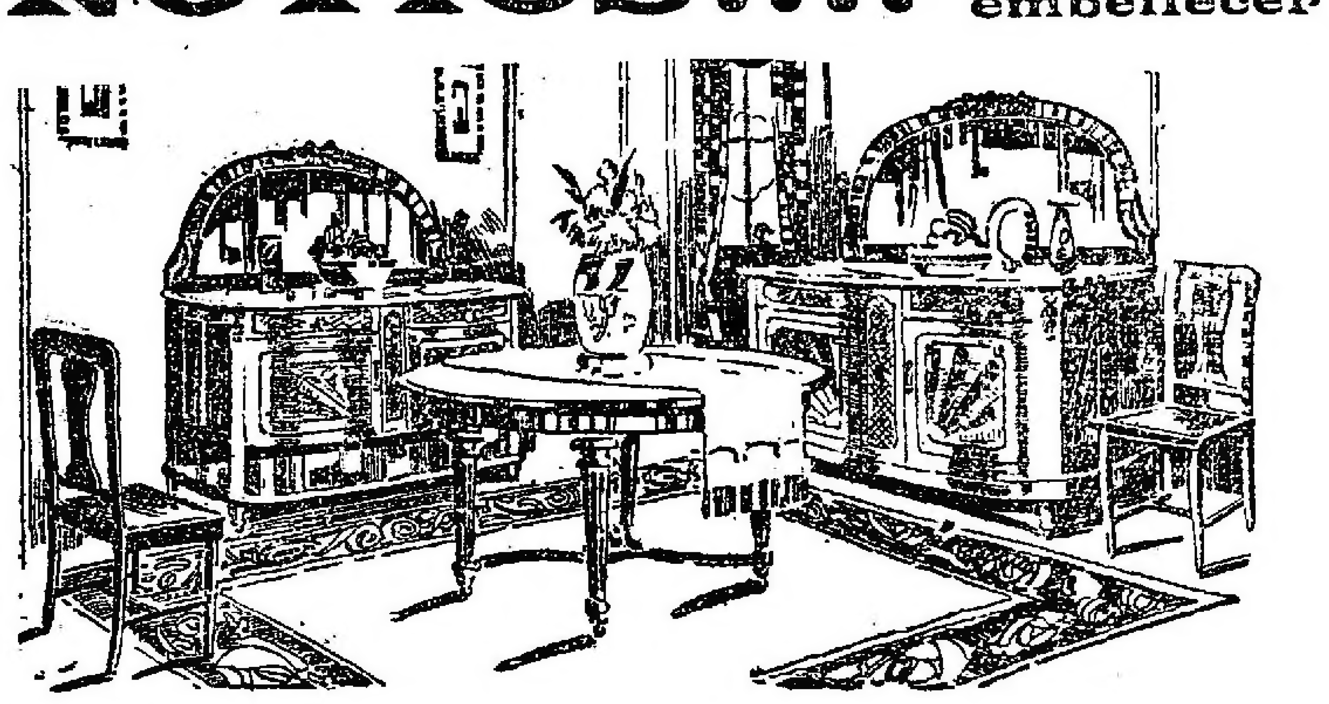
Para TURISTAS.
Dado la comodidad de los coches que sirven las líneas de los FF. CC. del Estado, es un placer admirar los soberbios panoramas de Córdoba, Tucumán, Salta, Jujuy, etc.
LOS INDUSTRIALES - MINEROS - CALEROS AZUCAREROS - AGRICULTORES - ALGODONEROS - TABACALEROS Y COMERCIANTES EN GENERAL deben usar para el transporte de los productos de sus respectivos establecimientos, las líneas del Estado y notarán la economía
:: que les representa ::

ADMINISTRACION Perú 672
B. FERNANDEZ BESCHTEDT Administrador

Banco Alemán Transatlántico

BUENOS AIRES
Con motivo de la reedificación de su propiedad Reconquista esq. Bmé. Mitre
Transladó sus oficinas al local provisorio
CALLE CANGALLO 360
Casilla de Correo 1365
Dirección telegráfica para la Oficina Principal y todas las Sucursales: "BANCALEMAN"

¡NOVIOS!... y a todos los que desean embellecer su hogar.



JUEGO COMEDOR estilo Luis XVI, marquetería caoba, finas aplicaciones de bronce, compuesto de: aparador, trinchante, mesa y 6 sillas tapizadas, $ 1.150

INTERESA
saber que los muebles de estilo que exhibe la casa
A. TORRE Y Cía.
se venden a precios muy reducidos.
Hacemos presupuestos desde lo más modesto hasta lo más lujoso para el moblaje total o parcial de una casa.
Visítenos, pida presupuesto o un hermoso catalogo que lo remitiremos gratis.
Remitimos al interior todo pedido asegurando un embalaje prolijo.

A. TORRE Y Cía.
CASA DE CONFIANZA
760 - Cangallo - 776
Buenos Aires

NOTAS POLICIALES

Fué detenido el autor de una estafa

Mediante el cuento del legado a los pobres había estafado cierta suma de dinero a una persona



Como informamos en su oportunidad, el 11 del mes de diciembre ppdo. Huber Alois, domiciliado en la calle Viamonte 1046, había sido víctima de una estafa mediante el conocido cuento del legado a los pobres o el moribundo arrepentido.

La estratagema de que se valió el delincuente para estafar al Sr. Alois, tuvo por consecuencia que éste entregara a aquel la suma de $ 745.—

Así que el damnificado hubo comprobado la estafa, se presentó a la comisaría de la sección 15.a formulando denuncia de lo ocurrido.

Las actuaciones, por orden del Juez de Instrucción Dr. Jaime Llavallol, magistrado a quien correspondió intervenir en la causa, fueron transferidas a la sección Defraudaciones y Estafas, de la División de Investigaciones.

El damnificado Sr. Alois reconoció allí, en el album fotográfico de los profesionales de delitos de la índole del que le aplicaron, al sujeto José Diego o Pérez (a) Aragonés o Maño, sindicándolo como autor de la estafa.

Después de una prolija pesquisa, por los sitios que aquél solía frecuentar, los empleados de investigaciones dieron con él, ayer, y lo trasladaron al Departamento Central de Policía.

El Sr. Alois reconoció más tarde al sujeto en cuestión, individualizándolo entre un grupo de presos.

El detenido negó, desde luego el delito que se le imputaba, pero, ante el cúmulo de pruebas en su contra, concluyó por confesarse autor del hecho.

Fué remitido a la Alcaidía del Palacio de Justicia, incomunicado, a disposición del Juez de Instrucción Dr. Jaime Llavallol, que interviene en la causa respectiva.

Apaleamiento de un obrero panadero

Dos individuos lo asaltan en la vía pública, a raíz del conflicto obrero pendiente

FUGA DE LOS AGRESORES

Un nuevo atentado ha originado el conflicto que los obreros panaderos mantienen desde tiempo atrás con los propietarios de panaderías que emplean obreros libres.

El hecho que nos ocupa se desarrolló anoche, en jurisdicción de la comisaría 40.a.

Juan Carbonell, obrero panadero, de 41 años de edad, que se domicilia en la calle Moreto número 649, después de terminar un trabajo en la panadería donde presta servicios en calidad de obrero libre, transitaba anoche por la intersección de las calles Moreto y Tapalqué, rumbo a su casa.

En esos momentos le interceptaron el paso dos individuos, los cuales, sin que mediara palabra alguna con Carbonell, le aplicaron varios golpes en la cabeza y otras partes del cuerpo, con palos que esgrimían.

Consumado el hecho, los autores se dieron a la fuga.

Las voces de auxilio que diera la víctima fueron escuchadas por un vigilante de la comisaría 40.a, el cual, inmediatamente solicitó el concurso de sus superiores, para dar caza a los delincuentes, fracasando las diligencias hechas en tal sentido.

La víctima fué trasladada en una ambulancia de la Asistencia Pública, al Hospital Torcuato Alvarez, donde quedó en curación.

Así que hubo recobrado el conocimiento, Carbonell manifestó a la policía que atribuía la agresión de que había sido víctima, al conflicto de los panaderos federados, los cuales le hacían frecuentes amenazas, por trabajar en una panadería como obrero libre.

Las autoridades de la sección 40.a practican las diligencias correspondientes a fin de aprehender a los autores del hecho.

Llegada de las compañías francesas

La de revistas del Cervantes — La de comedias de la Opera

A las diez de la mañana había gran animación en los andenes del Puerto, pues era grande la espectativa en el mundillo teatral y en el de la gente a él vinculada con motivo de la llegada del Lutetia que venía cargado con un enorme contingente de artistas franceses.

A las diez y cuarto atracó el buque y pronto se apercibieron sobre cubierta infinidad de "girls" que con ojos grandes de curiosidad, admiraban y se dejaban admirar. Naturalmente Rothkoff conocido periodista y empresario es quien primero se hace ver, jovial y optimista como siempre, afirma que este año Buenos Aires tendrá una "season" extraordinaria "Dorziat la excelente comedianta, que Vds. conocen y de cuyos éxitos últimos en París Vds. se han hecho eco viene acompañada por una troupe homogenea que se presentará con la "Prince D'Aurec" la Melato, la mejor artista dramática italiana actual y Mme. Rassimy que si el año pasado los sorprendió este año los "epaterá" es programa más que extraordinario para un solo teatro", nos dice mientras masca con fruición el eterno cigarro.

Mr. Volterra, el mago del Casino de París, viene dispuesto ha obtener los mismos sorprendentes efectos escénicos y para asegurar un mayor éxito desde el principio se han refundido en una, las dos revistas de más chistosidad y aparato estrenadas ultimamente. Randall quien nos manifiesta venir provisto de un repertorio de chanson y de danzas que alcanzarán enorme popularidad, evolucionará esta vez al frente de una colección de girls realmente bonitas y jóvenes.

Poco después comenzaron a desembarcar todos los pasajeros y tuvimos ocasión de conversar con las principales "veedets" de ambas troupes. Todos vienen contentos y confiados, en el éxito porque conocen el público de Buenos Aires y saben que aprecia todas las manifestaciones del arte francés, aun en los géneros más diferentes.



"París qui vien". Randall y "hauts" del Cervantes

El equipaje que traen ambas compañías y sobre todo la del Cervantes, es enorme. Los vestuarios entre los que se cuentan las avanzadas de las modas porque los "cotinier" se han esmerado en vestir a todas las vedeetes de manera que ellas sean su mejor reclame, son uno de los elementos más importantes en estas exhibiciones de elegancia y de lujo que ha de atraer la atención de nuestro mejor público.



Mlle. Dorziat, Rotkoff y los ases de la compañía de la Opera

Demostración que se tributará a Pío Collivadino

La comisión de homenaje al doctor Pablo Torello, en el deseo de exteriorizar debidamente sus sentimientos de gratitud hacia Pío Collivadino, por su eficaz concurso para la ejecución de la magnífica obra de arte que fué entregada al doctor Torello como recuerdo de su paso por el Ministerio de Obras Públicas, le hará entrega mañana, a las 17 horas, en el local de la Academia Nacional de Bellas Artes, de una artística medalla de oro.

A dicho acto concurrirán la referida comisión en pleno y numerosos discípulos y amigos del señor Collivadino.

Presupuesto y cálculo de recursos de la comuna para el corriente año

Como lo habíamos anunciado, se reunió ayer la comisión de presupuesto del Concejo Deliberativo comunal, bajo la presidencia del señor Guerrico, asistiendo también el representante del D. E. doctor Emilio Rosignani.

La comisión continuó estudiando el presupuesto y cálculo de recursos remitido por la Intendencia para el corriente año, terminando con el día con el estudio del ítem correspondiente a la Dirección general de Paseos.

Mañana y el viernes próximo volverá a reunirse esta comisión.

LA SALUD ES LA VIDA
En provecho de ella, exija V. siempre
LAS LEGITIMAS
PASTILLAS VALDA
que no pueden venderse más que
EN CAJAS CON EL NOMBRE VALDA EN LA TAPA.
Si le propusieren á V.
OTRO REMEDIO MEJOR,
OTRO REMEDIO TAN EFICAZ,
OTRO REMEDIO MAS BARATO
Esté V. persuadido que no le interesa
NO HAY COSA QUE EQUIVALGA Á
LAS PASTILLAS VALDA
Pero sobre todo TENGA CUIDADO de emplear
LAS LEGITIMAS
que son sólo las que
SE VENDEN EN CAJAS
que llevan el nombre
VALDA

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(DE NUESTRA AGENCIA)

El problema de la vialidad en la provincia

Conceptos de la Dirección de Hidráulica, Puentes y Caminos

Los trabajos realizados y la obra del futuro. Texto de la comunicación elevada al Poder Ejecutivo

LA PLATA, abril 4 — El director de Hidráulica, Puentes y Caminos, ingeniero Charpin, elevó ayer al Poder Ejecutivo una externa comunicación relacionada con el mejoramiento de la vialidad en la Provincia.

Tan importante asunto ha merecido atención preferente del gobierno provincial, y contribuyendo a ello, el ingeniero Charpin expresa sus conceptos acerca del problema, que influirá sin duda en su solución.

—Por considerarlo de sumo interés transcribimos dicha comunicación, cuyo texto dice así:

"Si el problema de la vialidad constituye en la Provincia todo un programa de gobierno—como alguna vez se ha dicho—esta dirección debe declarar con la consiguiente satisfacción que ha tratado de contribuir con los medios a su alcance, a hacer efectiva esa patriótica aspiración.

Porque los caminos considerados como vías de comunicación y de transporte, son algo más que simples elementos de la economía nacional, son también factores de suma importancia social y política: poner en comunicación dos poblaciones por medio de un camino es contribuir a estrechar los vínculos de unión que harán la grandeza futura de nuestra provincia.

Y si la obra realizada no ha sido todo lo eficiente que sería menester, bastará para verificar este hecho dirigir la vista hacia la interminable red que comprende nuestros inmensos caminos y luego examinar la exigua partida para su conservación y reparación por la ley de presupuesto vigente,

En consecuencia, serán más loables y plausibles los propósitos de quienes tropezando con aquellos obstáculos—por no mencionar sino los de más importancia—se atreven a emprender esta obra guiados por la sana intención de servir fielmente los verdaderos intereses públicos. Porque el problema de la mejoras de las vías terrestres de comunicación, aparecen entonces no como una utopía, sino como una realidad tangible, si a su solución contribuyen por igual y animados de las mismas ideas, el gobierno, los municipios, las asociaciones y los particulares.

El esfuerzo común de todos aquellos qué tienen interés en contribuir al engrandecimiento de este suelo, traerá como resultado en días que podemos considerar cercanos la [illegible] capital de todos [illegible] provincia [illegible] territorio.

Felizmente ya vemos inspirada en estos propósitos la acción de nuestro gobierno y exteriorizada en hechos concretos: la ley de empréstito sancionada el año próximo pasado autoriza tres partidas importantes que se relacionan con el mejoramiento de la vialidad de la provincia.

Esas partidas son para el estudio y construcción del camino del Oeste o sea de Morón a Luján, la otra para la ampliación de la fábrica de Sierra Chica y la tercera para la adquisición de equipos mecánicos destinados a la reparación de caminos.

Los estudios del camino de Morón a Luján han sido ya iniciados, de acuerdo al plan elevado por esta Dirección que ha merecido la aprobación del P. E. encomendándosele esta a dos comisiones técnicas que deberán desempeñar su cometido en campaña y luego en posesión de esos datos previos, se efectuarán los estudios definitivos de gabinete proyectando y presupuestando las obras a realizar.

También por la citada ley de empréstito, se ha autorizado como ya se ha dicho, la ampliación de la fábrica de adoquines, pedregullo y caños de cemento armado de Sierra Chica.

Con ese motivo se ha formulado ya y elevado a la consideración de la superioridad, el anteproyecto y los pliegos de bases y condiciones para la licitación públicas de las trituradoras, como así mismo de los motores y electromotores, maquinaria que por su costo e importancia será difícil el adquirirlas en el país.

El estudio tiene por base el informe respectivo del director técnico de aquella dependencia, teniendo en cuenta las instalaciones actuales y tratando de reemplazar en lo posible la mano de obra por los elementos mecánicos.

Dentro de la suma de 500.000 pesos m|n. autorizada por aquella ley, se ha tratado de conseguir el máximo de producción, llegando ésta en la forma proyectada a la cantidad diaria de 800 toneladas de pedregullo y 100 caños de cemento armado.

En el proyecto no se han incluído la mano de obra que será necesario emplear en la ampliación de la fábrica porque todo se hará con los elementos y personal de que se dispone en aquella dependencia lo que significa una importante economía que redundará directamente en la intensificación de los trabajos.

Para la reparación y conservación de los caminos afirmados y de tierra se ha proyectado la adquisición de equipos mecánicos teniendo en cuenta que los ensayos realizados hasta la fecha han dado resultado satisfactorio.

Como la ley de empréstito también destinada la suma de pesos 300.000 m|n. con ese objeto, se proyectó la compra de 20 equipos mecánicos para caminos de tierra, tres para caminos afirmados, la instalación de un taller mecánico para reparaciones y la adquisición de otras herramientas, accesorios y repuestos.

De estos equipos ya se han adquirido y se encuentran trabajando cuatro marca "Parret" en el camino de esta ciudad a Magdalena, aunque nada puede anticiparse sobre los resultados de esos trabajos teniendo en cuenta que recién se inician. Es, sin embargo opinión de esta dirección que el reemplazo de la mano de obra por medios mecánicos será de grandes beneficios para la vialidad de la provincia.

Una vez organizados estos equipos y su respectivo personal serán distribuídos en las zonas, teniendo en cuenta la importancia y las necesidades más apremiantes formulándose con ese motivo un plan de trabajo que permita obtener el mayor rendimiento posible con el menor gasto [illegible] en que, interviene la Dirección, como asimismo el mayor movimiento en las entradas y salidas de materiales, ha traído como consecuencia inmediata la ampliación del local y las instalaciones en los depósitos y talleres en estación Hipódromo.

En realidad los servicios que presta esta dependencia son tan amplios y complejos, que constituyen en la práctica los depósitos y talleres del Ministerio de Obras Públicas, tanto en lo que se refiere a la existencia de personal obrero, como a la entrega de materiales.

La organización de los numerosos equipos de cuadrillas camineras y de obras y últimamente de las mecánicas y sobre todo su reparación y control cuando son devueltos constituyen los trabajos de mayor importancia que tiene a su cargo esta dependencia.

Teniendo en cuenta la necesidad que existe de ofrecer el mayor número posible de comodidad a los obreros, se les construye actualmente un amplio comedor, pues debido a la ubicación de los talleres en un punto apartado de la ciudad, la mayoría debe permanecer allí para merendar.

Aprovechando un sobrante existente en la partida asignada para perforaciones y estudio de capas subterráneas, se ha adquirido recientemente un grupo numeroso de máquinas y motores a fin de dotar al taller de elementos de trabajo mecánicos, que no poseían con anterioridad.

Los talleres constan de las secciones de: herrería, carpintería, pinturería, lonería, talabartería, hojalatería, etc.

En esta forma, la Dirección estima que en las futuras construcciones de obras de arte, se podrá licitar separadamente la mampostería de hierro, obteniendo en esta forma una considerable economía en los precios.

La Dirección entregaría las vigas y demás herrajes necesarios para las obras perfectamente cortados y dispuestos para los trabajos y el contratista se concretaría a la construcción de los estribos, pilares, etc.

Finalmente se ha proyectado la intensificación de los trabajos en el Delta del Paraná que no habían merecido anteriormente sino la atención suficiente para atender con los escasos recursos disponibles las necesidades más urgentes.

De los trabajos proyectados en ese sentido, pueden hacerse dos categorías: 1.o Ampliación del taller y varadero y del material flotante y 2.o conservación y limpieza de arroyos y canales.

El estado actual de aquella dependencia no permite emprender obra de importancia de ninguna naturaleza por cuanto, además de carecer de material flotantes no posee elementos en el taller.

Para llenar las necesidades más apremiantes de aquella importante zona de la provincia con el mejor gasto posible corresponde: a) Construir un varadero para embarcaciones mayores.)Completar los talleres dotándolos de un grupo de máquinas. c) Comodidad del personal técnico y obrero, como ser: habitación, luz, agua potable, etc. d) Construir la zanja límite en ese terreno fiscal, efectuar plantaciones, etc. y e) adquisición de medios de movilidad y de una chata habitación para cuadrillas.

Los trabajos de conservación y limpieza de arroyos y canales en el Dalta, intensificados últimamente deben ampliarse aún mucho más, accediendo en esa forma a los numerosos pedidos de isleños que hasta ofrecen contribuir con fondos y elementos propios para la realización de esa obra.

Porque aparte de los intereses particulares que en esa forma cuidaría el Estado ,se encuentran también los del fisco que posee en las islas del Delta, grandes extensiones de tierra, cuyo valor aumentará considerablemente con la ejecución de esos trabajos.

Aparte de la conservación y limpieza de los canales 1, 2, 3, 4 y 5 de los denominados Gobernador Arias, Gobernador de la Serna, Gobernador Arana de las Palmas al Carabelas, del Carabelas al Guazú, etc., existen también otros canales y arroyos de segunda y tercera categoría, cuya limpieza, rectificación y profundización es cada día más indispensable y se encuentran comprendidas en el plan de trabajos proyectados.

Y como corolario de toda esta obra, que de llevarse a cabo en la forma como ha sido planteada, será de positivos beneficios para la vialidad de la provincia, se encuentra la organización de las brigadas camineras en los respectivos asientos de zona.

Esta nueva organización del personal que ya ha sido aprobada por el P. E. traerá aparejado un conocimiento inmediato y directo del estado de los caminos en cada zona y la factibilidad de subsanarlas en el más breve plazo.

Como se decía en la nota elevada a ese Ministerio con este motivo, puesto en contacto con las comunas y particulares, el personal apreciará más de cerca y con mayor detenimiento las verdaderas necesidades de la población y se hará obra útil y verdadera como lo exigen los verdaderos intereses de la provincia.

La Dirección se encuentra ya últimando los detalles de ese plan que en breve será una realidad, cuyos resultados podrán apreciarse de inmediato."

Doctor Héctor R. Baudon
Particular: Calle 49 No. 825—U. T. 641
ABOGADO
Pasaje Gálvez — Escritorios 410 y 411
U. T. 6900 (Avenida)
Estudio en La Plata calle 7 No. 775
U. T. 2351

Espectáculos de La Plata

CINEMATOGRAFOS

TEATRO IDEAL y CINE AVENIDA HALL. La Plata. Empresa Anselmino —El mejor espectáculo cinematográfico. Presentación de los más renombrados números de varietés.



Administrativas

En la Casa de Gobierno

LA PLATA, abril 4. — La ausencia del gobernador y sus ministros que, como se sabe, se encuentran en Tandil, presidiendo la celebración de los festejos que se vienen realizando en conmemoración del centenario de su fundación, ha sido causa de que ayer fuera nulo el movimiento en las esferas del gobierno de la provincia, que volverá a su actividad habitual en el día de mañana, con el regreso de los miembros del Poder Ejecutivo.

Pago de la Administración

LA PLATA, abril 4. — Ayer se dió comienzo al pago de los sueldos de la administración provincial por el mes de marzo ppdo., que fueron liquidados con la planilla adicional de los aumentos últimamente sancionados por la Legislatura.

Hoy se seguirá pagando en las reparticiones en que no fué posible hacerlo ayer, en que sólo cobraron los empleados de los ministerios de Gobierno y Hacienda y Dirección General de Rentas.

Consejo General de Educación

La reunión de hoy

LA PLATA, abril 4. — Esta tarde, a las 14, debe reunirse el Consejo General de Educación para seguir considerando el informe de la comisión investigadora sobre construcción de edificios escolares.

ASOCIACION DE MAESTROS

Renovación de la mesa directiva

LA PLATA, abril 4. — En la última asamblea realizada por la Asociación de Maestros de la provincia se procedió a la renovación de la mesa directiva de la misma, la que quedó constituída en la siguiente forma:

Presidenta, señorita María Angélica Pereyra; vicepresidenta, señorita Dolores Adriani; secretaria, señorita María Celia Heredia; tesorera, señora Adelina P. de Nadeo; protesorera, señora Rosario R. de Díaz; vocales: señorita Bernardina Arrondo y Clorinda Giusti.

EXCEPCIONES MILITARES

LA PLATA, abril 4. — El juzgado federal de La Plata, acaba de resolver favorablemente las solicitudes de excepción al servicio militar interpuestas por los siguientes ciudadanos: Francisco Capone, Ismael Acevedo, José Gastón Bousquet, Fermín Caballero, Mariano Castellano, Rodrigo Velázquez y Luis F. Navarro.

Universitarias

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES

LA PLATA, abril 4.— Mañana a las 8.30 se reunirán la siguientes comisiones:

Derecho Constitucional: Presidente, doctor José Nicolás Matienzo; vocales: doctores Julio A. Méndez y José A. Leiva.

Derecho Público Provincial y Municipal: presidente, doctor Jorge Cabral Texo, vocales deotores: Juan A. Gonzáles Calderón y Mario M. Guido,

EXAMENES DE AYER

LA PLATA, abril 4.— Ayer se reunió la comisión examinadora de Derecho Ferroviario y legislación administrativa, resultando:

Derecho ferroviario, un distinguido.

Legislación administrativa: un sobresaliente, tres distinguidos, doce aprobados y cuatro aplazados.

ESCUELA DE MEDICINA

Inauguración de cursos

LA PLATA, abril 4.— Hoy a las 9 horas, el doctor Lorenzo Galíndez inauguró su curso de "Semiología y clínica Propedeutica" en la sala del Hospital Naval de La Plata.

El doctor Alejandro Ceballos, el martes 17, a las 15.30 horas, Medicina operatoria en la escuela.

EXAMEN POSTERGADO

LA PLATA, abril 4.— El miércoles 11 del corriente, a las 10 horas, se reunirá la comisión examinadora de Fisiología, Física y Química biológica, y no el 4 como se anunció.

FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS DE LA EDUCACION

LA PLATA, abril 4.— Hoy se inaugurarán los siguientes cursos: a las 15.30: psicología, a cargo del doctor Enrique Mouchet: Historia Argentina, a cargo del doctor Ricardo Levene; a las 16.40, Historia de la Civilización Antigua, a cargo del profesor Pascual Guaglianone: Introducción a la filosofía, a cargo del profesor Coriolano Alberini: a las 17.50 Composición, a cargo del profesor Arturo Marasso Rocca.

A estas clases pueden concurrir las personas que lo deseen.

Notas Sociales

Enlace Laplaza-Taigo Vieira

LA PLATA, abril 4. — El 9 del corriente mes se efectuará, en el domicilio de los padres de la novia, el enlace matrimonial de la señorita Elvira Elena Laplaza con el señor Manuel Trigo Viera, distinguidos y prestigiosos jóvenes, ambos muy vinculados a la sociedad platense.

FIVE O'CLOCK TEA

LA PLATA, abril 4. — En celebración de una fecha íntima, la señorita Concepción de la Canal reunirá esta tarde en un five o'clock tea a un grupo de sus amistades más allegadas.

DAMAS DE LA PROVIDENCIA

LA PLATA, abril 4. — Con el loable propósito de contribuir a la obra que ejerce la Sociedad de Damas de la Providencia, la empresa del teatro Ideal ha resuelto que la matinée del primer jueves de cada mes sea, a partir del 5 del corriente, el Día de la Providencia, a cuyo efecto destina el producido de las entradas a beneficio de aquella institución.

Con tal motivo, la comisión auxiliar de señoritas invita a la sociedad platense a concurrir esos días, colaborando así a la obra en que está empeñada.

El programa del primer jueves lo formarán escogidas películas, además de un número artístico que ofrecerá la señorita Mony Hermelo, de la capital federal, quien presta gentilmente su desinteresado concurso.

EN EL CLUB ESPAÑOL

LA PLATA, abril 4. — El domingo próximo, por la tarde, se celebrará una, a no dudarlo, lucida reunión, organizada por la comisión de fiestas en homenaje de las familias de los socios.

Se nos informa al respecto que las invitaciones pueden ser retiradas en el local del club, todos los días, de 20 a 22 horas.

Esta fiesta se repetirá todos los domingos y días festivos, lo que dará margen a la realización de una brillante serie de reuniones sociales.

Tribunales

Turno de abril

LA PLATA, abril 4. — Durante este mes se observará en los tribunales de la capital de la provincia el siguiente turno:

Cámara segunda de apelación. — Camaristas: doctores Néstor N. Fernández, Emilio Molina Carranza, Raúl Aristegui. Secretario, doctor Francisco J. Larrán.

Juzgado en lo civil y comercial, número 2, Juez, doctor Honorio Szelagowski.

Secretarías: Número 1, del doctor César Djaz Cisneros, los días 2, 7, 13, 19 y 25.

Número 5: Del escribano Luis M. Ramos, los días 3, 9, 14, 20 y 26.

Número 6: Del abogado Eduardo A. Ramos, los días 4, 10, 16, 21 y 27.

Número 10: Del escribano Alberto Sancet, los días 5, 11, 17, 23 y 28.

Número 11: Del escribano Fucas González, los días 6, 12, 18, 24 y 30.

Fiscalía en lo civil y comercial número 2. Agente fiscal, abogado Víctor E. Rivarola.

Asesoría de Menores número 2. Asesor, doctor Luis Berri.

Juzgado en lo criminal y correccional. Juez, abogado E. Núñez Monasterio.

Fiscalía en lo criminal y correccional número 2. Agente fiscal, abogado Emiliano F. de la Puente (h.).

Defensoría de Pobres y ausentes número 2. Defensor, abogado Justo López de Gomara (hijo).

Médico de los Tribunales, doctor Pastor Molla Villanueva; secretario sumariante, escribano Rafael Silva.

Registro de Comercio. Secretario, escribano Luis M. Ramos.

JUZGADO FEDERAL

Turno permanente de secretaría

LA PLATA, abril 4. — El turno permanente de secretaría en el juzgado federal es el siguiente:

Escribano Julián Castro. — Cartas de ciudadanía. Asuntos civiles, del 1 al 6 de cada mes. Asuntos penales, del 1 al 7 de cada mes.

Doctor Camilo Fonrouge. — Accidentes ferroviarios. Asuntos civiles, del 13 al 18 de cada mes. Asuntos penales, del 8 al 14 de cada mes.

Escribano Noé Quiroga. — Excepciones militares.

Escribano Espiridión Sánchez. — Exhortos y extradiciones. Asuntos civiles, del 19 al 24 de cada mes. Asuntos penales, del 15 al 22 de cada mes.

Doctor Benito M. de Zavalía. — Juicios fiscales. Asuntos civiles, del 25 al 30 de cada mes. Asuntos penales, del 23 al 30 de cada mes.

DIRECCION GENERAL DE RENTAS

Recaudación

LA PLATA, abril 4. — Durante el día 28 de marzo ppdo., la Dirección General de Rentas ha recaudado la suma de 863.895.81 pesos, por los siguientes conceptos:

Contribución territorial, pesos 465.152.76; Producción agropecuaria, 103.103.05; Caminos, 16.998.71; Patentes fijas, 16.200; Comércio e industrias, 80; Alcoholes, naipes y tabacos, 121.250; Marcas, 120; Sellos, 93.485.35; Contribución de afirmados, 4.578.09; Pavimentación de la capital, 3.104.59; Canalización y drenaje, 2.724.43; Recursos de años años anteriores, 18.348.35; Multas, 392.29; Desagües, 17.743.89; Planos, 20.

Noticias de policía

ACCIDENTE A UN OBRERO

LA PLATA, abril 4. — En la mañana de ayer ocurrió en el aserradero Guzzetti, sito en la calle 5, 56 y 57, un accidente de que fué víctima el obrero César Palma, que habita en el mismo establecimiento.

Palma se hallaba trabajando en una máquina de electricidad cuando le fué tomada la mano izquierda, sufriendo la fractura de los dedos pulgar e índice y varias heridas desgarradas.

El infortunado obrero fué conducido a la Asistencia Pública, y de allí al Sanatorio Popular, donde se asistió.

TENTATIVA DE SUICIDIO

LA PLATA, abril 4. — En una habitación de la casa de inquilinato de la calle 50 número 1020, intentó suicidarse anoche la señora Elena Echeverría de Dacosto, argentina, viuda, de 39 años.

Para lograr su intento la referida señora descerrajóse un tiro de revólver en el parietal derecho. En grave estado fué conducida a la Asistencia Pública, donde se desespera salvarla.

Se presume que la víctima adoptó dicha resolución a raíz de un disgusto tenido con sus dos hijas.

Notas deportivas

BOXING CLUB LA PLATA

LA PLATA, abril 4. — Un atrayente programa ha preparado la comisión directiva del Boxing Club La Plata para el festival que tendrá lugar el sábado próximo en su local de la calle 47.

Dos encuentros de aficionados servirá de base a ese festival.

En el primero deberán medirse en un match a la americana libre, a seis rounds de 2 minutos y guantes de cuatro onzas, Víctor Podestá, de 70 kilos, y Antonio Montesano, de 69.

En el encuentro principal deberán medirse, en una pelea a 10 rounds de 3 minutos y guantes de cuatro onzas, los pugilistas Alfredo Rodríguez y Carlos Cruca.

Rodríguez ha realizado dos peleas en el ring del Boxing Club La Plata.

En la primera venció al aficionado Juan Curzi, por abandono al octavo round y poco tiempo después puso knock-out a Eugenio Corradi, en el tercer round de un match concertado a 10.

El profesional uruguayo Ovidio Ruario Indart hará una exhibición de cinco rounds con su entrenador Ovidio Legarza.

Otras peleas preliminares y exhibiciones completarán el programa de esta reunión.

CLUB PEDESTRE AMERICA

LA PLATA, abril 4. — El torneo atlético que bajo el patrocinio del Club Pedestre América debió realizarse el mes pasado y que fuera suspendido por causas de fuerza mayor, se llevará a cabo el próximo domingo en el field del Club Gimnasia y Esgrima.

—Las pruebas pedestres para conjuntos no afiliados a la Federación Atlética Argentina serán en las distancias de 100, 200, 400, 800, 1500, 3000 y 5000 metros, y una carrera de postas de 1600 metros, dividida en 200-200 y 400 y 800.

Las inscripciones siguen recibiéndose todos los días de 19.30 a 22 horas, en 54 número 712, siendo de un peso por competidor.

De 9 de Julio

ENLACE

NUEVE DE JULIO, abril 4. — En la mayor intimidad será bendecido mañana el enlace de la señorita Alicia Laura Magni con el señor Emilio Adobato.



La ceremonia religiosa se efectuará en casa de la novia, siendo padrinos la señora Marcela Sisniega de Magni y el señor Rafael Adobato.

En el casamiento civil serán testigos los Sres. Hugo Magni y Juan Pedro Torroba [illegible] novia y los señores Pedro Adobato y Catalino Divito.

Los desposados se ausentarán a esa capital.

De Patricios

COMISION DE FOMENTO ESCOLAR — ARREGLO DE CAMINOS

PATRICIOS, abril 4. — En breve se procederá a la designación de las personas que han de formar las comisiones de fomento escolar en el partido de 9 de Julio.

Convendría que los nuevos nombramientos recayeran en personas que por su competencia constituyeran verdadera garantía para las escuelas.

Muchas veces estas comisiones en lugar de colaborar con las escuelas o seguir las orientaciones de los maestros, obstaculizan la buena marcha de la instrucción y hasta molestan a los docentes con pretensiones fuera de sus atribuciones.

Estas anormalidades se deben a que los integrantes que componen las comisiones, desconocen sus deberes y especialmente por razones de inepticia.

—Se está procediendo al arreglo de varios caminos del partido. En esta población se vería con agrado que estas obras se realizaran cuanto antes, especialmente en las vías de comunicación que liga a Patricios con 9 de Julio, Desvío 234, Comodoro Py, Bragado, 25 de Mayo y otros.

Composturas de Dentaduras
POSTIZAS
se hacen en el día, 3.00 $ interior sin recargo de flete, — Taller: BERNARDO DE IRIGOYEN 995, (primer piso)
(3031 v. 5 ab.

SANTA FE

ROSARIO

(De nuestra agencia en Rosario)

EN LA GUARDIA DE SEGURIDAD DE CABALLERIA

Terminación de un sumario

ROSARIO, abril 4. — El jefe político, don Juan Cepeda, ha resuelto en definitiva el sumario que se instruía a los segundos jefes de la guardia de seguridad de caballería, mayores Enrique Calavini y Guillermo F. Costa.

Dichos sumarios que se ventilaban a raíz de ciertas desavenencias habidas, entre ambos jefes, no ha evidenciado cosa alguna por la cual quede afectada la situación de dichos empleados y, en consecuencia, la superioridad así lo ha declarado, mandando archivar las actuaciones.

NOTAS SOCIALES

ROSARIO, abril 4. — Mañana se cerrará la suscripción que resolvió iniciar un grupo de amigos para hacer una demostración al señor Carlos Oscar Senac, con motivo de su próximo enlace, la que hasta hoy ha tenido pleno éxito.

—Un grupo de amigos del señor Francisco A. Pastore, le ofrecerá una comida en el Jockey Club en ocasión de su próximo viaje a Europa. El señor Pastore ha regresado de Córdoba y se embarcará el próximo sábado, debiendo durar su viaje aproximadamente un año.

—Ayer, a las 20 horas, en el bar Cifré, tuvo lugar el banquete que sus amigos ofrecían al doctor Primo Persegani, despidiéndolo de la vida de soltero. Dado el vasto círculo de las relaciones del obsequiado, el acto resultó lucidísimo.

—El personal de la casa Ideal de los Novios obsequió al señor Francisco F. López, con motivo de su próximo enlace, con un banquete que se llevó a cabo en el bar de los Bancos en la noche de ayer.

—Hoy, a las ocho, se rezó en el templo de San Cayetano, una misa de despedida de la señorita Virginia Pire, con motivo de su próximo enlace.

Hizo celebrar esta misa el apostolado de la oración, de que es socia la señorita Pire.

BOLSA DE COMERCIO

Cámara sindical

ROSARIO, abril 4. — Ayer, a las 17 horas, celebró sesión la cámara sindical de la Bolsa de Comercio.

Entre los asuntos tratados figura una nota de la compañía Telegráfica Telefónica por la que pide que la Bolsa afore las cuestiones que esa compañía ha iniciado ante el gobierno nacional sobre instalación de aparatos telegráficos domiciliarios resolviéndose hacerlo así.

CAMARA DE CEREALES

ROSARIO, abril 4. — Ayer se reunió en pleno la Cámara Arbitral de Cereales para proceder a la formación del segundo tipo Rosario de lino, trigo, afrecho y afrechillo.

Asistió al acto, especialmente invitado, el subsecretario del Ministerio de Agricultura de la Nación.

DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE

ROSARIO, abril 4. — El doctor Juan Quijano, jefe de la sanidad marítima, ha comisionado al guarda sanitario señor Marín, para que compruebe si de los depósitos fiscales y particulares establecidos en la zona portuaria se arrojan los desperdicios en la plazoleta de los mismos, como asimismo si la empresa del F. C. C. A. y elevadores particulares tiran basuras sobre las barrancas del río.

De acuerdo con esa orden, el guarda sanitario inició desde hoy esa tarea a objeto de comprobar tales infracciones y á fin de tomar las medidas disciplinarias de acuerdo con los reglamentos sanitarios en vigencia.

El doctor Juan Quijano, durante los quince primeros días del corriente, tendrá a su cargo la visita sanitaria de entrada externa e interna y reconocimiento de empleados nacionales en las oficinas del departamento, y el doctor Rueda durante esos quince días visitará a los empleados nacionales en sus domicilios.

DEFENSA AGRICOLA

ROSARIO, abril 4. — En los siete departamentos que forman parte de la seccional Rosario, se trabaja activamente en la destrucción del abrojo grande, tarea que se lleva a cabo con muy buenos resultados y la que quedará terminada en breve.

El personal administrativo de la seccional se ocupa actualmente en despachar las numerosas solicitudes de chapas para cubrir trojes que se reciben de la campaña.

Esas solicitudes son atendidas con preferencia, puesto que la inestabilidad del tiempo hace presumir un otoño lluvioso.

Se está procediendo a la reconcentración de los materiales ocupados en la última campaña contra la langosta.

La tarea se realiza normalmente.

DIVISION DE GANADERIA

Movimiento del año 1922

ROSARIO, abril 4. — La seccional Rosario de la División de Ganadería suministra los siguientes datos relacionados con el movimiento general, en toda la república, durante el año pasado:

Bañaderos oficiales al finalizar el año 1922, 63, y registrados, 1284 bañaderos particulares.

Hacienda bañada en el año en bañaderos oficiales, vacunos, 449.887 cabezas, 4222 equinos y 5991 ovinos.

En los bañaderos particulares con intervención del personal de extinción de la garrapata se bañaron: 72.473 cabezas a los efectos del libre tránsito y previa revisación solamente se despacharon 331.324 vacunos.

A los efectos de la semilimpieza se dieron baños generales a 197.289 vacunos.

El movimiento general en 1922 fué de 126.072 cabezas de bovinos.

ALTURA DEL RIO

ROSARIO, abril 4. — Entre los moradores de las islas vecinas a nuestro puerto cunde la alarma debido a la continua creciente del río que pone en peligro sus albergues y haciendas, no siendo extraño que, como otras veces ha ocurrido, se vean obligados a emigrar de esos puntos, por las razones indicadas.

En la pizarra de la Inspección Nacional del Puerto la altura del río marcada hasta ayer a las 18 horas, 4.70 sobre el 0 local.

PREFECTURA MARITIMA

ROSARIO, abril 4. — El prefecto marítimo, comandante Anzoategui, ha dispuesto que todas las lanchas que efectúen el tráfico de pasajeros a las islas, deben de llevar un número de pasajeros que no exceda del tonelaje estipulado, como también deben conducir remos y salvavidas a fin de evitar posibles accidentes y de acuerdo con los reglamentos de ríos y puertos.

TRIBUNALES

ROSARIO, abril 4. — El lunes se reanudó el funcionamiento en la Casa de Justicia, notándose movimiento excesivo en los diversos juzgados.

En muchos de éstos hubo buen despacho y sobre todo en los de turno.

Ayer se pagó el mes de febrero al personal de los tribunales y el de marzo a los camaristas. Este mismo mes serán pagados a los que aun no lo han percibido.

PREMIO DEL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA Y FOMENTO PARA UNA EXPOSICION.

SANTA FE, abril 4 — Por decreto aparecido ayer, subscripto por el Ministerio de Instrucción Pública y Fomento, acordóse a la Sociedad Rural de Rosario el premio que solicitara para hacerlo disputar en el octavo concurso de maíces que, bajo su patrocinio, llevaráse a cabo dentro de breve tiempo en la ciudad nombrada.

El premio consiste en un carpidor modelo, que se otorgará al propietario de la mejor espiga de maíz que fuera presentada.

FALLECIMIENTO. — ENFERMOS. — VIAJEROS

SANTA FE, abril 4. — Falleció el escribano don Domingo Sañudo. Era jefe de sección en el Ministerio de Hacienda. Se hallaba extensamente vinculado a esta sociedad, donde su desaparición ha causado mucho pesar.

—Enferma la señora Matilde Lassaga de Ureta.

—Para la provincia de Entre Ríos ausentáronse los señores Tomás Furno (hijo) y Simón Iriondo.

—Regresó el doctor Néstor Iriondo.

—De Reconquista el señor Patricio Díez.

NOTAS SOCIALES — COMPROMISO MATRIMONIAL

TOTORAS, abril 4. — Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Armanda, con el señor Lorenzo Fino.

—Ha establecido en el Hotel Mañosco, su consultorio médico, el doctor Ricardo Chaminaud, llegado recientemente de Rosario.

ENLACE

AREQUITO, abril 4. — Se realizó el enlace de la señorita Angela Furlani con el señor Oreste Tuñoli.

Fueron padrinos en el acto religioso la señora Teresa F. de Perozzi y el señor Jacinto Guliano.

Testificaron el acto civil los señores Miguel A. y Jacinto Guliano.

LAS PROXIMAS FIESTAS MAYAS — DESTRUCCION DEL ABROJO GRANDE.

CLASSON, abril 4. — Llama la atención, el interés que se nota en personas caracterizadas de este pueblo, con motivo de los trabajos ya empezados, para poder festejar las próximas fiestas mayas.

—Los trabajos desplegados por el señor subcomisario de la Defensa Agrícola don Perefecto Blanco, en la destrucción del abrojo grande, merece los más elogiosos comentarios.

EL VIAJE DEL GOBERNADOR

Estado de los campos

VERA, abril 4. — Mucho esperan estos pueblos del Norte, del viaje que actualmente realiza el gobernador doctor Mosca a esa capital. Se sabe que el digno mandatario ha ido a gestionar diferentes asuntos de interés general.

—Las últimas lluvias han mejorado notablemente los campos.

DECESO LAMENTADO

CASADA ROSQUIN, abril 4. — Falleció después de sufrir las alternativas de una larga y penosa enfermedad, el señor Tomás Racca, cuyo deceso causó hondo sentimiento en el seno de sus vastas relaciones.

El extinto pertenecía a una distinguida familia de la localidad y su vida habíase desarrollado en ésta en un mar de vasta y cordial amistad. Por este motivo su familia ha sido objeto de múltiples expresiones de condolencia.

DESCARRILAMIENTO DE UN TREN DE CARGA

CORONDA, abril 4. — En las inmediaciones de Barrancas, descarriló un tren de carga, la Compañía Francesa de Ferrocarriles.

El accidente produjo el retraso del tren de pasajeros, que llegó de Santa Fe con más de tres horas de atraso.

No hubo que lamentar desgracias personales.

TUCUMAN

Se aumentará a tres millones la emisión de diversas series de la Caja Popular de Ahorros. — Debut de una compañía teatral. — Viajeros. — Deportes.

TUCUMAN, abril 4.— El Poder Ejecutivo aprobó una resolución de la comisión directiva de la Caja Popular de Ahorros, por la cual se aumentan a tres millones las emisiones de las series 315 a 318.

—Ha causado satisfacción, en lo que atañe al orden público, el no haberse registrado en la crónica policial durante los días de Semana Santa, aumento en la delincuencia de la ciudad.

—Debutó anoche en el teatro Alberdi, la compañía Soler-Vela, con grandioso éxito.

—Regresó de esa el rector de la Universidad de Tucumán, doctor Felipe S. Férez, quien inauguró ya los cursos de la misma.

—Después de breves días de descanso, pasados entre los suyos, regresó de esa, el facultativo doctor Gregorio Añoz Alfaro.

—Ha instalado su consultorio, el nuevo médico, doctor Díaz Laguzzi.

—Los teams de football enviados a esta por el Club Gimnasia y Esgrima de La Plata, han sostenido numerosos y reñidos encuentros durante los días jueves y viernes de la semana pasada, correspondiendo en todos ellos el triunfo a los visitantes.

SALTA

Fue presentado a consideración de la Legislatura un impuesto de ley, sobre pavimentación de la ciudad

ESTE HA SIDO SUSCRIPTO POR EL P. E.

SALTA, abril 4. — Suscripto por el Poder Ejecutivo fué puesto a consideración de la Legislatura, un proyecto de ley de pavimentación general de la ciudad, y por el cual se autoriza a invertir hasta la suma de un millón de pesos para sufragar los gastos que esa obra demandare.

En su parte dispositiva dice el citado proyecto que, con excepción de la parte de pavimentación que debe construir la empresa de tranvías, el importe de las obras será pagado por el Tesoro Público, que se forma por la creación de un impuesto adicional anual del tres por mil, sobre la contribución territorial para los inmuebles de dominio privado, comprendidos en los perímetros urbanos en que deben hacerse o renovarse los pavimentos.

Por el mismo destínase también para cubrir los gastos de las obras proyectadas, la cantidad de 200.000 pesos, que se toman anualmente de los impuestos al consumo, previo cumplimiento de las leyes de su creación, que los destinan a garantizar y amortizar las emisiones de bonos.

La pavimentación será de asfalto en las calles que actualmente tienen madera, sin perjuicio de extenderse a otras que el Poder Ejecutivo estimare conveniente. Este tomará a su cargo la determinación de la forma en que habrían de ejecutarse las obras, arreglando las bases, plazos y demás condiciones en estas sean desarrolladas.

Aparte de este proyecto, existe otro en la Cámara de Diputados, presentado por el diputado Torino el año pasado y por el cual se iniciaría la pavimentación mediante la emisión de fondos afectados a ella.

Los dos proyectos enunciados, cuentan con bastantes partidarios en las cámaras, haciendo presumir su aprobación, teniendo en cuenta el estado pésimo e impostergable en que se encuentran la mayoría de las calles.

LA RIOJA

Desórdenes promovidos por elementos de Comité

En busca de pretextos para justificar la abstención

LA RIOJA, abril 4.—Ayer tarde, mientras el ingeniero Benjamín Rincón, acompañado de un gran número de amigos, se hallaba reunidos en la plaza 25 de Mayo, frente a una confitería, elementos de un comité político, en manifiesto estado de ebriedad, recorrían las diferentes calles de la ciudad, insultando y difamando a conocidos dirigentes radicales.

Dieron luego varias vueltas a la plaza, dando mueras contra el ingeniero Rincón y tratando de mazorgueros a los radicales. En una de las vueltas descargaron piedras sobre los concurrentes, que acompañaban al ingeniero Rincón, gritando que muera este y otros dirigentes, lo que originó la reacción de varios amigos que detuvieron a uno de ellos que iba con otros manifestantes, dando motivo para que resultaran algunos contusos. Estos hechos son el producto de la propaganda cantonista, que piensa triunfar, sembrando el temor en los pacíficos ciudadanos y en caso que el ambiente les sea contrario, como lo es, buscar pretextos para abstenerse.

Nadie cree acá, que los elementos de esta fracción irán a la lucha, pues carecen por completo de ambiente. Hasta no se duda que habrán dirigido telegramas al Ministro del Interior pidiendo garantías.

SAN JUAN

CONSTRUCCION DE UN CAMINO CARRETERO

Arreglo de calles

CALINGASTA, abril 4. — El camino carretero por la cuenca del río es una necesidad bien sentida, cuya ejecución viene, desde hace varios años, gestionando el vecindario de este importante departamento ante el gobierno nacional, pues su postergación perjudicaría grandemente a la industria y al comercio.

Esta vía carretera constituye un factor importante del progreso material del departamento. El camino que existe actualmente y que une a esta población con la capital de la provincia, tiene un trayecto de 180 kilómetros, a través del cerro del "Tontal", haciéndose el transporte de productos y mercaderías, respectivamente, a lomo de mula, lo que eleva enormemente el valor de los fletes. El trigo, maíz, porotos, etc., no pueden exportarse por los fletes elevados, a pesar de la buena producción de los mismos.

Los viñedos no se intensifican por falta de transportes rápidos y baratos. Los mostos de la uva que produce el valle dan hasta 20 grados de alcohol. La manzana se produce como una de las mejores del país, como asimismo el durazno.

Otra de las industrias que permanece inmovilizada es la minera. En las sierras del departamento existen grandes yacimientos de oro, plata, cobre, bismuto y sulfato de aluminio, este último es inagotable.

La longitud del camino en cuestión, cuyo estudios y trazado practicó el ingeniero Guido Lancellotti, enviado por la Dirección de Puentes y Caminos de la Nación, en octubre de 1922, es inferior a 100 kilómetros, y sería un camino estable, que permitiría su tránsito todo el año, mientras el de "Tontal" se interrumpe en los meses de junio y julio por los grandes temporales de nieve.

—Consecuente con el estado edilicio del pueblo, me entrevisté con el presidente del Concejo Municipal, quien me manifestó que dentro de pocos días se daría principio al arreglo de las calles y caminos públicos, como también a los cementerios, que se encuentran destruídos. Espérase sólo regularizar las finanzas de la municipalidad, para empezar dichas obras de reparación.

Dada la energía y el espíritu progresista del señor Varas, es de esperar que sus promesas se conviertan en realidad.

CHINATO GARDA
es el mejor

Un resfrío descuidado

El que tose y no se cuida, conspira deliberadamente contra sí mismo. Esa opresión que le toma la garganta; esos golpes de tos que le quitan la respiración; esas puntadas dolorosas en el costado y esos esputos y esgarros de mucosidades que le molestan por la mañana, deben convencerlo que se está incubando una enfermedad grave. No demore, pues, en tratarse en seguido, tomando tres cucharadas diarias de tomillo erytroso seguidas de una taza de tisana o leche caliente, que con tan sencilla medicación, conseguirá dominar y curar cualquier afección de esta naturaleza, por antigua y crónica que sea.

MENDOZA

La introducción clandestina de ácido sulfúrico — Investigaciones practicadas.

MENDOZA, abril 4. — En virtud de las resultancias del sumario sobre la introducción clandestina de ácido sulfúrico, que la Dirección General de Industrias está instruyendo como auxiliar del juzgado del crimen y con la cooperación de la policía, la empleados de investigaciones designados a ese fin detuvieron a cinco personas, entre las cuales encuéntrase un bodeguero de Guaymallén.

Las fábricas de artículos alimenticios — Resolución del director general de Industrias

MENDOZA, abril 4. — El director general de Industrias dictó ayer una resolución sobre denuncia e inscripción de las fábricas de productos alimenticios de cualquier clase y categoría que existen y se instalen en la provincia.

La oficina respectiva llevará un registro "ad-hoc" en el que se anotarán las referidas inscripciones con los datos necesarios para el mejor contralor de las elaboraciones y expendio de los productos alimenticios.

SE ANUNCIA LA LLEGADA PROXIMA DEL MINISTRO DE GUERRA

Inspeccionará las fuerzas nacionales

MENDOZA, abril 4. — Anúnciase para dentro de breves días la llegada del ministro de Guerra, coronel Agustín P. Justo.

Según informaciones, obedece su visita a esta capital, al objeto de inspeccionar el estado de instrucción de los conscriptos últimamente incorporados, como asimismo los cuarteles de la guarnición.

El coronel Justo visitará también el cuadro nacional, donde tiene su asiento el 7o. de caballería, para cuya fin se trasladará, desde Villa Mercedes a San Rafael.

EL ESCRUTINIO DE LAS RECIENTES ELECCIONES

Ultimas cifras del mismo

MENDOZA, abril 4. — Continuó ayer la junta electoral provincial verificando el escrutinio de las recientes elecciones, el cual arroja el siguiente resultado:

Junín. — Lencinistas, 354 votos; liberales, 301.

San Martín. — Lencinistas, 621 votos; liberales, 404; socialistas, 352

Santa Rosa. — Lencinistas, 226 votos; socialistas, 57.

Los lencinistas obtuvieron la mayoría en estos tres departamentos, y los liberales la minoría en los dos primeros y los socialistas en el último.

La junta electoral se reunirá nuevamente mañana para continuar sus trabajos, pues espera tener en su poder las urnas de Lavalle y La Paz.

—Mañana se hará el escrutinio de las elecciones de legisladores por el tercer distrisito electoral.

"Conte Verde"

Hospital modelo para la tercera clase

pueden solicitarse desde ahora en la calle Membrillar 167, y el día de la fiesta en el Savoy Hotel.

CRONICA SOCIAL

Nuestra sociedad ha sido dolorosamente sorprendida con el fallecimiento de la señora Susana Aguirre de Gómez, ocurrido ayer.

La extinta dama fué una de las figuras más prestigiosas de nuestra sociedad por su cultura exquisita y su bondad ingénita que se ponía de manifiesto en todos los actos de su vida, llegando hasta la abnegación, en la práctica de la caridad. Todo el que se dirigió a ella en busca de ayuda encontró pronto y eficaz apoyo. Por todas estas circunstancias es que la extinta dama supo despertar hondos afectos.

La desaparición de la señora de Gómez afecta a muchos y conocidos hogares de la sociedad porteña a la que se hallaba estrechamente vinculada por lazos de amistad y parentesco.

El deceso de la señora de Gómez ha ocurido en San Isidro, donde residía desde hace algún tiempo.

Sus restos fueron traídos a esta Capital, para ser inhumados esta tarde en el cementerio del Norte.

Esta ceremonia ha de dar margen a una sentida manifestación de duelo.

* * *

El 13 del corriente quedará formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Estela Mouján con el señor Antonio Pérez Valiente.

* * *

En el salón Elisabeth del Jockey Club se realizó ayer, en un ambiente muy simpático, el almuerzo que el doctor Otto Wadsted, ministro de Dinamarca, ofreció a un núcleo de relaciones con motivo de su próximo viaje a Europa.

Fueron comensales los caballeros siguientes: los embajadores de España, marqués de Amposta y el de Estados Unidos, John Wallace Riddle: el doctor Tomás Le Bretón, Joaquín S. de Anchorena; el gobernador de Santa Fe, Enrique Mosca; los ministros: de Cuba, Manuel de la Vega y Calderón; de Suecia, Carlos Huitgreen; del Brasil, Pedro de Toledo; de Noruega, Halvard Huitfeldt Bachke; de Alemania, Adolfo Paull; de Colombia, general Carlos Cuervo Márquez; de Italia, conde José Colli de Fellizano; de Gran Bretaña, sir Beilby Francis Alston; el encargado de Negocios de Chile, Adolfo Calderón Cousiño; el consejero de la Legación del Brasil, Carlos de Rostaing Lisboa; el administrador de la Aduana de la Capital, Remigio Lupo, Ricardo C. Aldao, Jorge Sauze, Alberto Paz, Alfredo F. de Urquiza, conde de Holstein, Lawson Johnston, Harry Usher, Martín Avellaneda, Alberto Malaver, Pedro Christophersen (hijo), John Riedel, C. Carbel, Roehmer, Frederiksen, Jones, Widding, Sichirich, Thode y el vicecónsul de Dinamarca.

* * *

En un ambiente muy animado transcurrió la comida ofrecida anoche en el Jockey Club por el doctor Tomás A. Le Bretón a un nucleo de amistades en obsequio del doctor Enrique B. Mosca, gobernador de Santa Fe.

Asistieron las personas siguientes: Leopoldo Melo, Alberto Paz, Celestino I. Marcó, Jacinto Fernández, Leonidas Anastasi, José de Apellaniez, Francisco Wright.

* * *

En el cementerio del Norte fueron inhumados esta mañana, previa misa de cuerpo presente en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar, los restos de la señora María Luisa Hill de Arévalo, fallecida ayer a raíz de una larga y penosa enfermedad.

Ambas ceremonias, que dieron margen a una sentida manifestación de duelo, pusieron en evidencia las simpatías y consideración que rodeaban a la distinguida dama.

* * *

En el Club Atlético de San Isidro tendrá lugar el próximo sábado un gran baile que clausurará la temporada de verano.

Invitan para esta fiesta, que dado el interés despertado, asumirá grandes proporciones, las señoras:

Ester P. de Cullen, María Luisa S. de Garrido, Ana G. de Lynch, Manuela S. de Ataun, Adela G. B. de Balbrán, Susana B. de Dávila, Débora C. de Jiménez, Manuela D. de Escalada, Rosa P. de Harilaos, Florencia L. de Tomkinson, Lucrecia C. U. de Travers, Julia G. de Urien, Alcira H. de Gowland, Gregorina M. de Lagos, Inés D. A. de Tiscornia, Julia L. de Carranza, Delia L. de Daireaux, Angélica P. de Ocampo, Rosa H. de Becú, María Luisa P. de Díaz, Zulema G. de Tiscornia, Inés H. de Lanusse, María V. de Cilley Vernet, Elina C. de Cullen, Sara T. de Gorostiaga, María I. G. de García Valdivia, Francisca O. de García Victorica, Florencia L. de Zavalía, María L. H. de Moreno, Florentina M. de Molina, Clara C. de Romero, Magdalena G. R. de Panelo, Amalia B. de Sackmann Sala, Ester L. de Paunero, María I. de Arana, Matilde C. de Amadeo, Sara H. de Newbery, Estela L. de Ebbeke, Eloísa C. de Klappenbach, Josefina M. de Argerich, Elena B. de Pirán, Margarita . de Nocetti, Sara G. L. de Becú, Margarita N. de Bidau, María T. de Benítez, María T. G. de Urien, Raquel L. de Gelly Cantilo, Sara L. de Bilbao La Vieja, Nerea F. de Ebbeke, Consuelo G. C. de Moy, Rosa W. de Mayol, María P. de Madariaga, Julia M. de Ham, María Luisa Garrido de Pinto y Ana Rosa García Montero de Ledesma.

* * *



Monseñor Figueroa, consagrará mañana, a las 21, en casa de la novia en la mayor intimidad la boda de la señorita María Evangélica Digliani con el señor José María Varela.

Actuarán como padrinos la señora María Giroud de Digliani y el señor Juan Manuel Varela.

Serán testigos del acto civil el ingeniero José N. Quartino y el señor Ernesto H. Canale.

* * *

La colectividad dinamarquesa aquí residente ofrecerá el próximo viernes un almuerzo en el salón comedor, del Club Dinamarqués, al doctor Otto Wadsted que en breve partirá para Europa en uso de licencia.

* * *

En la necrópolis del Norte serán inhumados esta tarde los restos del señor Emilio Nouguier, distinguido caballero vinculado extensamente a nuestros círculos sociales.

El extinto, que desaparece a una edad avanzada, reunía apreciables condiciones de carácter y un corazón bien puesto lo que le había conquistado sólidos prestigios entre sus numerosas amistades, lo que se nondrá en evidencia en la triste ceremonia de sus exequias.

* * *

En la capilla de las Victorias será bendecido el 11 del corriente el enlace de la señorita Cristina Méndez con el señor Manuel A. Gache, siendo padrinos la señora Nerea Méndez de Zaldarriaga y el señor Alberto Gache.

En el enlace civil, que se realizará el día anterior, serán testigos, por parte de la novia, el señor José María Méndez, y por el novio los señores Jorge J. Méndez y Raúl Gache.

* * *

Organizado por la Asociación de Nuestra Señora de Luján, de la parroquia de Flores, tendrá lugar el próximo domingo, en los salones del Savoy Hotel, un fe danzante con objeto de allegar recursos para la construcción de un asilo destinado a los niños pobres de dicha parroquia.

Las entradas, cuyo precio ha sido fijado en $ 3.50, con opción al té,

La eficacia y la radioactividad de estas fuentes atraen poderosamente y los atractivos de las excursiones a los puntos más pintorescos de la gran cordillera, las interesantes partidas de tennis y la amena sociabilidad. Entre los recién llegados notamos a las siguientes personas:

Señora Genara Vivot de Araujo, señoritas Emilia Araujo Vivot, Raquel Araujo Vivot, Delia Araujo Vivot, Carmen Solimano, señores Alfredo C. Ortiz, Alberto Palencia, Ernesto J. del Pinto, Juan J. Siri, Oscar C. Meyer, señora Josefina Manhain de Meyer, señorita Susana Meyer, señor Carlos O. Meyer, señorita Alicia Meyer, señores Eolo Piovano, Julio Marconi, Adolfo Vichi y Miguel Acevedo.



Dió margen a una interesante reunión social la consagración del enlace de la señorita Consuelo Ubeda con el señor Carmelo Calasco, realizada ayer en casa de la novia.

Fueron testigos del acto civil los señores Miguel Sosa y Mamerto Rioja.

* * *

Noticias recibidas de París hacen saber que ha fallecido en esa capital, donde residía desde hace muchos años la señora Celia Alcorta de Mackinlay.

La noticia ha de ser recibida con sincero pesar en nuestra sociedad, donde la extinta dama contaba con muchas vinculaciones y afectos.

* * *

En la basílica de Nuestra Señora de la Merced se rezarán misas mañana en memoria del vicealmirante Eduardo O'Connor.

* * *

De Lomas de Zamora—

Dadas las extensas vinculaciones de los contrayentes, motivará una lucida ceremonia nupcial el enlace de la señorita Amanda Puima con el señor Raúl L. Suárez que Fray Raymundo Gabelich consagrará mañana en casa de la novia.

Serán padrinos la señora María Rendón de Suárez y el señor José Puima, Actuarán como testigos del acto civil, por la novia los señores Laureano Ramírez y Alberto Pulma, y por el novio los señores Edmundo D. Suárez y E. F. Rossi Vergara (h.)

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita María Sofía Plifke con el señor Alfredo Bugnot.

* * *

El jueves próximo se realizará el enlace de la señorita Deolidia De Bea, con el señor Ildefonso Alvarez.

En el matrimonio civil actuarán como testigos, por parte de la novia el señor Juan De Bea, y por el contrayente, el señor José M. Alvarez González.

Los novios se ausentarán en la misma noche para Montevideo.

* * *

El 18 del corriente se efectuará, en la mayor intimidad, el enlace de la señorita Rosa Lapetina con el señor Serafín S. Penedo.

* * *

Los amigos del señor Serafín S. Penedo le harán objeto de una demostración, el 7 del corriente, con motivo de su próximo enlace.

* * *

En casa de la novia será bendecido esta tarde el enlace de la señorita Susana Rojo con el señor Ignacio Soba.

Serán padrinos la señora Mariana Aguer de Rojo y el señor Lorenzo Soba.

* * *

Será consagrada hoy la boda de la señorita Celina Calmet con el doctor Luis D. Calvinho siendo padrinos la señora María D. de Calvinho y el señor Adolfo Calmet.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Josefina C. Boero con el señor Manuel Morera.

* * *

Se anuncia el compromiso matrimonial de la señorita Irene Avirovic con el señor Eduardo Pezza.

* * *

Han llegado de Mar del Plata, entre otras, las siguientes personas:

Eduardo Acosta y su señora Ernestina Llavallol, Juan Carlos Rodríguez y su señora Mercedes Pirovano, Alejandro Witcomb y su señora Enriqueta Prevost, Luis Valiente Noailles y familia, Ricardo García Fernández y familia, Carlos Jiménez Zapiola y familia, Emilio Casal, su señora Isabel Butler y sus hijos, Jorge Arrayeta y familia, Carlos Agote y familia, Matilde Ayerza de Frías y sus hijos, Norberto Fresco y su señora Atalia Sundblad, Elisa Rodríguez de León y su hija Elisa, Rodolfo P. Peracca y Emilio J. Marenco, su señora y su hija Marta, Federico Green, su señora Ana Mayobre y sus hijos Ana María y Federicoé Narciso Ocampo su señora Delia de Alvear y sus hijos; las Sras. Elina Pombo de Devoto y Carolina Pombo de Barilari, los Sres. Fernando Rodríguez y su señora Hermenegilda Pombo, Luis M. Ocampo, su señora Gabriela Acosta y sus hijos, Diego de Alvear y familia, Matías Mackinley y familia, Alejandro Olivera, Félix Isleño y su señora María Teresa Mom, Lorenzo Amespil.

Compañías Francesas de Navegación

PROXIMAS SALIDAS

Para Brasil, Dakar, Las Palmas, Marsella, Génova y Siria:

"FORMOSA" . . . . 10 de Abril
"ALSINA" . . . . . 20 de Abril

Para Montevideo, Santos, Río, Lisboa, Vigo y Burdeos:

"LUTETIA" . . . . . 11 de Abril
"MEDUANA" . . . . . 25 de Abril

Reconquista 433 — Buenos Aires

Origen del brindis—

La costumbre de chocar los vasos para brindar y de hacer un "toast" tienen el mismo origen.

Los "toasts" eran conocidos en la edad antigua; es lo que, en la Roma antigua decían "ad numerum libere" (beber un cierto número de veces).

La palabra inglesa "toast" reemplazada hoy por la expresión "salud" significa exactamente una tostada. Y he aquí su origen. Antiguamente, en Inglterra, cuando una persona, al concluír la comida, quería hacer un "brindis", ponía una tostada en su copa o en su taza. La taza, después de haberla hecho dar la vuelta de la mesa y de haber sido llevada a los labios de todos los comensales, volvía al primero que concluía el licor que quedaba en la taza y se comía la tostada. Esta costumbre ha desaparecido, pero ha quedado la palabra que la significaba; de allí la expresión actual de "hacer un toast" para decir "beber a la salud".

Sólo en la intimidad, se chocan las copas. En los banquetes de ceremonia la persona que desea brindar, se levanta, y teniendo la copa a la altura del rostro e inclinándose hacia la persona que quiere felicitar, apura el contenido de su copa.

* * *

Se encuentra mejor, la señora Susana Bavio de Marano.

—Se acentúa la mejoría en el estado del señor Rodolfo Medina.

—Mejor, el señor Carlos E. Martínez.

—Será sometida en breve a una intervención quirúrgica, la señora María Luisa F. de Castex.

—Es satisfactorio el estado de la señorita Mercedes Cuello de Rivarola que fué sometida a una intervención quirúrgica.

—Mejor, el señor Luis Bibiloni.

* * *

Han llegado:

—De Maipú, el señor Ernesto Madero.

—De Las Armas, el señor Ernesto Pasmann y sus hijos Ernesto y Eduardo.

—De Europa, el doctor Enrique B. Demaría.

—De Tucumán, la señora Matilde Colombres de Padilla con su hijo Eduardo.

—De Punta Agenas, el señor Mauricio Braun y su señora Josefina Menéndez.

—De Rauch, el señor Eduardo Vela y su señora Lola Victorica.

—De Tandil, el señor Alvaro Melián Lafinur.

—De Entre Ríos, el señor Antonio Lelóir.

—De Roque Pérez, el ingeniero Jorge Williams.

—Del Tigre, el señor Fernando Bracht, su señora Laura Holmberg y sus hijos y la señorita Clotilde Fernández Mougan.

—De Dolores, el señor Marcelo Schappino.

—De Mar del Plata, las señoritas Celia y Manda Casal Borda.

—De Córdoba, el señor Oscar Caseros, su señora María Luisa Saavedra Zelaya y sus hijos.

* * *

Han partido:

—Para Falucho, el señor Franck Lavalle Cobo y su familia.

—Para Santa Fe, el señor Amancia Simmermann.

—Para Alta Gracia, el señor Bernardino Acosta y su hijo Ramón.

—Para Corrientes, el doctor Benigno Martínez.

—Para Rosario, el señor Manuel J. Costa de Arguibel y familia y la señorita Sara Costa de Arguibel.

—Para Axochinque, el señor José Luis Acosta.

—Para Jesús María, el señor Juan Carlos Lagos.

—Para Córdoba, los señores Alfredo Sotelo, Tomás Juárez Cellman, Raúl Barón, Esteban Gordillo, Leopoldo Sampayo y señora, Raúl y Alfredo Odgaz, Julio González, Martín S. Biari, Enrique Gorden y señora, Martín Moyano López, Enrique J. Risler y señora, Rafael González, Conrrado Accame, Benigno Carballo, Anselmo Aramburu y señora, Miles Mc Gaw, José Leal, Carlos L. Colombo y Amador del Valle.

—Para Rosario, los señores Erich Werth, Alberto Sánchez, Alicia Lafent, José Raimoldi y familia, Agustín De la Croix.

—Para B. Ville, los señores José María Bustos y Carlos Livingston.

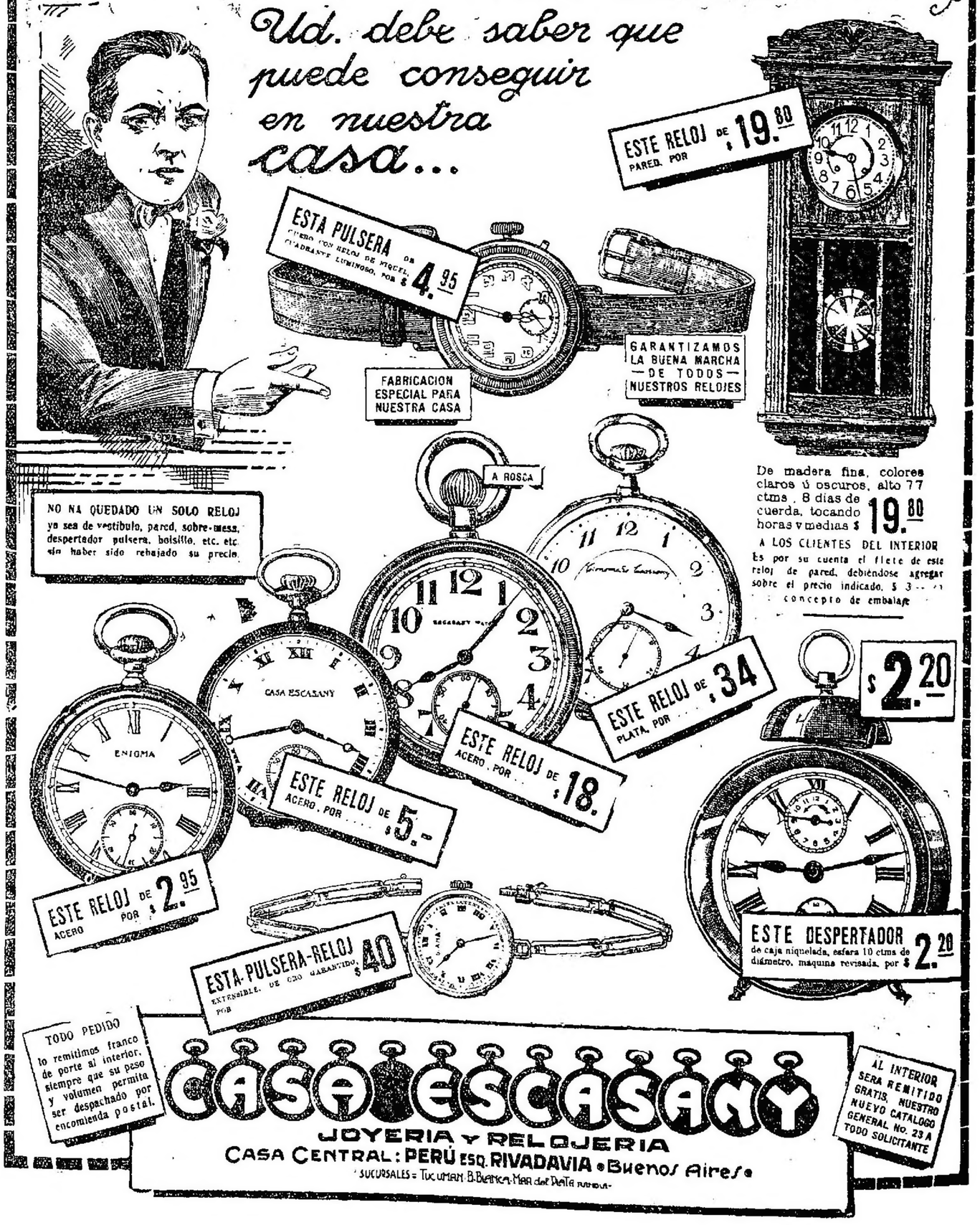
—Para Laborde, el señor Juan Drake.

—Para Santa Fe, los señores Francisco E. Correa, Luis S. Capurro, Vicente Bollanca y familia y Jorge Handley.

—Para J. de la Quintana, los señores Manuel Torres Agüero y Manuel Torres Acosta.

—Para Matilde, el señor Bmé. M. Fernández.

EXPOSICION FERIA



Estudio Fotográfico F. BIXIO & Cía.

— Trabajos esmerados y modernos —
ARTE EN LOS RETRATOS DE NOVIOS Y NIÑOS
DE IRIGOYEN 185 - Buenos Aires — Unión Telef. 1872, Rivadavia
Anexos Mar del Plata, Rambla 128, Unión Telef. 1178

ARTE - TEATROS - CINEMATOGRAFIA

Coliseo

Completamente repuesta de su dolencia, la señora Blanca Besalú, reaparecerá mañana jueves en el Coliseo en el rol de protagonista de "Carmen", rodeada por el tenor Schenini, el barítono Faini y la señorita Elvira Curci en Micaela.

La función será popularísima, es decir, a dos pesos la butaca.

Anoche se cantó con mucho éxito Loreley en la que lució sus buenas dotes la señorita Corucci, en unión de los señores Braglia y Pilotto y de la señora Gagliasso, que se hizo cargo del rol de Anne de Rehberg.

La señorita Zoraide Corucci, que interpretó el papel de protagonista, tuvo una brillante actuación, evidenciando excelentes dotes artísticas y haciendo gala de una hermosa voz. Fué ovacionada con justicia.

Mañana se dará la última de "Fra Diávolo", que tanto interés ha despertado en el público.

Sigue el éxito...

En el Marconi volvió a exhibirse anoche el tentador cartelito de "No hay más localidades" cuya elocuencia excluye todo comentario.

Blanca Podestá sigue imponiendo a la poética "Manuelita Rozas" de Eduardo Rossi que se acerca al cincuentenario de representaciones, con un vigor sorprendente.

Mañana jueves, conforme a lo anunciado, habrá función vespertina poniéndose en escena por primera vez el intenso drama de Florencio Sánchez "Los muertos" que no sólo dará margen a la actuación de Blanca, si que también permitirá que Giusani se nos presente en aquél rol que creara tan maravillosamente el insuperado Pablo.

Será, pues, un día de prueba para Giusani.

Substituto

El maestro Rafael Ortega ha sido contratado por el empresario Danvans para llenar el claro dejado por el inesperado retiro de Roselló.

"La machona"

Este título, que tiene ya su excelente propaganda por el éxito de la novela francesa de Victor Margueritte, y que ha aprovechado Isaac Morales (hijo) para construir una obrita, ocupará desde el viernes el cartel del Maipo, donde se estrena.

Veremos qué resulta de esta posible glosa de la difundida novela.

El actor Bardeu

El correcto primer actor D. Rafael Bardeu que aquí conocimos con el elenco Plana - Díaz en el escenario del Victoria, llegó ayer a Montevideo en el "Lutetia", incorporándose de inmediato a la compañía de Concepción Olona que actúa en el Solís.

La presentación en público se hará mañana jueves con "El adversario" de Capis, obra en que tiene rol preponderante el primer actor.

Bardeu es una adquisición para aquella compañía, en la que faltaba una figura de sus condiciones.

Olinda Bozán

En nuestro género chico nacional, donde a veces es suficiente una cara bonita o alguna otra razón no muy convincentemente artística para sostener nombres, Olinda Bozán ha triunfado por los medios más nobles: por sus positivas condiciones. Es actualmente la actriz más ductil con



Olinda Bozán en una de sus interpretaciones de "Buenos Aires folies"

que cuenta nuestro teatro por horas y a su actuación se deben muchos éxitos que se reflejan luego sobre los autores.

La Bozán está siempre expresiva y gráfica en sus caracterizaciones que realiza con una maleabilidad sorprendente, pues en el breve espacio de una hora encarna a veces diversas y contradictorias figuras, a todas las cuales sabe imprimir en forma infatigable su gracia innata y su bis cómica siempre eficaz.

En "Buenos Aires folies" que actualmente se representa en el Avenida, realiza uno de esos trabajos múltiples que tanto la han distinguido y en uno de cuyos más felices roles aparece en el grabado adjunto.

La Filarmónica Zolawsky

La dirección de la Academia Filarmónica Zaslawsky "ha confiado al profesor M. Alexander Varnay, el desempeño de las cátedras de canto e interpretación vocal y escénica de óperas, dramas líricos y "lector".

El profesor Varnay que fuera el principal maestro que tuviera la renombrada soprano Javor Varnay, hoy entre nosotros, ha sido también director de la ópera "Camiera de Cristianía".

CASA D'HUICQUE

243 ESMERALDA 253

CAFES Y TES

Exijan los cupones obsequio al efectuar compras

U. T. 3255 (Rivadavia)

UN BUEN ACTOR

José Gómez, a quien ha tocado por voluntad expresa del malogrado Roldán estrenar la obra póstuma de éste, "La virgen de la pureza", es un actor de los pocos cuyo nombre al frente de un elenco está justificado plenamente.



Gómez no es de esos improvisados histriones que han salido de esferas inferiores y a quienes resulta tarea inabordable interpretar personajes de otra alcurnia. El primer actor del Liceo encarna con familiaridad los personajes complejos de la comedia de salón, sabiendo en todos los casos sorprender la verdad de aquellos con una plausible naturalidad artística que es su mejor escuela.

En el principal rol masculino de "La virgen de la pureza" en que aparece en el grabado que acompaña estas líneas ha sabido alcanzar un triunfo interpretativo que lo coloca definitivamente entre los más destacados intérpretes de la escena nacional hoy que, desaparecidos Bataglia y Rosich y anulado Pablo Podestá, hay una verdadera crisis de intérpretes capaces, dada la expansión de nuestro teatro.

La lírica popular

La lírica popular que dirige el maestro Marí, y que se ha instalado en el Nuevo, ha puesto en ensayo "La flauta mágica", de Mozart, ópera que no se canta en Buenos Aires desde tiempos muy lejanos.

La empresa ha mandado confeccionar vestuarios exprofesos para esta obra que constituye, puede decirse, una novedad para el público de ahora.

El viernes en el Maipo

Aunque la pieza de Julio F. Escobar "¡Charlatanes!" sigue dando buenas entradas en el Maipo, la compañía de este teatro ha resuelto variar en cierto modo su cartel a partir del próximo viernes.

En efecto ese día se pondrá en escena en calidad de estreno la comedia en dos actos de Isaac Morales (h.) "La machona" de la que se adelantan favorables informes.

Excepto, es claro, en lo referente a su título...

Otra vez Nunziata

A las incontables veces que hemos debido anunciar el debut de la compañía italiana que dirige el conocido Nunziata, habrá que agregar la presente.

Esta vez el debut se lleva acabo en el teatro de Verano de la calle Pasco, a laaltura del 1200.

Este "succeso" tendrá lugar en el teatro citado hoy a las 21.

Se pondrá en escena en esta ocasión el "Capolavoro" napolitano "A marechiaro" en el que aquel hace un "gemarino" muy convincente...

Martinez en el Politeama

La compañía italiana de operetas Bertini-Giovana que con tan buen fin acaba de presentarse en el Politeama ofrecerá el sábado próximo a las 15.45 una matinee extraordinaria con la bonita opereta "La casa de los tres niños" del maestro Kalman.

Por la Comedia

Vuelve la compañía de ese concurrido teatro de la calle Carlos Pellegrini a preparar festejos en "Honor de las Corsarias". Como esta representadísima bufonada se acerca a las 1100 consecutivas, ya la gente de Lamas se apresura a no dejar pasar tal acontecimiento sin que sea debidamente recordado. Aunque ya sabemos a qué se reduce estos festejos. Cobrarle al público doble por el precio de una butaca el día del homenaje, y esto "s'acabao".

"El flauto mágico" de Mozart

La lírica italiana que con tanta aceptación viene actuando en el Nuevo ofrecerá a nuestro público dentro de breve, la olvidada y deliciosa ópera de Mozart cuyo título va en el encabezamiento de estas líenas.

Se ha mandado confeccionar decorados, sastrería y abrigos nuevos, lo que unido a la novedad absoluta que significa esa ópera para "virtuosos", hará que su representación constituya una de las notas más destacadas de esta temporada lírica a precios reducidos.

Más adaptaciones

Días pasados vino la información del estreno en Barcelona de "Marlarela", de Pérez Galdós y los Quinteros, convertida en ópera.

Ahora llega de Italia la noticia de que se ha hecho una adaptación lírica de "La cene delle beffe", de Sem Benelli. El músico que ha intervenido en ella es el maestro Humberto Giordano. Se estrenará simultáneamente en Roma y Milán.

Sangre en el Buenos Aires

Este título es alarmante a primera vista, pero en cuanto se sepa que se trata solamente de sangre que no corre y que por lo mismo no ha de llegar al río, habrá que convenir en que no habrá razón para alarmarse.

Sucede únicamente que en el teatro nombrado en el que actúa la compañía De Rosas, se mantiene en cartel, con buena fortuna por cierto, el drama en un acto "Sangre en la Nieve" y el de tres "Sangre gris".

En ambos casos sangre que ha perdido su vigor, su color, su vida. Sangre gris y sangre helada.

Verdaderamente cuesta trabajo convencerse de que pueda De Rosas haber convertido en afortunada su presente "season" con esos títulos sobre el escenario...

Teatros de barrio

En el Excelsior, la compañía de Félix Blanco, que recientemente ha ocupado aquel escenario, estrenará el viernes "Troncos viejos", del doctor José Eneas Riu, comedia de ambiente campero.

—Con el viejo drama de Etchegaray "Mancha que limpia", se presentará hoy en el teatro Pablo Podestá la compañía española Domenech.

Próximo viaje del señor Bernardino Gerino

A bordo del vapor "Giulio Césare" se embarcará pasado mañana, el empresario de los teatros San Martín y Liceo, Sr. Bernardino S. Gerino, quien permanecerá en Europa una temporada en compañía de su familia.

El Apolo, de Madrid

El empresario D. Francisco Delgado, consecuente con su propósito de establecer un activo intercambio teatral hispano-americano, ha arrendado otra sala en Madrid. Es ella la del Apolo, uno de los escenarios de más tradición en aquella capital y que fué siempre considerado como la catedral del género chico. El señor Delgado ya tiene arrendado el Tibolí de Barcelona, de manera que con aquella, son dos salas que poseerá en España, lo que ha de permitirle desarrollar satisfactoriamente sus actividades.

"El bataraz"

Tal es el título de un sainete que suscribe el nuevo binomio Pucci Maroni, que se ha iniciado recientemente en el Smart con "1 a 0".

"El bataraz" ha empezado a ensayarse en el Porteño, donde será la próxima novedad.

En la casa la obrita ha producido excelente impresión.

Viajero

En el "Giulio Césare" se embarcará el sábado para Italia el señor Bernardino Gerino, de la firma Gerino, propietaria de los teatros Liceo, San Martín y Variedades.

Cinematografía

Una reprise de Mary Pickford

En el cine, como en la literatura y en el teatro, las buenas producciones no pasan nunca de moda. Buena prueba de ello es el éxito que obtienen siempre las reprises de la General, confirmado hace poco tiempo con los bellos films "Pobres en lata" y "Amor con amor se paga". Toca hoy el turno a una de las primeras obras maestras del cine, la magnífica producción de Mary Pickford, "Hulda, la flor de Holanda". Quienes recuerden el dulce y caprichoso romance de la pequeña emigrante abandonada en las playas de América, aprovecharán esta nueva oportunidad para admirar y rendir tributo a la más original de las estrellas, a la que por la influencia de su sencilla naturalidad y su gracia juvenil y tierna contribuyó a desterrar del cine las exageraciones mímicas y la pesada gesticulación de la mejor escuela.

"Hulda, la flor de Holanda" se reprisará hoy en los cines Callao, Gaumont y Esmeralda.

Max Linder en su parodia de "Los Tres Mosqueteros" o "El Darteñan de Los tres mosquiteros"

EL CABALLERO DARTESAN Y SU ESTUPENDA CABALGADURA

Después de acicalarse como una dama ante el espejito, el joven Darteñan se despide de su atribulado padre el viejo caballero gazcón, que sueña con honras y preces para su amado hijo.

La mula de Darteñan, ensillada y lista, espera inquieta y con aires de hacer alguna de las suyas, al aventurero jinete. Y así es en efecto; el animal no tiene ganas de abandonar los prados de la heredad, y empieza a los corcovos. Darteñan da con su humanidad en tierra, pero no se arredra; vuelve a subir, pero como está saludando al padre se equivoca y monta sobre... una vaca!

Por fin, caballero en la mula emprende el camino, pero la cabalgadura se detiene, se sienta, se libra de su caballero y se acuesta tranquilamente y ante la estupefacción del amo. Pero éste que la conoce le promete que será admirada por los hermosos y finos mulos de París, y la mula, vanidosa, se deja convencer y se decide a seguir el camino.

Esta mula es uno de los aciertos de la película de Max Linder. Se trata de un inteligente animal, bien amaestrado, que le brinda oportunidad al afanado cómico de obtener desopilantes efectos.

Esta interesante y cómica producción será estrenada en los salones Grand Splendid y Palace Theatre, hoy 4 de abril, por la empresa Max Glucksmann.

"Alias Julio César"

Acaba de ser estrenada por la empresa Max Glücksmann la prime



Richard Barthelmess y su esposa Mary Hay, pensando en el futuro heredero de sus caricias

ra película del nuevo contrato del Primer Circuito, siendo el título de esta película "Alias Julio César", y su protagonista es el galán joven Charles Ray.

Forma la base de esta película un agradable vaudeville, salpicado de buen humor y gracia, que da oportunidad a su protagonista para lucirse ventajosamente.

El desarrollo de la película es movido e intrigante, y no decae su interés durante todo el curso de la acción, provocándose continuamente situaciones que por su originalidad y gracia mantienen al espectador en continua hilaridad.



Una hilarante escena de "Mala cara" por Tom Mix, que estrena mañana la Fox

Hace de "partenaire" la simpática actriz Bárbara Bedford, y todos los demás que figuran en el reparto se desempeñan excelentemente.

Un nuevo film de Lester Cuneo

Nuestro público, que ha manifestado siempre una marcada predilección por las historias románticas y viriles del Far West, va a encontrarse hoy frente a una producción que tiene todas las cualidades más apreciables en el feliz género: bellos paisajes, luchas a puño limpio, persecuciones frenéticas y fugas milagrosas, sin que falte, desde luego, el gramo de fina sal y una buena dósis de azúcar sentimental. Este film se titula "El espectro del diablo", y será dado a conocer por el Programa Realstar, de la Sociedad General de los cines Callao, Gaumont y Esmeralda. Su intérprete principal es el famoso cow-boy Lester Cuneo, cuya habilidad y pericia en la silla ecuestre y cuyo talento de actor hemos podido aquilatar en muchas otras producciones.

"Mala cara"

Más que Tom Mix, el protagonista de este film es su célebre caballo "Tony". El estreno de esta hilarante comedia tendrá lugar el jueves próximo en los principales salones del centro, y su éxito será absoluto, pues se trata de una película sumamente interesante, que tiene además la novedad de sus títulos, redactados en perfecto criollo campero.

"Al abordaje"

Una cinta de maravillosos paisajes marinos—

No queremos quitar al lector la satisfacción de ir descubriendo por sí mismo, ante la cinta, las peripecias que le ocurren a los dos jóvenes. Antes de pasar adelante, sí queremos decir que el interés va in crescendo hasta el desenlace, en forma que demuestra la peripecia de su director. Queremos ocuparnos, siquiera sea ligeramente de uno de los aspectos más bellos de esta película: el paisaje marino.

El paisaje marino—

Georges Melford, el hábil director de "Al abordaje" ha aprovechado las ventajas que le ofrecía como elemento de belleza el mar. El espectador pasará de sorpresa en sorpresa ante la magnificencia del espectáculo marino que se presenta ante sus ojos. Ya es una noche en que la luna iriza las olas del mar en calma, de plata, ya es una aurora en que el sol y el mar se conciertan para cantar las bellezas todas de la naturaleza maravillosa, ya es un temporal con las olas encrespadas que sobrecoje el ánimo, ya es un rincón, entre las rocas a donde viene a quebrarse las olas con furia, sitio que parece elegido para morada de las náyades mitológicas; en fin, todas las bellezas del mar desfilan en esta película, desde la salida del barco del capitán Brinley del puerto noruego.

La interpretación está a cargo de dos grandes artistas, Rodolfo Valentino y Dorothy Dalton, con el sello de Paramount. Ha sido estrenada recientemente con gran éxito por la casa Max Glücksmann.

Notas del cine

Según parece, el secreto del viaje que Mary y Douglas se proponían hacer alrededor del mundo, en compañía de cincuenta amigos íntimos, durante nueve meses, ha fallado por su base. A estar a los rumores que circulan, Douglas habría mandado un emisario a una empresa naviera japonesa para gestionar un barco que los transportara por la publicidad y el honor de haber sido pasajeros los Fairbanks. Los japoneses, que son chiquitos, pero cortos de genio, no quisieron aceptar la brillante propuesta. Y no se ha vuelto a hablar del proyectado viaje.

Douglas Mc Lean ha terminado su película "Going Up", de Jimmy Montgomery, en la cual la aviación juega un importante rol.

El mes pasado en Los Angeles se inauguró un nuevo cinematógrafo: "Grauman", muy lujoso, y cuyo valor es de tres millones de dólares. En la noche inaugural la sala estaba desbordante de personas; actores y actrices de la pantalla y personalidades angelenses. Se exhibió la película "My American Wife", cuya trama se desarrolla en Buenos Aires, siendo una novedad para el público norteamericano el hecho de ver a la capital latina de América en sus films.

Lo que es el cine. El cine es, sobre todo, el mundo de las bellezas, ya que ningún otro espectáculo ha logrado reunir mayor número de mujeres, poseedoras de la divina cualidad que hiciera a Dalila más fuerte que Sansón, y por cuyo encanto tiene la vida luz, color y perfume.

Una de las características más bellas de Hollywood, la gran ciudad cinematográfica del Pacífico, es el tipo especial de sus construcciones, entre las que domina el estilo colonial, que los conquistadores hispanos dejaron en California y Nueva Méjico. Entre los más hermosos hogares de Hollywood figuran los de algunas "estrellas" del cine.

"El rey de la pelea"

Un nuevo éxito ha obtenido el Programa Americano con el estreno de la notable película de William Otts, "El rey de la pelea".

Como su título lo indica se trata de una cinta en la que los puños juegan un papel importante. El público aficionado a las cintas de aventuras ha demostrado preferencia por aquellas obras, en las que los puñetazos vienen a ser la suprema razón: no es de extrañar, por lo tanto, que recibiera con agrado la nueva obra.

Justo es que consignemos que su argumento, aunque muy sensacional, no se aparta de la lógica más rigurosa, lo que presta al asunto un interés mucho mayor.

V. V.

"LA EPOCA"

Teatros: véase el "Carnet del Viajero" de 1a. página

CIRCOS Y VARIEDADES

HIPPODROME — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Gran circo de Frank Brown.— Hoy, a las 21: Gran éxito de las troupes norteamericanas Wallett-Stafford, del circo P. T. Barnum, de Nueva York y conjunto de caballos, ponneys, mulas, perros y monos amaestrados.

PARQUE JAPONES — Leandro N. Alem y Callao. — Hoy, desde las 20.30: Teatro con un selecto programa, Conciertos, El Actopista, y otras novedades.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757.— Hoy, a las 15.20: La pérfida miss Revell. A las 16.20 y 21.20: El rabino de Kuan-Fu. A las 17.20 y 22.10: Bajo el látigo. A las 18.30 y 23.10: Max Linder en la parodia de Los tres mosqueteros.

GRAND SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — Hoy, a las 16.30 y 22: El film Casa gratis; a las 17.30 El rabino de Kuan-Fu; a las 18.30, Max Linder en la parodia de Los tres mosqueteros; a las 21: La barrera de oro.

CRYSTAL PALACE—Corrientes 1550.— Hoy: El límido, La senda extraviada, El secreto de un bergantín.

REAL CINE — Esmeralda 429. — Hoy: tarde y noche, interesante y variado programa con estrenos.

SELECT — Suipacha 482 — Hoy, a las 14.30 y 20.30: Cómicas, El grito de la venganza, La oportunidad de casarse, Alias Julio César, Pasión dominante.

EMPIRE THEATRE—Corrientes y Maipú. — Hoy, a las 22: El Conde de Montecristo; a las 18.30: Ley de lobo, y debut de la troupe Esme Davis de bailes norteamericanos y Jazz Band, a las 17.30, Un legado de lágrimas.

CALIFORNIA THEATRE — Santa Fe 1848.— Hoy, a las 16.20 y 21: Resurrección; a las 17.20 y 22: Ley de herencia; a las 18.20 y 23: La dueña del mundo.

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy: a las 21, las tres máscaras, Elena Molina, Trapecio de Relámpago, Max Nilson, Amores peligrosos y troupe Malaga.

MAJESTIC — Gran éxito de La Petite Meller. Las Cristalidas y Guglielmi. — Estrenos: Porotos en latas, En poder del enemigo.

SOLEIL — Gran éxito de los varietés.— Hoy: El alambrado de pua, El cuatrero, El valle de los gigantes, Varietes: Roginsky-Nedjima (gran suceso).

SELECT LAVALLE — Lavalle 921.—Hoy: Una carrera en Kentucky: Las aventuras de Sherlock Holmes; Porotos en lata; El guante olvidado.

GENERAL BELGRANO—Cabildo 2165.— Hoy, a las 16 y a las 20.45: La vieja verde, Acero frío, Dueños y criados, La dueña del mundo.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460.— Hoy, en cine continuado desde las 11: Una carrera en Kentucky, Porotos en lata, Más duro que un anoquin.

GALMONT THEATRE — Rivadavia 1635. —Hoy El espectro del diablo, Callejuelas sombrías, Huida, la flor de Holanda, Fascismo.

PETIT SPLENDID — Libertad 978. — Hoy: La cuerda floja; El signo del valor.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836. — Hoy: Wallingford, el improvisador de fortuna.

LUMIERE THEATRE — Paraná 426.— Hoy: La tragedia de Pollchinela, La falsa hija.

SELECT BUEN ORDEN — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: Los harapos de la riqueza, El nene del soltero, El cerro de los desaparecidos, En las tinieblas de la noche.

CINE CATALUNA — Corrientes 2046-52. — Hoy: El rico ocioso, El hijo de la viuda, sección cómica y debut de la tonadillera y bailarina Petite Pawlova.

CINE ELITE — Cabildo 3241. — Hoy: Más allá, El cobarde y debut de la orquesta típica americana.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao. — Hoy y mañana, a las 18.20 y 23.10: Fascismo.

IMPERIAL CINE — Cangallo 771. — Hoy: La ley de la conciencia, La rosa de las nieves.

MIGNON PALACE — Juramento 2133.— Hoy: Venganza de Tarzán, Cara a cara, Los muertos no hablan.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1039. — Hoy: Demasiado imposible, Mar de arena, La isla del tesoro.

CINE COLON DE FLORES — Nazca 458. —Diariamente estrenos. Variado y selecto programa cinematográfico.

CINE MODERNO — Hoy, tarde y noche: variado programa con estrenos.

EXCURSIONES

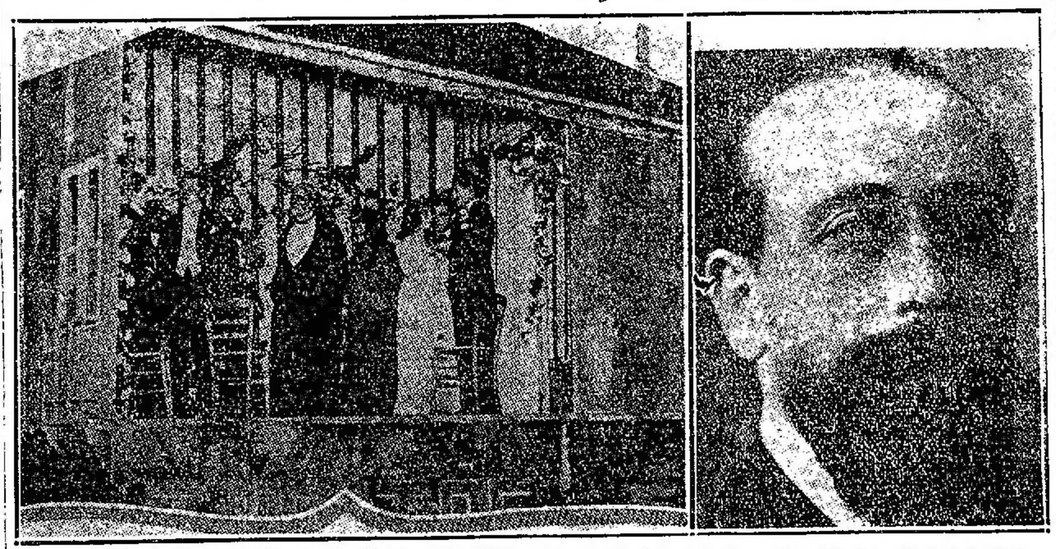
REAL DE SAN CARLOS — Casino, Hotel y Balneario. — El lujoso vapor Tritón sale hoy de la Dársena Sur a las 9 de la noche, regresando a las 7 de la mañana siguiente. — Pasaje, ida y vuelta, 5 $.

Excursiones familiares: Todos los domingos y festivos se efectuarán dos excursiones al Real, con salidas a las 10 de la mañana y a las 21 de la noche.

La cédula de identidad, libreta de enrolamiento o de matrimonio o partida de nacimiento, éstas dos con fotografía sellada por la Dirección de Inmigración, son indispensables para viajar.

EL TEATRO EN PARIS

"El retrato de Dorian Gray" de Oscar Wilde



Basil Hallward (M. Penay), Lord Wotton (M. Bert), Isaacs (M. Simon), Montaigu (M. Ponti), Sybyl (Mlle. Filacier), Dorian Gray (M. Herrand), en una escena de la obra.—El adaptador francés M. Woyiese

De la célebre novela de Oscar Wilde Miss Constant Lounsberg compuso una pieza que hizo representar en un teatro de Londres. Empresa audaz porque muchos ingleses no han perdonado a Oscar Wilde, a pesar de la dureza de su expiación, la especie de insolencia altanera y cínica con que aquel estigmatizó la hipocresía de sus contemporáneos. Luego porque "El retrato de Dorian Gray", obra maravillosa de un poeta, posee una sensibilidad bastante excepcional, un poco fuerte para una adaptación escénica. Parece por ello que todos debían disuadirse de intentar parecida labor.

Ha pasado el tiempo en que el público se interesaba por estas complicaciones mórbidas de estetas refinados. El exige, ahora, más simplicidad y más adaptación a la naturaleza. La ficción fundamental, pura fantasía imaginativa, define al resto de la realización material.

¿Cómo hacer representable la historia de este retrato que se refleja en el espejo de una conciencia y donde los rasgos se alteran horriblemente al paso que el modelo se aturulla en el vicio?

En fin ¿cómo llegar a transformar todas aquellas prestigiosas descripciones, aquellas digresiones exquisitas y sutiles con toda esa fantasmagoría de sueño, que es, seguramente, lo mejor de la obra?

Miss Lounsbery no ha alcanzado a vencer todas estas dificultades.

Ha adaptado a su manera.

M. Noziere, escritor francés de quien se conoce la habilidad técnica al mismo tiempo que la delicada cultura literaria, ha dominado completamente aquellos obstáculos.

En el teatro Comedie des Champs-Elijsées se estrenó su adaptación francesa. Los ocho cuadros que ha puesto en escena con mucho esmero, mezclando el realismo con el simbolismo, se desarrollan sin fatigar la atención y abandonamos, en definitiva, a pesar de las libertades imprescindibles que introduce en la obra, la impresión que produce su lectura. No se puede desear más.

Vemos desde luego a Dorian Gray en casa del pintor Basilio que finaliza su retrato. Es allí que encuentra a lord Harry que será su genio malo. En seguida viene el episodio de la joven actriz Sibila, a quien la maldad de Dorian hará morir después de sus amores con Lady Groendoline, Luego una serie de escenas donde Dorian se degrada de más en más, milagrosamente preservado dentro de su forma inmutable, en tanto que sobre el retrato se acumulan los estigmas vergonzosos. Entonces Dorian asesina al pintor que ha creado aquel testigo mudo y molesto, obligando luego por la amenaza a uno de sus amigos a hacer desaparecer el cadáver.

Los libertinajes continúan.

Dorian es arrastrado a las pocilgas.

El hermano de la comedianta que murió por él, viene a matarlo.

Pero es él quien perece en un accidente.

Dorian, impugne, triunfa entre el crimen, hasta el día en que un sentimiento de piedad nace en su espíritu. Está perdido. Asáltanlo los remordimientos.

En una escena de locura, donde, como Orestes, se cree perseguido de las furias vengadoras, se hiere el mismo.

Cuando levantan su cadáver, aparece con una horrible vejez, recomoviéndose'le por sus sordajes.

Pero el retrato vuelve a tomar su ideal belleza...

USE FLUIDO MANCHESTER

ANTISARNICO Y DESINFECTANTE

CURA LAS HERIDAS MATA LOS GUSANOS

FOOTBALL — PEDESTRISMO AUTOMOVILISMO-CICLISMO

DEPORTES

BOX — ESGRIMA :: :: :: :: :: :: :: PELOTA — REMO

El Club Ciclista Federal organiza una prueba de 12 horas

El ciclismo argentino, después de la época del velódromo municipal, ha tenido muy pocas manifestaciones de gran fondo sobre pista. Y si se exceptúan las 6 horas del Ciclista Federal, de 1921, y las 24 horas del B. A. M. C., del año pasado, todas las carreras de aliento ha tenido como escenario las carreteras nacionales.

El Club Ciclista Federal parece ha podido vencer los inconvenientes que se había presentado para la realización de la carrera de 12 horas, a la americana, que tenía en proyecto.

Descartada la Sportiva, que debe ser entregada al ministerio de la Guerra, que proyecta dedicarla a plaza de armas; eliminada también la candidatura del velódromo de la calle Malabia, por no reunir las condiciones de amplitud necesaria, las autoridades del club se dedicaron últimamente a tratar de solucionar el problema y no malograr tan interesante iniciativa.

El presidente del Club Ciclista Federal, señor Fermín Blanco, con quien conversámos, nos manifestó que había podido obtener la autorización necesaria para realizar la prueba en el parque 3 de Febrero. La vuelta que se utilizará a ese efecto llena las condiciones requeridas, tiene un desarrollo total de unos mil metros y sus codos permiten virajes regulares, salvo en uno, que será rectificado para suavizarlo. Agregó el señor Blanco, que permitiéndolo los restos, era probable que en la reglamentación se incluyeran premios especiales para llegadas en kilometrajes preestablecidos.

El señor Blanco se mostró complacido por el apoyo que había en los funcionarios a quienes había entrevistado a fin de obtener facilidades para el cumplimiento de sus propósitos.

La reglamentación, según informes que nos adelantó el presidente del club organizador no diferirá gran cosa de la de las 6 horas anteriores. Las 12 horas (o quizás las 10 horas, ya que es difícil contar con tanta luz el 22 del corriente) presentará quizás algún perfeccionamiento en la cuestión de reemplazos por caídas. La comisión estudia debidamente este punto, a fin de resolverlo en la forma más justa y deportiva posible.

Ligas afiliadas a la Asociación Argentina de Football

Las ligas afiliadas a la Asociación Argentina de Football, son las que damos a continuación.

Liga Ferrobancaria y Comercial.
Liga Rosarina Football.
Federación Platense de Football.
Asociación Deportiva de Pergamino.
Liga del Sud de Bahía Blanca.
Liga Tandilense de Football.
Liga de Football de Concordia.
Liga Paranaense de Football.
Liga de Football de Concepción.
Liga de Football de Villa María.
Federación de Football de Río Cuarto.
Liga Tucumana de Football.
Unión Mendocina de Football.
Liga Sanjuanina de Football.
Liga Santiagueña de Football.
Liga Centenario de Football.

La Liga de Casilda se halla afiliada a la Liga Rosarina de Football.

Ayer se inició el campeonato nacional de water-polo

En la pileta que el Club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo se disputó ayer por la tarde el primer partido por el campeonato nacional de water-polo, entre los equipos representativos de los clubs Universitario de Buenos Aires y Asociación Cristiana de Jóvenes.

Se adjudicó el triunfo fácilmente el equipo del Club Universitario por seis tantos contra uno.

Festival de boxeo del Club Universitario de Buenos Aires

Se realizará esta noche

En el local del Club Universitario de Buenos Aires, calle Corrientes número 327, se realizará hoy, a las 21 horas, organizado por la comisión directiva del mismo, un festival de boxeo, el que promete alcanzar gran éxito.

El programa preparado es el que damos a continuación:

Match a 4 rounds de 2 minutos cada uno, con guantes de 6 onzas, entre los aficionados J. Dachewsky y G. Harris, ambos de la categoría peso medio mediano.

Match a 4 rounds de 2 minutos cada uno entre A. Santamarina y G. Leal, de la categoría peso mediano.

Match a 4 rounds de 2 minutos cada uno, con guantes de 6 onzas, entre los aficionados L. Terán y C. Segers, peso pluma.

Match a 5 rounds de 2 minutos cada uno, con guantes de 6 onzas, entre Manuel Vidal y Enrique Pawlosky, campeón nacional de 1922 (juniors).

Match a 4 rounds de 2 minutos entre los aficionados Luis Ferri y Nicolás Cusano, ambos de la categoría peso pluma.

Match a 5 rounds de 2 minutos, con guantes de 6 onzas, entre Rafael Escribal y G. Noceda, campeón nacional, peso gallo (juniors) de 1922.

Match a 5 rounds, de 2 minutos cada uno, con guantes de 6 onzas, entre Eduardo Peyrade, campeón nacional 1922 (juniors) y Francisco Fernández, ambos de la categoría peso mediano.

Próximo torneo del Hindú Club

El 22 del corriente mes, a las 10 horas, se realizará, organizado por el Hindú Club, un torneo atlético interno, en el campo de deportes que el mismo posee en Rivadavia (F. C. C. A.), de acuerdo con el programa siguiente:

Carreras llanas de 100, 200, 400, 800 y 1500 metros; salto en alto y en largo con impulso, triple y con garrocha, lanzamiento de la bala y carrera de postas de 1600 metros (200, 200, 400, 800).

En este torneo podrán tomar parte solamente los asociados del club organizador.

Las inscripciones se recibirán hasta el día 14, a las 20 horas, en el local Progreso 1760.

Asamblea

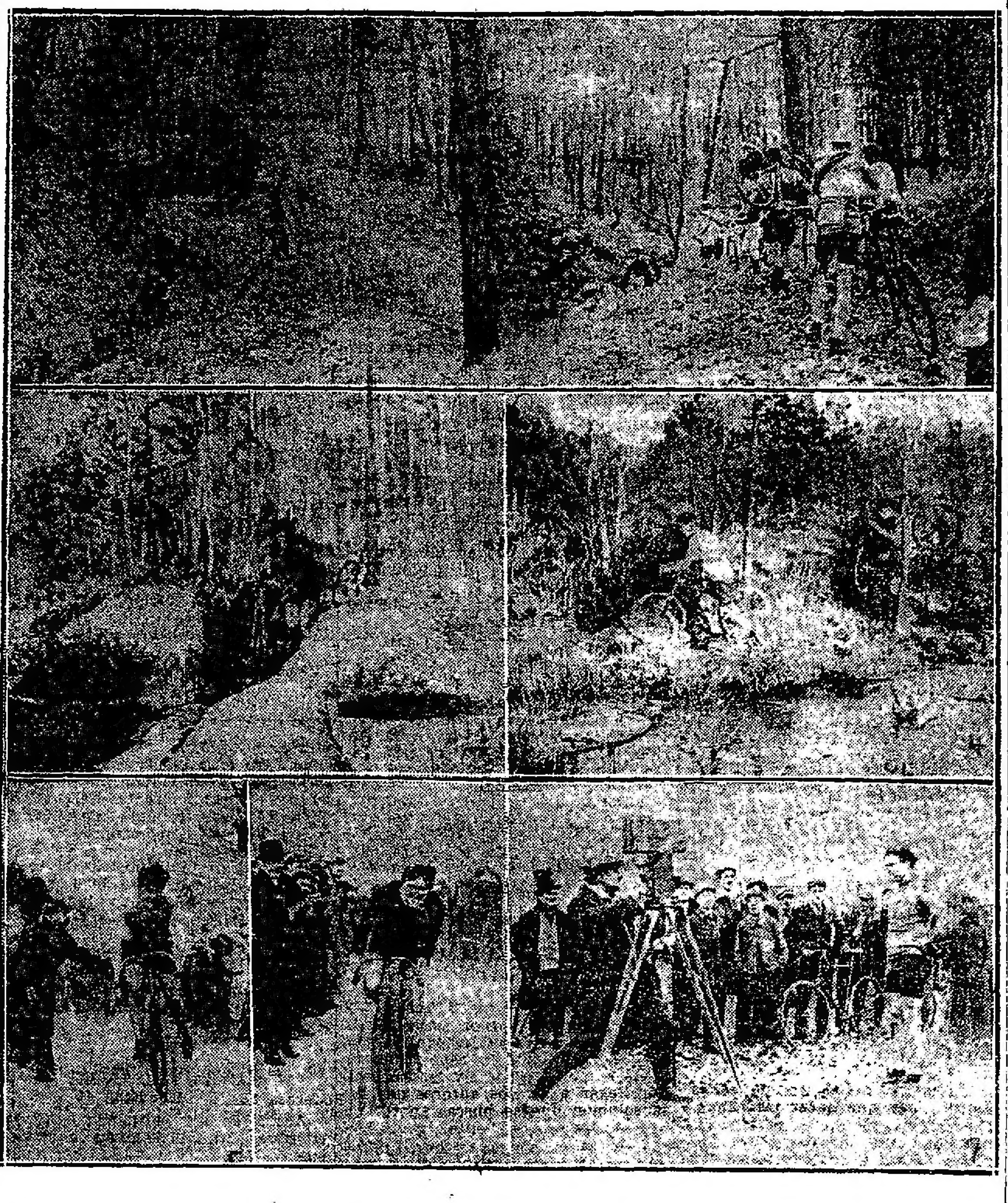
En el salón de actos de este diario, se realizará hoy, a las 21 horas, la asamblea general ordinaria, de los socios del Club Deportista Luis Angel Firpo, con objeto de tratar asuntos de interés para la marcha de la institución.

Se realizó un concurso colombófilo

Desde la estación Rivas a esta capital, se realizó, organizado por la sociedad La Paloma Mensajera, un concurso para palomas mensajeras, con el resultado siguiente:

1o. Palomar "Los cuatro vientos", de A. Gippa; 2o. palomar "Encarnación", de J. Saavedra; 3o. y 19o. palomar "Montevideo", de D. Ruiz; 4o. palomar "Yrupé", de C. Queirolo; 5o., 6o., 7o., 8o., 9o. y 24o. palomar "Charrúa", de J J. de Herrera; 10o. palomar "Sarita", del Dr. G. Dillón; 11o., 18o., 20o., 22o. y 25o. palomar "Botafogo", de P. F. Clausen; 12o. palomar "Julepe", de S Buffa; 13o. y 14o., palomar X. X., de P. Marchesano; 15o. palomar "Progreso", de A Poretti; 16o., 17o. y 27o. palomar "Saint Simons", de G. S. Anderson; 21o. y 26o. palomar "D. E. Diana", de A. Parenti; 23o. palomar "Londres", de O. Pincione.

ROGER LACOLLE, EX CAMPEON DE FRANCIA VENCEDOR DEL CROSS CICLE PEDESTRE



(1) Christophe y Lacolle en Bellecroix. (2) Poco antes de Rochers de San Germain los corredores franquean un barranco. (3) Christophe y Lacolle en las rocas de Cassepots. (4) En Cassepots, atrás de las rocas dos corredores largan una balsa. (5) La llegada de Rogelio Lacolle. (6) Eugenio Christophe que se clasificó segundo. (7) El vencedor delante del operador cinematográfico.

Pedido de levantamiento de pena

En la secretaría de la Federación Argentina de Natación, se ha recibido una nueva nota del nadador Stipanicic, en la que pide el levantamiento de la descalificación que pesa sobre él como profesional.

Al mismo tiempo, alega dicho nadador en su nota, la última resolución de la Federación, en la cual fué levantada la suspensión que existía sobre el aficionado Zorrilla.

Creemos que una causa no tiene que ver nada con la otra; la Federación lo decidirá.

Reunión del consejo superior asociacionista

En su local Suipacha 1069, se reunirán hoy a las 21 horas, los miembros que componen el consejo superior de la Asociación Argentina de Football, con objeto de tratar varios asuntos de interés.

Regata del Yacht Club Argentino

El domingo próximo se disputará en el triángulo oficial de Yacht Club Argentino, una regata para embarcaciones a vela, por la copa Manolo Quintana.

Las inscripciones para esta prueba se recibirán hasta las 19 horas del día de hoy, en la secretaría del club organizador.

REUNION EN EL AERO CLUB

La junta directiva del Aero Club Argentino, bajo la presidencia del señor Jorge Mitre, se reunirá esta tarde a las 17.30. Tiene por objeto esa reunión especial avocarse el estudio de un complejo plan de trabajo, que se espera resultará sumamente beneficioso para el progreso de la aviación civil.

LA CONFEDERACION ARGENTINA DE DEPORTES Y LA ASOCIACION ARGENTINA DE FOOTBALL

En la memoria recientemente editada por la A. A. de Football, en que se consigna las gestiones realizadas por el C. S. en 1922, encontramos el siguiente párrafo referente a la Confederación de Deportes:

"La bella iniciativa de concentrar la representación general de los deportes en la Confederación Argentina, continúa produciendo sus beneficios y robusteciéndose.

La Confederación se halla reconocida por las autoridades internacionales y tuvo la dirección general argentina en las olimpiadas latinoamericanas desarrolladas en Río de Janeiro.

Frente a esa institución se halla el doctor Rafael Cullen, presidente de la Federación Atlética Argentina y cuya personalidad deportiva hace innecesario todo elogio.

A su acción perseverante y a su actividad se deberá, sin duda, la participación argentina en las futuras olimpiadas internacionales a desarrollarse en París en 1924".

Federación Argentina de Yachting

Organizado por la Federación Argentina de Yachting, se realizará el día 15 del corriente mes, un festival de yates.

El programa provisional preparado es el siguiente:

Sobre una distancia de 12 millas, 2 vueltas al triángulo oficial del club náutico San Isidro, se correrán 3 series. Primera serie, para todo sloop de la clase Río de la Plata; segunda serie, para todo coleen, y tercera serie, prueba con handicap.

Todas estas pruebas serán fiscalizadas por una comisión de regata integrada por un delegado de cada club afiliado, bajo la presidencia de D. T. R. Salas.

Las instituciones afiliadas deberán proceder al sorteo de sus embarcaciones entre sus asociados, presentando las listas de inscriptos antes de la 19 del día 9 del corriente, en la secretaría, Sarmiento [illegible], escritorio 615. También se recibirán, a la misma hora, las inscripciones para la serie handicap.

Internacional Boxing Club

Con motivo de la inauguración del Internacional Boxing Club, se realizará el domingo próximo en el local del mismo, Bartolomé Mitre 2520, un festival de boxeo, cuyo número principal del programa es el match a 10 rounds, de 2 minutos cada uno, con guantes de 6 onzas entre Miguel Legui y Ramón González, ambos de peso pesado.

Antes de este encuentro se realizarán varios matches por [illegible] entre socios del club.

Tigre Sailing Club

Las inscripciones para tomar parte en el festival organizado por la entidad directiva de este deporte, y que se realizará el 15 del corriente en el triángulo oficial del club náutico San Isidro, se recibirán en la secretaría del Tigre Sailing Club, Reconquista 314, hasta el viernes próximo, a las 18 horas.

Los socios del club poseedores de embarcaciones, inscriptas en el registro de él podrán también participar inscribiéndose en la secretaría de la institución o directamente en la de la Federación.

El torneo de Rosario

Según lo manifestara el presidente del Club Gimnasia y Esgrima de Rosario, a los delegados de los clubs que concurrieron al tercer torneo atlético abierto, esta noche ha de reunirse la C. D. a fin de considerar el informe de la comisión del torneo, respecto a la suspensión del mismo a causa de la lluvia.

La resolución que adopte la C. D. ha de ser el producto de un estudio detenido de los intereses en juego. La fijación de una nueva fecha para la realización del torneo, implica la repetición de los gastos hechos por instituciones y atletas para trasladarse a Rosario. Las pérdidas sufridas por el club organizador se descartan desde que la solidez financiera de la entidad no ha de resentirse por eso.

Algunos delegados lanzaron la proposición de que el torneo fuese continuado en Buenos Aires, como una justa compensación a los que, ya en dos ocasiones, se trasladaron a Rosario, debiendo regresar sin competir.

Aunque esta proposición encierra grandes dificultades para el club organizador, la C. D. en su reunion de hoy ha de considerarla detenidamente, en el deseo de resolver el problema en la mejor forma posible.

NATACION

CAMPEONATOS SUDAMERICANOS

El aficionado Zorrilla, en los recientes campeonatos nacionales de natación, triunfó en la carrera de 100 metros en 1'5", lo que constituye el tiempo menor conocido en esta parte de América.

El anuncio de ese record, ha llegado a Brasil, transmitido por el cable, y de allí, también el cable nos trae la información de que la Federación Brasileña dice que ese record no es sudamericano, por que Jorge Mattos, en una prueba reciente, estableció el tiempo de 1'2".

El resultado de esto, debe ser una invitación a los dirigentes de las Federaciones de Natación de los países sudamericanos para que lleguen a un acuerdo con respecto a los títulos. Puede ser ese acuerdo la constitución de una autoridad especial que reciba las informaciones sobre performances, estudie los respectivos documentos y conceda los títulos en forma que sean reconocidos por todos.

La situación actual es deficiente. la Federación Argentina no conoce oficialmente el último tiempo de Mattos, sino el anterior de 1'5" 4 5, que es el que ha sido batido por Zorrilla.

Recordamos, a este respecto, que a mediados del año anterior se elaboró un proyecto de convenio o confederación de común acuerdo entre la F. A. de N. y la F. B. de N., sin que hasta la fecha se haya concretado nada.

LA PRESIDENCIA DE LA F. A. N.

Las gestiones realizadas por diversos miembros del Comité Ejecutivo de la Federación Argentina de Natación, en el sentido de obtener el retiro de la renuncia que del cargo de presidente presentara don Juan Carlos Palacios, han fracasado ante la firme resolución del renunciante.

Así las cosas, se ha pensado ya en la designación del nuevo presidente. [illegible] ya una fuerte corriente de opinión en favor de la candidatura del doctor Luis Argerich, delegado del Club Náutico San Isidro.

La elección, en caso de producirse [illegible] a [illegible] doctor Argerich [illegible] deportista a carta cabal [illegible] sincera [illegible] la Federación.

[illegible] el retiro del señor Palacios, [illegible] pocos meses que [illegible] de la F. A. N. ha[illegible] dentro de una línea de conducta, justa y encomiada [illegible] el cumplimiento de las reglamentaciones y en el deseo más ferviente de hacer obra práctica por la defensa de la natación en el país.

La elección de nuevo presidente, recayendo en el doctor Argerich, no modificará [illegible] a composición del Comité Ejecutivo.

Resoluciones de la Federación Amateurs de Balón

En las reuniones celebradas por el consejo superior y divisional de la Federación Amateurs de Balón, se tomaron las resoluciones siguientes:

CONSEJO SUPERIOR

Club Pedestre Amberes.— No se hace lugar a su pedido de [illegible]

Club S. y D. Vida y Acción.— [illegible]

[illegible]

El [illegible] renuncia del cargo de secretario [illegible] No se acepta.

CONSEJO DIVISIONAL

Correspondencia.— Del Club S. y D. Vida y Acción, comunicando la [illegible]

Suspensión de partidos.— La presidencia [illegible] que resolvió suspender todos los partidos del domingo pasado por el mal tiempo.

Jugadores libres.— Se declara [illegible] Rafael [illegible] Al jugador Manuel [illegible] se le solicitará por [illegible] de secretaría, la aclaración de su nota.

Partidos para el próximo domingo.— Se resolvió suspender todos los partidos para el próximo domingo, en [illegible] el partido de beneficio entre los clubs Libertad y Vida y Acción, 1a. y 2a. divisiones.

Los partidos amateuristas para el domingo próximo

Correspondientes al campeonato de primera división de la Asociación de Amateurs de Football, se jugarán el domingo próximo, los siguientes partidos oficiales:

Platense v. Racing; San Lorenzo v. Estudiantil Porteño; Atlanta v. Barracas Central; Lanús v. River Plate; Sportivo Almagro v. Sportivo Buenos Aires; Banfield v. Estudiantes; Palermo v. Defensores de Belgrano; F. C. Oeste v. Quilmes; San Isidro v. Tigre; bye: Independiente, Vélez Sarsfield y G. y E. de La Plata.

El Club Motociclista Nacional estimula el uso del saicar

Premio Luis J. Gerli

El Clum Motociclista Nacional viene organizando hace unos años, un concurso especial en que se disputa el premio donado por D. L. J. Gerli, ex presidente de la institución. Este concurso tiene carácter de estímulo y llena perfectamente los fines de su creación, desde que queda la inscripción reservada a competidores que no hayan sido ganadores en pruebas análogas. La competencia es, así, real entre los inscriptos y la chance librada al propio esfuerzo, por la eliminación del conductor consagrado.

El club organizador, después de una serie de postergaciones, a causa del mal tiempo reinante, ha resuelto que la prueba se dispute el domingo 8, sobre el circuito conocido por Nacional, pero, a previsión de que el estado de los caminos, por las recientes lluvias impidiese la realización del concurso, la C. D. ha tomado sus disposiciones para que la fecha sea aprovechada con una excursión social a La Plata, dentro de los reglamentos del Premio Estímulo de 1923.

La lista de competidores con su número de orden, es la siguiente:

1, A. Longhi, acompañante A. Bottino, con máquina Harley Davidson, por el C. M. N.; núm. 2, J. Castiglioni, con N. N., en Harley Davidson, por el C. M. N.; núm. 3, F. J. Casile, con Luis Robles, en Harley Davidson, por el M. C. A.; núm. 4, A. Tomacini, con E. Castelnuovo, con Harley Davidson, por el C. M. N.; núm. 5, A. Zuartmann, con P. Asterito en Harley Davidson, por el C. M. N.; núm. 6, L. Ferrari, con A. M. Bové, con Harley Davidson, por el C. M. N.; núm. 7, L. Voda, con M. Rezineos, en Indian Chief, por el C. M. N.; núm. 8, R. Romano, con J. Polidori, en H. Davidson, por el C. M. N.; núm. 9, H. Imbert, con Juan L. Mariani, en Indian Standart, por el C. M. N.; núm. 10, E. Solimano, con A. Solimano, en Indian Chief, por el C. M. N.; número 11, D. Polero, con E. Carbone, en H. Davidson, por el C. M. N.; número 12, E. Porta, con M. Balbuena, en H. Davidson, por el C. M. N.; número 13, E. Nágera, con P. Puró, en Indian Chief, por el C. M. N.; número 14, A. Mariescurrena, con J. Torres, en H. Davidson, por el C. M. del Oeste; núm. 15, M. Blagiola, con T. Taddía, en H. Davidson, por el Club Motociclista Nacional.

La señal de partida se dará a las 7, para el primer competidor, con un intervalo de 30 segundos para los vehículos restantes.

La olimpiada de Gotemburgo

Con motivo de la exposición a celebrarse en la ciudad de Gotemburgo se ha organizado, por medio del Comité Olímpico local, un amplio concurso deportivo, que comprenderá casi íntegramente el programa de las olimpiadas mundiales.

La Confederación Argentina de Deportes ha recibido oportunamente la invitación respectiva que transmitirá a las entidades adheridas que representan sports que figuran en el programa mencionado.

La parte de aviación ha quedado encerrada en el programa que damos a continuación y cuya duración está limitada a la semana del 4 al 12 de agosto.

22.000 coronas serán distribuídas como premios para vuelos de Rotterdam a Gotemburgo con escalas en Bremen y Copenhague y en Bremerhaven y Copenhague para los hidroplanos.

Los premios son 10.000, 5.000 y 3000 coronas con un extrapremio de 4000 coronas para la máquina que viene primero después de haber cumplido con las condiciones.

Aeroplanos de tráfico que llevan pasajeros diariamente entre Gotemburgo, Copenhague, Malmoe y viceversa durante cinco días (del 7 al 11 de agosto), serán también premiados y las condiciones para estos concursos son las siguientes:

Las máquinas tienen que recorrer diariamente la distancia y tienen que llevar pasajeros, correspondencia y diarios a precios modestos y el 75 por ciento de los pagos son para el participante y además de esto son pagados premios de 15.000, 5.000 y 3.000 coronas.

Vuelos de deportes y de turismo con salidas de Gotemburgo serán arreglados para máquinas con un máximo de 110 caballos. Tres premios serán distribuídos de 5.000, 3.000 y 2.000 coronas.

Para aviadores militares del extranjero que vienen oficialmente al Congreso serán arreglados vuelos en largas distancias bajo las reglas militares.

Además hay varios concursos locales como de altura, salida con paracaídas, vuelos para arrojar bombas, etc.

El "as" de los "ases" alemanes

Cuando el barón von Richthofen mantenía el primado de la aeronáutica militar individual alemana por sus hazañas de guerra, el teniente Ernesto Udet, cuya visita se nos anuncia, comenzaba a perfilarse como una figura de singular relieve. Según los pesos del "as" y abatía aparatos aliados con una frecuencia alentadora. A la muerte de Richthofen, Udet por propios méritos, fue considerado el "as" de los "ases" alemanes.

Concluída la guerra, Udet prosiguió estudiando a fondo los aparatos, concluyendo planos sobre los cuales construyó el tipo metálico que se conoce bajo su nombre y que dió excelentes resultados en la práctica.

Los telegramas del día anuncian el embarque del citado "as" para el 12 del corriente, en el "Cap Polonio". Udet viene a la Argentina en cumplimiento de una misión que le ha sido encomendada por la Concentración Aeronáutica Alemana, empeñada en divulgar los progresos que la aviación ha alcanzado en ese país.

Udet traerá consigo tres de sus aparatos, con motores de diferente poder, aunque todos ellos reducidos. Uno de los fines del "as" es demostrar la bondad de aparatos de reducido costo.

Lo acompañan el teniente Heinecke, cuyo descensos en paracaídas han sido muy comentados.

Asociación Amateurs de Football

Hoy, a las 18 horas, celebrará reunión en su local de la calle Victoria el consejo directivo de la Asociación Amateurs de Football.

Se tratarán varios asuntos de importancia.

"Conte Verde"

El transatlántico verdadero hotel flotante

MARITIMAS

TRANSPORTE DE CORRESPONDENCIA

Se distribuirá:

Hoy, de Europa y Brasil, en el Lutetia, con fechas hasta el 19 de marzo.
—El 6, de Europa y Brasil, en el Gelria, con fechas hasta el 19 de marzo.
—El 8, de Europa y Brasil, en el General Belgrano, con fechas hasta el 16 de marzo.
—El 10, de Europa y Brasil, en el Alsina, con fechas hasta el 20 de marzo.
—El 12, de Europa y Brasil, en el Duca d'Aosta, con fechas hasta el 22 de marzo.
—El 14, de Europa y Brasil, en el Avon, con fechas hasta el 27 de marzo.
—El 14, de Europa y Brasil, en el España, con fechas hasta el 22 de marzo.
—El 14, de Europa y Brasil, en el Re d'Italia, con fechas hasta el 21 de marzo.
—El 14, de Norte América y Brasil, en el Vauban, con fechas hasta el 21 de marzo.
—El 16, de Europa y Brasil, en el Highland Rover, con fechas hasta el 27 de marzo.
—El 17, de Europa y Brasil, en el Demerara, con fechas hasta el 29 de marzo.
—El 18, de Europa y Brasil, en el Pincio, con fechas hasta el 30 de marzo.
—El 18, de Norte América y Brasil, en el Pan América, con fechas hasta el 31 de marzo.
—El 19, de Europa y Brasil, en el Belvedere, con fechas hasta el 23 de marzo.
—El 20, de Europa y Brasil, en el Zeelandia, con fechas hasta el 2 de abril.
—El 20, de Europa y Brasil, en el Tomaso di Savoia, con fechas hasta el 25 de marzo.
—El 21, de Europa y Brasil, en el Nápoli, con fechas hasta el 28 de marzo.
—El 23, de Europa y Brasil, en el Principessa Mafalda, con fechas hasta el 5 de abril.

Se despachará:

—El 6 a las 13, en el Arlanza, para Brasil, Madeira, Australia, Sud Africa, Nueva Zelandia y Europa con alcance hasta las 19.
—El 7, a las 8, en el Giulio Cesare, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 10.30.
—El 10, a las 13, en el Formosa, para Brasil, Senegal y Europa, con alcance hasta las 10.
—El 11 en el Lutetia, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
—El 12, a las 13, en el American Legion, para Brasil, Japón, Centro y Norte América, con alcance hasta las 19.
—El 12, a las 8, en el Cap Norte, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 9.45.
—El 13, a las 13, en el José Menéndez, para Punta Arenas, sin alcance.
—El 13, a las 7, en el Desna, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
—El 13, a las 13, en el Gelria, para Brasil, Canarias y Europa, sin alcance.
—El 14, a las 7, en el Highland Pride, para Gran Bretaña, con alcance hasta las 19 horas.
—El 17, a las 13, en el Formose, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
—El 17, a las 13, en el Baden, para Europa, sin alcance.
—El 19, a las 13, en el España, para Europa, sin alcance.
—El 19, a las 8, en el Duca d'Aosta, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 10.30.
—El 20, a las 13, en el Alsina, para Brasil, Senegal y Europa, con alcance hasta las 10.
—El 20, a las 13, en el Avon, para Brasil, Madeira, Australia, Sud Africa, Nueva Zelandia y Europa con alcance hasta las 19 horas.
—El 26, a las 8, en el Re d'Italia, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
—El 27, a las 13, en el Zeelandia, para Brasil, Canarias y Europa, sin alcance.
—El 27, a las 7, en el Demerara, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
—El 27, a las 8, en el Tomaso di Savoia para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
—El 28, a las 8, en el Nápoli, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

MAREA Y VIENTO

El semáforo del Riachuelo señaló hoy en el canal Sud del puerto, las siguientes variaciones en la altura de la marea:

A las	6:	21 pies	8	pulgadas
A ,,	7:	21	,, 8	,,
A ,,	8:	21	,, —	,,
A ,,	9:	20	,, 4	,,
A ,,	10:	20	,, —	,,
A ,,	11:	19	,, 8	,,

En el canal Norte: 4 pies y 4 pulgadas más.

Vientos: Oeste, hasta las 8 horas y S.O. en adelante.

MOVIMIENTO DEL PUERTO DE LA CAPITAL

Se anotó hoy en nuestro puerto el siguiente movimiento de ultramar:

Entradas:

Vapor francés Lutetia, de Burdeos, en la dársena Norte, con 425 pasajeros, carga y correspondencia.
Vapor belga Asier, de Paranaguá, en el dique 2, con carga.
Vapor inglés Orcland, de Cardiff, en el Riachuelo, con carbón.

Salidas:

Vapor nacional Astra, de la dársena Sud, para Campana, a cargar.
Vapor griego Panghis, del puerto Nuevo, (dique A), para Marsella, con productos.
Vapor español Artagnan Mendi, del puerto Nuevo, paar Burdeos, con carga general.

VAPORES ESPERADOS

Hoy:

Holandés Waterland, de Hamburgo, en el dique 3, con carga.

Mañana:

Transporte argentino Santa Cruz, de Comodoro Rivadavia, en la dársena Sud, con petróleo.

VAPORES A SALIR

Hoy:

Francés Capitán Paul Lemerle, del dique 2 para Las Palmas, órdenes, con carga.
Francés Holgan, del dique 3, para Rosario a completar carga.
Alemán Sachsen, del dique 3, a Rosario, a completar carga.
Noruego Dagfred, del dique A, con carga, para Nueva York

Mañana:

Italiano Re Vittorio, de la dársena Norte, con pasajeros y carga, para Génova.
Alemán Teutonia, de la dársena Norte, a las 5, con pasajeros y carga, para Hamburgo.
Italiano Atlanta, del dique 3, con pasajeros y carga, para Trieste.
Argentino Buenos Aires, de la dársena Sur, con carga para la costa Sur.

NAVEGACION FLUVIAL

Entradas:

Ciudad de Buenos Aires y Río Uruguay, de Montevideo.
Tritón, de Real de San Carlos.
Berna, de Asunción y escalas.
Barón de Río Branco, del Carmelo.

Salidas:

Magallanes, para La Paz y puertos intermedios.
París, para Santa Fe y escalas.

Vapores a salir esta noche:

Tritón, para el Real de San Carlos a las 21.
Ciudad de Buenos Aires, para Montevideo, a las 22.

Vapores esperados mañana:

Ciudad de Montevideo, de la vecina orilla.
Tritón, del Real de San Carlos.
General Alvear, del Salto y escalas.

Vapores a salir mañana:

Barón de Río Branco, para el Carmelo, a las 8 horas.
Lambaré, para Asunción y puertos de tránsito, a las 10 horas.
Washington, para el Salto y escalas, a las 11 horas.
Tritón, para el Real de San Carlos, a las 21.
Río Uruguay y Ciudad de Montevideo, para Montevideo, a las 22 horas.

PUERTO DE LA PLATA

Entradas:

Vapor inglés Nigara de Buenos Aires, a completar su cargamento.

A salir:

Vapor inglés Castora, pasado mañana, para Londres, con carga.
Vapor inglés Nágara, el día 7, para Londres, con carnes frías.

LINEA DE LA COSTA SUD

Mañana saldrá de la dársena Sud, a las 10, el vapor Buenos Aires, para Río Gallegos y escalas, con pasajeros y carga general.

En viaje de ésta para Punta Arenas, llegó hoy a Santa Cruz, el vapor Asturiano.

—El 7 del corriente saldrán de la dársena Sud, los vapores Anchorena, para San Antonio Oeste y Santiago, para Madryn y [illegible], con carga.

El día 7 del actual, en [illegible] la dársena Sud el vapor Alférez [illegible] Comodoro Rivadavia, con carga.

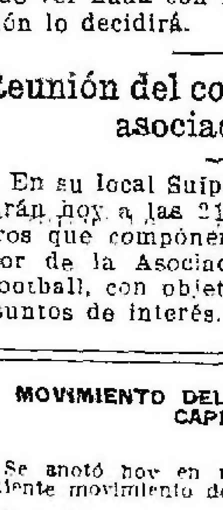
CAMBIOS DE FONDEADERO

Vapor inglés Bastilis, del dique 2 para el dock Sud 1.

MOVIMIENTO DE LOS VAPORES

Vapor Principe di Udine, en viaje de Buenos Aires para Génova, zarpó de Río Janeiro, hoy a las 3 horas.
—Vapor Tomaso di Savoia, en viaje de Génova para Buenos Aires, salió de Barcelona, el 31 marzo, a las 19 horas, con rumbo Las Palmas, Río, Santos, Montevideo. Conduce para Buenos Aires: 12 pasajeros de 1a. clase; 21 de 2a y 201 de 3a; correspondencia y mercaderías generales.

CON CEDULAS. Casa quinta en San Fernando, sobre el adoquinado al Tigre. Jardían, Hall, Comedor, 7 dormitorios, 2 cuartos de baño con instalaciones, aguas corrientes, luz eléctrica, patio techado de cristales, cocina. Con Intermediario. Se vende. Av. de Mayo 769, 5o. piso. — Del Valle y Rodríguez.



POR SOLO 14 m$n.

REMITIMOS CON FLETE PAGO A CUALQUIER PUNTO DE LA REPUBLICA UNA LAMPARA (No. 5231 B) DE PIE COMPLETA LISTA PARA FUNCIONAR.

HAGA SU PEDIDO A LA

Cía. ARGENTINA DE ALUMBRADO A ALCOHOL

DEFENSA 429 — Bs. AIRES

BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD
RECONQUISTA 37-43 BUENOS AIRES
Dirección Telegráfica "Sudamero"
Fundado por:
Dresdner Bank y Nationalbank für Deutschland en Berlin.
Casa Matriz: Deutsch-Südamerikanische Bank A. G., Berlin.
Sucursales:
Hamburgo, Madrid, México, Torreón (México), Río de Janeiro, Valparaíso y Santiago de Chile
Capital: 20.000.000.— Marcos Oro.
Operaciones bancarias de toda clase.
En caja de ahorros mín. 4 o/o anual
Depósito a plazo, interés convencional.—Cuentas corrientes y a plazo fijo en Marcos, Dólares y otras monedas extranjeras, con interés
Alquiler de cajas de seguridad.
A. Fricke - W. Koldits, Gerentes.

CARRERAS DE CABALLOS

El invicto Rico en soberbio estado

EL SABADO SERA SOMETIDO A UN FLOREO. — HOY MARCO 40" 4|5 CON BROWN

Hemos tenido oportunidad de ver al crack del stud Condal, quien indica un estado irreprochable a pesar de estar aún en buenas carnes.

Resuelta definitivamente la contienda que había quedado pendiente entre el señor Sanjurjo y su entraineur, con motivo de la monta del invicto, podemos informar que Rico va a iniciar su segunda campaña en los 2000 metros del clásico Otoño, de nuevo, a las órdenes del jockey Ramón Pelletier.

Aproximándose ya la fecha del primer compromiso del hijo de Picacero, el entraineur Moreno invitó al propietario del crack a que concurra el próximo sábado a las pistas de vareo con objeto de presenciar el primer floreo a que iba a ser sometido.

Nada hace temer por el momento por la futura campaña del gran caballo, porque se tiene el pleno convencimiento de que Mameluke nunca llegará a poder superar las altas calidades de Rico.

Su primera presentación en contra de adversarios como el hijo de Mojinete, Don Padilla, Gandoumint, etc., ha de llevar al hipódromo seguramente una enorme concurrencia. Será el primer acontecimiento hípico de importancia del año.

En el ejercicio que hizo esta mañana apareado a Brown, empleó 40" 4|5 los 700 metros.

Formidable será presentado en breve

Como este representante del stud Haras La Lula cumple satisfactoriamente sus ejercicios en privado, creemos que su caballeriza le hará disputar en breve alguna carrera.

El peón lo pasó esta mañana en 800 metros, marcando 49" 1|5.

Souville fué ejecutado en 1200 metros

Se ha puesto hermosísimo este hijo de Verdun, con el buen reposo que se le ha dado.

Souville, que está listo para debutar con todo éxito en handicaps de fondo, fué trabajado hoy en 1200 metros, marcando 1'16", dirigido por C. Fenucci.

Nutriador es ejecutado con regularidad

El pupilo del entraineur Florencio Rodríguez, que hace mucho tiempo no es presentado en público, no tardará en hacer su rentrée.

Con el aprendiz Orduna, Nutriador hizo hoy 700 metros en 43".

Red Wolf fué ejecutado con éxito en 800 metros

Viene desempeñándose satisfactoriamente en todos los ejercicios a que es sometido este hijo de Saint Wolf.

Hoy, dirigido por el jockey R. Pelletier, fué aprontado en 800 metros, marcando 50" 3|5.

La Tinta correrá el domingo

Luciendo un alto grado de preparación, esta hija de Crocus disputará el próximo domingo la prueba de potrancas perdoderas.

Dirigida por I. Fernández, La Tinta cubrió hoy 600 metros en buen estilo.

Coronadora no es la misma de antes

Ha decaído completamente esta hija de Mojinete, que era considerada como una buena yegua, no hace mucho tiempo.

Dirigida por R. A. Carabajal, hizo hoy 700 metros en 44".

Charmingüina reaparecerá en una carrera de ganadoras

La hija de Charming, que en la última carrera que disputó no pudo desempeñarse como era de esperarse, debido al mal estado en que se encontraba la pista, disputará en breve una prueba de ganadores.

Dirigida por S. Ruiz, Charmingüina cubrió hoy 600 metros con buen éxito.

Restaurant "CONTE"
Antiguo Americano
— de —
Paul Peleco y Cía.
Grandes salones para banquetes
Salones para familias
858 CANGALLO 860 Bs. Aires
UNION TELEF. 4065-66 (Rivadavia)

La presencia de Hippodrome el próximo domingo es dudosa

El hijo de Mojinete ya ha llegado a los 62 kilos en los handicaps, lo que ha de influir poderosamente para su buen desempeño en lo sucesivo.

Para el próximo domingo Hippodrome figura inscripto en la carrera de 2500 metros, pero su caballeriza nos informa que cumplirá su compromiso únicamente en el caso de que la pista se pusiese en condiciones anormales.

El entraineur Moreno nos dijo: Hippodrome será el Tangage de 1923. Lo anotaremos en todas las reuniones por si llueve.

Poderosa en el handicap de yeguas del domingo

Aunque esta hija de Charming tendrá que dispensar apreciable ventaja en el peso a todos sus adversarias en el handicap de yeguas del domingo, no dudamos de su figuración será descollante.

Con A. Quinteros, Poderosa hizo hoy 800 metros en 49" 2|5.

A Decamps se le da corrida en 1100 metros

El entraineur C. Fenucci tiene grandes esperanzas en el porvenir de este hijo de Larrea.

A fin de tenerle en condiciones para su compromiso del domingo, hoy le dió corrida en 1100 metros, a la par de Sidonia, desempeñándose admirablemente. Decamps pasa por un momento excepcional.

Luisillo, el crédito del stud Don Alfonso

Continúa siendo una verdadera esperanza este hijo de Botafogo y Lada.

El entraineur Rufino Coll no oculta su optimismo y confía muy en breve poder ver a este producto confirmando sus grandes antecedentes.

Luisillo, bajo las órdenes de D. Torterolo, hizo esta mañana 600 metros, apareado a Sylves, defendiéndose admirablemente.

Iniciador, el hijo de Botafogo e Inicial

Por ligeros inconvenientes a los remos, este rico producto no cumplió sus ejercicios.

Nuestro repórter nos informa que Iniciador, esta mañana, dirigido por D. Torterolo y a la par de un compañero, fué ejercitado en 600 metros.

La presencia de este potrillo es estupenda.

Mameluke mantiene su estado

El crack del stud Ayacucho se mantiene en inmejorables condiciones y se prepara para reaparecer en el clásico América.

Mameluke, dirigido por el jockey R. Pelletier, hizo esta mañana 700 metros a voluntad. En la carrera anunciada, el hijo de Mojinete tendrá adversarios de poca monta.

Pelandrún debutará el domingo

El hijo de Peppermint y La Infanta, que el pasado domingo no fué de la partida, ha sido reservado para la prueba de potrillos perdedores de la próxima reunión, en cuya carrera hará su debut.

Con la monta del jockey D. Torterolo, Pelandrún fué ejercitado esta mañana en 600 metros, marcando 37".

Alpes ha reanudado sus ejercicios

El hijo de Saint Wolf, que ha estado una larga temporada ausente de las luchas hípicas, ha reanudado sus ejercicios.

Hoy de mañana dirigido por M. Lema, y a pareado a Maybud con el peón, cubrió 700 metros en 45" 1|2.

Colastiné anda mucho

REAPARECERA EN BREVE

Como el estado de preparación este hijo de Dominguito es de primer orden, su caballeriza lo hará reaparecer en breve.

Esta mañana dirigido por el jockey S. U. Morales, Colastiné produjo un buen ejercicio al cubrir 1000 metros en 1'2" 2|5.

Calabria es una hija de Saint Wolf que está anotada

Nada hay resuelto aún sobre el debut de esta potranca.

Calabria, que es una pupila del stud Las Armas, bastante veloz, dirigida por F. Arcuri, hizo esta mañana una partida al freno.

Ontal no vale gran cosa

No hay duda que este hijo de Gontrán, le resultará difícil ganar en Palermo, siendo mejor que su caballeriza se decida por enviarlo a La Plata, donde se adjudicará la mayoría de las pruebas que dispute.

Dirigido por Orduna, Ontal, hizo hoy 800 metros en 48".



El asunto de las inscripciones. — Nuevas consideraciones

Antes de entrar de lleno a este tema y conociendo la indiferencia de los hombres del Jockey Club por las crónicas sportivas, queremos hacer la salvedad de que no son exactas las desautorizaciones hechas por cierto miembro de la comisión de carreras con respecto a las campañas periodísticas.

Tenemos la seguridad que varios de sus colegas saben, en cambio, hacer distingos y que les agrada las orientaciones que demuestran ser desinteresadas y que llevan como único fin la misión que dignamente se proponen.

Por eso hemos querido en nuestro suelto de ayer, referente a las inscripciones, hacer públicas las causas fundamentales que influyen en el fracaso de los actuales programas.

No se nos puede tildar de ingratos, si responsabilizamos de lo que ocurre a las despreocupación de las autoridades del Jockey Club.

Efectivamente, en el Hipódromo Argentino, a pesar de la desaparición de las reuniones en día de labor, no se han modificado las condiciones de los programas de entradas.

Volviendo a las causas que indicáramos ayer, y que las resumíamos a la falta de caballos ganadores, queremos ampliar esa información.

Como puede comprobarse con los programas a la vista, puede decirse que la totalidad de todas las carreras son llenadas por las generaciones correspondientes a los años 1921 - 1922 - 1923, o sea por animales de 4, 3 y 2 años, respectivamente, todos ellos con actuación posterior a la supresión de los jueves.

Durante los años 1921 y 1923 han resultado ganadores en Palermo 120 caballos y 120 yeguas, eliminando, como es natural, los elementos que hayan triunfado en La Plata o Rosario, desde que no han sido esos hipódromos creados como consecuencia de las necesidades del momento, sinó que ya existían anteriormente.

Es con esta cifra reducida de animales que deben llenarse los programas actuales, y de ese número hay que hacer tal cantidad de exclusiones que en el momento, seguramente, sólo estarán en training, en las caballerizas de Palermo, un 50 o|o de ellos.

En lo que respecta a la prueba de productos de dos años ganadores, no tenemos por qué repetir lo que decíamos ayer, porque esa falta de concurrentes que hemos comprobado ha de subsistir durante todo el año, como ya lo demostráramos en diciembre del año pasado, a pesar de que se ha querido decir de que nadie se había preocupado de este asunto.

Dados a conocer los factores que intervienen en el mal éxito de las carreras actuales, hemos de repetir que así como nos ha sido fácil la demostración absoluta de sus causas, nos parece un problema completamente complejo al que deben avocarse las personas dirigentes de nuestra primera institución; si es que efectivamente pretenden encontrar una solución que salve esta difícil situación.

A nuestro juicio, se imponen varias innovaciones, y si bien no haremos cita de las más importantes, que dejaremos para un futuro análisis, queremos ofrecer desde hoy, con nuestra buena voluntad, una eficaz colaboración, no solamente en salvaguardia de las arcas del Jockey Club, que es lo que parece haber sacado de la indiferencia a ciertos señores, sinó tratando de no olvidar los intereses de nuestras caballerizas, cuya penosa carga ya se hace irresistible.

Por de pronto, nos parece injusto que los caballos de tres años perdedores no tengan cabida en muchas de las reuniones del actual programa trimestral. No podemos pretender que se habran carreras exclusivamente para ellos, pero tampoco es admisible, dada la situación actual, que en las carreras para caballos de 3 años ganadores de una, ganadores de una y dos, y ganadores hasta de tres carreras no clásicas, como el premio Yesquero del 15 del corriente, no tengan cabida en todas esas pruebas los perdedores.

Esa es una de las modificaciones indispensables, pues usando de liberalidad para dos no ganadores, se llegará a fines más prácticos en la empresa que nos proponemos.

Antes de terminar y de insistir en que la situación creada, sólo a base de meditados estudios se ha de poder salvar en parte, prometemos, sin preten der llegar a ser los autores de la solución que se busca, aportar nuevos antecedentes y reclamar un destino más eficaz de las sumas con que el Jockey Club subvenciona, aun reconociendo de antemano que vamos a chocar con los sagrados intereses de los cabañeros, que es el principal objeto de mantener esas dádivas en la forma actual.

Fromentín reaparecerá el domingo

Este hijo de Calicanto que no cumplió su compromiso el pasado domingo, debido al mal estado de la pista, es uno de los principales competidores del handicap de fondo de la próxima reunión.

Fromentín, que en su última presentación, se adjudicó una espléndida victoria, cubrió esta mañana 1000 metros en 1'2" 2|5, dirigida por E. Ruiz.

Libertario disputará el premio Canora, el próximo domingo

Ha realizado buenos adelantos en su estado este hijo de Irigoyen, que ha sido beneficiado con un breve reposo.

Dirigido por Fenucci, Libertario cubrió hoy 800 metros en 51" 2|5.

Trotol fué ensayado con éxito en 1000 metros

El hijo de Verdún que a raíz de no haberse desempeñado como era de esperarse en sus últimas presentaciones fué puesto en reposo, ya cumple sus ejercicios con regularidad.

Hoy lo vimos mientras el jockey Coronel lo ejecutó en 1000 metros, marcando 1'1" 2|5.

Ras ha sido traído de Mar del Plata

El hijo de Tullibardine que tuvo una actuación destacada en las pruebas que intervino en el hipódromo de Mar del Plata, se encuentra nuevamente en ésta.

Dirigido por J. Bastías, fué aprontado hoy suave en 700 metros.

Bright Eyes se está poniendo en condiciones de reaparecer

La representante del stud Villanueva B., que viene siendo ejercitada con toda regularidad, reaparecerá en uno de los próximos clásicos de yeguas.

Bright Eyes, que está recuperando rápidamente su buen estado fué ejercitada hoy en 800 metros por el jockey Torterolo marcando 49". Acompañó en este apronte a la hija de Amsterdam, Don't que está listo para reaparecer.

Jacobín aprontó en 42"

El hijo de Amsterdam, está bien preparado, pudiendo disputar con éxito algunas pruebas de tercera categoría.

Jacobín, fué trabajado por el peón, marcando el buen tiempo de 42".

Sylves y Guilbert aprontaron apareados

Dirigidos respectivamente por D. Torterolo y el peón, el hijo de Craganour y Guilbert, cubrieron hoy 700 metros en 44".

Sylves, correrá el domingo y Guilbert, tardará todavía en hacer su "rentree".

Merry Andrew reaparecerá el domingo

Como el hijo de Mehart, viene recuperando rápidamente su buen estado, creemos que su caballeriza le hará disputar el próximo domingo el handicap de la milla.

Dirigido por R. A. Carabajal, Merry Andrew, hizo hoy 1000 metros en 1'3".

Proclama y Paddy produjeron un buen ejercicio

Lucen un alto grado de preparación estos dos representantes del stud Atucha, por lo que no será difícil que el próximo domingo, tengan una figuración descollante en las pruebas en que deben intervenir.

Ambos hijos de Perrier, respectivamente por M. Acosta p el peón, hicieron hoy 800 metros en el buen tiempo de 49" 3|5.

Rosy Queen se mantiene en buena forma

Como hemos informado, esta hija de Jour Majesty va a intervenir en el clásico Perú, a las órdenes del jockey M. di Biasi. La pupila del stud Los Rosales con dicho profesional hizo esta mañana 800 metros al freno. Está en soberbio estado.

Gandoumint se está alistando para reaparecer en público

El representante del stud Indécis, que se ha puesto hermosísimo con el prolongado reposo que se le ha dado, no tardará en encontrarse en plena posesión de sus medios y por consiguiente hacer su "rentree".

Dirigido por su jockey - entraineur D. Torterolo y apareado a Tacna con el peón, cubrieron esta mañana 700 metros en 43".

Ouro Preto ha seguido bien

Después de la fácil victoria obtenida por este hijo de Larrea en la reunión del pasado domingo, ha continuado en el buen estado que se le conoce, y listo para volver a repetir esa hazaña.

Ouro Preto, dirigido por el peón hizo hoy un buen ejercicio de la partida.

Miseltoe está en buenas condiciones de preparación

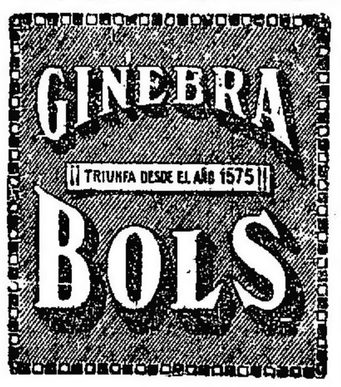
Favorecido con un breve reposo, este hijo de Craganour, será de la partida el próximo domingo en el handicap de la milla, donde puede tener una buena figuración.

Dirigido por S. Ruiz, Miseltoe cubrió esta mañana 1000 metros en 1' 2", siendo un excelente apronte.

Charro y Arancedo trabajan apareados

Estos dos pupilos del entraineur N. Moreno hay producido esta mañana un gran ejercicio, dirigidos respectivamente por S. Ruiz y J. Garrido, cubrieron apareados 700 metros en 42" 2|5.

Charro, por lo tanto, ha continuado en óptimas condiciones después de su brillante triunfo del pasado domingo.



El viernes se efectuará la importante liquidación del stud Montiel

Promete ser interesantísima la liquidación del stud Montiel.

En el selecto conjunto de animales a venderse, figuran desde el valioso crack, como Tiépolo, hasta los inéditos de mejor reputación, procedentes de distintas cabañas, adquiridos en las últimas ventas de productos.

Como hemos dicho, la razón de que estos animales hayan sido puestos a medio training, ha sido por indicación del juez que interviene en la sucesión, que ha creído conveniente no semeter a los caballos anunciados en venta a los riesgos de los ejercicios severos, ya que no serían inscriptos para correr.

Pitusa reaparecerá en el clásico Gilberto Lerena

La hija de Diamond Jubilee, que es también invicta como su compañero Místico, luce un alto grado de preparación.

Pitusa, que hará su rentrée en el clásico Gilberto Lerena, trabajó esta mañana en 800 metros, dirigida por el aprendiz Ferrari, marcando 49" 4|5.

Programa completo

Damos a continuación el programa completo para la reunión a efectuarse el próximo domingo en el Hipódromo Argentino, cuya declaración de forfait se efectuó anoche:

Primera carrera — 1800 metros

Famoso 56	Sandipá 49
Trolero 56	Best Flyer 49
Cabarí 55	Oferta 49
Sodabar 53	Atajo 48
Gran Pillete 51	Libertario 48
Doria 50	

Segunda carrera — 1100 metros

Chimere 54	La Tinta 54
Caruli 54	Kabila 54
Calabria 54	Dima 54
Colunga 54	Pisa Morena 54
Cartuja 54	Araxa 54
Escobilla 54	

Tercera carrera — 1100 metros

Pelandrún 54	Seductor 54
Mazepa 54	Giovanotto 54
Morrongo 54	Vistalta 54
G. Colorada 54	Gte. Blanco 54
Sapajou 54	Copiapó 54

Cuarta carrera — 1700 metros

Poderosa 58	Kid King 45
Hipérbole 56	Friponnette 48
Supremacía 54	Lady Jubilee 47
Salinera 51	Malquerida 46
Incaguasa 51	Proclama 45

Quinta carrera — 1600 metros

Diógenes 67	Condena 50
Brown 57	Hipérbole 49
Para Hoy 54	Rosy Queen 48
Ciervo 52	Aguileño 47
Ch. Jacque 51	Cabarí 46
Poully 51	Rosa Roja 46

Sexta carrera — 1100 metros

Patricien 54	Decamps 54
Pinturero 54	Onerosa 54
Pardon 54	

Séptima carrera — 1600 metros

Mameluke 70	Paddy 52
Ciervo 57	Miseltoe 51
Mil Más 56	Merry Andrew 50
Sylves 54	Yuyo Moro 50

Octava carrera — 2500 metros

Hippodrome 62	Ciclope 49
Lepanto 52	Fromentín 48
Atención 52	

Programa de entradas para la reunión a realizarse en el hipódromo Argentino el domingo 15 del corriente:

Premio Guillermín (1916) — Para yeguas de 3 años que no hayan ganado. Peso: 55 kilos. Premio pesos 4000 a la 1a., 500 a la 2a. y 250 a la 3a. — Distancia, 1700 metros. Entrada $ 40.

Premio Acróbata (1917). — Para potrancas de 2 años que no hayan ganado. Peso: 54 kilos. Premio pesos 4500 a la 1a., 600 a la 2a. y 300 a la 3a. — Distancia, 1000 metros. Entrada, $ 45.

Premio Jafet (1918). — Para potrillos de 2 años que no hayan ganado. Peso: 54 kilos. Premio, $ 4500 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o.. — Distancia, 1000 metros. Entrada, pesos 45.

Premio Pronóstico (1919) — Para yeguas de 3 años ganadoras de una o dos carreras. Peso: 54 kilos. Recargo de 3 kilos a las ganadoras de los carreras; 2 kilos extra a las ganadoras de clásicos. Premio, pesos 5000 a la 1a., 700 a la 2a. y 350 a la 3a. — Distancia, 1600 metros. Entrada, $ 50.

Premio Santiago Luro. — Para productos nacidos desde el 1o. de julio de 1920. Peso: 54 kilos. Premio, $ 10.000 al 1o., 1500 al 2o. y 750 al 3o. — Distancia, 1200 metros. Ratificación $ 40.

Premio Yesquero (1920. — Carrera clásica. — Para caballos de 3 años (con exclusión de yeguas), ganadores hasta tres carreras, no clásicas. Peso, 52 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de dos, y de 6 kilos a los de tres carreras. Premio, $ 5000 al 1o., 700 al 2o. y 350 al 3o. — Distancia, 1800 metros. Entrada $ 50.

Premio Grak (1924). — Handicap para todo caballo de 3 años y más edad, ganador de más de 5000 pesos. Premio $ 5.500 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o. — Distancia, 1600 metros. Entrada $ 55.

Premio Rico (1922) — Handicap para todo caballo de 3 años y más edad, ganador de más de $ 5000. Premio $ 6000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o. — Distancia, 2800 metros. Entrada $ 60.

Apertura de cartas, sábado 7 de abril a las 18.30.

Asignación de pesos, lunes 9 de abril.

Declaración de forfait, martes 10 de abril a las 18.30.

Ratificación del premio Santiago Luro, el sábado 7 de abril, a las 18 y 30 horas.

Mobarak, el hermano de Moloch

El pupilo de Rosendo Aquino, que es toda una esperanza, viene cumpliendo sus ejercicios con regularidad.

Dirigido por F. Arcuri, Morabak hizo hoy un suave ejercicio en 600 metros.

Pecarí trabajó en 55" los 900 metros

No se desempeña mal en los ejercicios a que es sometido este hijo de Craganour.

Hoy produjo un gran apronte, al cubrir 900 metros en 55" a pesar del mal estado de la pista.

La última carrera de Radiobo y el jockey Leguisamo

La postura académica de este jockey recientemente importado no permite apreciar, en los momentos más álgidos de una carrera, si su caballo está agotado o si viene contenido en su acción.

Tiene como objeto el encabezamiento de este suelto, la disconformidad suscitada en la caballeriza de Radiobo con motivo de la última carrera producida por el hijo de Gran Señor.

No faltó quien dijera que como al jockey Leguisamo se le había retirado la monta de Malpensao y se le había dado, en cambio, la de Radiobo, había puesto poco empeño en la dirección de este último.

A raíz de esa carrera hicimos nosotros un comentario, llamando la atención por la falta de táctica empleada con el pupilo de Cardoso, pero ahora nos llega a nuestros oídos que se ha atribuído esa actitud a móviles incorrectos.

Nada podemos concretar al respecto, pero es un caso que, sin pretender afectar el buen nombre de Leguisamo, es conveniente no dejar pasar inadvertido.

El crack uruguayo Stayer fué ejercitado esta mañana en Palermo

El crack uruguayo, que intervendrá en la presente temporada en los principales clásicos de Palermo, ha sido aprontado hoy a la par de Waal, con buen resultado.

El hijo de Enero, que era dirigido por Leguisamo, cubrió 700 metros en 43" 2|5. Vaal era conducido por R. V. Lanatti.

Stayer ha de contribuir, seguramente, ha dar mayor relieve a las carreras clásicas de este año.

Gran Pillete fué corrido en 1800 metros

Cumplirá su compromiso el próximo domingo, en los 1800 metros del premio Canora, este pupilo del entraineur Rufino Coll.

Esta mañana, dirigido por Tedeschi, hizo 1800 metros en buen estilo, marcando 1'31" 1|5 en los últimos 1400.

Leteo trabajó suave en 800 metros

Parece que este hijo de Fulmen aguanta fácilmente el training, pues en los ejercicios a que es sometido no siente absolutamente sus viejas dolencias.

Dirigido por M. Lema, Leteo cubrió hoy 800 metros al freno.

Bigornia no recupera su buen estado

La representante de la Petite Ecurie, que fué considerada en un tiempo como una gran yegua, no consigue recuperar su buena forma.

Dirigida por R. Pelletier, Bigornia trabajó hoy en 800 metros, marcando 52".

Pardon apronta a la par de Riquísimo

El hijo de Fripón, en su carrera del próximo domingo, será dirigido por S. Ruiz, y su ecurie cree que debe ser el ganador.

Hoy fué cotejado con Riquísimo sobre 700 metros, haciéndolo con espléndido resultado.

Marea, la hija de Botafogo y Mabel

La media hermana de Don Padilla no ha podido aún ser anotada, debido a su inapetencia, que no ha permitido su training severo.

Actualmente, en muy buenas condiciones, se mueve con regularidad.

Marea, dirigida por F. Arcuri, hizo 600 metros al freno.

Lepanto tiene un compromiso favorable

El hijo de San Jorge, que en sus últimas presentaciones se ha desempeñado muy satisfactoriamente, puede aportar una nueva victoria a su caballeriza en la reunión del próximo domingo, pues únicamente llevará de adversarios a Atención y Fromentín.

Dirigido por J. Garrido, Lepanto hizo esta mañana un suave ejercicio en 1000 metros, marcando 1'4".

Chrysalis anda bien en privado

La hija de Let Fly, que no tuvo mayor figuración en su último compromiso, en cuanto reaparezca no habrá que desculdarla, dado lo bien que viene desempeñándose en los ejercicios a que es sometida.

Hoy, dirigida por S. U. Morales, cubrió 800 metros en 49" 2|5.

Desirée-Colunga trabajaron en 700 metros

Estos dos representantes del stud Shorthorn están en buenas condiciones de preparación.

Colunga disputará el domingo la prueba de potrancas perdedoras.

Esta mañana el jockey S. Ruiz las ejercitó en la partida, conduciéndose en forma muy satisfactoria.

Black Beauty se desempeña bien

La hija de Irigoyen, una de las mejores representantes de su generación, está colocándose rápidamente en condiciones de hacer su rentree.

Dirigida por Leguisamo y apareada a Blarney, con Canal, la representante del stud Alvear F. de hizo hoy 700 metros en 42" 2|5.

Místico no tardará en encontrarse en pleno estado

El "invicto" hijo de Craganour, que es considerado como uno de los mejores representantes de su generación, ya se encuentra listo para reaparecer.

Con el jockey R. Pelletier, Místico fué ensayado esta mañana en 700 metros, marcando 43" 3|5.

Charles Jacque disputará el clásico Perú a las órdenes de R. Pelletier

HOY APRONTO EN 1200 METROS

Si bien es exacto, que ha estado con un poco de tos, el contratiempo ha sido insignificante y se le verá intervenir en el clásico Perú, en plena posesión de sus medios Charles Jacque, dirigido por R. Pelletier, que será el encargado de correrlo, hizo esta mañana un brillante ejercicio de 1200 metros, empleando 1'15". El entraineur Cardoso abriga grandes esperanzas en la carrera del próximo domingo.

La Patria ha quedado en perfectas condiciones. Aprontó con Salinera

El contratiempo sufrido por la ganadora del clásico Casares no ha tenido, felizmente, mayor importancia.

La hija de Dusty Miller, dirigida por Lema y apareada a Salinera, hizo hoy 700 metros en 42" 4|5. Esta última tiene un compromiso sumamente favorable en la reunión del próximo domingo.

Delicatesse ha reanudado sus ejercicios

La hija de Charming, que ha sido sometida a un prolongado reposo, es de nuevo ejercitada.

Dirigida por Coronel, Delicatesse hizo hoy 700 metros en 44".

Malevito y Avenida andan bien

Estos dos pupilos de R. A. Carabajal pueden disputar en breve alguna prueba con éxito.

Malevito, con R. A. Carabajal, y Avenida, con J. Canal, hicieron hoy 800 metros en 50".

Condena produjo un soberbio ejercicio

La hija de Saint Wolf que, como hemos informado, será dirigida por M. Acosta en el clásico Perú, puede resultar la ganadora, si responde a sus formidables ejercicios en privado.

Con aquel profesional, Condena cubrió hoy 1000 metros en 1' 3|5, siendo el mejor ejercicio del día. En los últimos 800 metros marcó 48" y un quinto.

Nebulosa XII ha sanado

Esta hija de Carlos XII, que había recibido fuego, ha sanado radicalmente y el entraineur Naciano Moreno la tiene en trato de venta.

Calendario hípico

MES DE ABRIL

7—Ratificación del clásico Santiago Luro.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 15 de abril.
8—Premio Perú.
10—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 15 de abril.
14—Ratificación del clásico Gilberto Lerena.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 22 de abril.
15—Premio Santiago Luro.
17—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 22 de abril.
21—Ratificación del clásico América.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 29 de abril.
22—Premio GILBERTO LERENA.
24—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 29 de abril.
28—Ratificación del clásico La Madrid.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 6 de mayo.
39—Premio América.

Casino Pigall
MAIPU 340 U. T. 7149 Avda.
2 REGIAS ORQUESTAS 2
Orquesta típica criolla, dirigida por el popular maestro Roberto Firpo y norteamericana.
Secciones:
A las 18: APERITIF TANGO
A las 21.30: SOIREE
A las 24: CHAMPAGNE
Todos los jueves días de moda
Actuación de renombradas artistas europeas. — Numerosas bailarinas profesionales.

Adolfo Bullrich & Cía.
Judicial — Liquidación del stud "Montiel"—
11 productos sangre de carrera y los útiles y enseres existentes en el stud "Montiel", de acuerdo al siguiente detalle:
Tiépolo, nac. 1918, por Irigoyen, ganador de $ 61.700, base $ 20.000 moneda nacional.
Brincador, nac. 1919, por Inspector, ganador de $ 42.350, base $ 8.000 moneda nacional.
Su Señoría, nac. 1917, por Le Samaritain, ganador de $ 29.650, base $ 2666.67 m|n.
Cintarazo, nac. 1919, por Verdun, ganador de $ 10.900, base $ 5333.34 moneda nacional.
Belfhegor, nac. 1919, por Irigoyen, base $ 2666.67 m|n.
Chanilao, nac. 1919, por Fisherman, ganador de $ 6900, base pesos 1338.34 m|n.
Veneciano, nac. 1920, por Inspector, no ha corrido, base $ 4666.67 moneda nacional.
Sly Fox, nac. 1920, por Le Samaritain o Gran Señor, no ha corrido, base $ 10.000 m|n.
Trianera, nac. 1920, por Perrier, no ha corrido, base $ 4000 m|n.
El Monje, nac. 1920, por Fisherman, no ha corrido, base $ 4666.67 moneda nacional.
Qui Vive, nac. 1920, por Mojinete, no ha corrido, base $ 8333.32 m|n.
Se rematarán
El viernes 6 de abril, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, con los productos, útiles y enseres a la vista, por orden del señor juez de Primera Instancia, Dr. Arturo Seeber, en los autos sucesorios de D. Arturo R. Bullrich que tramitan ante la secretaría del doctor Juan Agustín García (hijo). Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores. Otros informes en nuestra casa, Av. Alem 1950 y Libertad 1662, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.
1|057 v. abril 5

Pequeña estadística

TRES MESES DE CARRERAS EN EL HIPODROMO ARGENTINO

Jockeys

E. Ruiz	15	carreras
R. Pelletier	13	"
I. Leguisamo	12	"
M. Acosta	10	"
J. Canal	10	"
S. Ruiz	9	"
D. Torterolo	9	"
J. Garrido	7	"
M. Lema	6	"
E. Arcuri	5	"

Cuidadores

N. Moreno	17	carreras
R. Coll	8	"
R. E. Rodríguez	8	"
J. Bentancur	6	"
D. Planezzi	5	"
D. Cardoso	4	"
C. Cerdeiro	4	"
D. Parera	4	"
V. Pérez	4	"
L. Saini	4	"

Caballos

Poully	4	carreras	$ 20.500
Paquetona	3	"	" 20.400
Para Hoy	3	"	" 19.200
Hippodrome	3	"	" 18.800
Solia	2	"	" 16.000
Mil Más	3	"	" 15.500
Kalfukir	3	"	" 15.350
Famoso	2	"	" 15.200
Charro	2	"	" 15.100
La Patria	2	"	" 14.500

Padrillos

Productos

Saint Wolf	16	$ 78.900
Your Majesty	10	" 47.600
Craganour	5	" 39.300
Mojinete	4	" 38.200
San Jorge	4	" 37.900
Diamond Jubilee	8	" 32.950
Fripón	6	" 31.000
Dusty Miller	2	" 30.500
Verdún	4	" 26.800

Caballerizas

Moreno N.	10	carreras	$ 63.500
Petite Ecurie	5	"	" 28.850
Condal	4	"	" 26.200
Don Alfonso	5	"	" 26.000
Iceache	4	"	" 25.750
Montiel	5	"	" 25.400
Las Chircas	4	"	" 22.150
Abrojo	4	"	" 20.550
Asteroide	4	"	" 19.900
Río Tortugas	3	"	" 19.200

TURF URUGUAYO

CARLOS ALBERTO OBTUVO UNA ESPLENDIDA VICTORIA EN EL CLASICO EUGENIO J. LAGARMILLA—COMENTARIOS DE "EL PLATA".

A la anunciada deserción de Guinpool se agregó la de Mukungo, con lo cual la prueba perdió un elemento que hubiera dado mayor interés al encuentro.

La carrera se desarrolló con Passe par Tout al frente, en los primeros 200 metros. A esa altura fué sustituído por Ventose. El hijo de Papanatas imprimió un tren sostenido, desempeñándose en gran forma hasta cubierta la primera milla, según decimos más arriba.

En pos del leader se colocaron Passe par Tout, Carlos Alberto, Ariosto, Mendocino y Zaire que largó con desventaja. Esta última no abandonó ese lugar en todo el trayecto.

A la altura de los 1.400 metros Carlos Alberto mejoró su posición, pasando al segundo puesto. En la vanguardia se mantenía Ventose sin que pareciera resuelto a abandonar su misión de leader y después de Carlos Alberto, empeñado en su persecución, venían Passe par Tout, Ariosto y Mendocino.

Más adelante se pudo ver que Carlos Alberto, sin llegar todavía hasta la línea del puntero, se desempeñaba con acción muy fácil, dejando la certeza de que dominaría a su adversario en el momento que su piloto creyera conveniente.

Los campeones entraron a la recta con Ventose a la cabeza, guardando éste esa colocación hasta 400 metros antes del disco, donde Carlos Alberto, sin mayores exigencias, pasó a dominar la prueba con toda desenvoltura. Desde ese instante se vió que el triunfo del favorito estaba asegurado. Corría el hijo de Polar Star con buena ventaja sobre el lote, sin que ningún movimiento de sus adversarios hiciera temer un avance comprometedor en los tramos decisivos.

En efecto, el rush de Ariosto, que al final aventajó a Passe par Tout, no tuvo la virtud de producir emoción alguna en el público. Carlos Alberto siguió en ganancia para trasponer la meta con tres cuerpos sobre el hijo de Pillo. Tercero, a un cuerpo de éste, Passe par Tout y cuarto Mendocino, delante de Ventose. Ultima Zaire.

Tiempo: 2'2" 4|5.

Respondiendo ampliamente a la confianza que el público le dispensara al ungirlo favorito, se impuso Carlos Alberto en magnífico estilo y tiempo en el clásico Eugenio J. Lagarmilla, que servía de base al programa de ayer. Sin duda, que el defensor del stud 25 de Mayo era el más lógico candidato de la importante prueba. Otorgando ocho kilos a Ariosto, acababa de caer vencido por escasa distancia. Ahora, a peso igual con el mismo, crecían sus probabilidades, haciéndolo un competidor difícil de batir en un encuentro donde su adversario de hace quince días se destacaba como uno de los animales indicados para el triunfo.

Ha respondido este desenlace, pues, a las previsiones de una lógica que, si no es en el turf moneda corriente, no por eso deja de ofrecer ejemplos bastantes para mantener una situación digna de los prestigios conquistados por la cátedra.

La nueva victoria de Carlos Alberto tiene para el buen producto de la generación anterior, un elocuente significado, toda vez que al confirmar otras honrosas performances deja la segura impresión de su indiscutible valer. Vuelve así por los fueros conquistados en los comienzos de la campaña de 1922, donde se perfiló como un elemento de alto mérito. Ha sido el de ahora uno de sus mejores triunfos por el tiempo empleado, su acción cómoda, desenvuelta, que evidencian condiciones estimables y podríamos decir sobresalientes para las distancias intermedias y de las que nos diera una hermosa prueba en el premio Jockey Club al escoltar a Stayer por medio cuerpo y cuando el pupilo del entraineur Testa, a través de un largo período de decadencia, apenas dejaba entrever la posibilidad de su rehabilitación.

Ha evolucionado, pues, en forma que no deja lugar a dudas. Ahí está su triunfo del Carlos Pellegrini, que tan bien ratifica ahora con esta nueva victoria, permitiendo augurarle una campaña de éxitos, que hubimos ya de pronosticas al nieto de Kendal cuando en la temporada última se iniciara bajo brillantes auspicios y que habría realizado, tal vez, sino median tropiezos del training, agravados por compromisos que debió eludir su caballeriza para no comprometer su porvenir.

Ariosto hizo una buena carrera, dejándonos la impresión de que en mayores distancias tendráá mejor oportunidad para imponer sus ya probadas condiciones. Passe par Tout, tercero, comprueba progresos que han de permitirle actuar en breve con buen resultado. Mendocino pasó desapercibido y Ventose, que aquí tenía escasa chance, se desempeñó en forma muy discreta, pues encargado del tren de carrera cubrió la primera milla en 1'36" 3|5, para ceder allí recién sus posiciones.

BANCOS

BANCO DE LA NACION ARGENTINA — Fundado en el año 1891. — Casa central: Buenos Aires, Plaza de Mayo.

Capital . . . . $ m|n. 152.104.270.92
Fondo de Reserva $ o|s. 25.171.482.38

Sucursales en toda la República

Agencias en la Capital:
Belgrano: Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo: Almirante Brown 1101, esquina Brandsen; Flores: Rivadavia 7000, esquina Pedernera; Mataderos: Tellier 2422; General Urquiza: Bauness esquina Cullen.— Núm. 1: Montes de Oca 1699, esquina California 1101; No. 2: Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1820; No. 3: Corrientes Núm. 3399, esquina Gallo 401; No. 4: Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; No. 5: Rivadavia 2850; No. 6: Santa Fe 2299, esquina Azcuénaga; No. 7: Caseros 2065 (Parque Patricios); No. 8: Triunvirato 736; No. 9: Santa Fe 4536; No. 10: Independencia 3636; No. 11: Aduana de la Capital; No. 12: Callao 35; Oficina de Depósitos Judiciales: En el Palacio de Justicia. Oficina de Cambio: Inmigración (Dársena Norte).

Sucursales suburbanas: Avellaneda, Lomas de Zamora, Morón, Olivos, San Fernando y Tigre.

TASA DE INTERES
(Moneda legal solamente)

Abona:	Anual
Por Depósitos en Cuenta Corriente	Sin interés
Por Depósitos a Plazo Fijo con o sin libreta, a 6 meses	3 ½ %
Por Depósitos a Plazo Fijo con o sin libreta, a otros plazos	Convencional
Por Depósitos en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta 10.000 $	4 %
Cobra:	**Anual**
Por adelantos en Cuentas Corrientes	7 %
Por Descuentos de pagarés directos	6 ½ %
Por descuentos de pagarés con endoso y redescuentos	Convencional

El Banco de la Nación Argentina vende Letras de Cambios sobre todos los países del mundo. Administra por cuenta de terceros, propiedades urbanas y rurales ubicadas en cualquier punto de la República.

Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina:

Artículo 10. — La Nación responde directamente de los depósitos y operaciones que realice el Banco. — Buenos Aires, febrero 10. de 1923. — Los gerentes.

BANCO EL HOGAR ARGENTINO. — Crédito real mutual. — Sociedad Anónima. — Fundado en septiembre de 1899. — Capital realizado, $ 49.364.000. Reservas, pesos 10.704.569.05. Acuerda préstamos hipotecarios y para construcción, vende propiedades con facilidades de pago, recibe depósitos a plazo fijo y en caja de ahorros. Casa matriz: Avenida de Mayo 886, Buenos Aires. Sucursales en: Rosario de Santa Fe, Córdoba, Bahía Blanca y La Plata.

Enero de 1923. — A. Melian, director-gerente.

Hipódromo Independencia

Las carreras del domingo. — Entreverada se adjudica la victoria en el clásico Bmé. Mitre—

La pista, no obstante la continuada lluvia que cayera durante 20 horas consecutivas y que se prolongó en intermitentes garúas en el transcurso de la reunión, se encontraba en un estado relativamente satisfactorio y de ahí que las deserciones no resultaran mayormente sensibles, por lo cual las apuestas fueron más bien sostenidas.

En general los desarrollos de las distintas pruebas denotaron normalidad y corrección, aún cuando fracasaran los favoritos en cuatro de las siete pruebas de que constaba el programa formulado.

La prueba destinada a los productos de 2 años perdedores se definió por la victoria de Pavura, potranca zaina por Fisherman y Timidez que demostrando grandes aptitudes para la pista anormal cubrió la distancia en un canter en 1'1" 4|5, cruzando el disco varios cuerpos de sus contrarios.

En el sexto número del programa en que se impuso Tefé, el público grueso protestó del fallo creyendo ganadora a Yelma. Protesta injustificada y que obedece a una ilusión de óptica, pues si bien dió la impresión que en su rush había "tapado" a Tefé, no alcanzó a su nivel sin embargo.

En el clásico Bmé. Mitre, para productos de 2 años, Quota, a pesar de dispensar 3 kilos de ventaja a todos sus contrarios fué ungida favorita, impresionado el público por su perfomance del premio Kemmis, carrera en que como es notorio terminó segunda con grandes bríos no obstante haber sido obstaculizada en su acción de manera brutal y deliberada, por Saint Ives, que corría en pareja con Michungo ganador; pero en esta ocasión la hija de Klingsor defeccionó en tal forma que terminó su carrera antepenúltima y con una acción desastrosa, sin acertarse a definir las causas, salvo manifestaciones de su entraineur - jockey, A. Baistroqui, que inducen a suponer que su pupila ha quedado "asustada" a consecuencia de las tropelías de que se le hiciera objeto en aquella carrera.

La victoria correspondióle a Entreverada que aprovechando terreno se deslizó por junto a la empalizada al desembocar en la recta, tomando gran ventaja, lo que le valió contener completamente extenuada y por un pescuezo la briosa carga que al final le llevó Orlette, potranca ésta que se desenvolvió durante la trayectoria de la carrera perdiendo mucho terreno.

Ambas fueron cotizadas semi-outsider y outsider, respectivamente, aún cuando la ganadora contara con bastante opinión en la segunda cotización.

Fueron participantes: Michungo, con H. Mansilla; Quota, con A. Baistroqui; Buges, con P. L. Grigera; Amandier, con F. T. Rodríguez; Beau Sabreur en pareja con Carbonilla, con T. A. Meyer y A. Gómez, respectivamente; Orlette, con A. Vidal y Entreverada, con P. J. Ramírez.

He aquí el resultado de las apuestas definitivas:

Quota	1343	625
Entreverada	865	404
Michungo	855	441
Amandier	833	510
B. Sabreur y Cía.	246	167
Orlette	221	160
Bugler	217	125
Totales	4580	2399

Descripción de la carrera:

La favorita cuya mansedumbre y adiestramiento es proverbial, se mostró excitada en sumo grado en los preliminares del alineamiento frente a las cintas, circunstancia que originó ciertas dificultades al starter para acondicionar al grupo de competidores.

El pelotón fué lanzado a la lucha en momento aparentemente oportuno con Amandier al frente seguido de Michungo, la favorita y Carbonilla, en tanto que Orlette quedaba rezagada a consecuencia de un rozamiento que sufriera cuando ya el lote se había tendido en su acción.

A los 300 metros corridos y en pleno codo, salvada esa etapa inicial a destajo, se desenvolvían sobre una misma línea, Michungo junto a la empalizada, Quota, a su costado y Carbonilla por la línea exterior. Entre tanto, Amandier ocupaba el cuarto puesto a la espectativa y en pos de éste siguiendo la misma línea Entreverada; cerrando la marcha Orlette que a la altura de los 700 metros empezó a descontar terreno muy abierta.

En grupo los punteros prosiguieron su carrera y al penetrar en la recta Michungo perdió la línea llevando hacia afuera a Quota y Carbonilla, dejando un gran claro por donde avanzaron Entreverada y Amandier. La hija de Carlos XII sacó ventaja a su favor despidiendo ostensiblemente al resto. La favorita y Carbonilla flaquearon de inmediato, Amandier se sostuvo breve trecho, Michungo prosegía sin acción y Orlette que había continuado aproximándose iniciaba abierta y desde el fondo una carga formidable pasando uno a uno a sus contrarios. El disco ya estaba próximo y Entreverada todavía venía cortada al frente, en esas circunstancias Orlette da cuenta holgada de Michungo que lastimosamente se sostenía en la segunda colocación y carga impetuosamente sobre la puntera, el jockey de ésta apela al látigo y Orlette sigue su avance arrollador, ya no es más que un cuerpo que la separa de Entreverada, en unas cuantas brazadas más está a solo medio, pero la línea de la meta la sorprende en su encarnizado ataque y llega a pescuezo de Entreverada, la cual con el último aliento, obtiene esa ventaja a su favor.

Tercero lejos Michungo, delante de Amandier, el resto desgranado.

Tiempo 1'8" los 1100 metros, distancia de la carrera.

ASIGNACION DE PESO

Para la reunión del 8 del corriente se hicieron las siguientes:

Premio Caramurú (1921). —1200 metros. — Yelma 61 kilos, Valana 53, My Fly 51, Pimensouria 49, Begonia 49, Amelia II 46, Filis 46, Iris Pride 46, Katinka 41, Last Love 41, Rienda 40.

Premio Tangarupá (1922). — 2500 metros. — Macilento 61 kilos, Seguro 56, Fulgente 54, Copetón 54, Mont Droit 48, Millatué 46, Ociosa 44, Malagradecida 45, Chuchí 40.

Para la reunión del 15 de abril:

Premio Ventura Brignardello. — 1600 metros. — Utrecht 61 kilos, Esdepaja 59, Edén 55, Probo 54, Seguro 52, Copetón 50, Caragato 45, Padre Vega 44, Eslabón 43, Rintintín 43, Teos 41, Kybosch 40, Don Rodrigo 40, Fantin Latour 40.

Programa de entradas para la reunión del domingo 15 del corriente:

Primera carrera, premio Remate. — Para todo caballo de 3 años y más edad que no haya ganado Premio Remate. Base $ 4.000. Peso: 58 kilos. Descargo de 1 kilo por cada $ 500 menos que la base. Del excedente sobre la base mitad al 2o. y mitad al Fondo Pro Escuela y Socorro entre Cuidadores y Jockeys. Premios, $ 1.500 al 1o., $ 150 al 2o. y $ 75 al 3o. Distancia 1900 metros. Entrada $ 25.

Segunda carrera, Premio Comunal (1918). — Para productos de 2 años que no hayan ganado. Peso 54 kilos. Premios, $ 2700 al 1o., $ 270 al 2o. y $ 135 al 3o. Distancia 1000 metros. Entrada $ 50.

Tercera carrera, Premio Jack (1919). — Para todo caballo de 3 años y más edad que no haya ganado más de $ 5000. Peso: 48 kilos. Recargo de 1 kilo por cada pesos 500 ganados. Premios, $ 1800 al 1o., $ 180 al 2o. y $ 90 al 3o. Distancia 1600 metros. Entrada $ 35.

Cuarta carrera, Premio Polo de Oro (1920). — Para todo caballo de 3 años y más edad ganador, entre $ 5.000 y $ 15.000. Peso 48 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 1.000 o fracción mayor de $ 500 ganados arriba de $ 5.000. Premios, $ 1800 al 1o., $ 180 al 2o. y $ 90 al 3o. Distancia 1200 metros. Entrada pesos 35.

Quinta carrera, Premio Ventura Bricnardello (clásico). Donado por el Jockey Club de Buenos Aires. — Handicap para todo caballo (con exclusión de yeguas) ganador de más de $ 5.000. Premios: $ 4.000 al 1o., $ 400 al 2o. y $ 200 al 3o. Distancia 1600 metros. 1a. Rat. $ 15. 2a. Ratif. $ 15. (Cerrada).

Sexta carrera, Premio Pino (1921) — Handicap para toda yegua de 3 años y más edad ganadora de más de $ 4.000. Premios, $ 2000 a la 1a., $ 200 a la 2a. y $ 100 a la 3a. Distancia 1600 metros. Entrada $ 40.

Séptima carrera, Premio Principal (1922). — Handicap para todo caballo ganador de más de $ 5000. Premios, $ 2700 al 1o., $ 270 al 2o. y $ 135 al 3o. Distancia 2200 metros. Entrada $ 50.

Hipódromo de La Plata

ASIGNACION DE PESOS, PARA LA REUNION DEL DOMINGO 8 DE ABRIL

Premio Caballero 1000 metros. — Furlador 56 kilos, Big Bug 56, Alfiler II 56, Dromeo 56, Siulnas 56, Grisdor 56, Charmant 56, Hoche 56, Lucien Simón 56, Lucky Boy 56, La Salvadora 54, Fleur du Mal 54, Chichona 54, Ojeriza 54, India Rubia 54, Erato 54, Pim Pam Pum 54, Chatasca 54, Peraka 54, Diana 54, Tonita 54, Gavota 54.

Premio Caberí 1200 metros. — Magnífico 56 kilos, Tada 56, Fogueado 56, Nilgaut 56, Proel 56, Matacebo 56, Compadrón 56, Profano 56, Bofetón 56, Morada 54, Courtosy 54, Bienllegada 54, Mascarilla 54, Melodía 54, Sinvergüenza 54, Añapá 54, Langosta 54, Trapisonda 54, Nueva Flor 54, Bienvenida II 54, Mosca Verde 54, Estanciera 54.

Premio Cabo Guardia 1000 metros — Pimentón 54 kilos, Torreón 54, Quebir 54, Ordago 54, Matachín 54, Oeste 54, Quitador 54, Lampalagua 52, Mi Paica 52, Dulciena 52, Justita 52, Manuelita 52, Saboya 52, Afortunada 52, Presuntuosa 52, Nitrita 52, La Lechera 52, Dangereuse 52, Flor de Te 52, Hebilla 52, Jocosa 52.

Premio Cabolín 1200 metros. — Irónico 54 kilos, Wonderer 54, Huelcupén 54, Pretty Red 54, Punta Chica 52, Nenia 52, Lengua Larga 52, Tixuca 52, Naranjada 52, Chula Real 52, Matalobos 52, Almagro 52, Marol 52, Courtesy 50, Maestra 50, Porvenir 50, Non é Ver 50, Gallipoli 50.

Premio Cabool 1300 metros. — Cordiale 61 kilos, Jedo 58, En Marcha 55, Ratisbonne 52, yay Bob 52, Onlymine 52, Intrigante II 50, Frenética 49, Bien 49, Rupier 49, Cupla 48, Doña Cucha 48, Asmodeo 48, Seisén 48, Matchlight 46, Meitoval 46, Campanita 43, Grace Darling 43, Punta Chica 43, Talarila 43.

Premio Cábula 1100 metros. — Radolino 56 kilos, Lechuguita 56, Laya 56, Luchana 56, Ratisbonne 56, Jalousie 56, Doña Cucha 56, Petit Gris 55, Gorgorito 55, Nopalito 55, Veguero 55, Sanguinario 56, Grace Darling 53, Cadenilla 53, Bofetón 52, Añapá 50, Crucera 50, Plateresca 50, Estanciera 50.

Premio Cacholote 2000 metros.— Next 62 kilos, Aimone 57, Montgomery 54, Ambassador 53, Nut Cracker 53, Dairy Han 48, Guindo 48, Menard 45, Calcador 43, El Molla 43, Entrevero XII 43, Fial de Volcao 43.

Hipódromo de Temperley

Asignaciones de peso para la reunión a efectuarse el 8 de abril de 1923:

Premio Gamita—1.300 metros— Bay Preuro 56 kilos, Tabacal 55, Miotletoe 54, Peregrina 53, Turro 51, Locatelli 51, Sol de Mayo 51, Mago 51, Afufa 51, Rodemensis 49, Dormilón II, 48, Jorge Ferro 48, Granadero II 48.

Premio Gamine—1.400 metros— Day Bi Day 56, Tabernero 56, Obrizo 56, Litte King 56, Movimiento 56, Juego Limpio 56, Lagartijo 56, Puno 56, El Indio 56, Tichbolo 56, Grand Couronnel 56, Peregrino 56, Fanático II, Gaditano 56, Palito 56, Pehuen 56, Silbatillo 56, Pradier 56, Jarfelt 56, Omisión 54, Ofensiva 54, Cusquita 54, Ma Petite Raine 54, Florista 54, Morismona 54, Gracia Plena 54.

Premio Gardeina, 1.200 metros — Kancú 57 kilos, Colmo 57, Malvón 57, Hidrógeno 57, Santo y Seña 57, Opio 57, Guaso 57, Afrenta 55, Cleofé 55, Diamantita 55, La Conquette 55, Cuña 55, Tarantella 55, Batelera 55, Dondevás 55, Buya 53, La Tremonille 52.

Premio Gaudoma—1.800 metros — Anteco 54 kilos. Marzo 52, My Victory 51, Gorostiaga 52, Gárgola 52, Microbio 49, Basolisco 49, Caretudo 49, Maya 49, Compinche 49, Romanoff 49, Granity 49, Ituyá 49, Chimborazo 49, Gentleman 49.

Premio Garantía, 1.300 metros — Ardagh 56 kilos, Niña Bien 56, Oda Real 56, Mísera 56, Valpurgis 56, Traube 56, Manguera 53, Es Monona 53, Malberry 53, Rucen Mary 53, Púa Brava 53, Maubegil 53, Esa Es 53, Saraca 50, Linda Tiple 50, Morismona 50.

Premio Ganancia, 1.200 metros— Relmo 56 kilos, Lausing 56, Lord Cecil 56, Mederio 56, Banquero 56, Valgris 56, Jaleo 56, Cuore 56, Abesse 53, Dabinioca 53, Pino 53, El Malacate 53, Mister Dick 53, Kalifato 53, El Corral 53, Rey Monje 53, Emigrant 53, Cardalero 51, Gran Couronel.

Premio Zanga, 1.100 metros — Raffetto 54, Alferia 54, Farman 54, Castelar 54, Festivo 51, Morfeo 51, Don Emilio 51, Betebé 50, Cscuta 50, Ardagh 49, Búrgano 49, Mauguera 49, Nelumbo 49, Mister Dick, Cerdeña 48, Bacanal 48, Titta Ruffo 58.

Hipódromo de Córdoba

Inscripciones para la reunión del domingo próximo:

Premio Pas de Calais, 1200 metros. — Mauricio, Picheuta, Esmalte, Compleja, La Borrachería, Gimneto, Novia.

Premio Astro Rey, 1000 metros. — Borgoña, Regenta, Cigüeña, Carda, La Percanta, Alma Fuerte, Evangelina.

Premio Private, 1000 metros. — Odine, Glutón.

Clásico Arturo R. Bullrich, 1600 metros. — Mosaico, Bulldog, Iza, Furiaspa, Perchel, Dominante, Cabo Guardia, Bolón, Ando Pato, Nervo, Franceschi.

Premio Aguilucho, 1700 metros. — Desfile, Náutica, Luton, Lafinur, Holmes, Ber of Zoom, Perchel, Esmalte.

Hipódromo Mar del Plata

Programa de entradas para las carreras que tendrán lugar el domingo 8 de abril.

Premio Saint Wolf, 1800 metros —(Carrera extra-oficial). — Handicap para todo caballo.

Premios: $ 1000 al 1o. y 50 al 2o. Entrada: $ 20.

Premio Ducato, 1000 metros (Donado por el Jockey Club de Buenos Aires). Carrera oficial. — Para todo caballo que no haya ganado. Peso: 56 kilos.

Premios: $ 1500 al 1o. y 150 al segundo. Entrada: $ 40.

Premio Gentlemen Riders, 1800 metros. — (Carrera oficial). — Para socios, hijos de socios y oficiales del ejército.

Premios: $ 1000 y un objeto de arte, donado por el ferrocarril del Sud al 1o. y 100 al 2o. Entrada: $ 30.

Premio Packoy, 1600 metros. — (Carrera oficial). (Donado por el Jockey Club de Buenos Aires). — Para todo caballo que no haya ganado más de 2 carreras. Peso: 52 kilos. Recargo de 3 kilos por cada carrera ganada.

Premio: $ 1500 al 1o. y 150 al 2o. Entrada: $ 40.

Premio Perrier, 700 metros. — (Carrera extra-oficial). — Para todo caballo que no haya ganado en este hipódromo.

Premio: $ 400 al 1o. y 40 al 2o. Entrada: $ 15.

Los reclamos por falsa filiación sólo serán atendidos hasta una hora antes de la carrera.

(No se tomarán en consideración las cartas de entrada para este premio que no acompañe el importe de la inscripción).

Bibliografía

"EL PEQUEÑO NAPOLEON"

El señor Arnaldo Rossetto ha escrito y editado "El pequeño Napoleón", drama en 3 actos, muy bien impreso por la casa Panzini Hermanos, de Bahía Blanca.

EMILIO BONTROUX Y LA FILOSOFIA UNIVERSITARIA EN FRANCIA

Con este título, la Cooperativa Editorial Buenos Aires acaba de publicar un volumen de crítica filosófica, original de José Ingenieros. La reputación del autor exime de todo vaticinio respecto a un libro, que estudia críticamente uno de los momentos más interesantes de la evolución de las ideas filosóficas en Francia. Aquel, dice el psicólogo, que se inicia con la crisis intelectual que acompañó a la revolución del 48 y puso término a la dictadura ecléctica de Víctor Cousin.

Un libro de Ingegnieros siempre es — huelga el lugar común en gracia de su aplicabilidad al caso — un acontecimiento en nuestro pequeño mundo de ideas y de arte.

FOLLETOS Y REVISTAS

Recibimos las siguientes publicaciones: La novela Galíndez, Antología, año IV, N.o 62; Revista de la Cámara de Comercio Argentina en España (Madrid), año IV, N.o 36, febrero de 1923; Boletín de la Asociación Mutual de Empleados Públicos; Latinité, reduc du monde latin, (París), año 1.o, número 2; Bética, año 11 N.o 12; Vita-Nova, año III, N.o 3; España, año IX, N.o 102; Cámara Sindical de Comercio Buenos Aires, N.o 99; Asociación Argentina Criadores de Aves, Conejos y Abejas, año IV, febrero 1923; Centro Vitivinícola Nacional año XIX, N.o 211; Monitor de Sociedades Anónimas y Patentes de Invención, tomo XXXV, N.o 209; Anotaciones sobre la crisis ganadera, por Raúl Prebisch; Roldán (San Francisco, Córdoba), año I, N.o 1; Burgos, año II, N.o 9; Paginas, órgano mensual del comité XI de la Confederación Nacional de Maestros, año I, N.o 2; Radio, Cultura, año I, N.o 12; Mercurio, año 1, número X; Revista de Instrucción Primaria (La Plata), año XVIII, No. 427.

Información general

CENTRO RECREATIVO UNION DE VELEZ SARSFIELD

En asamblea general ordinaria se procedió a la elección de la nueva comisión directiva y de señoritas, que quedaron constituídas en la siguiente forma:

Comisión directiva. — Presidente, Tomás D. Laiguera; tesorero, Cayetano J. Rofraro; secretario, Armando A. Laiguera; vocales: Luis Balaguer, Juan García y Angel J. Rofraro; revisor de cuentas, Miguel Balaguer.

Comisión de señoritas. — Presidenta, Elena A. Laiguera; vicepresidenta, Luisa Bria; secretaria, Dolores Amoedo; prosecretaria, Amelia Zuccarelli; tesorera, María Latrichia; protesorera, Catalina Amoedo; vocales: Ester Sobrino, Alicia Zuccarelli, Luisa Martorano, Rosario Martorano, María E. Romariz y Aida Casagana.

COLONIA DE VACACIONES PARA MAESTROS

Los socios del Camping Club de Buenos Aires, reunidos en asamblea ordinaria anual, han designado la siguiente comisión directiva para el período 1923-1924:

Presidente, Juan M. López Alvarez; vicepresidenta, señora C. P. de Saint Antonin; secretario, doctor Florián Oliver; tesorero, José Cúccaro; protesorera, Juana J. de Pita; vocales: señorita Alida Colombo, Angela Piaggio, señor Sebastián Soler y doctor Juan A. Degrossi.

Esta comisión directiva en su primera reunión ha resuelto sostener las mismas cuotas mensuales y de ingreso. Fijar como puntos para establecer colonias: Mar del Plata, Córdoba y Nahuel Huapí. Hacer gestiones ante el H. Congreso Nacional y Concejo Deliberante, a fin de conseguir apoyo de estas instituciones.

SOCIEDAD DE MEDICINA VETERINARIA

La Sociedad de Medicina Veterinaria celebró asamblea general, leyéndose la Memoria, en la que se especifica la labor realizada durante el período transcurrido, siendo aprobada por unanimidad.

A continuación, la asamblea tributó un voto de aplauso a la comisión directiva saliente, procediendo a elegir la nueva comisión, que quedó constituída como sigue:

Presidente, doctor Arturo B. de Quirós; vicepresidente, doctor Antonio Vázquez Ponce; secretario, doctor J. Rubén Arce; prosecretario, doctor Hugo Puccio Posse; tesorero, doctor Julio A. Lagrange; protesorero, doctor Calixto Núñez; bibliotecario, doctor Adolfo Piazza; vocales titulares, doctores: Jorge Ortiz de Rosas, Enrique Charles y Cayetano N. Logiudice; vocales suplentes, doctores: Arístides Machado y Juan A. Berisso.

UN FILM INSTRUCTIVO

La señorita Renée Oro ha facilitado a la empresa del Empire Teatro el film cinematográfico titulado "La Argentina", de la cual es autora y propietaria con el fin de que sea exhibido en dicho salón, en funciones especiales que se realizarán a las 17 y 21.40.

Motiva esta actitud de la señorita Oro, el deseo de que el mencionado film pueda ser conocido por el cuerpo docente de las escuelas secundarias y primarias de esta capital.

ASOCIACION JUVENTUD ISRAELITA ARGENTINA

Esta Asociación dará mañana a las 21 horas una velada artística, desarrollándose un programa de concierto y una conferencia sobre: "La fealdad de Buenos Aires", a cargo esta última del vizconde de Lazcano Tegui. Los actos se realizarán en el local social, Corrientes 2697.

RESULTADOS DE UNA SUSCRIPCION

Con motivo del homenaje tributado a la memoria del señor Enrique J. Iturraspe, se levantó una suscripción con el fin de costear la placa que fué colocada en la tumba que guarda sus restos en la ciudad de Santa Fe.

La suscripción dió el siguiente resultado:

Juan Lalucat, $ 300; Horacio B. Oyhanarte, 25; Vicente Scarlato, 25, Benito Freyre, 10; Rogelio Freyre, 10; Pedro Berresi 20; Luis Pomés, 10; Juan Cazaubón, 5; Ernesto Borghini 5; Carlos F. Willers 5; Salvador Iraburu, 5; Juan José González 5; Feliciano Freyre, 2; Guillermo Gianninazzi, 50. Total: 477.

El valor de la placa fué de un mil pesos moneda nacional, habiéndose cubierto el déficit por el señor Francisco Grande Novoa, tesorero de dicha comisión.

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

LOS TRENES DE PASAJEROS SALEN DE RETIRO C. C. (BUENOS AIRES) PARA

Rosario — Diariamente; Lunes, Miércoles y Viernes; Miércoles y Sábados
Santa Fe — Diariamente; Lunes, Miércoles y Viernes
San Francisco, Tucumán, Córdoba — Lunes y Viernes; Miércoles y Sábados
Capilla del Monte — Miércoles y Sábados
Santiago del Estero, Catamarca — Lunes y Viernes; Miércoles
Salta, Jujuy — Lunes y Viernes; Sábados
La Quiaca — Sábados
Berranqueras — Martes, Jueves y Domingos
San Cristobal, Añatuya, Quimilí, Tintina, Resistencia — Lunes, Miércoles y Viernes

DORMITORIOS DIRECTOS A LAS SIERRAS DE CORDOBA

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela, Tucumán, Santiago del Estero, Jujuy, La Quiaca, Embarcación, Chilecito, La Rioja, San Juan, Catamarca, Santa Fe, Reconquista, Vera y Resistencia.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes) Buenos Aires y Estación Retiro C. C.

Noviembre de 1922

H. G. CABRETT, Administrador General.

Departamento Nacional de Higiene

Control de balanzas de farmacias—

Por decreto del Sup. Gobierno de la Nación, ha quedado encargado el Departamento Nacional de Higiene de practicar la inspección de las balanzas y las pesas en las farmacias, derogándose los artículos 24 y 3[illegible] del decreto reglamentario de la ley 4687, que encomendaba ese control a la oficina municipal del ramo.

En lo sucesivo, será, pues, la Inspección de Farmacias [illegible] la citada repartición la que efectuará dicho servicio, y percibirá la tarifa correspondiente.

Desinfección—

Con agentes químicos fueron desinfectados los vapores de la navegación fluvial "Tritón" y "Guarany" en una superficie de [illegible] metros.

Fueron también desinfectadas 21 sucursales de Correos y Telégrafos, 4 estafetas, Cuartel de Marinería del Arsenal Buenos Aires, casilla de amarradores del Dique 4, depósitos fiscales en 18 secciones de los diques 2, 3, y 4, 4 hangares y 3 casillas del Resguardo [illegible] en una superficie de 19.506 metros.

INSTRUCCION PUBLICA

CONSEJO ESCOLAR 4o.

El jueves 5 del corriente mes, de 10 a 12, en la secretaría de este Consejo Escolar 4o., Almirante Brown número 778, se abonarán los haberes de las suplencias de las escuelas de este distrito escolar.

ESCUELA COMPLEMENTARIA NUMERO 3[illegible]

En esta escuela para niñas de la calle [illegible] 2225, se halla abierta la inscripción para los siguientes cursos:

Corte y confección, labores, tejidos, bordados, dactilografía, taquigrafía, contabilidad, teneduría de libros, aritmética comercial, música, inglés, francés, italiano, alemán, dibujo y artes decorativas.

La inscripción se realiza todos los días hábiles de 17 a 19 horas.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, FISICAS Y NATURALES

Curso libre paralelo al oficial de Historia de la Arquitectura primer curso

El arquitecto Carlos E. Becker, inaugurará su curso libre paralelo al oficial de Historia de la Arquitectura 1er. curso mañana jueves de 8 a 9 horas y lo continuará dictando los martes, jueves y sábados a la misma hora.

Círculos y Sociedades

Centro Asturiano Villamil. — El 14 del corriente, a las 21, realizará una fiesta en los salones de la Casa Suiza. Se pondrá en escena "El capricho de una mujer" y habrá varios números de variedades, terminando con un baile familiar.

Lago di Como — Esta sociedad dará un gran baile extraordinario en su local social, Cangallo 1756, el sábado próximo, a las 22 horas.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. Andrés Ferreyra (hijo)
ABOGADO
Atiende personalmente asuntos profesionales en la Capital Federal y Provincia de Buenos Aires
Estudio: LAVALLE 1312
U. Telefónica 3039 y 4240 (Libertad)

Dr Hipólito Leys
Estudio: TUCUMAN 1381. - U. T. 1462

Dr. Luis C. García
ABOGADO
Avenida de Mayo 769
U. Telef. 7870, Avenida

Dr. Fernando Saguier
Estudio FLORIDA 440
U. Telefónica 6087 (Avenida)

MEDICOS

Dr. Enrique FEINMANN
Electricidad médica: Enfermedades internas, reumáticas, nerviosas y venéreas. De 3 a 18 horas. RIVADAVIA 1425
U. Telefónica 203 (Vid.)

Dr. N. PERCICH
(DEL CIRCULO DE LA PRENSA)
[illegible] . Bdo. de IRIGOYEN . [illegible]

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la [illegible]. Ex adjunto de las clínicas [illegible]. De regreso de Europa ha abierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, calle CERRITO número [illegible]

SECRETAS - URINARIAS - [illegible]
Dr. Sarracani - Especialistas
Cura rápida de Uretritis—Gota Militar — Estrechez — Ulceras. Debilidad — Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor alguno.
606 - 914 CORRIENTES 1777. 9 a 11 y de 14 a 20

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA. Abierto día y noche
Suipacha 471
Doctores NELSON

VIAS URINARIAS, PIEL Y AVARIOSIS
Dres Dorrucci y Artola
CONSULTAS DE 14 a 16
Suipacha 288, 1er. piso

REMATES

Rufino de Elizalde y Cía.

JUDICIAL — EN ADROGUE. 12 lotes de terreno a 5 cuadras de la estación, con frente a las calles Presidente Roca y Presidente Uriburu y al lado de las vías del F. C. S., ramal de Temperley a Cañuelas.

Base $ 2 los 75 decímetros cuadrados (vara cuadrada).

El domingo 8 de abril a las 15, en los mismos.

Son 6765 metros 18 decímetros cuadrados, divididos en 12 lotes de 561 m. c. 81 cada uno. Venta por orden del señor juez de primera instancia doctor Adolfo Casabal, secretaría Peña, en el juicio sucesorio de don Carlos Locatelli. Las escrituras se otorgarán por ante el escribano señor José E. Colabelli. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes en nuestra casa, Sarmiento 357. — Rufino de Elizalde y Cía.

15,055 v. abril 8

CARLOS DE HOLMBERG

SARANDI 140 — U. T. 384 (Lib.)

JUDICIAL — CASA CALLE LAS PALMAS Núm. 2043, parroquia de Vélez Sarsfield (Nueva Pompeya), edificada en terreno de 8.66 metros de frente por 45 mts. de fondo, con una superficie total de 389.70 mts. y que consta de una pieza de material de 4 x 4 mts. y tres piezas en madera y cinc.

El domingo 8 de abril de 1923, a las 15 horas (3 p. m.), sobre la misma propiedad.

Base, $ 1.566,66 m|n. o sean las dos terceras partes de la tasación. Por orden del juez en lo civil doctor Martín [illegible], secretaría [illegible] Eduardo Rojas, en los autos [illegible] sucesión. Seña 10 o|o. Comisión, 2 o|o a cargo del comprador al efectuarse el remate. Avisos en "LA EPOCA" y "Boletín Judicial".

18.041 v. 7 abril

ENRIQUE CALZADA

JUDICIAL. — POR DISPOSICION del señor juez de Comercio doctor Dimas González Gowland, secretaría del autorizante se hace saber por el término de quince días, que en el juicio ordenado en e[illegible] número 6297, ha sido designado el martillero señor Enrique Calzada para que proceda a la venta en público remate, el miércoles 4 de abril a las 15, en el escritorio del mismo martillero, calle Sarmiento 643, 2o. piso, de una propiedad ubicada en la ciudad del Rosario, provincia de Santa Fe, calle San Juan No. 1901 al 1917, esquina Dorrego No. 1110 al 1120 y cuyo terreno mide 25 metros 86 centímetros de frente a la calle San Juan por igual medida a la calle Dorrego. El martillero tomará como base para la venta la suma de pesos 27.437,40 estando autorizado para exigir del que resulte comprador el 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de su comisión. — Doctor Luis Martín y Herrera, secretario.

18,031 abril 4.

Guerrico & Williams

JUDICIAL. — TRES LOCOMOTORAS, numeradas del 10 al 12, que se encuentran en la estación Chacarita, Triunvirato y Federico Lacroze.

Se rematarán sin base el miércoles 11 de abril, a las 14, en el Hotel de Ventas, Carlos Pellegrini 1042. Orden del señor juez federal, doctor Manuel B. de Anchorena, secretaría del doctor Suárez Caviglia, en el juicio seguido por la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados y Obreros Ferroviarios, contra la empresa del F. C. Central de Buenos Aires. Comisión, 10 o|o. Seña, 20 o|o. — Guerrico y Williams.

18,077 v. ab 11

A. C. Taquini y Cía.

JUDICIAL. — TERRENO MENDOZA esquina Donado, con frente S. E. sobre la primera y S. O. a la segunda, con una superficie de 271 m. con 20 metros de fondo y 13,55 metros frente a Mendoza. Base $ 2.666,67 moneda nacional.

El domingo 8 de abril, a las 14 horas, en el mismo. Orden del señor juez Dr. Figueroa. Secretaría J. F. Oderigo, juicio Traverso Hnos. contra propietario desconocido. 8 o|o seña; 2 o|o comisión.

18|052 v. abril 8.

JUDICIAL. — TERRENO MENDOZA entre Donado y Holmberg, situado a 13.55 metros a contar desde la esquina Donado y Mendoza, hacia el N. E. y con frente S. E. con una superficie de 147 m. c. con 20 metros de fondo y 7.35 de frente. Base, pesos 1.200 m|n.

El domingo 8 de abril, a las 14 horas, en el mismo. Orden señor juez Dr. Figueroa, Secretaría J. F. Oderigo, juicio Traverso Hnos. contra propietario desconocido. 8 o|o seña; 2 por ciento comisión.

15 053 v. abril 8.

Pietranera & Cía

JUDICIAL — Casa Hortiguera 43[illegible] y Pedro Goyena. Venta ordenada por el señor juez doctor Arriola, secretaría doctor Bollini, en el juicio hipotecario Garibaldi Andrés contra Villa Annuleta. Base $ 7.8[illegible]8.

El jueves 12 de abril, a las 15, en la misma. Mide 8m66 de frente por 35m98 de fondo al N. y 35m90 al S. Edificio de 2 habitaciones, comedor, otra pieza y dependencias. Galería, jardín, etc. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Mas datos Avenida de Mayo 634 — Pietranera y Cía.

18.062 v. ab. 12

Eustaquio A. Viale

EN CARLOS BEGUERIE, F. C. M. V. — A 15 cuadras de la estación. Próximo campamento del importante ramal a Olavarría. Fracción del conocido establecimiento "La Carlota", del Dr. Deofor del Valle (hijo), partido de Roque Pérez, F. C. S.

12 chacras especiales de 19 y 11 hectáreas cada una.

Base de venta de $ 280 a 380 m|n la hectárea con mejoras. Con la tercera parte del importe de la base en cédulas hipotecarias a 33 años de plazo y de [illegible] parte al contado el [illegible] por ciento a un año de plazo en segunda hipoteca interés 7 o|o.

El domingo 15 de abril a las 1[illegible] y 30, en Roque Pérez, F. C. S. Pueden revisarse por Roque Pérez distante 3 leguas del campo con camino de primer orden, donde hay automóviles, pudiendo regresar en el día a la capital y por C. Beguerie dirigiéndose al mismo establecimiento La Carlota.

Informes completos y planos en Roque Pérez al señor M. Melo Fajardo, y en Buenos Aires, a mi oficina, Lavalle 452, U. T. 2657, Avenida.

18|073 v. abril 1[illegible]

Mundo Comercial

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula H. Argentina, al contado: 18.000 a 100.60, 30.500 a 100.50.
Id 2a. serie, abril 5: 1.500 a 97.80.
Id 3a. serie, al contado: 6.400 a 94.50.
Id 5a. serie, al contado: 2.000 a 95.80.
Id abril 5: 3.500 a 95.90, 2.000 a 96.
Id 6a. serie, abril 5: 7.500 a 96.
Id 7a. serie, al contado: 18.000 a 93.70.
Id abril 5: 36.000 a 93.90.
Id 8a. serie, abril 5: 8.000 a 93.80, 8.000 a 93.90.
Id 9a. serie, abril 5: 35.000 a 94.
Id 10a. serie, abril 5: 9.000 a 94, 5.000 a 94.10.
Id 11a. serie, al contado: 5.100 a 95.80.
Id abril 5: 71.500 a 95.70.
Id 12a. serie, abril 5: 89.500 a 95.80.
Id 13a. serie, al contado: 19.000 a 92.90.
Id 14a. serie, abril 5: 173.000 a 92.90.
Id 15a. serie, al contado: 1.000 a 94.90, 60.000 a 94.80.
Id abril 5: 18.000 a 94.80.
Id 16a. serie, al contado: 2.000 a 95.
Id abril 5: 150.000 a 94.90.
Cédulas Nacionales, serie L: abril 5: 4.700 a 101.
Emp. 1911, al contado: 10.000 a 76.
Id abril 5: 20.100 a 76.
Crédito de 1905, al contado: 1.200 a 86.30.
Id abril 5: 10.000 a 86.30.
Id 1911, al contado: 15.000 a 86.40, 20.000 a 86.50, 25.000 a 86.70, 5.000 a 86.60.
Id abril 5: 50.000 a 86.60.
Id 1922, abril 5: 35.000 a 94.50.
Saneamiento La Plata, abril 5: 54.500 a 85.
Emp. Convención, abril 5: 100.000 a 35.
Certificados municipales, al contado: 10.000 a 101.
Id abril 5: 55.000 a 101.
Obligaciones Banco Provincia, abril 5: 3.000 a 72.90.
Emp. Tucumán, abril 5: 160.000 a 28.60.
Banco Hogar Argentino, al contado: 30 a 37.20.
Banco Galicia, abril 5: 300 a 80.
Banco Francés, abril 5: 540 a 46.60.
Id fin de mes: 650 a 46.90.
Comodoro Rivadavia, abril 5: 70 a 83.
Fusionados, al contado: 100 a 40.
Id abril 5: 270 a 40.
Id fin de mes: 100 a 41, 100 a 40.
Guatraché, abril 5: 600 a 285.
Estancias y Colonias Curumalán, abril 5: 20 a 90.
Puerto Sastre, abril 9: 2.500 a 1.35.
Puerto San Nicolás, fin de mes: 300 a 36.

MERCADO DE CAMBIOS

Primera rueda

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

	$ oro	$ m/n.
Libras	43.—	12.6850
Francos	12.88	0.1765
Belgas	15.—	0.1515
Suizos	4.53	0.5017
Florines	2.12	1.0720
Liras	16.70	0.1361
Marcos	17.300	0.01314
Pesetas	5.45½	0.4166
Dólares	119.60	2.7182
Reis	40.400	0.2835
Montevideo	5⅝	2.3086

VALORES EN COMPRA VENTA

Solicitados: La Economía Comercial (seguros), Electricidad de Córdoba.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO

Primera rueda

Trigo: entrega en mayo, 400 toneladas a 11.92, 1.200 a 11.91, en dársena.
Maíz: entrega en mayo, 200 toneladas a 8.70, en dársena.
Entrega en junio, 200 toneladas a 3.50, en dársena.
Lino: entrega en mayo, 100 toneladas a 22.45, 100 a 22.42, 100 a 22.40, 100 a 22.41, 200 a 22.40, en dársena.
Entrega en junio, 100 toneladas a 22.38, en dársena.
Entrega en julio, 200 toneladas a 22.43, en dársena.
Entrega en agosto, 200 toneladas a 22.42, 200 a 22.45, en dársena.

BOLSA DE LA PRODUCCION ARGENTINA

Primera rueda

Sin operaciones.

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: entrega en mayo, 400 toneladas a 11.60, 100 a 11.58.
Maíz: entrega en abril, 000 toneladas a 22.
Entrega en mayo, 100 toneladas a 22.30, 100 a 22.20, 200 a 22.30, 100 a 22.10, 200 a 22.05.
Entrega en junio, 100 toneladas a 22.10.
Entrega en julio, 100 toneladas a 23.15.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Cruza fina. — 2000 kilos a pesos 16; 1000 a 13.00.
Cruza fina y mediana. — 3000 kilos a pesos 14.50; 3000 a 14.00; 2000 a 13.
Cruza mediana. — 2000 kilos a pesos 13.00; 15.000 a 12.00.
Cruza gruesa. — 5000 kilos a pesos 10.50; 140.000 a 10.00; 50.000 a 9.60; 30.000 a 9.50; 10.000 a 9.00; 11.000 a 8.00; 4000 a 7.50.
Borregas cruza fina y mediana. — 1000 kilos a pesos 15.00; 1000 a 13.50; 2000 a 13.00; 2000 a 12.00; 3000 a 11.50; 6000 a 11.00; 2000 a 10.20; 10000 a 10.
Gruesa. — 5000 a 9.50; 3000 a 9.00; 2000 a 8.50.
Segunda esquila. Cruza fina y mediana. — 1000 a 14.00; 7000 a 13.00; 4000 a 12.50; 1000 a 12.00; 2000 a 10.00.
Gruesa. — 3000 kilos a pesos 9.00; 9000 a 8.50; 3000 a 8.10; 1000 a 7.00; 2000 a 6.50.
De Santa Cruz, cruza fina. — 10.000 kilos a pesos 19.50; 45.000 a pesos 17.00.
Cruza fina y mediana. — 4000 kilos a pesos 18.00; 16.000 kilos a pesos 17.20.
Fina Chubut. — 50.000 kilos a pesos 16.20; 80.000 a 15.50.
Cruza fina. — 15.000 kilos a pesos 14.00.
Pieles lanares, lanudo consumo. — 500 kilos de pesos 1.00; 500 a 0.98; 1000 a 0.95; 2000 a 0.92; 1500 a 0.90; 3000 a 0.85; 1500 a 0.80.
Desecho. — 500 kilos a pesos 0.80; 500 a 0.78; 1500 a 0.75; 2000 a 0.72; 1900 a 0.70; 3000 a 0.65; 1500 a 0.60.
De Santa Cruz. — 3000 kilos a pesos 1.33.
Del Chubut. — 2000 kilos a pesos 0.70.
Río Negro. — 1000 kilos a pesos 1.10.
Corto y pelado, consumo. — 300 kilos a pesos 0.75; 300 a 0.70; 2500 a 0.35; 2000 a 0.62; 2500 a 0.60; 1000 a 0.56.
Pieles lanares, corto y pelado. — 300 kilos a pesos 0.55; 200 a 0.50; 2500 a 0.45; 2000 a 0.42; 3000 a 0.40; 1500 a 0.35.
Borregos. — 300 kilos a pesos 0.62; 1000 kilos a pesos 0.60; 400 a 0.55.
Cuero vacunos. — 150 cueros a pesos 12.80; 200 a 12.50; 300 a 12.20; 400 a 12.00; 3000 a 11.80; 200 a 11.70; 300 a 11.50; 200 a 11.40; 150 a 11.20; 300 a 11.00.
Correntinos. — 150 cueros a pesos 4.60.
Chaqueños. — 60 cueros a pesos 4.10.
Salados. — 150 cueros a pesos 0.71; 60 a 0.70; 80 a 0.68; 50 a 0.65; 60 a 0.63; 300 a 0.60.
Becerros. — 1200 cueros a pesos 9.50; 600 a 9.40; 500 a 9.30; 150 a 9.00.
Nonatos. — 900 cueros a pesos 6.50; 400 a 6.40; 300 a 6.30; 200 a 6.00.
Potros. — 150 cueros a pesos 7.50; 70 cueros a pesos 7.40; 100 a 7.20; 200 a 7.00; 50 a 6.50; 120 a 6.00.
Cerdas. — 500 kilos a pesos 15.00; 100 a 22.00; 200 a 21.00; 600 a 20.00; 600 a 19.50; 700 a 19.00; 400 a 18.50; 400 a 18.00; 500 a 17.00; 300 a 16.00.
Nutria. — 50 kilos a pesos 13.00; 40 a 12.00; 22 a 11.80.
Liebres. — 300 cueros a pesos 0.45; 400 a 0.42; 200 a 0.36; 200 a 0.30.
Sebo derretido. — 40 latas a pesos 3.70.
Lana entrada: 102.096 kilos.
Salida: 147.216 kilos.
Entrada total: 49.478.585 kilos.
Existencia: 5.531.557 kilos.

BOLSA DE CEREALES

VENTAS DE HOY:

Trigo Tangaro. — 350 bolsas en Sola, a $ 13.80, Devoto Ltda.
Trigo varias clases. — 238 bolsas en Palermo, a $ 11.60, Cuesta y Cía.; 263 en Once, a 11.20, Arzeno Hnos.; 393 a 11.10, A. Bellini y Ca.; 160 en Buenos Aires, a 11, T. P. y H. Ojea; 160 en Sola, a 11, id.; 37 en Once, a 11, Devoto Ltda; 62 en Palermo, a 11, I. Bidon Chanal; 207 en Once, a 10.90, Garca Ltda.; 184 en P. Alsina, a 10.65, Juan Lalor; 425 en Palermo, a 10.60, F. Linari; 300 en Once, a 10.30, A. Velaz y Cía.; 537 en Sola, a 10, De Lellis y Fages; 400 a 10.20, Cooperativa de Hacendados; 609 a 9.75, Giralt y A. Lastra; 138 en Once picd. a 9.70, Benvenuto Hnos.; 190 id. a 9.70 id.; 500 en Once, a 9.70, A. Velaz y Cía.; 340 a 9.70, Perlender y Cía.; 410 a 9.50, M. R. Alvarez y Cía.; 100 en Sola, a 9.50, A. Rinaldi; 476 c. cebd. a 8.60, A. Bellini y Cía.; 43 en Once inf. a 8.30, Perlender y Compañía.
Maíz amarillo. — 185 bolsas en Sola, a pesos 10, S. Elissalt; 120 en Once, a 9.90, A. Bellini y Cía.; 498 en Palermo, a 9.80, S. Elissalt; 38 en Once, a 9.60, Perlender y Cía.; 410 en Once, a 9.50, J. Kantor.
Maíz morocho. — 143 bolsas en Sola, a $ 9.50, P. y A. Lanusse.
Maíz colorado. — 166 bolsas en Once, a $ 10.20, H. Feldesman.
Avena. — 436 bolsas en Once, a $ 9.10, Puigros y Cía.; 320 en Sola, a 8.60, Oscamou y Cía.; 250 a 8.60, id.; 200 a 8.50, R. D. Marker y Cía.; 370 en Once, a 8.20, Juan Lalor; 550 en Once, a 8.20, id.; 445 en Once, a 8.10, Walton y Martín; 200 en Depto. a 8.30, H. Ferro; 244 en Once, a 8, García Lula y Cía.; 46 en Sola, a 8.05, T. D. y H. Ojea; 134 en Once, a 8, Perlender y Cía.; 586 a 8, J. Kantor; 372 en Sola, a 7.90, A. Rinaldi; 630 en Once, a 7.80, T. P. y H. Ojea; 600 en Sola, a 7.65, F. Dorignac y Cía.; 2.300 en Depósito dársena, a 7.60, Oscamou y Cía.; 160 en Once, a 7.50, T. P. y H. Ojea; 233 en Once, a 7.60, Benvenuto Hnos.; 90 en Once, a 7.40, A. Bellini y Cía.; 587 en Once, a 7.40, c. cebadilla, Benvenuto Hnos.
Cebada. — 252 bolsas en Sola, a $ 7.30, Benvenuto Hnos.; 300 en Sola, a 7.20, Palacios Hnos; 260 a 7.20, id.; 146 a 7, O. Reisz y Cía.
Lino. — 311 bolsas en Once, a $ 22, S. Elissalt; 480 en Dársena, a 21.50, Pedro Volpachio; 82 en Once, a 21.50, Palacios Hnos.; 270 en Once, a 21.30, A. P. Cassese; 698 en Once, a 20.80, Díaz y Olivares; 185 en Sola, a 20.80, C. Parera Muñoz; 119 en Once, a 20.50, Iriarte Zabala; 35 en Once, a 20.60, id.; 105 en Sola, a 19.65, Díaz y Olivares; 106 en Sola, a 19.30, Pedro Volpachio; 154 a 19.20, Fonatan y Demarco; 261 en Once, a 19.20, Devoto Ltda.; 220 en Once, a 15.30, inf. Iriarte Zaiba; 31 en Sola 16.50, Pedro Volpachio.
Nabo. — 21 bolsas en Once, a $ 16.00, Perlender y Cía.; 57 en Once, a 15.10, Iriarte Zaiba; 74 en Sola, a 14, E. Devoto y Cía.
Centeno. — 150 bolsas en Once, a pesos 9, P. y A. Lanusse; 100 en Depto. Dársena, a 9.50, F. Dorignac y Cía.; 400 en Once, a 8.60, P. y A. Lanusse; 666 en Dpto. a 8.55, id.; 239 en P. Alsina, a 8.50, Juan Lalor; 85 Palermo, a 8.20, Bidon Chanal.
Alpiste. — 80 bolsas en Once, a $ 19.50, A. Bellini y Cía.; 163 en Sola, a 19, P. y A. Lanusse.
Semilla de alfalfa. — 65 bolsas en Once a $ 5.30 A. P. Cassese 19 en Sola, a 4.80, Juan Lalor; 9 en Once, a 4.50, A. Bellini y Cía.
Cebadilla. — 600 bolsas en Depto. Dársena, a $ 7.20, Oscamou y Cía., 235 en Once, a 6.80, T. P. y H. Ojea.
Triguillo. — 85 bolsas en Once, a pesos 8.50, E. Devoto y Cía; 16 en Once, a 8, A. Bellini y Cía.; 77 a 7.50, Perlender y Compañía.
Paja de Guinea. — 342 atados en Once, a $ 2.05, M. Rizzolo y Cía.; 580 id. Depósito, a 1 30 id.
Porotos de manteca. — 120 bolsas en Once, a $ 2.55, Galdi y Cía.

ENTRADA DE CEREALES

Once: Trigo 11.224 bolsas, triguillo 446, maíz 3.213, lino 2.917, nabo 1.671, avena 4.884, cebada 531, centeno 1.892, alpiste 398, alfalfa 648, harina 354, cebadilla 540, harina 648, R. Grass 128.
Sola: Trigo 7.134 bolsas, harina 500, lino 150, nabo 205, maíz 126, avena 1.551, cebada 2.284, alfalfa 715.
Puerto: Lino 2.713 bolsas.
Brián: Trigo 21.094 bolsas, maíz 3.405, lino 3.460.
Buenos Aires. Harina 300 bolsas, alpiste 205.
Riachuelo: Trigo 7.006 bolsas, lino 1.510. Girasol 695.
Lacroze: Trigo 946 bolsas, paja 1.005 atados.
Puente Alsina: Trigo 5.136 bolsas, centeno 239, lino 171, avena 597, Girasol 346.
Totales: Trigo 52.543 bolsas, triguillo 446, maíz 3.744, lino 12.560, nabo 1.876, avena 10.032, cebada 2.815, centeno 2.131, alpiste 635, alfalfa 1.263, harina 1.114, Girasol 1.011, cebadilla 540, maní 648, patatas 14.487, porotos 326, maní 648, Paja Guinea 1.005 atados, pasto 1.797 fardos grandes y 7.344 chicos.

MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Han entrado hoy a este mercado 1.314 fardos grandes de pasto y 4.612 chicos; en Sola, 15 grandes, y 1.842 chicos; en Córdoba, 890 chicos; en Buenos Aires 375 grandes; en Lacroze, 93 grandes. Totales: 1.677 grandes y 7.344 chicos.
Precio de venta:
Pasto alfalfa, fardo grande, de $ 40 a 64; id. chico, de 39 a 62; pasto mezcla fardo grande, de 36 a 50 los 1.000 kilos.

Aperitivo Santa Coloma
TONICO DIGESTIVO
E. M. DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319

MERCADO DE PATATAS

(Est. Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 12.169 bolsas de patatas; en R. Pacífico, 2.318. Total: 14.487 bolsas.
Precio de venta:
Patatas según clase, de $ 0.65 a 1.65 los 10 kilos.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Fueron descargados en este mercado por chatas y carros 370.000 kilos de frutas y 720.000 kilos de verdura en general y 6 vagones del F. C. C. de B. A. con 33.000 kilos, que sumados a los anteriores nos arroja un total de 753.000 kilos de verduras.
Para verduras y legumbres frescas la plaza estuvo más entonada, a causa de las grandes lluvias que hicieron que las entradas disminuyeran, pero los precios que se obtuvieron fueron sostenidos.
En legumbres secas, no se notó cambio de importancia, desarrollándose los negocios dentro de un renglón de precios firmes.
En lo que atañe a frutas nada hay que agregar, vendiéndose los distintos tipos de fruta a precios firmes.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Se han desarrollado las operaciones en la mañana de hoy en este mercado, dentro del mismo tono de precios que reinara en días anteriores.
Encontraron buena demanda los lotes de terneros, novillitos o vaquillonas especiales, no así las vacas, toros, bueyes y ganado general de consumo que se cotizó con dificultad y precios flojos.
Tampoco se produjeron cambios para las tropas de novillos, oscilando sus precios dentro del siguiente margen: novillos especiales Chilled-Beef, de número 18 a 0.19 1/2; gordos de congelar, de $ 0.15 a 0.16.
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, 1.492; La Blanca, 1.527; Smith, 1.226; Armour, 189 y Wilson, 509.
La entrada de hoy en este mercado fué de 8.738 cabezas, clasificada sen la siguiente forma: novillos, 4.125; vacas, 2.108 y terneros, 2.505.
Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:
Toros y torunos especiales para frig., de pesos 51 a 62; toros y torunos gordos p. frig., de pesos 40 a 47; novillos especiales (Chilled-Beef), p. frig., de pesos 130 a 160; novillos especiales (congelar), p. frig. de pesos 113 a 135; novillos gordos p. consumo, de pesos 90 a 106; novillos generales para consumo, de pesos 45 a 83; novillitos excepcionales para consumo, de pesos 64 a 67; novillitos gordos y especiales para consumo, de pesos 37 a 58; novillitos generales para consumo, de pesos 12 a 30; vacas excepcionales para consumo, de pesos 81 a 82; vacas especiales, para consumo, de pesos 62 a 76; vacas gordas para consumo, de pesos 45 a 56; vacas generales para consumo, de pesos 25 a 40, vaquillonas excepcionales para consumo, de pesos 60 a 63, vaquillonas gordas y especiales para consumo, de pesos 35 a 55, terneros excepcionales para consumo, de pesos 15 a 30; terneros gordos para consumo, de pesos de 20 a 29, mamones especiales para consumo, de pesos 14 a 19.

VENTAS DE HOY

APHECA CANDAU y Cía.—
85 novillos, de P. Central, a 87.
ARANCET y Cía. PEDRO—
108 novillos, de Anguil, a pesos 411; 30 vacas a 60; 12 id a 53.
AYARRAGARAY y DUHART Hnos.—
51 terneros, de Laprida, a pesos 15.
ARZENO y Hnos. FORTUNATO B.—
48 novillos, de Tandil, a 79.
AVALOS SALAZAR y Cía.—
20 novillos de Pellegrini, a 115; 6 toritos de Suipacha, a 25; 16 vacas a 25; 53 id a 40; 20 id a 50.
ALCHOURRON Ltda. S. A.—
60 novillos, de Córdoba, a 120; 33 id de Villegas a 92; 50 id a Rauch a 75; 4 id de Pringles a 84; 19 id a 40; 22 novillitos, de B. Blanco a 53; 3 vaquillonas a 50; 2 vacas, de Villegas a 60; 17 vaquillonas a 55; 2 id a 50, 32 terneros de Tandil a 30; 4 vaquillonas a 55; 3 id a 47; 2 id a 37; 3 id de Ayacucho a 40; 42 terneros de Chacabuco a 19; 38 id a 15; 3 vaquillonas de Ayacucho, a 50; 4 vaquillonas a 50; 14 id de Villegas, a 45.
ARRIETA y Cía.—
35 vaquillonas de Córdoba a 62; 12 id a 50; 9 novillitos a 45; 25 id de Santa Fe a 57; 15 vacas a 68; 5 terneros a 35.
ACCAME, BELLINI y Cía.—
52 novillos, de G. Pinto, a 146; 22 id a 100; 9 toros a 60; 15 novillos de Chivilcoy a 66; 35 id a 55.

AMARAL y Ca. MANUEL H.—
15 novillitos de 25 de Mayo, a 37; 10 terneros de Saladillo, a 30; 11 id a 22; 13 id a 22.
BALCARCE y Ca.—
43 toros, de Capital, a 60.
BASCARAN FELIPE—
14 terneros, de Ro IV a 40; 16 id a 35; 34 id a 30; 39 id a 28; 21 id a 27; 29 id a 33; 5 vacas de Arenales a 63; 5 id a 47; 11 id a 43; 2 terneros a 33; 20 novillos de Caseros a 80.
BERISTAYA y LARGUIA—
20 novillos de Junín a 160; 6262 vacas de Bolivar a 62; 66 id de Rauch a 45; 30 vaquillona a 36; 40 novillos de Bolivar a 120.
CHAPAR y Cía.—
6 vacas de Tornquinst, a 42; 6 novillitos a 60; 27 id a 48; 17 vaquillonas a 89; 26 terneros de P. Central, a 25; 9 id a 40; 7 vacas a 62; 19 vaquillonas a 63; 18 vaquillonas a 62.
CROTTO Hnos.—
100 novillos de C. Suárez, a 61.
CASH COLLOLLE JONES y Cía.—
6 vacas de Etcheverría, a 35; 44 id a 23; 2 novillitos a 12; 5 terneros a 15.
CORDOBA e hijo PEDRO—
100 novillos, de M. Paz, a 94; 58 novillitos de Pehuajó a 61; 8 novillitos, de G. Puente a 90; 30 novillitos a 50; 41 id a 40; 2 vacas a 30; 12 id a 32; 2 torunos a 62; 4 vacas a 50; 4 vaquillonas a 52; 2 novillitos a 45; 9 id a 33; 2 terneros a 46; 5 id a 23.
CREDITO TERRITORIAL—
42 novillos de Alem a 95; 25 vacas de Vedia a 75; 13 vacas a 65; 2 id a 35; 50 terneros a 27.
CORBETTA RIVA y Cía.—
5 novillos, de O. Pinto a 45; 2 vacas a 35; 3 terneros a 10.
CIUSTA y Cía.—
9 toros de 9 de Julio, a 64; 3 novillos a 50; 5 vaquillonas a 25; 13 terneros a 22; 12 terneros a 30.
aroSa2'.3peey SHRDLU UN PUN PUNNU—
COLOMER LUIS M.—
9 novillos, de Alsina, a 85; 5 toros de A. Alsina a 55; 32 novillitos, de Rosetti a 67; 6 novillos, de Villegas a 45; 8 vacas, de la Pampa, a 60; 1 vaca a 40.
CICERI y Cía.—
22 novillitos, de Caseros a 78; 25 novillitos, de P. Central a 65.
CRESPO y RODRIGUEZ—
20 vacas, de Santa Fe a 55; 10 terneros a 40; 12 novillitos a 61; 21 id a 40; 11 terneros a 36; 5 terneros a 27; 2 vacas a 55.
DEHELLIS y FOGES Hnos.—
17 novillos, de Chacabuco, a 55; 8 terneros a 25; 2 vaquillonas a 25; 9 novillitos a 25.
DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS—
5 vaquillonas, de A. Alsina a 45; 24 novillitos a 65; 9 4id a 56; 5 novillos a 80; 6 vaquillonas a 50; 6 id a 50.
ETCHART PEDRO—
20 novillos, de Bolivar a 118; 45 terneros de Olavarría a 28; 123 id a 20; 23 id a 16; 51 id a 15; 21 id a 17, 31 id a 14; 22 vaquillonas de C. Casares, a 48.
ESTRUGAMOU FERNANDO—
52 novillos, de Santa Fe, a 52; 7 vacas de Pehuajó a 55; 6 id a 50; 6 id a 42.
ESTREME Hnos.—
18 novillos de Pehuajó a 120; 9 vacas id a 35, 1 d a 60; 1 ternero a 30; 5 vaquillonas a 40; 1 id a 30; 3 novillitos a 60; 4 novillitos a 45; 10 novillos de Caseros a 75.
GUILLON y Cía. RODOLFO—
19 novillos, de T. Lauquen a 14; 8 vaquillonas a 45.
GIOJA y Cía.—
20 novillos, de C. de Areco a 65; 15 novillitos a 55; 10 terneros a 33.
GIBSON Hnos.—
20 vacas, de Casero sa 63.
GONI Ig. (h.) y Hnos.—
12 vacas, de Tandil a 57; 28 terneros de Echeverría a 26; 32 id a 211; 20 novillos a la Pampa a 118.
GARCIA MANUEL A.—
32 novillos, de Lincoln a 70; 12 novillos a 60.
GONZALEZ GARCIA ANGEL—
37 vaquillonas, de Pergamino a 38; 45 terneros, de Suipacha a 23; 25 vacas de Bragado a 50; 25 novillos a 75.
IZARRA y VILLA—
2 novillitos, de Pringles a 55; 7 vaquillonas a 55; 10 vaquillonas a 44; 8 vaquillonas a 40.
IRIART ADOLFO—
10 novillos, de Bragado a 55; 11 vaquillonas a 43; 11 terneros a 19; 7 novillitos a 55; 2 vaquillonas a 32; 18 terneros a 16.
LIZARRALDE y Hnos.—
31 vaquillonas, de Villegas a 50; 32 id a 40; 11 terneros a 48.
LASCURAIN y ETCHEGARAY—
11 terneros, de Azul, a 23; 16 id a 37; 15 vaquillonas, de Olavarría a 30; 18 novillitos a 40; 15 vacas, de Azul a 53; 6 id a 43; 4 1 da 36; 31 terneros, de Olavarría a 33; 4 terneros a 53; 14 vacas, de Azul, a 36; 4 novillitos a 35; 5 terneros a 17, 55 vacas a 35, 2 vaquillonas a 20,

LALOR JUAN—
12 vaquillonas de Córdoba a 60; 8 id a 57.60; 10 id a 60.50; 10 id a 61; 14 id a 61.50; 20 terneros a 34.50; 15 id a 35.60; 14 novillos, de Matanza, a 60; 16 id a 57; 14 id a 51; 15 id a 58; 10 vacas, de 9 de Julio a 49; 6 novillitos, de Matanza a 31; 4 id a 13.50; 3 vaquillonas a 23.50; 19 terneros a 11.50; 24 id de Córdoba a 35; 9 id a 21; 8 id a 24.50; 20 id a 22.50; 12 novillos a 125; 20 terneros g. de Palgrano a 14.50; 6 id a 16.50; 8 id de C. Casares a 35; 9 id a 28; 17 id a 26; 17 id de Chivilcoy a 33; 12 id a 32.50; 9 id a 30; 6 id a 10; 6 id a 30; 2 novillos, de Córdoba a 68.50; 30 id a 84; 10 id a 101, 2 novillitos, de G. Pinto a 74.50; 20 novillos a 46.50; 32 id a 90, 16 id de Matanza a 54, 8 id de Córdoba, a 50; 10 id de G. Pinto a 110; 108 id La Plata, a 150; 14 id de Pehuajó 70; 2 toros de Bragado a 40, 8 terneros a 38.50; 14 id a 31.50; 46 novillos a 105, 7 id de Bolivar a 56, 10 terneros a 41; 14 id a 36.50; 24 vaquillonas, de Santa Fe a 41.50; 20 id a 36.50.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
20 novillos, de P. Central a 72.50; 30 id a 133; 23 id a 113, 20 id a 113. 18 id a 81.50; 15 novillos de C. Pringles a 69.50; 6 novillitos a 54; 18 id de Rauch a 54; 13 vacas a 48; 9 novillitos a 89.50; 10 terneros de Las Flores a 23; 10 id a 18; 9 id a 28; 10 novillos a 83.50; 8 id de Córdoba a 70, 11 id a 80; 4 vacas a 48; 24 vaquillonas de S. Vicente a 22; 18 id a 33.50; 20 id a 28; 20 id a 46; 6 terneros a 36.50; 5 id a 11.50, 9 novillos a 15; 5 terneros, de Pehuajó a 22.50 14 id a 16; 15 id a 19; 2 vacas de Cañuelas a 58; 3 id a 83; 8 terneros de Alem a 41; 30 id a 53; 15 novillos a 53; 14 vacas a 59; 8 novillitos a 53; 2 vacas de Azul a 70; 20 vaquillonas, de Pellegrini 39; 15 id a 37; 20 novillos, de Córdoba a 70.50; 4 id a 88, 20 vacas a 56, 14 id a 60; 14 id a 58.50; 30 novillitos de Pellegrini a 64; 30 terneros a 36, 21 id a 33; 22 novillos a 79; 22 id a 73; 22 id a 64.
MONTEDONICO y Cía. JOSE A.—
60 novillos, de Alem a 130.
MENDEZ Hnos. y Cía.—
15 vacas, de Laprida a 55; 10 vaquillonas a 60; 24 vacas de P. Central a 48; 1 vaquillonas, de Laprida a 50; 1 novillo, P. Central a 87.
MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
20 novillos, de Córdoba, a 73; 6 vaquillonas a 52; 30 terneros de R. Pérez, a 20; 90 id a 14; 4 id a 10.
MENDEZ y Cía. JORGE M.—
20 novillos, de Monte a 146.
MAZZUNO y Cía. ARNOLDO—
32 novillos, de A. Alsina a 79; 9 novillitos a 70; 7 vacas de Salliquelló a 48, 8 novillitos, de Pellegrini a 56; 4 novillitos a 50; 6 vacas a 52; 5 vaquillonas a 44.
NAZAR y HERNANDEZ—
44 terneros, de Belgrano a 20; 20 id a 18.
NABE y REPETTO y Cía.—
9 terneros de Laprida a 18, 10 id de Tandil a 32; 9 id a 20.
ORCOYEN, BELOQUI y Cía.—
54 novillos, de A. Vegas a 126.
PAREDES EDUARDO—
2 novillitos, de Ramallo a 52, 3 vaquillonas a 40; 25 terneros a 37; 26 id a 27; 30 id a 23; 22 id a 15.
PARERA NUÑEZ CARLOS—
18 novillos de Lincoln a 156; 18 vacas a 70.
PUIGGROS y Cía.—
42 novillos, de T. Lauquen a 73; 127 novillito a 64; 29 id a 51; 10 vacas a 63; 12 id a 57; 2 novillos de Temoto a 60; 2 novillitos a 20; 54 terneros a 8.
PATRON COSTAS y PERO—
17 novillos de Mercedes a 115; 52 vaquillonas a 54; 75 terneros de Laprida a 14, 11 vacas de Pringles a 43; 13 novillos a 52; 4 novillitos a 35; 25 vacas de Córdoba a 60; 5 toros a 47; 4 vaquillonas a 30; 44 vacas a 47.
PARRAL y Cía. Ltda ERNESTO—
16 vacas, de Guaminí a 42; 3 id a 41.
Peña y Cía. JULIO L.—
10 novillos, de Pringles a 101; 29 id a 62; 13 vaquillonas a 46; 4 id a 34; 3 novillitos a 34; 25 vaquillonas de Córdoba a 45; 27 vacas a 51.
RIVERA ANTONIO—
21 novillos, de Bragado a pesos 100.
RODGER y Cía. GUILLERMO H.—
7 vacas de Villegas a 54; 13 id a 49.50; 7 id a 71; 8 id a 84; 16 vaquillonas de G. Pinto a 50; 16 id a 49.
SALABERRY y BERCETCHE—
4 novillos de Córdoba a 67; 16 id a 97; 10 vacas de Lincoln a 71.50; 4 vaquillonas a 40; 11 vacas a 45; 12 novillos a 69; 19 id a 65; 18 vacas de Azul, a 45; 16 id a 46.50; 5 id de Matanza a 61.50; 4 id de 25 de Mayo a 44.50; 6 id a 39; 2 novillitos de Olavarría a 12.50; 2 toritos a 18.50; 3 novillitos a 41; 5 novillitos a 18.50; 4 vacas a 21.50; 8 id a 34; 14 novillos de Tandil a 39.50; 22 id a 81; 51 id de G. Alvear a 53; 28 id a 69, 22 id a 65; 21 id a 60; 2 vaquillonas, de 9 de Julio a 42.50; 10 id a 47; 14 novillos a 46.50; 9 novillitos a 60; 20 novillo de P. Central a 93; 27 novillitos a 72; 12 id a 75, 8 novillos de Bolivar a 55; 31 id de Santa Fe 142.
SCHUDLER y GOWLAND—
11 novillos de R. Pérez a 85; 3 vacas a 60; 2 id a 45.
Suc. BELTRAN SANSOT—
74 novillos, de P. Central a 90; 2 id a 70; 4 torunos a 60; 5 vacas a 60; 20 vaquillonas a 51.
SANTAMARINA e hijos—
130 terneros, de Laprida a 18; 6 id de Tandil a 32, 14 id a 20.
SEQUE Hnos. y Cía.—
47 novillos, de P. Central a 65; 36 terneros a 21.
THOMPSON y Cía. ENRIQUE A.—
38 novillos, de Assunta, a 86; 28 id a 75; 10 vaquillonas de Paragüil a 46; 3 novillitos a 43; 22 vaquillonas a 36.
UNZUE ALZAGA y Cía.—
47 novillos, deE. Ríos a 135; 23 id de La Rica, a 95; 54 id de Cardelas a 95; 41 id de Larrea a 132; 13 id a 50; 11 vacas de I. Indart 75; 12 id a 48; 17 vaquillonas a 58; 8 ids 41; 30 toros de Carabelas a 40.
URTASUN y Cía. P.—
12 vaquillonas de G. Pinto a 35; 5 id a 32; 2 id a 30; 6 terneros a 26; 3 id a 21.
URTASUN e hijo MARTIN—
16 terneros de Rauch a 36; 2 novillos a 35, 13 terneros a 22; 10 vaquillonas a 35; 2 vacas a 45.
VELAZ y Cía. ANGEL—
3 novillitos, de A. Alsina a 38; 2 vacas a 33; 8 vaquillonas a 35; 46 terneros de Pampa a 93; 33 id a 32; 15 terneros, de Olavarría a 25, 20 id a 23; 12 id a 18; 15 id a 18.

MERCADO DE LANARES

(Estación Tablada)

La fácil colocación que encontraran las distintas categoras de lanares debido al buen interés que persiste en la demanda motivó una situación de plaza algo más animada con ligeras mejoras de precios.
La entrada del día fué de 10.552 animales, habiéndose vendido durante la mañana 11637 cabezas adquiridas en la siguiente forma: La Blanca, 2296; Armour, 1147; Swift 2056 Comp. Sansinena, 1408; Wilson 2096 y para los abastecedores locales.
Los precios corrientes fueron los siguientes:
Capones especiales para mataderos de pesos 15 30 a pesos 19.70; capones especiales para frigorífico de 9 a 14.50; ovejas especiales para mataderos de 13.30 a 19; ovejas general para mataderos de 7.50 a 12.50; borregos para frigorífico de 14 a 19; borregos genral para frigorrífico de 11 a 13.50; borregos para mataderos de 8.50 a 10.

VENTAS DE HOY

ARANCET Y CIA. P.—
403 borregos frigorífico de M. Riglos a pesos 19; 203 boregos frigorífico de Lonquimay a pesos 16; 16 ovejas mataderos de Ivanosky a pesos 15.70; 200 boregos id a pesos 15.70.
ALVAREZ JOSE LUIS—
60 capones frigorífico de Saladillo a pesos 14; 15 capones id de id a 9.50; 29 boregos frigorífico de id a 12.50; 29 borregos frigorífico de id a 9.80; 13 borregos frigorífico de id a 8.80; 18 ovejas frigorífico de id a 10.
ARRIETA Y CIA.—
452 borregos frigorífico de Tres Lomas a pesos 13; 26 borregos mataderos de id a 10.
ALVAREZ Y SPERAVI—
26 capoens frigorífico de Pereyra a pesos 9; 100 ovejas mataderos de id a 8.50; 58 boregos mataderos de id a 9.50; 64 ovejas mataderos de id a 7.50.
BUNGE Y BORN LDA.—
99 borregos frigorífico de S. Rosa a pesos 14.50; 90 ovejas mataderos de id a 11; 10 ovejas mataderos de id a 9.
BAYLEY M. Y RFO.—
100 capones frigorífico de S. Elena a pesos 13.50; 90 ovejas mataderos de id a 13.30.
CHAPAR Y CIA.—
131 borregos frigorífico de Muraturé a pesos 15.20; 97 borregos de mataderos de Pringles a pesos 14.80.
CARRIQUIERE CASAUX Y CIA.—
159 borregos frigorífico de Marro a pesos 12; 50 ovejas mataderos de id a 9.20.
CORDOBA E HIJO P.—
12 ovejas mataderos de Reparos a pesos 19; 69 ovejas mataderos de id a 15.70; 29 capones mataderos de id a 16; 173 ovejas mataderos de id a 13 y 80; 169 capones mataderos de Inveranda a pesos 18.50.
DIEGO DARBUSHIRE—
21 borregos frigorífico de Saldungaray a pesos 14.50; 71 capones frigorífico de id a 12.80.
DIAZ Y OLIVARES—
135 ovejas mataderos de Pico a pesos 8.60; 95 borregos mataderos de id a 9.80.
DE LOS SANTOS Y CIA.—
21 capones mataderos de Colman a pesos 10.50; 10 borregos frigorífico de Colman a 11; 57 borregos mataderos de id a 9.50.
DARODALL RDO.—
145 ovejas mataderos de Cuadra a pesos 10.
DEVOTO Y CIA.—
209 borregos frigorífico de Puán a $ 13; 21 borregos mataderos de Lamadrid a pesos 8.50; 82 borregos mataderos de id a 11.
ETCHEVERRY Y CIA.—
147 capones frigorífico de Rosso a pesos 14.50.
FIORITO HNOS. Y SAMBRIZZI—
28 capones frigorífico de Los Gauchos a pesos 9.30.
GOÑI E HIJOS HNOS.—
18 ovejas mataderos de Lonquimay a pesos 11.50; 93 borregos frigorífico de id a 12, 35 capones mataderos de Catriló a 15.30; 290 ovejas mataderos de id a 13.30.
GUILLON Y CIA. RFO.—
126 ovejas mataderos de Timote a $ 14.30, 57 ovejas mataderos de id a $ 11.50; 35 boregos frigorífico de id a 8.40, 12 borregos mataderos de id a 10.
IZARRA Y VILLA—
11 borregos frigorífico de Pringles a pesos 11.50 35 borregos frigorífico de id a 8.40; 12 borregos mataderos de id a 10, 43 boregos mataderos de id a 15; 18 capones mataderos de id a 10; 505 borregos mataderos de id a 9.60; 40 borregos mataderos de id a 11.80.
IGLESIAS BIDAN CHANAL—
90 capones frigorífico de Santo Domingo a pesos 13.
LIZARRALDE HNOS.—
19 capones mataderos de Iraola a $ 16, 46 ovejas mataderos de id a 13.
LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
24 capones frigorífico de B. Grande a pesos 13; 58 ovejas mataderos de id a 10.50.
LANUSSE P. Y ANTONIO—
158 borregos mataderos de Entre Ríos a pesos 9.50; 29 capones mataderos de id a 9; 162 capones mataderos de id a 8.50, 64 ovejas mataderos de id a 7.50; 1 1borregos frigorífico de Pedernales a pesos 11; 28 ovejas mataderos de id a 9.50.
LANUS Y CIA. A. E.—
111 borregos frigorífico de Muraturé a pesos 15.20; 364 borregos frigorífico de Riglos a pesos 14; 31 ovejas mataderos de id a 14; 145 ovejas mataderos de Invernada a pesos 12; 54 borregos de id a 9.60; 155 borregos frigorífico de Lonquimay a 14.50; 73 borregos frigorífico de id a 15.00; 158 capones mataderos de Thames a pesos 10; 158 capones mataderos de id a 12; 24 capones de id a 15.50; 119 boregos mataderos de Macachín a 13.
MAZZINO Y CIA. A.—
106 borregos frigorífico de Salliqueló a pesos 13.50.
OSCAMOU Y CIA.—
155 ovejas mataderos de Defferrari a pesos 11.70; 11 ovejas mataderos de id a 9.
PEGASSANO Y ROCATAGLIATA—
154 borregos frigorífico de Recalde a pesos 12.70; 26 capones de id a 15.
PAREDES EDO.—
100 borregos de frigorífico de Catriló a pesos 15; 21 borregos frigorífico de id a 10.80.
RODRIGUEZ ACASUSO Y CIA.—
115 borregos frigorífico de Rauch a pesos 12.50.

SALABERRY Y BERCETCHE—
200 capones mataderos de Pazman a pesos 17; 232 ovejas mataderos de Estomba a 12.50; 60 borregos mataderos de Ranchos a 13.30; 160 borregos mataderos de id a 10.10; 118 ovejas mataderos de Gualeguay a pesos 8.80; 18 borregos mataderos de Gualeguay a pesos 8.80; 17 borregos mataderos de id a 8.80; 44 capones frigorífico de P. Montero a 14.50; 49 borregos frigorífico de P. Motnero a 14.80; 105 ovejas mataderos de id a 12; 17 capones frigorífico de 16 de Julio a 12.50; 44 borregos frigorífico de id a 12.20; 48 borregos mataderos de id a 10; 19 ovejas mataderos de 16 de Julio a 12.
THOMPSON Y CIA. E. A.—
340 capones mataderos de A. Jonte a pesos 19.70.
UNZUE ALZAGA Y CIA.—
122 capones frigorífico de Loza a pesos 13.90; 146 boregos frigorífico de id a 12; 81 capones frigorífico de Fatrata a opsos 16.50, 69 ovejas mataderos de id a 14.
VELAZ Y CIA.—
219 borregos frigorífico de Catriló a pesos 13.90.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Liniers

En iguales condiciones que el día anterior se operó en la mañana.
La entrada del día fué de 1.814 cerdos.
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes:
El Armour, 130; El Swift, 90 y Las Palmas, 139 cerdos.

VENTAS DE HOY:

CROTTO HNOS.—
17 cerdos de Gabriar a pesos 0.53 el kilo; 60 cerdos del d a 0.45.
RIPOLL JUAN S.—
23 cerdos de Saladilo a 0.63 el kilo; 45 cerdos de id a 0.60; 67 cerdos de C. Casares a 0.57; 30 cerdos de Open Door a 0.60; 64 cerdos de Luján a 0.58; 48 cerdos de id a 0.56.
GOÑI IG. (H) Y HNOS—
43 cerdos de Córdoba a pesos 0.65 el kilo.
CUESTA Y CIA.—
18 cerdos de 9 de Julio a pesos 0.43 el kilo; 14 cerdos de id a 0.55.
ACCAME BELLINI Y CIA.—
40 cerdos de Alberti a pesos 0.54 el kilo.
FERRARI HNOS.—
21 cerdos de Córdoba a pesos 0.60 el kilo; 40 cerdos de id a 0.53.
MONTANARO DANIEL—
20 cerdos de 25 de Mayo a pesos 0.60 el kilo; 5 cerdos de Matanza a 0.65; 17 cerdos de id a 0.54; 9 cerdos de id a 0.62.
BARCIA Y CIA. J.—
24 cerdos de Guaminí a pesos 0.56 el kilo; 1 cerdos de id a 0.41.
DE LELLIS Y FAGES HNOS.—
48 cerdos de S. María a pesos 0.64 el kilo 4 cerdos de aMtanza a 0.62; 42 cerdos de 1ra. Junta a 0.58.
ALVAREZ Y SPERONI—
24 cerdos de Entre Ríos a pesos 0.30 el kilo.
LERTORA RAUL G.—
3 cerdos de T. Lauquen a pesos 0.30 e kilo; 13 cerdos de id a $ 7 cada uno.
CRESPO Y RODRIGUEZ—
64 cerdos de Saladillo a pesos 0.62 el kiloé 60 cerdos de Santa Fe a 0.63 el kilo; 63 cerdos de S. María a 0.56 24 cerdos de Córdoba a 0.52; 48 cerdos de Chacabuco de 0.55; 39 cerdos de Chacabuco a 0.55, 10 cerdos de id a 0.45; 18 cerdos de id a 0.53; 41 cerdos de id a 0.63; 19 cerdos de Viamonte a 0.54; 39 cerdos de Saladillo a 0.59; 40 cerdos de Saladillo a 0.56; 15 cerdos de Chacabuco a 0.5; 60 cerdos de Tomas a 0.64.
URTASUN Y CIA P.—
3 cerdos de G. Pinto a pesos 0.52 el kilo, 12 cerdos de id a 0.48; 5 cerdos de id a 0.46; 45 cerdos de Guaminí a 0.61.
SALABERRY Y BERCETCHE—
20 cerdos de Lincoln a pesos 0.53 el kilo.
SEGUI HNOS.—
13 cerdos de Carabelas a 0.58 el kilo.
MENDEZ HNOS. Y CIA.—
63 cerdos de 9 de Julio a 0.53 el kilo.
DEVOTO Y CIA. LTDA. TOMAS—
10 cerdos de Magdalena a 0.47 el kilo.
COLOMER LUIS H.—
25 cerdos de Córdoba a pesos 0.55 el kilo; 60 cerdos de Guaminí a pesos 0.57
OLANO DIAZ Y CIA.—
30 cerdos de Pehuajó a pesos 0.56 el kilo.

ESTA MAÑANA FONDEO EN LA DARSENA NORTE EL PAQUETE LUTETIA

VIAJEROS LLEGADOS

Poco después de las 10 horas amarró en la dársena Norte, frente al desembarcadero oficial, el paquete postal francés Lutetia, procedente de Burdeos y escalas.
Trajo este vapor buen número de pasajeros, entre ellos algunos conocidos y un elenco artístico.
Publicamos a continuación una parte del crecido pasaje de clase, que desembarcaron del expresado vapor.
Son los que siguen:
Magdalena Olefe, Alejandro Strugamou, Pedro Barthe, Enriqueta Stragamou, Jane Ladouch y familia, Celia del Río, Magdalena Lafont, María Luisa, Mauricio y Luis Lariviere, Fernando Madruga, Fernando Rosas Ayala, Alfredo Rocha, María Elena Rocha, Ricardo Rocha, Francois Maudet, Delia Maudet, Leone Barthe, Enrique Astengo y señora y familia, Casiano Casás, Anita Casás, María Esther Casás, Jorge Drago Mitre, Armando Dumas, Jean Delasalle y familia, Carlos Deschamps, Eugenio Brunet, Raúl Nicolini, Carlos Mainini, Sarina y Miguel Levinson, René González Moreno, Gastón G. Saint, Silvano Gompers, Luis Lacoste y familia, María Baurillón, José H. Brozzi, Celina y Zulema Grondona, Jean Sillard, Víctor J. Castetrán, Pedro Thomé, Pedro Palacios, Raúl Monsegur, Nicolás Gaudius y familia, León y Simón Volterra y familia, Alfredo Pizella, Adolfo Rohthkof y señora, Romaine Romero, José María Cantilo, Alberto Joas Carvalho y familia, Samuel Meyer, García y muchos más.

Mañana saldrán cuatro vapores correos

Para Europa, partirán los paquetes Atlanta, Re Vittorio y Teutonia

Zarparán mañana de nuestro puerto cuatro vapores postales, tres de ellos para Europa y el otro para puertos de la Costa Sud, llevando todos pasajeros de cámara y proa, cargamento general y correspondencia.
A las 10 horas, emprenderá viaje el vapor alemán Teutonia, de la dársena Norte, para Hamburgo y escalas; a las 11, largará amarras del embarcadero oficial el transatlántico italiano Re Vittorio, del que nos ocupamos en otro lugar, rumbo a Génova y escalas, y a las 16, el paquete de igual bandera Atlanta, con destino a Trieste, levando anclas del dique 3.

Zarpando de la dársena Sud, partirá mañana, a las 10, el vapor nacional Buenos Aires, con destino a Río Gallegos y puertos de la Costa Sud.

Carnet del Hacendado y del Agricultor

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 8.738 animales; novillos, 4.125; vacas, 2.108; terneros, 2.505.
Compra total de los frigoríficos: 4.873 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra			La plaza
Novillos especiales (Baby-beef)		Nominal		Muy floja
" excepcionales (Chilled-beef)	De $	0.18	a 0.19 1/2	Sostenida
" de frigorífico (Chilled-beef)	"	0.15	" 0.16	"
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar	"	0.12	" 0.14	
" cuarterones gordos de frigorífico	"	0.11	" 0.12	Floja
Novillitos y vaquillonas mestizos, gordos y especiales hasta 400 libras	"	0.09	" 0.10	
" " " " " más de 400 libras	"	0.09	" 0.10	Encalmada
Vacas mestizas nuevas y gordas		—	" 0.08	"
" generales gordas	"	0.06	" 0.07	
" viejas				
Terneros especiales	"	0.13	" 0.15	Animada
" mamones	"	0.14	" 0.16	"
Toros y torunos para conserva	"	0.05	" 0.07	Floja

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total 10.552 animales.
Compra total de los frigoríficos: 8.998. Consumo total: 2.639 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra			La plaza
Capones pesados pelados	De $	0.22	a 0.24	Sostenida
" livianos gordos pelados de frigorífico	"	0.25	" 0.27	Firme
Ovejas livianas gordas y especiales peladas	"	0.21	" 0.23	Sostenida
" pesadas peladas	"	0.20	" 0.21	"
Corderos especiales de frigorífico	"	—	" —	Floja
" " " consumo	"	—	" —	"
" " matadero	"	—	" —	"
Borregos " " frigorífico	"	0.34	" 0.36	Firme
" gordos consumo	"	0.32	" 0.34	Sostenida

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total 1.814 animales.
Compra total de los frigoríficos: 359 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra			La plaza
Cerdos mestizos excepcionales	De $	0.65	a 0.66	Firme
" " especiales de más de 140 kilos	"	0.63	" 0.65	"
" " " " 120 a 130 "	"	0.58	" 0.62	"
" " " " 100 " 110 "	"	0.54	" 0.57	"
Capones frigorífico " " 80 " 95 "	"	0.44	" 0.52	"
" de media gordura, según clase	"	0.30	" 0.41	Sostenida
" para invernada, según clase				

BOLSA DE CEREALES

ENTRADAS TOTALES

		Mínimo	Máxima
Trigo	52.543 bolsas	9.50	11.60
Triguillo	446 "	7.07	8.50
Maíz	6.742 "	9.50	10.—
Lino	12.560 "	15.80	22.—
Nabo	1.876 "	14.—	16.—
Avena	10.032 "	7.10	9.10
Cebada	2.811 "	7.—	7.30
Cebadilla	560 "	7.—	7.80
Centeno	2.1[illegible] "	8.—	9
Alpiste	[illegible] "	18.—	20
Semilla de alfalfa	1.263 "	4.—	5.50
Harina	1.114 "	—	—
Afrecho		—	—
Afrechillo		—	—
Rebacillo	—	—	—
Patatas	41.487 "	0.65	1.65
Porotos	312 "	1.90	2.10
Garbanzos	—	—	—
Maní	648 "	17.—	19.50
Ray-grass	—	—	—
Girasol	1.011 "	—	—
Maíz de guinea	—	—	—
Paja de guinea	—	—	—
Pasto	1.667 f. grandes	40.—	65.—
"	7.344 f. chicos	38.—	62.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

	1923	1922
Entrada	881.028.8	429.165.9
Salida	821.696.62	982.721.69
Entrada desde el 1o. de julio	126.61[illegible]	918.251
Existencia	587.003	900.601

COTIZACIONES DEL DIA	Los 10 kilos			Plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)	De $	9.60	a 10.50	Firme
" " regular a inferior	"	7.50	" 9.50	"
" mediana, buena a superior	"	13.—	" 14.50	Floja
" " regular a inferior	"	12	" —	"
" fina, buena a superior	"	14.50	" 16.—	"
" " regular a inferior	"	13.—	" 14.—	"
Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior		—	—	
" " regular a inferior		—	—	

Banco Hipotecario Nacional

25 DE MAYO 245, 263
PASEO LEANDRO N. ALEM 232, 246, 260
BUENOS AIRES
SUCURSALES EN TODA LA REPUBLICA

Las Cédulas Hipotecarias Argentinas

ESTAN GARANTIDAS

1o. Por las propiedades gravadas en PRIMERA HIPOTECA, a favor del Banco.
2o. Por las enormes reservas del Banco, en efectivo.
3o. POR LA NACION (artículo 6o. de la Ley Orgánica).

ESTA TRIPLE GARANTIA le asegura un INTERES: 6 o|o ANUAL.

EL BANCO RECIBE LAS CEDULAS HIPOTECARIAS EN DEPOSITO GRATUITO, RESPONSABILIZANDOSE DE TODO RIESGO Y PROCEDE CON EL CAPITAL Y LA RENTA EN LA FORMA QUE INDIQUE EL DEPOSITANTE, SIN COBRAR COMISION ALGUNA.

LA RENTA DE LAS CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS NO SERA GRAVADA POR IMPUESTO ALGUNO, EN VIRTUD DE HALLARSE COMPRENDIDA ENTRE LAS EXCEPCIONES DE LA PROYECTADA LEY DE IMPUESTO A LA RENTA DE LOS VALORES MOBILIARIOS. (Artículo 46, inciso 18, apartado h.).

LA MEJOR INVERSION DE CAPITALES ES:

ADQUIRIR CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS

El mejor intermediario para esta operación es:

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL.

Lote 151: Superficie: 17 hectáreas 0341 m. c. Linda. al N., con el lote 156; al S., con el 162; al E., con el 150 y al O., con el 152.

Lote 152: Superficie 17 hectáreas 0041 m. c. Linda: al N., con el lote 157; al S., con el 161; al E., con el 151 y al O., con el 153.

Lote 155: Superficie: 5 hectáreas, 7.600 m. c. Linda. al N.E., con Casimiro Gómez; al S., el lote 150 y al O., con el 156.

Lote 156: Superficie. 17 hectáreas, 2800 m. c. Linda: al N.E., con Casimiro Gómez; al S., con el lote 151; al E., con el 155 y al O., con el 157.

Lote 157: Superficie: 33 hectáreas, 0400 m. c. Linda: al N., con Casimiro Gómez; al S., con el lote 152; al E., con el 156 y al O., con el 158.

Lote 163: Superficie: 28 hectáreas, 8000 m. c. Linda: al N., con el lote 150; al S., con el 166; al E., con el 164 y al O., con el 162.

No. Ho. 15.152. 6 o|o. Base: $ 17.000. Hipoteca: $ 15.000. Deuda: $ 11.362.
LA EPOCA. Iniciado: 15 de marzo 1923.

SANTA ROSA

EL VIERNES 20 DE ABRIL, EN SU SUcursal Santa Rosa, a horas 14. Fracción de campo ubicada en el territorio nacional de La Pampa, parte SE. del lote 22 de la fracción D, sección XV, con superficie de 1.600 hectáreas; lindando: al N. y O., con más tierra del lote 22; al E., con el lote 23 de la misma fracción y sección, y al S., con el lote 2 de la fracción A, sección XVI. — No. Ho. 126|30615, serie L. Base, $ 6.000. Hipoteca, $ 4.300. Deuda actual, $ 3.277:129.
LA EPOCA. Inic. 3|4|923.

EL VIERNES 20 DE ABRIL. EN SU SUcursal Santa Rosa, a horas 14. Fracción de campo ubicada en el territorio nacional de La Pampa, parte SE. del lote 25 fracción D, sección XX, con superficie de 1.600 hectáreas, lindando: al N. y O., con terreno del mismo lote 25; al S., con el lote 5, fracción A, sección XXI, y al E., con el lote 31, fracción C, sección XX. — No. Ho. 127|30616, serie L. Base, $ 3.900. Hipoteca, $ 2.700. Deuda actual, 2.057:732 pesos.
LA EPOCA, Inic. 3|4|923.

URUGUAY

CAMPO UBICADO EN EL DEPARTAMENto de Villaguay, distrito Mojones al Sud, provincia de Entre Ríos, en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el día 13 DE ABRIL, a horas 14.30; compuesto de una superficie de 9.381 hectáreas, 65 áreas y 38 centiáreas, dentro de los siguientes linderos: al N., Carlos Sechi; al E., herederos Romero; al S., Alberto Montiel y Argela B. Goró, y al O., arroyo Palitcá y Algarrobos. — No. Ho. [illegible], serie 6 o|o. Base, $ 190.600. Hipoteca, $ 70.000. Deuda actual, 55.751.029 pesos.
LA EPOCA, Inic. 24,3|923.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN EZEQUIEL PADER O EZEQUIEL PADER o EZEQUIEL M. PADER, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.— Buenos Aires, marzo 21 de 1923.—Enrique A. Saguier, secretario.
18.045 v. 22 abril

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don BERNARDO POGGIO O POGGI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho — Buenos Aires, febrero 26 de 1923 — Dr. Carlos F. Degreef, secretario.
18 001 v. 7 abril

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO REY, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.— Buenos Aires, marzo 9 de 1923.—P. A. S. Carlos G. Malla, secretario.
18.012 v. 13 abril

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MARCELINO ARCE y don ANIBAL RICARDO ALEJANDRO ARCE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, marzo 8 de 1923. — Dr. Fermín M. Alsina, secretario.
18.015 v. 13 abril

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña CONCEPCION LAURELLI de ORSATTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, marzo 5 de 1923. — José C. Miguens, secretario.
18 007 v. 9 abril

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE GARCIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, junio 26 de 1922.—Juan Agustín García (hijo), secretario.
18.016 v. 12 abril

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ELVIRA BONFANTI WHILEMAN DE CARPINACCI o ELVIRA BONFANTI DE CARPINACCI o ELVIRA TOMASA BONFANTI DE CARPINA, [illegible] acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, marzo 24 de 1923.—Dr. Eduardo Rojas, secretario.
18.050 v. 20 abril

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por [illegible] DIA OMANTONE y MARIA JOSEFA [illegible] PIA JOSEFA FILOMENA [illegible] ONOFRIO DE DIA OMANTONE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, marzo [illegible] de 1923. — Dr. Dámaso E. Palacio, secretario.
18.047 v. 22 abril

El señor juez de primera instancia en lo civil de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PASTOR LA ASA, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, marzo de 1923.—Dr. Napoleón Paz (hijo), secretario.
18.024 v. 23 abril

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ELIDIO PESSINA, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, marzo 2 de 1923. — Eduardo Rojas, secretario.
18.042 v. 21 abril

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña [illegible] ORLANDO de SEBRECHO, ya sean como herederos o acree[illegible]

dores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires marzo 21 de 1923. — Napoleón Paz (hijo), secretario.
18.039 v. 22 abril

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Dimas González Gowland, se hace saber que en la convocatoria de acreedores solicitada por don EMILIO MARTIN se ha designado contador a don Juan F. Mcabe [illegible] interventores a los señores Hughes Boston Ltda. y James Melrose y Segismundo Wolff, fijándose la audiencia del [illegible] de abril del corriente año, a las 15 horas, para que tenga lugar la junta de verificación de créditos. — Buenos Aires, marzo 14 de 1923.—Dr. Eduardo Williams, secretario.
18.019 v. 31 marzo

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por ALFREDO CARLOS TEMPERLEY, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, febrero [illegible] de 1923 — [illegible], secretario.
18.[illegible] v. [illegible] abril

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don DOMINGO CAMANNA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del doctor Napoleón Paz (hijo), bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, marzo [illegible] de 1923. — José Coronado, secretario.
18.038 v. 21 abril

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ANA MATILDE ó MATILDE KLINGENBERG de STENGEL, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, marzo [illegible] de 1923. — Nicolás González Iramain, secretario.
18.024 v. 15 abril

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, [illegible] de marzo de 1923.—Dr. Nicolás González Iramain, secretario.
18.043 v. 22 abril

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, marzo [illegible] de 1923. — Dr. Napoleón Paz (hijo), secretario.
18.058 v. mayo [illegible]

Por disposición del señor juez de [illegible] en lo civil Dr. [illegible] Paz, se hace saber a los acreedores del concurso de MARCELINA [illegible] GAN y por el término de ocho días, que se ha designado la audiencia del día [illegible] de abril, a las 14.30, para que tenga lugar la verificación de créditos que determina el art. 718 del Cód. de Procedimientos, previniéndoseles a los que no asistan que se entenderá se adhieren a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los comparecientes. Se ha fijado el plazo de treinta días para que los acreedores presenten los justificativos de sus créditos al síndico D. Virgilio Tedín Uriburu, domiciliado [illegible] departamento 7. Y se hace también saber que el estado de pago de los créditos estará a disposición de los interesados que deseen examinarlo desde el día [illegible] de abril hasta el [illegible] de mayo. — Buenos Aires, marzo 17 de 1923. — Dr. Juan [illegible], secretario.
18.072 v. 19 abril

Por disposición del señor juez en lo civil Dr. Martín Abelenda se hace saber por el término de quince días contados desde la primera publicación del presente en el [illegible] y LA EPOCA a los acreedores de don ESTEBAN JUAN BERISSO, que éste se ha presentado [illegible] de [illegible] nombrado [illegible] deben presentar [illegible] créditos [illegible] del término [illegible] Buenos Aires, marzo [illegible] de 1923. — [illegible] C. M[illegible], secretario.
18.037 v. 17 abril

Por disposición del señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MARIA OATES DE PALTEN [illegible] MARIA DOOLEY DE PALTEN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, marzo [illegible] de 1923. — Dr. Dámaso E. Palacio, secretario.
18.077 v. mayo [illegible]

LICITACIONES

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta el 10 de abril de 1923, a las 15 horas, para la adquisición de material y útiles escolares necesarios para atender la provisión general de las escuelas provinciales dependientes del Consejo General de Educación de la provincia de Salta.

Datos, en la Dirección Administrativa de este Consejo, calle Rodríguez Peña 935. Capital Federal. — El Secretario General.
17.995 v. 10 abril

Senado Nacional

LICITACION

Llámase a propuesta para la impresión de la Orden del Día y Diario de Sesiones, hoja volante, del Honorable Senado. Las propuestas serán abiertas en la Secretaría, en presencia de los interesados, el día 23 del corriente, a las 15 horas, y el señor presidente del Senado se reserva el derecho de aceptarlas o rechazarlas.

Por el pliego decondiciones y demás informes, ocurrir a la dirección del cuerpo de taquígrafos de la Honorable Cámara, todos los días hábiles, de 14 a 16 horas. — Los secretarios.
18,070 v. abril 23

INTENDENCIA MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Licitación de afirmados

Llámase a licitación por el término de treinta días para la construcción de adoquinado de granito a base de arena del río en las calles de la ciudad de San Fernando, con un total de ciento treinta y cuatro cuadras divididas en quince secciones cuyo detalle se encuentra agregado al pliego de condiciones.

La licitación se llevará a cabo de acuerdo con la ordenanza y pliego de condiciones que pueden consultarse en la secretaría de esta Municipalidad, todos los días hábiles de 9 a 12 horas.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y en el sellado de ley, antes del día 20 de abril, a las 10 horas, en cuya fecha se procederá a su apertura en presencia de los interesados que concurran. — **Juan F. Urcola**, intendente; **Serafín G. Girola**, secretario.
18|032 v. abril 19

MINISTERIO DE GOBIERNO

AVISO DE LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de quince días a contar desde la fecha, la provisión de los siguientes materiales con destino a la confección de libros de actas para las oficinas del Registro Civil de la Provincia durante el año 1924: 420 resmas de papel romaní, 200 badanas raspadas, 800 metros de cinta de 3 ctms., 7 piezas de tela, 2 500 hojas de papel remolado, 10 libras de hilo de 5 hebras, 700 metros de brin de hilo, 150 metros de bramante, 120 metros de bombasí, 50 metros de uso doméstico, 500 hojas de cartón de paja núm. 6, 50 hojas de cartón de paja núm. 10 y 400 hojas de cartón de paja núm. 20.

Las propuestas deberán presentarse en el despacho del subscripto el día 9 de abril próximo, a las 15 horas, y serán abiertas en esa oportunidad ante el Escribano Mayor de Gobierno y demás concurrentes al acto, no dándose curso a ninguna propuesta que no esté en un todo de acuerdo con el pliego de bases y condiciones que estará a disposición de los interesados en el Ministerio de Gobierno y Dirección del Taller de Impresiones Oficiales.—La Plata, marzo 20 de 1923.—Faustino J. Legon, oficial mayor
18 028 v. abril 4.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA

Dirección de Hidráulica, Puentes y Caminos

Llámase a licitación pública por el término de (15) quince días para la construcción de un puente sobre el arroyo "Dulce" en el camino general de Rojas a Pergamino.

Los planos y pliegos de bases y condiciones están a disposición de los interesados en esta Dirección, calle 7 No. 1175, La Plata, todos los días hábiles durante las horas de oficina.

Las propuestas se abrirán el día 19 de abril próximo a las quince horas en el despacho del suscripto y en presencia de los interesados que concurran al acto. — La Plata, marzo 28 de 1923. — Fdo.: J. N. Charpin, ingeniero-director.
18,065 v. abril 15

MINISTERIO DE HACIENDA DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Deuda Pública

AVISO DE LICITACION

Llámase a licitación pública para retirar de la circulación la cantidad de (£ 34.380 0-0) treinta y cuatro mil trescientas ochenta libras esterlinas nominales de títulos del Empréstito 3-3 1|2 o|o Leyes 28 de diciembre de 1906 y 22 de junio de 1909, teniendo en cuenta el cambio telegráfico del mismo día sobre Londres.

Las propuestas para esta licitación se presentarán bajo sobre cerrado y lacrado hasta las 14 horas y treinta minutos del día 9 de mayo próximo, a los señores Baring Brothers y Compañía Limitada de Londres o al Ministerio de Hacienda de la Provincia de Buenos Aires cuando se presentaren en la República Argentina.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 9 de mayo del corriente año a las 14 horas y 30 minutos, en la República Argentina, el acto tendrá lugar en la ciudad de La Plata, capital de la Provincia de Buenos Aires en el despacho del señor ministro de Hacienda, en presencia de V. E., de los miembros de la Junta de Crédito Público y de los interesados que concurran.

El pliego de bases y condiciones estará a disposición de los interesados que concurran todos los días hábiles en la Oficina de Crédito Público de la Provincia.

La Plata, 28 de marzo de 1923.
Benigno Larrea, oficial mayor del Ministerio de Hacienda.
18|066 v. abril 17.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA

Dirección de Hidráulica, Puentes y Caminos

LICITACION

Llámase a licitación publica por el término de quince días para la construcción de un puente sobre el arroyo "Arana" en el camino parcial que corre entre las estaciones Viña y La Violeta.

Los planos y pliegos de bases y condiciones están a disposición de los interesados en esta Dirección, calle 7 No. 1175 La Plata, todos los días hábiles durante las horas de oficina.

Las propuestas se abrirán el día 10 de abril próximo a las 15 horas en el despacho del suscripto y en presencia de los interesados que concurran al acto. — La Plata, marzo 17 de 1923. — Fdo., J. N. Cherpin, ing. director.
18 031 v. abril 4.

Intendencia Municipal de la Capital

Pavimentación

Llámase a licitación pública para el día 6 del mes entrante, a las 14, para la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón de la calle Olazábal de Triunvirato a Holmberg, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, primer piso.

Buenos Aires, marzo 28 de 1923.
El Secretario.
18|063 v. ab. 6

Licitación para la construcción de adoquinado

Llámase a licitación pública para el día 10 del corriente, a las 16 horas, para la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón de cal, de las calles Pasaje Cooperativa de Obreros de Manuel García a Colonia, Pasaje Casa Popular Propia de Manuel García a Colonia, Bertres de Av. Alberdi a Guayaquil, Pasaje Coronda de Av. Alberdi hasta su terminación, Pasaje Sin Nombre (continuación de la calle Guayaquil) entre Pasaje Coronda y Centenera, Guayaquil de Riglos a San Irineo, y Bolaños de Lacarra a R. L. Falcón, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la Oficina de Licitaciones, Av. de Mayo 525, primer piso. — Buenos Aires, abril 3 de 1923. — El secretario.
18 069 v. abril 10.

Licitación para la provisión de maderas

Llámase a licitación pública para el día 11 del corriente, a las 14 y 30 horas, para la provisión de maderas, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la Oficina de Licitaciones, Av. de Mayo 525, primer piso.

Buenos Aires, abril 4 de 1923. — **El secretario.**
18 074. v. abril 11

Licitación para la provisión de pinceles

Llámase a licitación pública para el día 11 del corriente, a las 16 horas, para la provisión de pinceles, cuplas, hierro galvo, canillas de bronce, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la Oficina de Licitaciones, Av. de Mayo 525, primer piso.

Buenos Aires, abril 4 de 1923. — **El secretario.**
18.075. v. abril 11.

Licitación para la provisión de antiderapants de goma y cámaras de aire

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 79358, D. 923, llámase a licitación para la provisión de antiderapants de goma y cámaras de aire, con destino a la Dirección Sanitaria, durante el segundo trimestre del año en curso. Tendrá lugar el día 12 del corriente, a las 14 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, abril 2 de 1923. — El secretario.
18 071 v. abril 12

Convocatorias

"LA PATRIA DEGLI ITALIANI". — SOCIEdad Anónima. — Aviso. — De conformidad con lo dispuesto por el artículo [illegible] de los estatutos de la sociedad se invita a los señores accionistas a depositar sus acciones en la [illegible] de la sociedad [illegible] de [illegible] a 11 y de 15 a 18 horas [illegible] objeto de poder participar [illegible] que debe suplir [illegible] por ausencia [illegible]
EL SECRETARIO.
[illegible] ab

COMPAÑIA SANSINENA DE CARNES CONGELADAS [illegible] a los señores accionistas a Asamblea General Ordinaria para el día miércoles 25 de abril a las [illegible] horas en su local [illegible] San Martín [illegible] para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Consideración de la Memoria, Balance e Informe del síndico, correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1922.

2o. Distribución de utilidades.

3o. Elección de dos directores titulares por dos años en reemplazo de los salientes señores [illegible] y Santiago [illegible].

4o. Elección de tres directores suplentes [illegible] en reemplazo de los salientes [illegible] y Adolfo [illegible].

5o. Elección de síndico y síndico suplente por un año en reemplazo de los salientes, [illegible] Pasarin y William H. Krabbe.

6o. Designación de dos accionistas para [illegible] la asamblea [illegible] los señores accionistas [illegible] a la Asamblea deberán depositar sus acciones en la [illegible] antes del [illegible] — Buenos Aires, abril 2 de 1923. — [illegible], presidente.
18 [illegible] v. 23 abril

Títulos perdidos

"LA NEGRA MASCHWITZ REY Ltda." CO. [illegible] que le ha sido extraviada la póliza [illegible] de [illegible] del Tribunal de Comercio [illegible] art. 750 [illegible] provisoriamente [illegible] dicho título [illegible] abril [illegible] — El gerente.
18 [illegible] v. abril [illegible]

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARES
U.T.3728 Av.
BUENOS AIRES
686 - BmÉ. MITRE - 686

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 y 263 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates estan sujetos a la aprobación del Directorio, y se hacen por cuenta del deudor con sujeción a la ley No. 10676.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará en efectivo, al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL JUEVES 12 DE ABRIL, EN SU LOCAL, a horas 14.30. — Casa calle Yerbal número 642, entre Parral y Colpayo. Mide: 8 metros de frente al N., por 36 metros de fondo y 7m10 en contrafrente, o lo más o menos que resulte entre muros. Consta de vestíbulo abierto, sala, 3 habitaciones, comedor con sótano, en altos dos piezas de servicio y dependencias. Esta casa tiene una puerta de comunicación con la lindera en el costado S. y E. — No. Ho. 31404. Serie 5a. Base: pesos 12.700. Hipoteca: $ 10.000. Deuda actual: $ 9.555.
LA EPOCA. Inic. 28 marzo de 1923.

EL MARTES 17 DE ABRIL, EN SU LOCAL, a horas 14.30. Casa calle Arribeños número 2307, esquina Olazábal Nos. 1683|99. Mide: 20m02 de frente al SE. por 11m56 de fondo, que también es frente al SO. y 11m39 al NE. Consta de salón para negocio, 3 habitaciones y dependencias.—No. Ho. 3639; serie 6 o|o. Base, $ 22.000. Hipoteca, $ 13.100. Deuda actual, $ 10.574.
LA EPOCA, Inic. 2|4|923.

LA PLATA

CASA EN SAN MARTIN, PROV. DE BUEnos Aires, ubicada en la calle San Pedro No. 426; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal) el día 19 DE ABRIL, a horas 14.30; edificada en terreno que mide 17m32 de frente por 43m30 de fondo, contiene dos habitaciones y dependencias. La deuda por afirmado es a cargo del comprador. — No. Ho. 959|4888, serie 6 o|o. Base, $ 5.500. Hipoteca, pesos 3.500. Deuda actual, $ 2.044.259.
LA EPOCA, Inic. 2|4|923.

CASA EN LOMAS DE ZAMORA, PORV. DE Buenos Aires, ubicada en la calle Rivera No. 764; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el día 19 DE ABRIL, a horas 14.30; edificada en terreno que mide 8m66 de frente al N., por 30m31 de fondo, contiene 2 habitaciones y dependencias. — No. Ho. 2250|14950, serie 6 o|o. Base, $ 2.600. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.694:632.
LA EPOCA, Inic. 2|4|923.

PERGAMINO

DOS CASAS EN SAN PEDRO (PROV. DE Buenos Aires), ubicadas en la calle Buenos Aires Nos. 0 al 19 y General Mitre Nos. 502 al 548 y Comercio s|n., en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina en San Pedro, el día 3 DE ABRIL, a horas 14; edificadas en terreno formado por dos fracciones, constando la 1a. de 18m92 de fente al NE., por 36m60 de fondo, y la 2a. de 1356 metros cuadrados, contienen 4 salones, 22 habitaciones entre altas y bajas y demás dependencias. No. Ho. 15|16320, serie H. Base, $ 13.650. Hipoteca, $ 14.400. Deuda actual, $ 6.445:150.
LA EPOCA, Inic. 18|3|923.

BAHIA BLANCA

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL Partido de Tornquist antes de las Sierras), en su sucursal Bahía Blanca el DIA 17 de ABRIL a horas 14.30; compuesta de 7 fracciones designadas en un plano especial del ingeniero Marreins con los números 1 al 7, con superficie total de 90 hectáreas, 33 áreas, 79 centiáreas y 13 decímetros cuadrados. Lindando: al N.E., con el río Sauce Grande; al NO., con el pueblo Saldungaray; al SE., con la fracción A. del mismo plano y al SO., camino en medio con la fracción 8 del lote No. 2 del referido plano.

No. Ho. 1021|32432. Serie 6a. $ 14.250. Hipoteca: $ 11.300. Deuda actual; pesos 10.797:583.
LA EPOCA. Inic. 28 marzo de 1923.

CORDOBA

FRACCION DE CAMPO UBICADO EN LA pedanía Achiras, Depto. Río Cuarto, designada como lote No. 1 del campo San Lucas Norte, en su sucursal Córdoba, el día 5 DE ABRIL, a horas 10; con superficie de 1.248 hs. 1.000 m. c., lindando: al NO., con Rosales; al NE., con el campo Laguna Seca, de Eidelberg y otro; al SE., con González Delgado y al SO., con C. González de González Delgado. — No. Ho. 1300|34493, serie 7a. Base, $ 46.800. Hipoteca, $ 35.000. Deuda actual, pesos 33.659:069.
LA EPOCA. Inic. 15|3|923.

SANTIAGO DEL ESTERO

CASA EN LA CIUDAD DE SANTIAGO DEL Estero, ubicado en la calle Pedro León Gallo s|n. y Avenida Moreno Nos. 703 al 729; en su sucursal Santiago, el día 4 DE ABRIL, a horas 10; edificada en terreno de 50 metros de frente a la calle Gallo por 60 mts. de fondo sobre la Avda. Moreno, lindando: al N., calle P. L. Gallo; al SO., con Nicanor Salvatierra, y al E., Avenida Moreno. — No. Ho. 293|29643, serie 4a. Base, $ 14.200. Hipoteca, pesos 14.000. Deuda actual, $ 13.197:528.
LA EPOCA, Inic. 14|3|923.

TUCUMAN

FINCA DENOMINADA "EL CARMEN", UBIcada en el 2o. distrito del Departamento de Leales, provincia de Tucumán; en su local calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el DIA 6 DE ABRIL, a horas 14.30; con superficie de 3.749 hectáreas. Dista 26, 31 y 50 kilómetros más o menos de las estaciones Las Lechuzas y Monteagudo (F. C. C. C.) y Santa Rosa de Leales (F. C. C. N.) respectivamente. Límites: al N., E. Aguirre; después Vázquez, hoy Padilla; al S., Britos, Décimas y Las Barrancas; al E., Las Barrancas y sucesores de O. Lobo y al O., Herrera, V. Ruiz y compartes.

No. Ho. 159|19966. Serie 1a. Base: pesos 42.000. Hipoteca: $ 42.000. Deuda actual: $ 36.725:468.
LA EPOCA. Iniciado: 16 marzo de 1923.

FRACCION DE CAMPO E INGENIO AZUCArero en ella instalado, en el estado y condiciones en que se encuentren actualmente sus maquinarias, ubicada en "La Reducción", segundo distrito del Departamento de Famaillá, provincia de Tucumán, en su local calle 25 de Mayo números 245|63 (Capital Federal), el DIA 11 DE ABRIL, a horas 14.30; con superficie de 897 hectáreas, o lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N., Padilla Hnos., F. Linares y otros; al E., Santiago Colombres h.; al S., Padilla Hnos., el arroyo Caturú o Calimayo y otros y al O., la sierra.

No. Ho. 6|92. P. C. Base de venta: $ 1.284.000. Al contado.
LA EPOCA. Inic. 22 marzo de 1923.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN "LA REducción", segundo distrito del Departamento Famaillá, Provincia de Tucumán; en su local calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el DIA 11 DE ABRIL, a horas 14.30; con superficie de 3.050 hectáreas o lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N., Padilla Hnos., F. Linares y otros, al S., el arroyo Caturú o Calimayo y otros; al E., señores Ovejero, Toledo o los Ledesma y otros y al O., Matías Salazar.

No. Ho. 7|93 P. C. Base de venta: pesos 1.975.100 moneda nacional. Al contado.
LA EPOCA. Inic. 22 marzo de 1923.

NEUQUEN

EL VIERNES 6 DE ABRIL, EN EL LOCAL de su agencia en Neuquén, a horas 14, SIETE lotes de terreno, situados en el lote No. 4 de la Sección 1a. del territorio Nacional del Neuquén, designados en el plano de la Colonia Bouquet con los números 150|152, 155|157 y 163, con superficie total de 125 hectáreas; 9.523 metros cuadrados, a saber:

Lote 150: Superficie 17 hectáreas 0241 m. c., Linda al N., con el lote 155; al S., con el 163; al E., con el 149 y al O., con el 151.

Folletín de LA EPOCA (5)

WILLIAM LE QUEUX

El misterio de la puerta

De todos modos, mi despertar fué por lo menos tan extraño y tan notable como lo habían sido todos los acontecimientos que acabo de referir, pues al reabrir los ojos a la luz del día, me hallé extendido sobre una cosa tan dura como fría, intensamente fría. Sobre mi cabeza, un techo inclinado; las paredes que me encerraban estaban desnudas y blanqueadas con cal, y las ventanas altas dejaban ver a alguna distancia un muro de ladrillos. Me incorporé con suma dificultad, pues mis piernas estaban entumecidas y acalambradas, y cuando por fin eché una mirada a mi alrededor, ¡cuál no sería mi asombro al ver que mi lecho consistía en una larga mesa de pizarra, y que a mi lado había otra similar!

En menos de un segundo, descubrí la verdad. ¡Me hallaba en un depósito funerario de distrito!... ¡Me creían muerto, y me hacían esperar el "post-morten" y la indagación!...

Me examiné a mí mismo con una extremada curiosidad, y noté que mi ropa, aunque seca, estaba cubierta de barro y toda arrugada, como si hubiera estado en el agua. Mis cabellos también estaban cubiertos de lodo que se había secado. Por cierto, me encontraba en una triste situación.

Como ustedes lo comprenderán, no permanecí en ese sitio un sólo instante más del tiempo necesario para escaparme por la ventana abierta. Cuando me hallé en la calle, ví que estaba muy cerca del puente de Barnes. De ahí deduje, razonablemente, que me habían descubierto en el río, aparentemente ahogado.

Los pocos chelines que poseía, permanecían en mi bolsillo, y tomé un taxi en dirección a Scotland Yard, para ir a contar inmediatamente mi historia, porque no quería que un hombre que tan deliberadamente había tratado de asesinarme, quedara sin castigo.

En el departamento de policía me hicieron esperar una hora, si no más. Por el calendario colgado de la pared supe que había perdido la cuenta de un día entero. Un par de señores de la sección de Investigaciones en lo criminal oyeron mi declaración, la que pareció divertirlos mucho, aunque se negaron a dar su opinión. Estaba lejos de sentirme bien, y muy disgustado del modo cómo se me atendía, cuando, después de diez minutos más o menos, la puerta se reabrió y dejó pasar a un hombre cuya presencia me dejó todo perplejo.

¡Era Nicolás Zermoff, el gran amigo de Pablo!

Se apercibió de mi asombro, y riéndose al avanzar hacia mí, me dijo:

—Puesto que nos encontramos aquí, permítame que me presente con mi verdadero nombre. Soy Enrique Gorlitz, inspector de la sección de Investigaciones en lo criminal.

—¡Usted! — exclamé.— ¡Usted un detective!

—Sí. — contestó. — Y estoy sumamente contento de hallarlo aquí. Debo confesarle que tenía mucho miedo de que usted hubiera tenido un fin violento.

—Poco ha faltado,— dije, y le expliqué todo lo que me había pasado, y que queda expuesto en estas páginas.

—Debe usted congratularse de haberse escapado de entre las manos de una de las más peligrosas gavillas de ladrones que existen en el continente— dijome.

—¿Cómo? ¿Virchoff era un ladrón?

Sonrió, y sentándose familiarmente en la extremidad de una larga mesa, — casi el único mueble digno de ese nombre que adornaba el salón de espera, además de la vista sobre el río, — me reveló la más extraordinaria historia, al mismo tiempo que me demostraba con cuánta ingenuidad yo me había dejado engañar. En Scotland Yard tenían, desde hace años, parece, conocimiento de la existencia de Stenberg y de su interesante banda, que operaban como ladrones de bancos y de joyerías en las principales ciudades del continente. Stenberg era un judío ruso que vivía en Londres y dirigía las operaciones desde su cómoda mansión de la plaza de Woburn. Se sabía muy bien que a sus planes debíanse la mayor parte de los grandes robos de Londres; pero, a pesar de todas las pesquizas, la policía nunca había podido obtener pruebas suficientes como para pedir contra él una orden de arresto. Gorlitz entonces se había encargado del asunto, y haciéndose pasar por un hombre muy rico, había conseguido captarse la confianza de Sternberg, hasta llegar a ser su más frecuente visitante. Pero ni aún así consiguió descubrir absolutamente nada, salvo el continuo repintar de la puerta de calle. Algunas semanas antes, la desaparición del cobrador de un banco de Lothburg había intrigado sobremanera a la policía; pero Gorlitz no se atrevió a allanar la casa de Stenberg, por temor de que la banda se le escapara. Existía, sin embargo, la sospecha de que el infortunado cobrador había sido atraído a aquella casa, donde se le había asesinado, para poder apoderarse de su balija, que contenía un gran número de títulos negociables.

—Teníamos la creencia de que el cuerpo del pobre muchacho había sido ocultado en esa casa, en alguna parte, y entonces, como Sternberg es muy "deseado" por la policía rusa a causa del sinnúmero de delitos y fechorías en que ha participado, les permitimos que hicieran una revisación. Ellos fueron aparentemente allí a buscar unos papeles que la mujer de Stenberg poseía antes de su arresto en Moscú, relativos al robo y al asesinato de una joven sirvienta; pero lo cierto es que fueron allí a buscar las evidencias de un crimen. Parece que él le ha dado a usted algunos papeles. Permítame que los vea.

Tanteé mi saco. Sí, todavía estaban ahí. Con un cortaplumas rasgué el forro, y apresuradamente saqué a la luz el sobre, todo reblandecido por el agua: rompí los sellos y le presenté los inapreciables documentos. ¡Imagínense mi sorpresa cuando, al abrirlos, me hallé ante unas cuantas hojas sin valor, arrancadas de un antiguo copiador de cartas!

—Ah, observó Gorlitz sonriendo, después de haber examinado los papeles a la luz, a usted también los ha engañado, puesto que le ha dado estos papeles al sólo fin de aparentar que usted le inspiraba confianza. El sabía que si él parecía tener confianza en usted, usted por su parte, creería en él... lo que llamamos el cuento de la confianza. Con la ayuda de usted pensaba poder dar un gran golpe, y si no se realizó fué por la circunstancia afortunada de que eligió a su víctima sin ningún tino. ¿Recuerda usted la señora a quien llevó una carta, en Gravenors Garden? Bien; haciéndose pasar por un negociante de brillantes al por mayor, Tirchoff la había inducido a que le vendiera sus joyas, que debía pagarle con determinados títulos. Al efecto, esa misma tarde, después de la clausura de los Bancos, había mandado a la señora los títulos, que provenían de la balija del pobre cobrador, sabiendo muy bien que serían secuestrados a su presentación. El, en seguida, lo mandó a usted para que fuera a retirar las joyas, entre las que había un histórico collar de diamantes, de grandísimo valor. Ella le dió a usted una caja, para que se la llevara, y él pensaba abandonar a Londres al día siguiente temprano para trasladarse a Amsterdam; por eso es que, a fin de que usted guardara silencio y no lo comprometiera en alguna forma, le dió una pequeña droga adormidera, si es que no ha sido un veneno, siendo probable que un par de cómplices suyos lo arrojaron al Támesis.

Al fin y al cabo, ha tenido usted más suerte que él.

—¿Cómo?

—Simplemente porque la señora a la que ha pretendido estafar "limpiándola" de sus joyas, es, por suerte, una peligrosísima nihilista, y como Stenberg mismo ha pertenecido antes a esa asociación, a la que ha traicionado, ella lo conocía. El individuo no llevaba actualmente su verdadero nombre.

De modo que la señora von Hillern vió en esta circunstancia una oportunidad para una terrible venganza; y, en vez de mandarle sus joyas, le envió simplemente una cajita conteniendo nitroglicerina: por eso es que, cuando cortó el hilo, voló en átomos y la casa se derrumbó.

—¿Qué dice? ¿ha muerto? pregunté todo asombrado.

—Sí. Y, además, esta mañana hemos hallado, debajo del piso de la cocina, el cuerpo del desgraciado joven cobrador de banco. Nuestras sospechas resultaron bien fundadas.

Se cree que su hija, una muchacha muy atrayente que lo secundaba en sus planes, debe haberlo atraído allí.

—¿Su hija? ¡Cómo! la pequeña Olga

— No, no se trata de Olga... La persona que usted ha conocido por Pablo.

—Pablo, su hija! exclamé recordando el tipo afeminado del joven. ¿Y qué ha sido de ella?

Se hallaba en la pieza, cuando el padre abrió la caja, y resultó tan gravemente herido que ha fallecido esta mañana en el hospital San Jorge. Nos hemos hecho cargo de la pequeña Olga y hemos detenido también a un sirviente que pretendía escaparse y que nos ha proporcionado datos muy interesantes, que prueban que la contínua renovación de la pintura de la puerta de entrada eran señales de Stenberg a sus cómplices, con quienes de ese modo no necesitaba tener comunicaciones directas.

—¿Y la señora de Hillern?

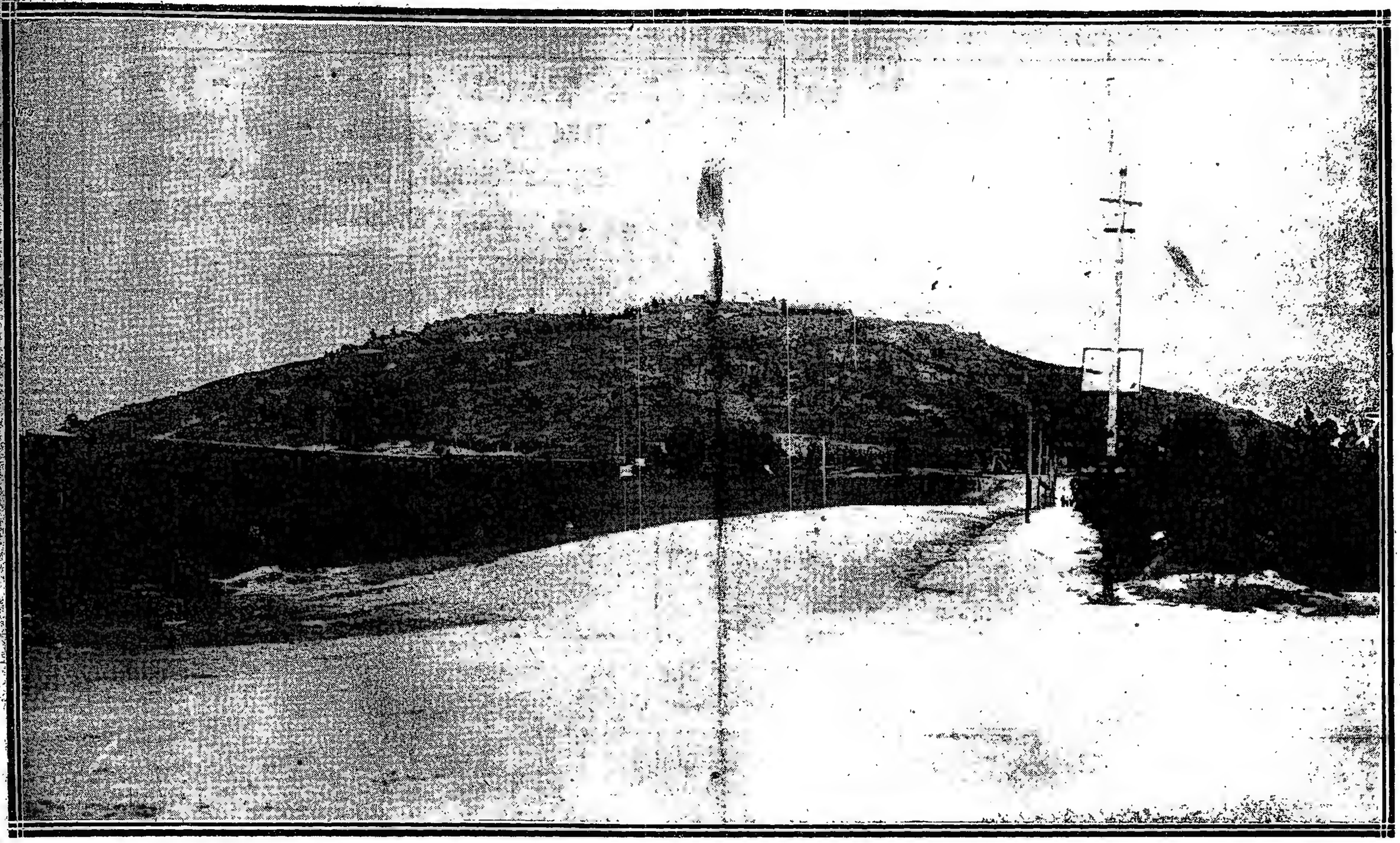
— Pedí comunicación con Grosvenor Gardens, anoche; pero se me ha [illegible] sentado— abandonó Londres, dijo uno de los sirvientes.

Su venganza nos ha economizado mucho trabajo, y si bien a los ojos de la ley es un crimen, al fin hay que tener en cuenta que ha librado a Europa de uno de sus más temidos y peligrosos enemigos.

William Le Queux

VISIONES DE LAS SIERRAS Y DE LA CIUDAD

Tandil pintoresco — El cerro del Aguila — La "movediza" en el abismo — Invitación al progreso — Los campos — "El Centinela" — La ciudad futura



La vista que, desde el centro de la ciudad, ofrecen las sierras vecinas es, realmente, uno de los más hermosos espectáculos que puede admirarse — hay que mirar la cumbre y cerrar luego los ojos y andar, andar; fijo el pensamiento en el esfuerzo que se realiza; que las flaquezas scan cosas extrañas a la voluntad de los hombres que tienen el deber glorioso de trepar.

En otros lugares de este número nos ocupamos de diversos aspectos de Tandil. De toda esa diversidad de detalles que hacen de un centro de población un punto agradable.

Seguramente muchos de los factores que ofrecen atractivo atención del visitante sobre una ciudad.

Factores industriales, comerciales, sociales etc.

Pero por sobre todas las cosas y además de las industrias florecientes, del comercio progresista y del mundo elegante, hay en Tandil un factor principalísimo que contribuye a hacer de aquella ciudad un punto que, después de visitado, no se olvida fácilmente.

Nos referimos a la naturaleza.

Ya ella ha dado de sí las grandes riquezas, base sobre la cual la ciudad prepara su porvenir brillante.

Pero no es únicamente así en la forma en que puede contribuir.

Queda aún lo pintoresco.

Y Tandil, precisamente, tiene fama de ser uno de los lugares más pintoresco de la República.

Todo el mundo sabe esto, y aquellos que han tenido la fortuna de poder comprobarlo por sus propios ojos, dirán la verdad.

La vista que desde el centro mismo de la ciudad ofrecen las sierras vecinas es, realmente, uno de los más hermosos espectáculos que puede admirarse

Y la ciudad contemplada desde lo alto del cerro del Aguila es a su vez otro espectáculo maravilloso.

El panorama de una ciudad es siempre interesante, pero mucho más lo es cuando, como en este caso, se trata de una ciudad que está trabajando rudamente, con todo el entusiasmo de sus fuerzas jóvenes, por progresar, por llegar a ser lo que todo centro de población aspira: una verdadera ciudad, grande trabajadora, industriosa, potente, y tarde a tarde, después de terminada la labor diaria, los vecinos pueden treparse a aquella altura perfumada, para contemplar desde allí, si es que se advierten, los resultados de la obra del día. Para ir siguiendo, con la misma asiduidad constante con que se trabaja, los resultados mágicos de esa labor que va abriendo amplios caminos y labrando triunfalmente un nombre en la piedra dura de las canteras.

Por eso es que la naturaleza ha sido fabulosamente generosa con la región en que hoy, poco a poco, se va construyendo la gran ciudad de Tandil.

A cada momento de trabajo sigue un instante de descanso provechoso, reparador y dador de ansias y energías nuevas y vigorosos entusiasmos.

Así es como el trabajo siempre parece agradable, y siempre atrae con las fuerzas irresistibles con que atraen aquellas cosas que nos prometen el triunfo y nos lo enseñan tentador.

Día a día aquellos hombres que trabajan y luchan empeñados en lograr lo que hará el orgullo de la Nación, pueden orientar su labor, ver lo que produce.

Y mientras están trabajando sin levantar la vista, pueden ver allí cerca, magnífico e imponente, al cerro que vigila el horizonte inmenso y parece velar por la ciudad niña.

Allí mismo, en donde terminan las casas se abre la gran carretera que sube hasta lo alto hasta la cumbre del cerro.

Las ascensión es fácil. Aun los niños pueden hacerla. Pero siempre es menester fuerza de voluntad y de músculos.

Es una lección puesta allí por la naturaleza, para los hombres.

Como cuesta poco llegar al cerro del Aguila, también cuesta poco llegar a la cumbre de la victoria.

Pero es necesario querer y saber.

Haber aprendido la secreta y valiente ciencia de los triunfadores.

De los que no vacilan ante los obstáculos ni flaquean ante las alturas inmensas que es necesario escalar.

Hay que mirar la cumbre y cerrar luego los ojos y andar, andar, fijo el pensamiento en el esfuerzo que se realiza; que las flaquezas sea cosas extrañas a la voluntad de los hombres que tienen el deber glorioso de trepar.

Así es como el cerro del Aguila es una perenne lección de lucha para los tandileros.

El les está demostrando a diario de cómo es necesario el esfuerzo de los que llegan hasta su cumbre y aspiran allí el aire que llena los pulmones de vida y el corazón de felicidad. El espíritu se tranquiliza. Los sentimientos nobles se sienten recompensados. Y las tareas enormes tienen su más caras retribución.

A muchos, seguramente, les asaltaron la duda y las tribulaciones en las horas difíciles. Ha de haber muchos que cayeron sin llegar, como ocurre en todas las ascensiones. Son soldados caídos en la batalla. Pero no son carne perdida ni sangre derramada inútilmente.

Son un aliento más. Sus nombres son una canción. El esfuerzo nunca se pierde. La primera gota de agua que cayó en la piedra no fué la que la horadó, pero si ella no hubiera caído, aquélla a quien le tocó hacer la primera rendija, no la hubiera hecho.

De este modo es como se construye la ciudad. Esfuerzo tras esfuerzo. Es una lucha interminable y fecunda.

El cerro del Aguila es un símbolo para la ciudad.

Uno de esos símbolos que lo son todo, escudo, grito de guerra — de la guerra sin sangre del progreso — y constante aliciente para seguir andando, para seguir y seguir hasta el final de la senda que parece interminable, pero que tiene un punto en el cual nos está aguardando la recompensa por todos los esfuerzos hechos.

Pocas ciudades tienen este privilegio. Pocas ciudades tienen materializada así la voz de aliento que a todos es necesaria.

Y trepando sobre el cerro, decíamos antes, se ve abajo la ciudad. Esa visión de ahora convida a los hombres a engrandecerla constantemente, a no mezquinar esfuerzos para que, cuando por la tarde se suba al cerro, el panorama tendido a los pies, sea un más justo motivo de orgullo y una más grande recompensa y una invitación más elocuente a seguir trabajando, a seguir luchando, por que la obra no habrá terminado nunca, no terminará nunca. Vivir es avanzar. Y ese avance constante, ese progreso interminable, dirán más claramente que nada que hay aquí una raza joven y fuerte, que hay entusiasmos vigorosos que, si fué mucho lo que se hizo, es más aun lo que se puede hacer.

Al otro lado, está la inmensa campiña, la pampa, sobre la cual los mismos vientos que vienen a estrellarse sobre el cerro y pasan luego a acariciar la ciudad, cantan la canción eterna de lo fecundo, de la gloriosa fecundidad de los senos que hasta el momento fueron vírgenes, pero que se preparan ya para dar el fruto ópimo y sano.

También está allí, vigilando la ciudad y los campos, "El Centinela", hermano glorioso de la "piedra movediza", que soportó impasible todos los huracanes, vió pasar a los siglos y vigila constante el silencio del continente dormido, el advenimiento de los hombres, para quienes guardaba el secreto imponderable.

Antes, la piedra se balanceaba saludando a la ciudad, o como diciendo a los hombres: ea! vamos!, invitándolos a la prodigiosa ascensión, hacia lo soñado.

Ahora ha caído ya. Ya los hombres están en marcha. Ya no necesitan de su gesto de aliento formidable, de su invitación misteriosa. Ya están en plena jornada, en plena ascensión, y llegarán, tras el esfuerzo que hoy realizan.

Y mientras en el valle, la ciudad se levanta magnífica y gigantesca, a su alrededor, la naturaleza continuará, como hoy, protegiendo y vigilando y dando ánimos.



El panorama de una ciudad es siempre interesante, pero mucho más lo es como cuando, en este caso, se trata de un ciudad que está trabajando con todo el entusiasmo y sus fuerzas jóvenes

Tandil y los españoles

(Continuación de la página 22)

José F. Currás, Manuel Ruibal, Juan S. Jaca y otros.

En el periodismo tandilense no faltó tampoco una pluma española bien templada, dispuesta siempre a prestar su concurso en pró de la intelectualidad local. El señor Juan L. Jaca, hace poco fallecido en Buenos Aires, fundó el periódico **El Eco del Tandil** el 30 de julio de 1882, publicación que aún existe y que ha entrado en sus 41 años de vida.

La religión católica, en nuestra ciudad, contó con sacerdotes ilustrados, entre ellos el Dr. Terradas, que años más tarde, en España, llegó a una alta jerarquía. Antes de éste tuvimos a párrocos como los presbíteros Rodríguez Cambra, Cruces (fundador del entonces hospital de Caridad y, hoy Asilo de huérfanas), Marcial Alvarez, que murió en Buenos Aires y fué Cura de San Nicolás de Bari, y muchos otros, que dejaron bien alto el nombre del Catolicismo.

Por esta buena reseña, incompleta, hecha a la ligera y sin datos minuciosos, llegamos a comprobar la notable e importante ingerencia e influencia que la colectividad basko-española ha tenido y tiene, en el desenvolvimiento de los diversos factores que componen el todo del comercio, industrias, profesiones, ganadería, etc., de la ciudad tandilense que cumple su primer centuria de vida. En el orden de distintas actividades, podemos citar a los ciudadanos españoles Francisco Fuldain, establecido acá como maestro de escuela el año 1857; Juan Altabegoytia, agrimensor; Manuel Echeverría, Martín Aguirre, Benito Manterola, Ignacio Isaola, Domingo Chimondegui, Bernardo Hendiberry, Manuel Iturralde, Nicanor Elejalde, José y Manuel Martínez, Manuel Suárez Martínez, Indalecio Mendiberry, Valentín González, Benito Diz, José Carrau, Agustín García, Joaquín Rivera, Román Alconada, Pedro Lavarejo, y muchos otros que sería largo enumerar, pero cuya acción en pró de esta ciudad se remonta a más de cuarenta años atrás.

He aquí, como decíamos al principio de estos apuntes rememorativos de Tandil de antaño, bosquejada ligeramente la actuación de infinidad de baskos-españoles, en la planta urbana y rural, la mayoría de los cuales duermen ya el sueño eterno, perdurando su nombre a través de los años.

Como bien se comprende, y los datos particulares y oficiales lo comprueban, las demás colectividades extranjeras han aportado también su poderoso concurso para el desarrollo progresivo de Tandil, pero siendo esta reseña, apuntes, o como quiera llamárseles, destinados exclusivamente a detallar someramente la influencia e ingerencia de la colectividad basko-española, en esta ciudad, nadie puede ver en ella, nada más que el propósito enunciado, libre de todo egoísmo o mala interpretación.

SANTAMARINA



Don Ramón Santamarina, padre



Don Ramón Santamarina, hijo

Seguramente pocos hombres han de ser pronunciados con tanto respeto por los vecinos de Tandil como el nombre de don Ramón Santamarina.

El ha sido en la Argentina el tipo del hombre que, solo, absolutamente solo, ha construído su casa y levantado su nombre.

Pero supo aprovecharla, supo sacar de sus energías lo mejor y luchar contra todo.

Los malos vientos no lo abatieron nunca. Había visto delante de sí un luz y quería alcanzarla. Fué detrás de ella, a través de todas las vicisitudes. Y la alcanzó por fin. Triunfó rotundamente. Y allí, donde un día había plantado su carpa de peregrino y luchador, hizo su nido, arruló su cría, y siguió luchando hasta que, por ley natural, las fuerzas, esas prodigiosas fuerzas constructoras, hubieron de abandonarlo para siempre.

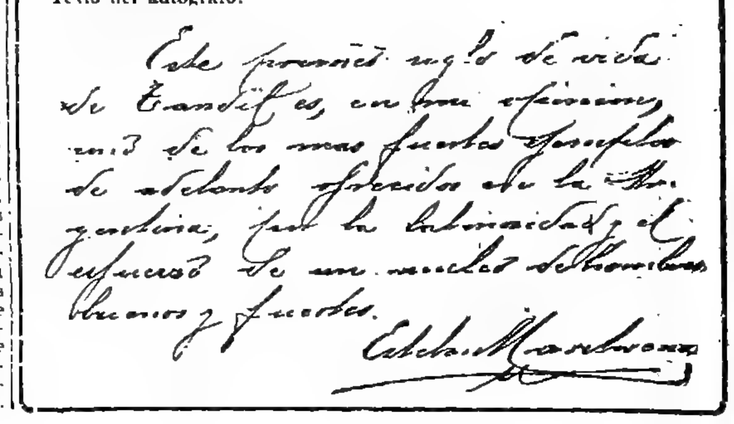
Pero su vida y su obra le han consagrado. La ciudad tiene de él, como parte de lo que él ganó palmo a palmo, hospitales, asilos, bibliotecas.

Los suyos siguieron la tradición y valientemente han terminado la obra.

Era una estirpe de luchadores y de no pudieron quedar en el llano

Autógrafo con que el Sr. Esteban Maritorena, actual presidente del Concejo Deliberante de Tandil y presidente de la Comisión del Centenario, ha obsequiado a LA EPOCA, con motivo de la feliz efemérides.

Texto del autógrafo:



Los que luchan por el progreso tandilero

Una gran fábrica de tejidos. - La Téxtil Catalana. - Una elaboración completa. - El brillante porvenir. - Número actual de obreros. Los diversos departamentos. - Los fundadores, y actuales directores de la progresista empresa.

La industria tandilera cuenta con entidades que son positivos valores, no sólo en la utilidad de aquel centro comercial sino también y de un modo interesantísimo, tomando en consideración a los otros centros de producción que en el país existen y que en el momento trabajan activamente para el mercado nacional y aun para la exportación.

Muchas de estas entidades a que nos referimos, trabajan como es de suponer a base de la materia prima que las industrias primordiales suministran. Y teniendo en consideración que por regla general en esta región la producción de materia prima es abundantísima y los productos son de calidad muy superior, puede uno imaginarse fácilmente los motivos del éxito de las industrias derivadas y del brillante porvenir que aguarda a este centro de producciones, necesarias y abundantes.

Y entre estas entidades a que nos referíamos antes, cabe ocuparse ampliamente de "La Textil Catalana", importante fábrica de tejidos que tiene sus talleres y oficina en la esquina de las calles Santamarina y General Pinto, de la cabecera del Partido.

"La Textil Catalana" funciona desde hace varios años y durante el tiempo que lleva instalada no sólo ha realizado admirables progresos sino que, como razón de dichos progresos, ha puesto un mercado productor de verdadero mérito que ha logrado gran aceptación y merecido elogios autorizados.

Los fundadores y actuales propietarios y directores de "La Textil Catalana", son los señores Fernández, Tarafa y Puig, caballeros de reconocida capacidad e inteligencia como industriales modernos. Los señores Fernández, Tarafa y Puig, extranjeros los tres, han dado pues a la patria adoptiva, como inestimable pago, una de las fábricas que, si no lo es ya, será dentro de poco una de las más importantes del país. No son vulgares motivos ni un optimismo infundado lo que nos sugiere esta aseveración. Hemos visitado la fábrica de los señores Fernández, Tarafa y Puig, hemos estudiado pieza por pieza, el complicado mecanismo de las actividades de la casa y la forma en que allí se hace el trabajo; las condiciones de seguridad en que la firma realiza cada una de sus operaciones, nos ha dado a entender claramente el brillante porvenir de "La Textil Catalana".

Por otra parte y para confirmar más rotundamente lo que decimos, ahí están los progresos realizados en el tiempo de funcionamiento que lleva. Y como quiera que las perspectivas son siempre mejores por cuanto la firma ya se ha acreditado y tiene su clientela y la demanda del mercado aumenta cada día, sólo puede realizarse lógicamente, un adelanto por lo menos proporcional al ya realizado.

Actualmente trabajan en la Textil Catalana más de ciento cincuenta obreros, entre hombres y mujeres. Las máquinas son de las más modernas y el proceso de la elaboración es completo. Es decir, que en la misma fábrica a la que lana entra en bruto, se confeccionan luego las prendas de vestir, con paños allí hechos. Como es de suponer, esto sólo que da, bien es cierto, una idea de la importancia de la fábrica la Textil Catalana, también da una idea del largo y difícil proceso de elaboración y de la importancia de la entidad industrial que tal cosa hace.

La lana es allí cardada, hilada, peinada, teñida, tejida y, por último, como decimos, pasa a un activo departamento de confección y por fin, al de empaque.

Todas las maquinarias que para esto son necesarias, trabajan accionadas por corriente eléctrica producida en la misma casa con un dinamo que asimismo da la luz.

Como puede verse la fábrica de los señores Fernández, Tarafa y Puig, es un modelo en su género. Las máquinas han sido traídas expresamente de Barcelona y el sistema de trabajo antes citado ha sido implantado de acuerdo a los procedimientos comunes en aquella parte de España, donde, como es sabido, la industria textil se encuentra tan adelantada.



Parte del personal de la Textil Catalana. En el hall del corredor: Los Sres. Fernánez, Tarafa y Puig, propietarios y directores de la fábrica



Las máquinas y el personal de un turno de la sección Tejedoras



Antonio Fernánez



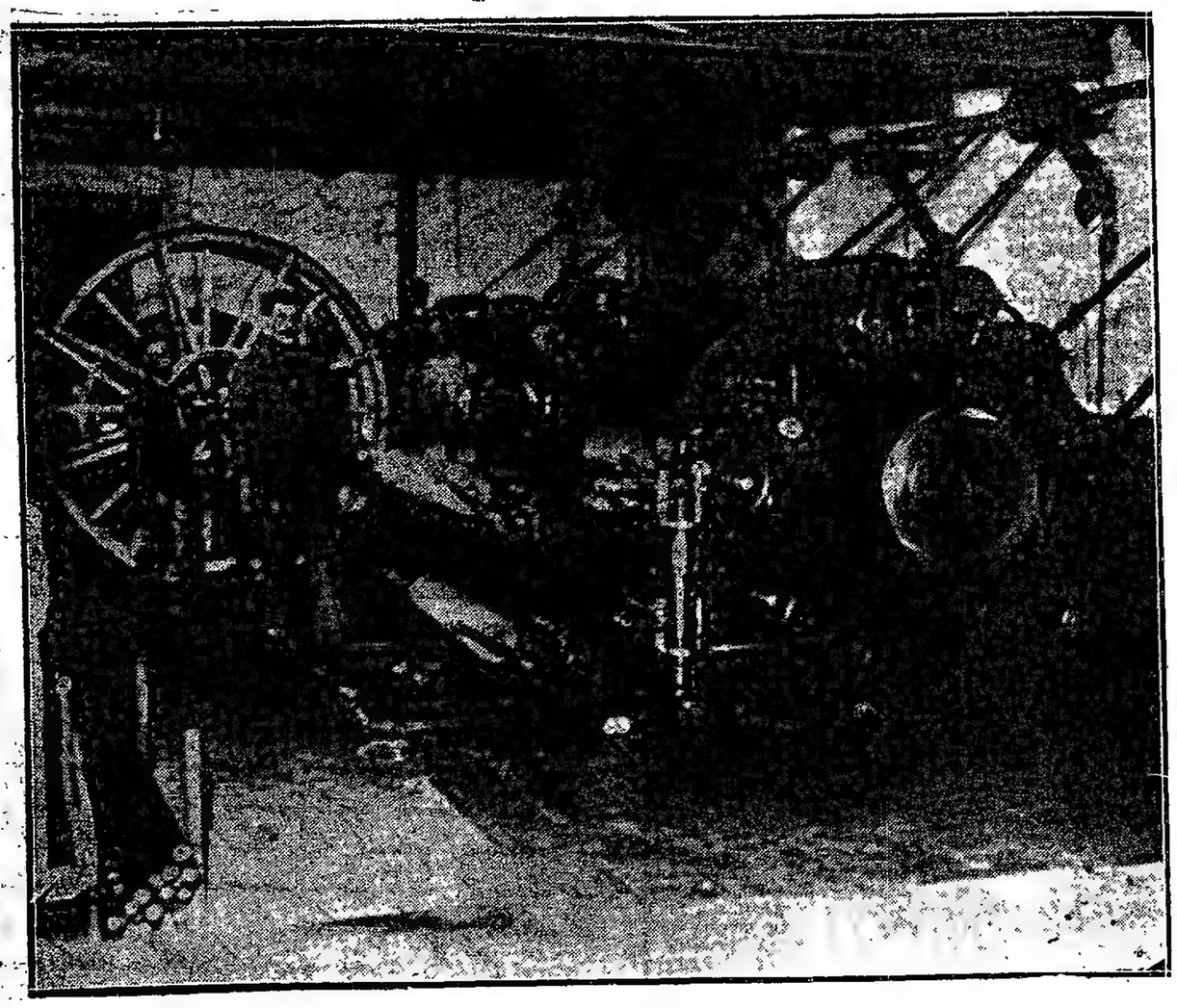
Juan Tarafa



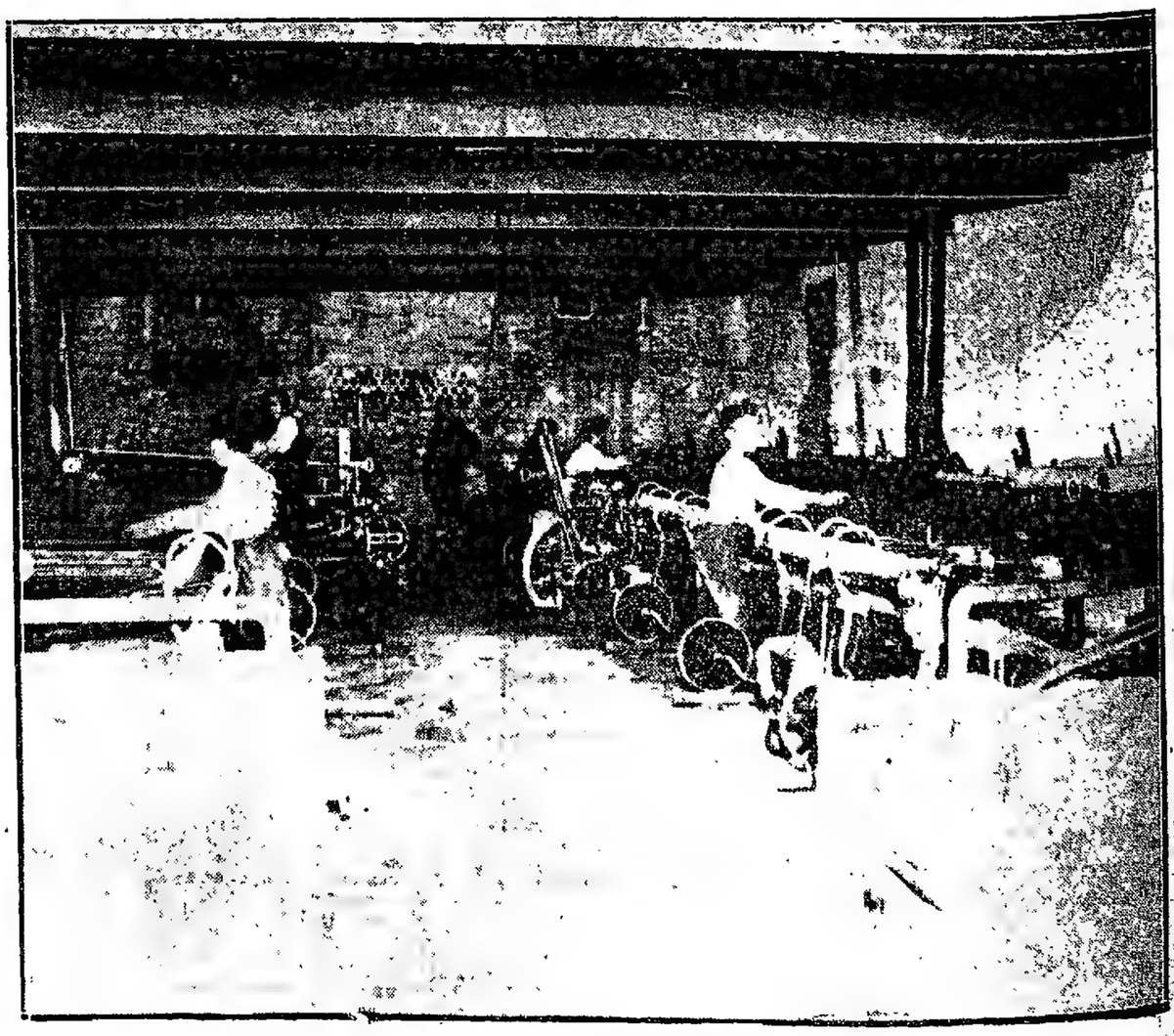
Telmo Puig



En la sección Empaques, con la producción diaria



Sección Cardas



Sección Hilandería

El documento de un homenaje

El doctor José Luis Cantilo, como presidente de la Metrópoli, en 1920, como gobernador de Buenos Aires, ahora, ha rendido el alto homenaje de su patriotismo a la memoria gloriosa del brigadier general Martín Rodríguez.

Trasmitimos, en seguida, a título de aporte valioso en el presente número el mensaje que, siendo intendente de nuestra gran ciudad, remitió al Concejo Deliberante pidiendo la sanción de la ordenanza por la cual se mandaba construir un museo que guardara los restos del héroe en el cementerio de la Recoleta.

Dice así:

Buenos Aires, septiembre 28 de 1920.

Honorable Concejo:

Hoy hace un siglo desde que el General Martín Rodríguez aceptó el gobierno de la provincia de Buenos Aires, de la que era entonces capital nuestra ciudad. — Aquél gobernante actuó de tal manera y en circunstancias históricos-sociales de tal naturaleza que su administración constituye, en los anales de nuestra vida política, social y económica, un conjunto de actos que la crítica serena de épocas posteriores ha señalado como ejemplo de patriotismo, de previsión inteligente, de inspiraciones superiores, por cierto extraordinarias si son juzgadas, como corresponde hacerlo a la posterioridad, con relación al ambiente intelectual, moral y político del momento en el cual se produjeron. — La sanción de la opinión ilustrada se ha producido ya en diversas formas y oportunidades, y el pueblo ha comprendido a través de ella, con la sutileza característica de su sensibilidad instintiva y con la capacidad adquirida a medida que el tiempo pasa, que Martín Rodríguez, por la elevación de su pensamiento y la generosidad de su conducta de gobernante, adquirió el derecho de figurar con relieve descollante entre la pléyade de los ilustres precursores de la organización nacional y del progreso de la Nación Argentina. Si por su virtuosa vida militar cabe su nombre en la epopeya, su acción civil, constructiva por excelencia, le ha conquistado el premio de la gratitud nacional especialmente valiosa cuando consagra personalidades cuya acción la ha despertado por la convicción, ulteriormente formada en la conciencia pública, de una obra fecunda de paz y de progreso.

Hasta hoy en esta obra de los centenarios gloriosos, el espíritu nacional ha celebrado el triunfo de las armas argentinas y el renombre de sus militares más afortunados. Ahora, con la exaltación de Rodríguez al Gobierno de la primera provincia Argentina, cabe otro género de celebraciones, no las de las batallas que se ganan con el heroísmo o se pierden con gloria, sino las de aquellas que también honran la civilización de los pueblos, por cuanto son el exponente de su conciencia y capacidad para la vida ordenada y pcífica.

En medio del caos y de la anarquía del año 20, sobre las ruinas del Directorio y del Congreso que al disolverse arrastraban consigo los últimos vestigios de la autoridad, tocó en suerte a la provincia de Buenos Aires la salvadora elección de un gobernador del orden y de paz, hecha por su junta de representantes.

Los antecedentes militares de Martín Rodríguez, por una parte, y el ascendiente popular de sus colaboradores, acallaron la alarma del vecindario y los levantamientos del litoral, con la iniciación de una nueva política de acercamiento entre Buenos Aires y las provincias del interior.

La paz trajo sus frutos, y el gobierno de Martín Rodríguez iba a señalar, como un ejemplo, innegable para sus contemporáneas, la capacidad del pueblo argentino para la obra de su reconstrucción civil y administrativa, a condición de que los caminos turbulentos y apasionados de la política librara de preocupaciones la acción y el pensamiento de sus gobernantes.

Pocos gobiernos en menos tiempo realizaron una obra constructiva más amplia. Dominó pronto el horizonte desierto de iniciativas con la activa colaboración de sus ministros, Rivadavia y García, secundado por el espíritu amplio de su jefe, tan digno de aplauso en la iniciativa propia como en el auspicio de la obra ajena, cuando eran consultados los intereses públicos.

La ciudad de Buenos Aires, tiene el deber de recordar a Martín Rodríguez, pues si su gobierno fué fecundo en ideas relativas a la administración general de la provincia y la política de confraternidad para con los demás estados de la Nación, sus iniciativas edilicias marcaron rumbos que ahora, después de un siglo, deben seguirse, en la seguridad de llegar por ellos a una mayor felicidad social y un mayor progreso urbano.

A través del registro oficial de aquellas épocas, se observan los sólidos cimientos de nuestras instituciones más destacadas en el orden social, en la administración y en las finanzas, las cuales si bien hoy responden a ideas generalizadas, fueron inspiradas en ese entonces por un criterio renovador. Durante el gobierno de Martín Rodríguez, la instrución de Rivadavia inició en forma organizada y por ello fecunda, la acción social de la mujer. El percibió con más claridad que sus antecesores su tesoro de energía moral, y obediente a las inclinaciones de su espíritu, hábil para el hallazgo de los mejores elementos, capaces de servir a la formación de hábitos de orden progresista y de amor por la paz y la felicidad general, abrió el camino por donde, desde entonces y para siempre, entraría la mujer a actuar en nuestro medio ambiente en la obra fecunda de la asistencia social.

Sería pueril que al dirigirme al H. C. Deliberante solicitando fondos para levantar un mausoleo en el cementerio de la Recoleta, para el general Martín Rodríguez, relacionara su obra detallando sus principales actos; basteme decir que su política gubernativa dió origen a la organización provincial y subsidiariamente a la reconstrucción institucional de la República.

Bajo la influencia de esos recuerdos y de la obligación moral de consagrarlos públicamente una vez más en forma concordante con la naturaleza de sus funciones y dentro de las posibilidades actuales de la comuna, este D. E. se complace en solicitaros la autorización necesaria para erigir, el lugar apropiado, del cementerio del Norte, un mausoleo que guarde los restos del ilustre gobernante, y os pide, para que el voto del H. C. se pronuncie en el día del centenario, querais tratar sobre tablas en la sesión de la fecha, el proyecto de ordenanza que acompaño.

LA ESTATUA DE MARTIN RODRIGUEZ



Desde hoy cuenta Tandil con la estatua de su héroe.

El cerro del Aguila sirve de pedestal a la figura arrogante del guerrero. Desde allí contemplará su obra, y en la entraña de bronce se agitará sin duda, el espíritu del patricio ilustre, cuando a su alrededor se agolpe la multitud para quien y en defensa de la cual trazó hace cien años los planos de aquel baluarte de la civilización, al que denominó "Fortín Independencia" y que fué la base de la actual citada ciudad que, como él avanza resueltamente, en medio de los peligros, descuidada de los temores y con la idea única de que es necesario ganar a la pampa las tierras fértiles sobre las que un día debe enseñorearse gallardamente la civilización.

El conquistador del desierto contemplará así su obra desde lo alto, seguirá paso a paso el desenvolvimiento progresivo y se sentirá cada día más orgulloso de sus hijos que tan bien supieran comprender la idea genial.

Su corcel parece que acaba de detenerse y que se aprontara para tender de nuevo su galope hacia la pampa; el héroe mismo parece que descansara un instante nomás, inspeccionando a una tropa o un campo de batalla, para seguir luego la marcha interminable.

El periodismo tandilero

Al cumplir el Tandil sus años de vida, cabe recordar, uno por uno, a todos los factores que, como unidades de un número contribuyente a la importancia total de la pintoresca ciudad del Sud.

Y en este sentido el periodismo tandilero no puede ser olvidado.

Se trata de un periodismo que, como pocos, se ajusta a su misión ideal.

Trabajan en él y por él, hombres de labor fecunda y acertada. De un sentido moral escrupuloso y valiente.

Así es como la prédica de aquel periodismo que se viene sosteniendo desde hace muchos años ha contribuído poderosamente al progreso y al adelanto generales de la ciudad.

Porque aquellos a quienes va dirigida la prédica, saben que es sincera y que su único interés es el bien colectivo.

Un periodismo de esta índole no puede menos que halagar al amor propio nacional y llenar de satisfacción y orgullo a aquellos que contribuyen a sostenerlo y que en este caso es toda la población de la ciudad que a todos los periódicos, presta por igual su favor y su atención.

El decano de la prensa tandilera es "El Eco del Tandil" que tiene ya cuarenta y un años de vida.

Este periódico fué fundado el 30 de julio de 1882 por don Juan S. Jaca, español de origen que, después de organizar y dirigir por algún tiempo a su periódico, lo vendió trasladándose él a la capital federal.

Actualmente es director-propietario el señor F. M. Amespil que entró a formar parte de la casa a los nueve años de edad, en tiempos del señor Jaca.

"Nueva Era" es otro de los periódicos de Tandil. Este tiene pocos años de existencia pero durante ese tiempo ha realizado campañas políticas y de carácter general, con una valentía y una altivez tales que le han grangeado la simpatía y el respeto de la población entera. Es su director, el señor José A. Cabral.

En cuanto a publicaciones semanales, cuenta Tandil con "La Revista", interesante periódico que día a día adquiere mayor difusión. Lo escribe y dirige el presbítero: Juan M. Chienno.

De Luis Saibebe

Importancia de las canteras del Tandil

El granito de las canteras del Tandil es bien conocido seguramente y uno de los más reputados por su diversas cualidades que hacen de él uno de los más sólidos y resistentes entre los que se conocen.

Como testimonio de lo dicho, están las muchas calles que en diversas ciudades de la República y especialmente en la capital federal se han pavimentado con granito de estas canteras, con admirable resultado. Aparte de la gran ventaja de su duración y de sus cualidades para ser bien cortado y escuadrado, posee un llamativo color gris azulado que lo hace muy agradable la vista, siendo, por lo demás, de una uniformidad perfecta.

A las muchas calles de la metrópoli que han sido pavimentadas con granito tandilero habrán de agregarse próximamente las adyacentes al puerto Madero. También existe el proyecto de pavimentar con material tandi-

(Continua en la pág. 29)

UN TEXTO HISTORICO

Fortaleza de la Independencia del Tandil, abril 4 de 1823.

Excmo. Señor: Después de practicado prolijamente el reconocimiento del terreno y trazado el plan por los Ingenieros del ejército, según el diseño que tengo el honor de remitir, hoy a las 6 de la mañana, con asistencia de los jefes y oficiales, entre los estruendos de una salva de artillería, la música de cazadores y demás instrumentos bélicos de todos los cuerpos, se ha dado principio por 260 hombres, provistos de las herramientas necesarias a los trabajos de la fortaleza denominada de la Independencia, situada en la falda de la sierra del Tandil, sobre el arroyo del mismo nombre. Este establecimiento sostenido y cuidadosamente conservado, formará en adelante la principal y primera riqueza de Buenos Aires.

Campos hermosos, extendidos y quebrados, pastos fuertes y abundantes, aguadas de un gusto exquisito, permanentes por todas partes, lugares privilegiados para todo ramo de agricultura y frutos, aparentes para establecer pueblos defendidos de los vientos más incómodos, y a poca costa de las irrupciones de los bárbaros, y la facilidad del comercio con estos, son los elementos que presenta reunidos la nueva fortaleza y frontera. El Capitán General al bosquejar estas ventajas se siente conmovido del placer que le causa tal adquisición, y no puede persuadirse que las diferentes clases productoras del país desaprovechen una proporción tal que les facilite, no sólo medios de concurrir a sus necesidades, sino también las de engrandecer su fortuna de un modo que puedan en corto tiempo competir con las primeras de la provincia en su clase.

A más del plano que representa la fortaleza, se está trazando bajo la protección de ellas el de un pueblo donde puedan reunir las familias, y estar al abrigo del terror y estragos que pudiera causar alguna invasión repentina y tal vez, a lo que prevee el Gobernador, esta será algún día una ciudad populosa y rica, que con sus producciones y comercio concurra a elevar las rentas permanentes para el sostén de las cargas públicas de la provincia, acaso al grado que necesita, y aumentar el respeto y grandeza a que por la naturaleza está destinada.

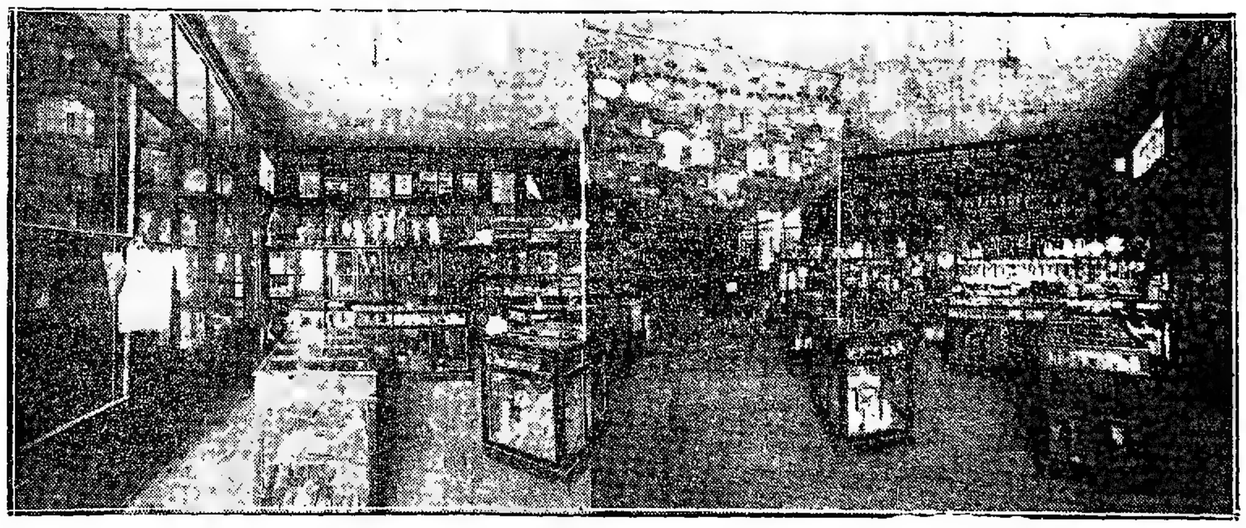


EL PAREJERO
TANDIL

F. VILCHES & CIA.

San Martín y 9 de Julio
U. Tg. 86
Casilla Correo No. 3

Comestibles
y Bebidas
Ferretería
Talabartería
Bazar y Menaje
Corralón de
Maderas y Fierros
Materiales para
Construcción



Artefactos
y Materiales
de Electricidad
Artículos
sanitarios
Máquinas
Agrícolas
Implementos para
Tambos
y Cremerías

Una vista de nuestro Salón de Ventas

Somos Agentes Generales de
B. F. Avery & Sons
(Soc. Anón.)

Máquinas
Champion

Guadañadoras y Rastrillos — Segadoras y Máquinas Afiladoras. — Máquinas para orear alfalfa etcétera

Implementos
AVERY

Los afamados Arados de Rejas, Discos y Rastras, Sembradoras de 16, 18, 20, 22 y 24 discos. Tractores e implementos para los mismos. Motores Alamo 1 H. P a 25 H.P.

Palace Hotel

Con 150 habitaciones

-- Baños particulares --

Gran salón de fiestas

LAWN TENNIS

TANDIL F. C. S.

Datos y noticias interesantes, acerca del Registro Civil del Tandil

Pormenores de su creación. - El primer matrimonio, el primer nacimiento y la primera defunción. Buenos coeficientes de la natalidad y la nupcialidad. - Crecimiento de la población hasta llegar a 40.610 habitantes, con qne cuenta actualmente el partido.

La Ley de Registro del Estado Civil de las Personas, fué sancionada por la Honorable Legislatura de Buenos Aires, el 25 de Octubre de 1888 y promulgada por el P. E. el 5 de Noviembre del mismo año, y puesta en vigencia el 1 de Enero de 1889.

La Oficina de Tandil empezó a funcionar el 15 de Febrero de ese mismo año, actuando en carácter de Jefe interino el entonces Juez de Paz titular de este Partido, Don Higinio Plazas.

En los 34 años transcurridos hasta la fecha, ha realizado una labor meritoria y digna de aplauso y de ella dan cuenta los cuadros demostrativos adjuntos, en los que se verá el progresivo desarrollo de sus actividades. Durante tan largo período, sólo han estado al frente de esta Oficina los siguientes Jefes Escribanos: Ramón Vázquez Brac, Adolfo S. Sosa, Manuel Cordeu, Juan A. Zerillo y el actual, Escribano Alfredo D. Pennacchi.

El primer nacimiento denunciado e inscripto en la Oficina de Tandil, corresponde al de María Barcarollo, y lo fué el 19 de Febrero de 1889, a las 10 de la mañana. Actuó como Jefe interino, el entonces Juez de Paz sustituto, Don Pedro J. M. Cortina

El primer matrimonio civil fué celebrado el 27 de Abril de 1889, entre Don Carlos Speroni y Doña Angela Dabondi. Actuó como Jefe Don Higinio Plazas y fueron testigos los señores Alberto Speroni, César Volpatti, Pablo Depietri y José Motti.

La primera defunción anotada corresponde a la de Eva Sofía Nelson, el 15 de Febrero de 1889, a las 9 y 20 de la mañana, y fué, en realidad, el primer acto anotado en el Registro Civil de Tandil. Actuó como Jefe Don Higinio Plazas y fueron testigos Don Jacinto M. Tallaferro y Don Rufino Morales.

En las Oficinas del Registro Civil funcionan también las del Registro Agrícola Ganadero de la Nación, Inspección de Sociedades con Personería Jurídica, Enrolamiento Militar (donde no hay Distrito), y representación del Departamento del Trabajo.

REGISTRO CIVIL DE TANDIL. — MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

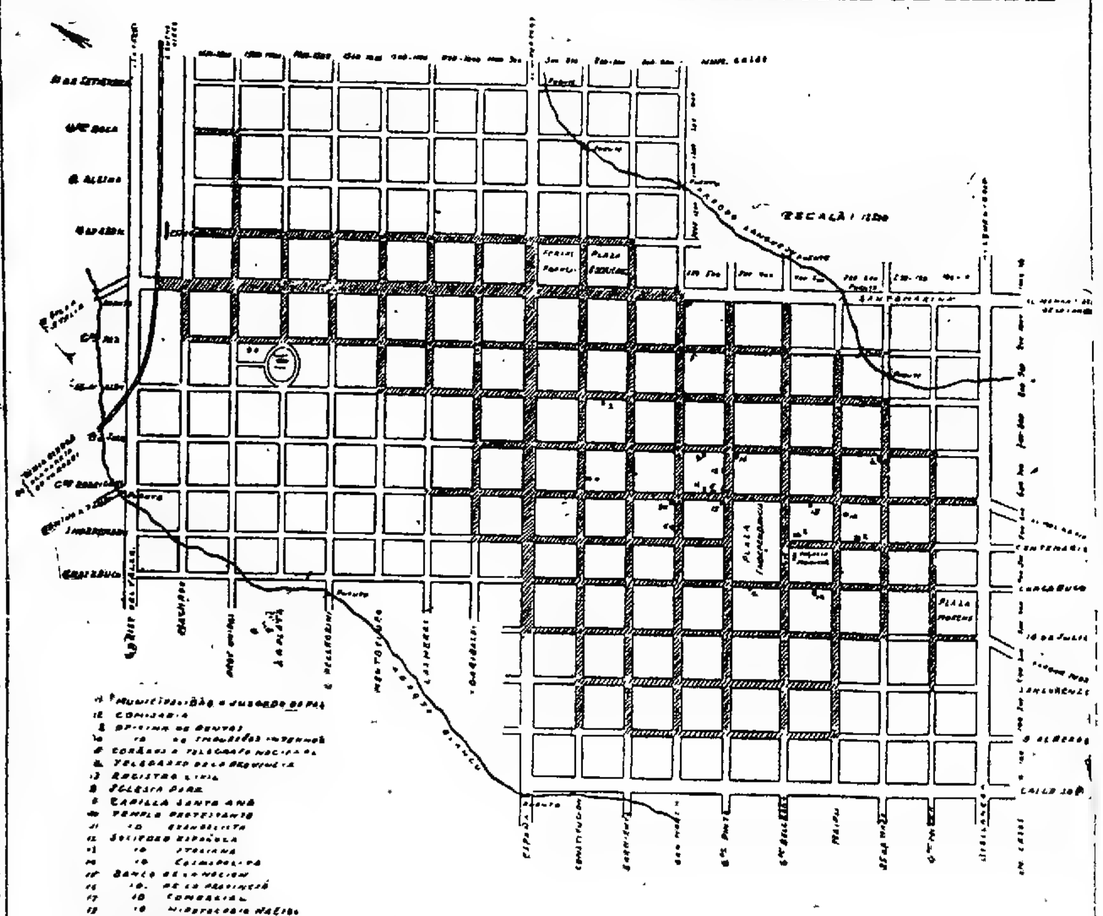
Cuadro demostrativo del movimiento habido en las Oficinas del Registro Civil de Tandil, incluso Vela, desde el 15 de Febrero de 1889, hasta el 31 de Diciembre de 1922.

	Nacim.	Matrim.	Defun.
Tandil. .	31.779	4.991	14.399
Vela. . .	2.137	260	677
Total . .	33.916	5.251	15.076



Señor Alfredo D. Pennachi, director del Registro Civil y distinguido intelectual.

PLANO OFICIAL DE LA PLANTA URBANA DE LA CIUDAD DE TANDIL



Coeficientes de natalidad, nupcialidad y mortalidad correspondientes a los años 1890, 1895, 1907, 1914 y 1921, calculados sobre la población que arrojan sus respectivos censos y datos de la Dirección General de Estadística de la P.

Año	Población	Nacimient.	Matrim.	Defun.	Coeficiente o oo h. nat.	nup.	mort.
1890. . .	S. C. P. 10673 h.	629	112	397	58,9	10,4	37,2
1895. . .	S. C. N. 14982 "	675	101	304	44,3	6,7	20,2
1907. . .	S. C. D. E. 23960 "	934	134	435	38,9	5,5	18,2
1914. . .	S. C. N. 34061 "	1407	210	545	41,3	6,1	16,0
1921. . .	S. C. D. E. 40670 "	1408	236	594	34,6	5,8	14,6

Crecimiento de la población del Partido de Tandil, a contar del año 1844, en que se practicó el primer censo Comunal, hasta el 31 de Diciembre de 1921, según datos de diversas fuentes.

Censo y cálculos	Año	Pob. urb.	Pobl. rural	Aum. sobre el c. o c. a.	o'oo	Total de h.
Censo Comunal.	1844	300	—	—	—	300
"	1853	110	517	327	1090 0	827
" Provincial	1864	800	2089	2262	3607.6	2889
" Nacional.	1869	2181	2689	1981	682.2	4870
" Provincial.	1881	3561	5201	3892	799.1	8762
"	1890	3558	5115	1911	218.1	10673
" Nacional.	1895	7088	7894	4309	403.7	14982
Cálculo D. G. E.	1907	—	—	8970	598.7	23952
Censo Nacional	1914	20000	14061	10101	421.5	34061
Cálculo D. G. E.	1921	25386	15284	6609	194.0	40670

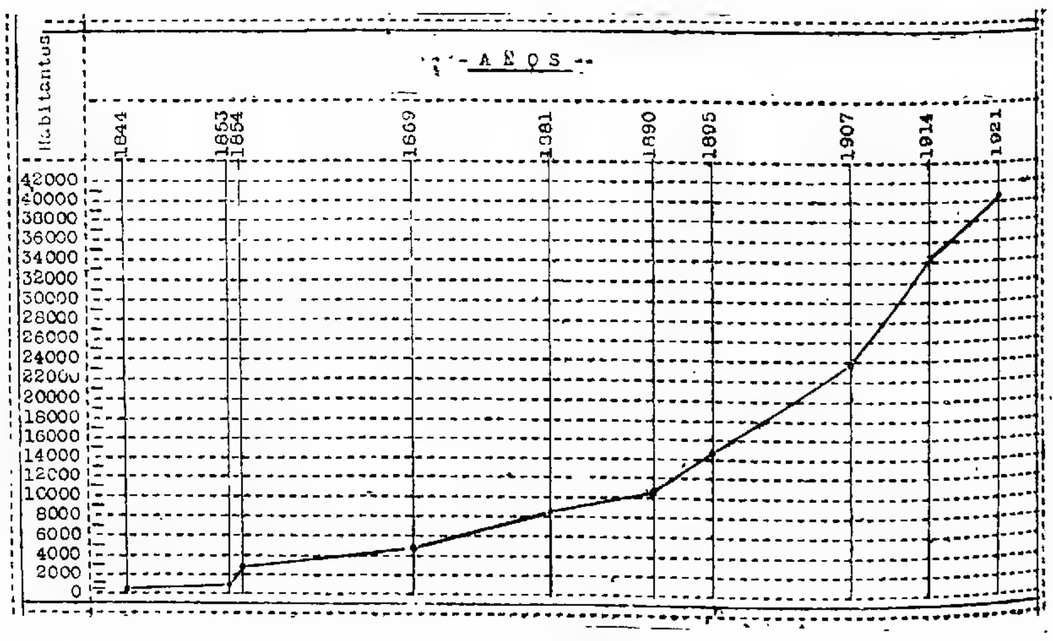


Gráfico demostrativo del crecimiento de la población del partido del Tandil, de 1844 a 1922. De 300 habitantes a 40.610

CUADRO DEMOSTRATIVO DE LA MORTALIDAD DURANTE EL DECENIO 1913-1922

Año		Defunciones producidas por enfermedades infecto-contagiosas		%	Nacidos muertos		%	Def. producidas por enfermedades diversas		%	Total
1913	Tandil . .	103			53			372			528
	Vela . . .	17	120	20.33	12	65	11,01	33	405	68,81	62 590
1914	Tandil . .	87			52			350			494
	Vela . . .	16	103	18,89	9	61	11.19	26	376	68,99	51 545
1915	Tandil . .	110			49			337			496
	Vela . . .	33	143	25,04	11	60	10,50	31	368	64.44	75 571
1916	Tandil . .	77			49			431			557
	Vela . . .	24	101	16 42	6	55	8 94	28	459	74 63	58 615
1917	Tandil . .	91			38			356			485
	Vela . . .	22	113	21,08	6	44	8 21	23	379	70,70	51 536
1918	Tandil . .	108			55			390			553
	Vela . . .	35	143	23,06	12	67	10,80	20	410	68,12	67 620
1919	Tandil . .	70			42			402			514
	Vela . . .	32	102	17,67	6	48	8,31	25	427	74,00	63 577
1920	Tandil . .	81			43			406			530
	Vela . . .	16	97	16,95	6	49	8,56	20	426	74,47	42 572
1921	Tandil . .	87			50			406			537
	Vela . . .	29	116	19,52	5	55	9,25	23	429	72,23	57 594
1922	Tandil . .	52			43			421			516
	Vela . . .	18	70	12,45	6	49	8,71	22	443	78,83	46 560
Dec.	Tandil . .	866			474			3870			5210
	Vela . . .	242	1108	19,16	79	553	9,56	251	1241	71,27	572 6782

LOS TANDILEROS DEL MAÑANA



Muchos pueblos de la antigüedad hicieron de la vida de sus niños un verdadero culto.

Los niños son las sociedades futuras o mejor dicho, el futuro de la sociedad presente.

Los niños de hoy serán hombres mañana. Tendrán en sus manos a sus instituciones, dirigirán el movimiento, todos los movimientos sociales, y las niñas serán las madres de los hombre sque vendrán después.

Cada generación, es un fruto que tiene en sí las semillas de las nuevas fecundidades y para que esa semilla sea sana es menester, ante todo, que lo sea el fruto.

Debemos cuidarlo, cultivarlo generosamente, hacer de él un culto como los pueblos de la antigüedad.

Tandil está formando así su futuro. Cuida a sus niños, se desvela por ellos como un avaro por su tesoro. Lo hace con la noble avaricia del patriotismo.

Y desde ya, los niños hacen grata la ciudad, la alegran con sus figuras, con sus risas y con su incansable ir y venir por las calles y las plazas.

Llenan las aulas y aprenden desde ya a templarse en la vida.

En los pueblos jóvenes no hay infancias débiles ni mimadas. Tienen siempre la juventud del espíritu, el entusiasmo que resiste todos los embates.

Y, lógicamente, la materia se adapta.

Así que pasen los años, progresará la ciudad. Será una cosa muy distinta de la actual y los niños de ahora prepararán, como se hizo con ellos, a la infancia de entonces, en la dinámica incansable de la raza, que sabe vivir y conservarse a través del tiempo.

Comprobantes de la riqueza tandilera

El partido de Tandil cuenta como exponente de su riqueza, con establecimiento particulares que demuestran bien claramente la capacidad productiva de las industrias de aquella región.

Por su sólo aspecto exterior hay mansiones que enorgullecerían a cualquier comarca de trabajadores. Esto en la misma ciudad.

Y luego, saliendo afuera, se encuentra el viajero con una serie interminable de granjas y estancias en las que trabaja activamente, y que aparte de ser una positiva fuente de riqueza, son ya de por sí una riqueza inestimable.

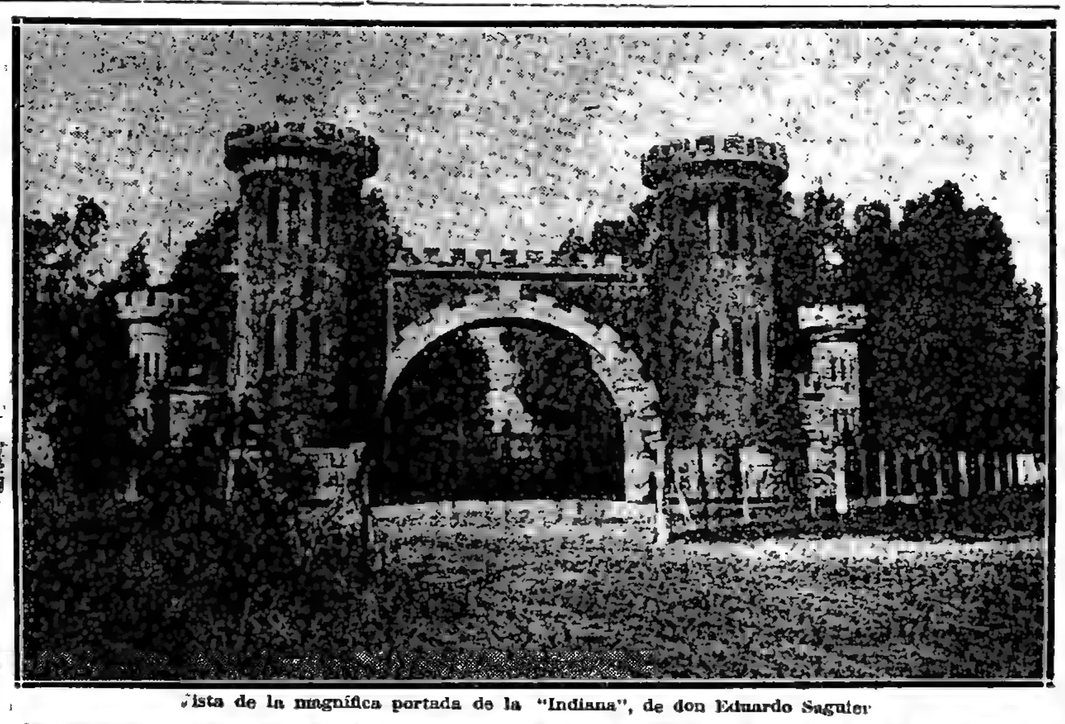
Sería muy largo enumerar nombres y quizá nos expusiramos a olvidar indebidamente a alguno de los más importantes, porque es de saberse por todos lo soy.

Como decimos, esta riqueza plantada en la misma tierra que la ha producido, es todo un símbolo en el partido de Tandil.

Porque si bien es cierto que la tierra es allí generosa, también lo perdido irremisiblemente.

Las dos fotografías que damos acompañando a estas líneas dan una idea más o menos clara de lo que expresamos.

Son las de las posesiones de la familia Santamarina una y de don Eduardo Saguier la otra, vale decir de dos de los nombres más populares y prestigiosos del partido.



Vista de la magnífica portada de la "Indiana", de don Eduardo Saguier



"Sans Souci", de la familia Santamarina. Está emplazada en uno de los sitios más pintorescos de la planta suburbana de la ciudad

Importancia de las canteras del Tandil

(Continuación de la página 27)

lero el camino que une a dos pueblos de Morón y Luján.

La capacidad de producción de las canteras es sencillamente enorme. Baste decir que en 1913, uno de los años que mayor actividad alcanzaron, llegaron a trabajar en ellas más de cuatro mil obreros. Actualmente trabajan unos 700.

Sin embargo, aquellas canteras están en condiciones, llegado el momento, de dar trabajo a no menos de 10.000 hombres.

Podría darse por seguro que si los muchos kilómetros de caminos que tiene en proyecto mandar construir el gobierno bonaerense, se llevara a efecto con material de nuestras canteras, éstas estarían en condiciones de entrar inmediatamente en acción, pues cuentan con sólidos capitales y máquinas apropiadas.

Las empresas de afirmados tienen, pues, en Tandil, la plaza más fuerte de la República donde poder conseguir materiales eternos de pavimentación.

La industria pedrera tandilense, con personal abundante, puede producir, como mínimo, mensualmente, materiales por un valor no menor de un millón ochocientos mil pesos, vale decir, de ventidós millones anuales.

Tal es, en términos un tanto imprecisos, la importancia fabril de las canteras tandilenses.

Los grandes pioneers de la industria que trabajan por la grandeza económica del país

La industria textil en Tandil

El inventor de un popular modelo de tricotas.—Como se hacen los grandes industriales

"La Argentina" fábrica de tejidos de punto y anexos Pablo de Miguel

Siguiendo nuestra jira periodística llegamos a "La Fábrica de Tejidos que en la calle Centenario 90 esquina Constitución, tiene instalado el señor Pablo de Miguel.

Recibidos por el contador de la casa, a quien ya habíamos anunciado nuestra visita, fuimos presentados al señor de Miguel, quien solícitamente al saber que pertenecíamos a la redacción de LA EPOCA, se prestó gentilmente a acompañarnos a visitar las dependencias de su fábrica.

Al entrar en el talier nos impresionó gratamente el orden que reinaba, la dedicación de las obreras a su trabajo, que se ve no descuidan ni instante, razón por la cual las tricotas del señor de Miguel están reputadas como las mejores que se fabrican en el país.

El señor de Miguel nos informa que actualmente se están desembalando las máquinas recientemente llegadas de Alemania, las que sumadas a las existentes harán un total de 28 máquinas rectilíneas, permitiéndole así poder atender la gran demanda de sus artículos.

Nos comunica que piensa anexar la fabricación de medias, renglón que conoce a fondo y poco trabajado en el país, debido a la carencia de obreros conocedores y conscientes.

Nos explica el funcionamiento de las curiosísimas máquinas rectilíneas, las que realizan un trabajo maravilloso, bajo la inteligente dirección de la obrera, que no debe descuidar un momento su atención al trabajo que está realizando.

El señor de Miguel a fuerza de constancia a conseguido formar en su fábrica un plantel de excelentes obreras, reinando siempre en el interior del taller el mayor orden y respeto.

Tiene instalado en su fábrica una sección de Costura toda con máquinas modernas, entre ellas una máquina ojaladora, que es toda una maravilla mecánica y que con seguridad es desconocida en el país, pues es la segunda máquina instalada en la República.

Interesados en conocer el comienzo de su vida industrial, preguntamos al señor de Miguel algo sobre sus comienzos.

—Mis comienzos, nos contesta, no tienen casi importancia para el público, son más o menos los mismos de todos nuestros industriales: carrera hecha a base de sacrificio y de constancia suma, que hace que nuestro temple sea como el del acero, pues para llegar hay que sufrir una serie de adversidades que es necesario salvar con valentía y mucho arrojo.

—¿Cree usted en el desarrollo creciente y futuro próspero de la industria textil en Tandil?—le preguntamos.

—Ya lo creo; no sólo en el futuro próspero, sino en que la industria textil, será una de las fuentes de riqueza más poderosas en Tandil, cosa insospechada hasta para los mismos tandileros, pero puede decirse con orgullo de nuestra parte que la tricota tandilera es la más solicitada en plaza, por ser la mejor, y ello se debe a los trabajos realizados por mi señor padre con la primitiva fábrica. Por eso mi tricota es solicitadísima, como así también la que fabrican los señores de Miguel y López, en Buenos Aires, por ser un artículo insuperable en calidad y precio.

No deseando distraer más tiempo al señor de Miguel, dimos por terminada nuestra visita y nos retiramos complacidos, admirando la fuerza de voluntad de este incansable luchador, de cuya pasta debía estar formada nuestra juventud para gloria del país.

Figuras tandileras



Señor Eduardo V. Molina, diputado a la Legislatura de la Provincia de Buenos Aires por el partido de Tandil.

Alchourron Ltda.

S. A.

de Comisiones, Consignaciones y Remates

Casa Central: **442-SARMIENTO-448** - Bs. Aires

Unión Telef. 323 y 324, Avenida

CONSIGNACIONES DE HACIENDAS, FRUTOS DEL PAIS, CEREALES

Compra-venta particular

HACIENDAS
CAMPOS
PROPIEDADES URBANAS
ARRENDAMIENTOS

Administración de Estancias y de propiedades urbanas

PERITAJES

HIPOTECAS

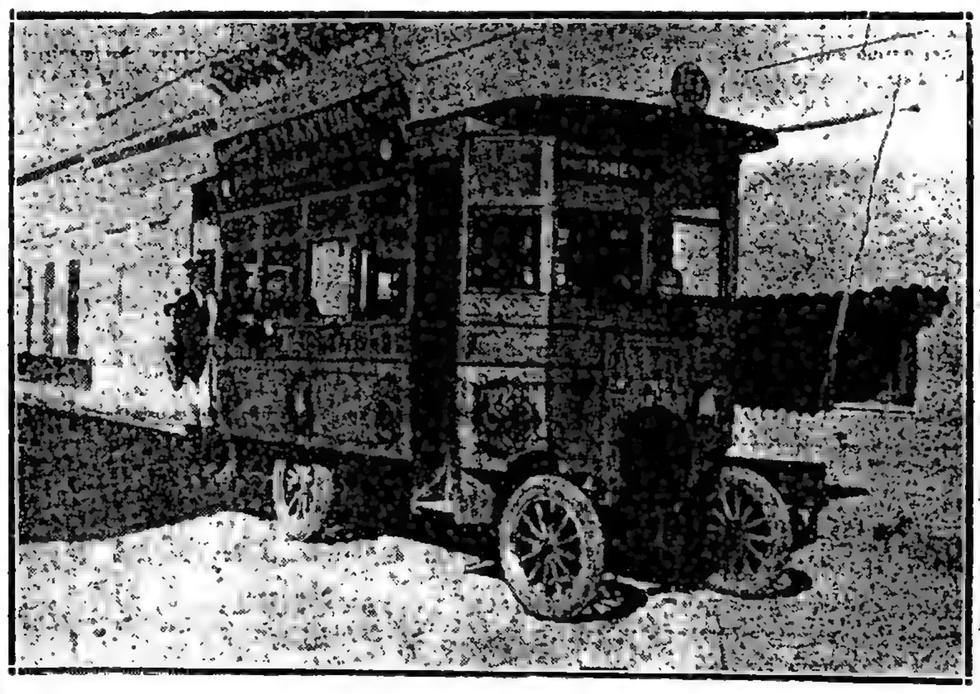
Representaciones en:

AYACUCHO, F. C. S.
BOLIVAR, F. C. S.
BUCHARDO, F. C. P.
CASALINS, F. C. S.
Cnel. SUAREZ, F. C. S.
GENERAL BELGRANO, F. C. S.
" MADARIAGA F. C. S.
" PIRAN, F. C. S.
LAS FLORES, F. C. S.
OLAVARRIA, F. C. S.
PRINGLES, F. C. S.
RUFINO, F. C. P.
TANDIL, F. C. S.
UDAQUILA, F. C. S.

EMPRESA DE AUTO-OMNIBUS HISPANO-ARGENTINA

ADMINISTRACION: ARISTOBULO DEL VALLE Y AVENIDA COLON

TANDIL



Servicio permanente de coches entre la estación F. C. S., Plaza Independencia y Plaza Moreno, atravesando las principales arterias de la ciudad.

— HORARIO —

Sale primer coche	F. C. S.	6.25	horas
" último	" "	23.30	"
" primer	" Plaza Moreno	7.20	"
" último	" "	24.00	"

Dirección General:
MANUEL CASAS

La instrucción pública



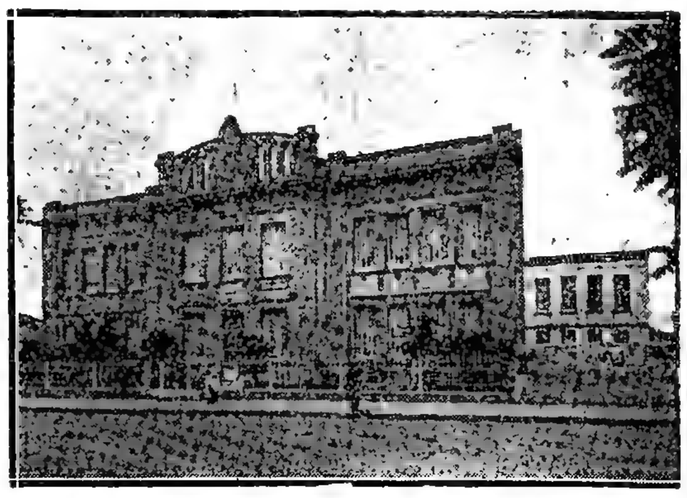
Don Francisco Laza, presidente del Consejo Escolar

La educación pública, junto con todas las cosas ha progresado en Tandil, durante los últimos tiempos, de una manera segura y halagadora.

Actualmente es presidente del Consejo escolar el señor don Francisco Laza, uno de los caballeros más respetables y acreditados del partido.

En el puesto que hoy ocupa el señor Laza ha sabido dar poderoso impulso a las instituciones puestas bajo su directo cargo.

Entre estas merece destacarse la escuela normal núm. 1, instalada en un hermoso edificio y de acuerdo a las más modernas exigencias de la educación. Su palacio es, además, uno de los orgullos de Tandil. De un estilo severo y de una elegante amplitud, tiene un frente suntuoso que mira a la plaza principal.



Frente del edificio

La "San Luis" es la cantera más destacada de la Argentina

Es esta cantera, situada a unos cuando las instalaciones con electri- kilómetros de Tandil, en desvío cidad.

La cantera se ha especializado en una de las importantes de nues- la producción de adoquines cortados a tra y se destaca por su máquina, del tipo llamado Granitu- gran cantidad de granito de to- lo de 8-10 cim forma cúbica irregu- lar y de una calidad que inastacar, cuyo sistema de pavimentación no ha sido superada, ni aun ha generalizado en todas las na- los mejores yacimientos euro- ciones europeas, empleándose en mi- la comición ventajosa de esta millones de metros cuadrados. En la ra es que el granito tiene una República se ha construído de este condición de fácil corte en cualquie- sistema el camino de Avelaneda a La dirección pudiendo obtenerse blo- Plata, varias calles en La Plata, en de cualquier tamaño. la capital federal, San Isidro, San-

EN LAS CANTERAS



Obreros de la "San Luis" rompiendo un gran bloque de roca.

Está emplazada pintorescamente entre las sierras.

La explotación está completamente modernizada, con todas las instalaciones necesarias, como guinches de gran radio y poder, poderosas trituradoras con su corespondiente silo-depósito con capacidad para 10.000 toneladas, construído encima de la misma vía del ferrocarril del Sud. Este silo facilita el trabajo, pues en las épocas de la cosecha cuando suelen faltar vagones, pueden funcionar las trituradoras depositando el material en el silo.

Posee una usina central, funcionando con las instalaciones con electricidad.

La cantera se ha especializado en la producción de adoquines cortados a máquina, del tipo llamado Granitulo, cuyo sistema de pavimentación no ha sido superada, ni aun ha generalizado en todas las naciones europeas, empleándose en millones de metros cuadrados. En la República se ha construído de este sistema el camino de Avelaneda a La Plata, varias calles en La Plata, en la capital federal, San Isidro, San Fernando, San Nicolás etc., con los mejores resultados.

A la extensión y cuidado de las vías de comunicación de un país, está subordinada la facilidad de la circulación, es decir, la actividad del comercio y la rapidez y seguridad de los transportes, factores principales de la vida económica de los pueblos. En Europa, donde se ha acumulado paulatinamente el sedimento del progreso, de muchas centurias, la construción difusión y conservación de caminos, constituye una de las preocupaciones primordiales de las autoridades nacionales, provinciales y edilicias.

En Francia, por ejemplo, la extensión de las vías de comunicación pavimentadas, se elevaba en 1908 a 582.000 kilómetros, representando en conjunto un capital aproximado de 70.000.000.000 de francos.

Por otra parte, es evidente que los médios modernos de locomoción rápida, traen aparejada la necesidad de colocar a los caminos en condiciones de soportar convenientemente los efectos de la nueva circulación, a fin de que la lucha entre el órgano revolucionario, el automóvil, y el elemento conservador, la calzada, se equilibre, y se neutralicen estas dos fuerzas contrarias.

Esta lucha entre el vehículo y la calzada, ha atraído la atención de gobiernos y municipios y de todos aquellos que se dedican al problema, siempre interesante, de la vialidad general y urbana, dando lugar también a la celebración de dos congresos especialmente dedicados a resolver las distintas cuestiones de esta índole. El El primero de ellos, reunido en París, en octubre de 1908, por iniciativa de Francia, prestó preferente atención al estudio de la conservación de las calzadas existentes y a la determinación de los componentes más apropiados para que tengan una resistencia suficiente a la circulación intensiva. El segundo congreso, realizado en Bruselas, en agosto del año último, en el cual representó a la República Argentina el ingeniero José I. Giradó, estudió las diversas comunicaciones recibidas de las naciones europeas y de Norte América, relativas a la construcción y conservación de los caminos y a su circulación y explotación.

Pero el problema de la circulación en la provincia de Buenos Aires, fuera de las ciudades, es mucho más complejo y difícil de resolver que en Europa, donde se limita a estudiar el medio de conservar y transformar la existente, mientras que aquí es menester crear camino pavimentado, en cuyo sentido se han iniciado ya obras de aliento, entre las cuales se destacan los caminos adoquinados del Norte hacia el Tigre: del Oeste hacia Morón y San Martín, y del Sur hasta Temperley.

La cantera tiene escuela, donde se da instrucción a un centenar de chicos.

Trabajan actualmente unss 200 hombres en la cantera y entre mujeres y chicos existen más de 600 personas, que viven de la explotación de la misma.

Esta cantera ha suministrado los bloques para el zócalo del nuevo edificio de Correos y Telégrafos, actualmente en construcción, y cordones para las obras de pavimentación piedra triturada para el balasto de los FF. CC., para el puerto nuevo etc.

La vialidad en las provincias está aún por resolver y la gran necesidad de piedra para los caminos brinda un gran porvenir a estas industrias.

Entre las ventajas del tipo de pavimento Granitulo puede mencionarse una de especial interés para la capital federal: teniendo los adoquines la misma altura que los adoquines de madera y la capa de asfalto, se obtiene, empleando este sistema, la gran economía de poder cambiar la cubierta, sin necesidad de rehacer el hormigón, como ocure con el actual pavimento de adoquín grande.

"El afirmado con adoquín es recomendable tanto para tráfico normal como para tráfico pesado, y sobre todo, cuando se desea evitar la formación de polvo en las calles. Las dimensiones de los adoquines deben variar según el tráfico, entre 7 y 12 centímetros".

Este sistema de afirmado fué iniciado en Alemania el año 1885 por Gravenhort, en la ciudad de Stade, de la provincia de anover, y se ha difundido tanto desde entonces, que sobre una red total de 800 kilómetros de calles, su uso alcanzaba en 1908 a la extensión de 226 kilómetros. Las conclusiones a que se ha llegado después de esta larga y decisiva experiencia respecto de las ventajas del "Kleinpaster" son muy elocuentes, y lo es mucho más el hecho de que sólo en Alemania existían a fines de 1908, diez millones de metros cuadrados de este pavimento, halándose actualmente en construcción dos milones más. El mismo sistema se ha difundido considerablemente en Inglatera y se halla implantado en grandes extensiones de las ciudades de Reading, Nottingham, Caristhom, Stockport, Portsmouth, Liverpool, Birmingham, Manchester y varias otras.

Las ventajas de los adoquines chicos sobre ols grandes son di diferente género y se refieren a la construcción, conservación, desgaste y duración del pavimento.

La construcción se facilita por el menor peso y la regularidad de forma y tamaño de los adoquines lo que permite disponerlo en filas arqueadas y limitar el ancho de las juntas a tres milímetros. De esta manera es fácil obtener un afirmado de superficie muy lisa, en la cual la presión de las ruedas de un vehículo se reparte sobre varias piezas a la vez, evitándose así el excesivo ruido característico de los adoquines comunes que proviene sobre todo del golpe de las ruedas al caer de uno a tro, separados generalmente por juntas de ancho excesivo.

El desgaste del granito por la presión de los grandes pesos es muy reducido; aumenta notablemente por la ación del golpe de las ruedas contra los cantos de los adoquines; pero el más considerable se debe al roce o frotamiento de las ruedas. Estas tres causas de desgastes son, pues, muchos menores en los adoquines chicos que en los grandes.

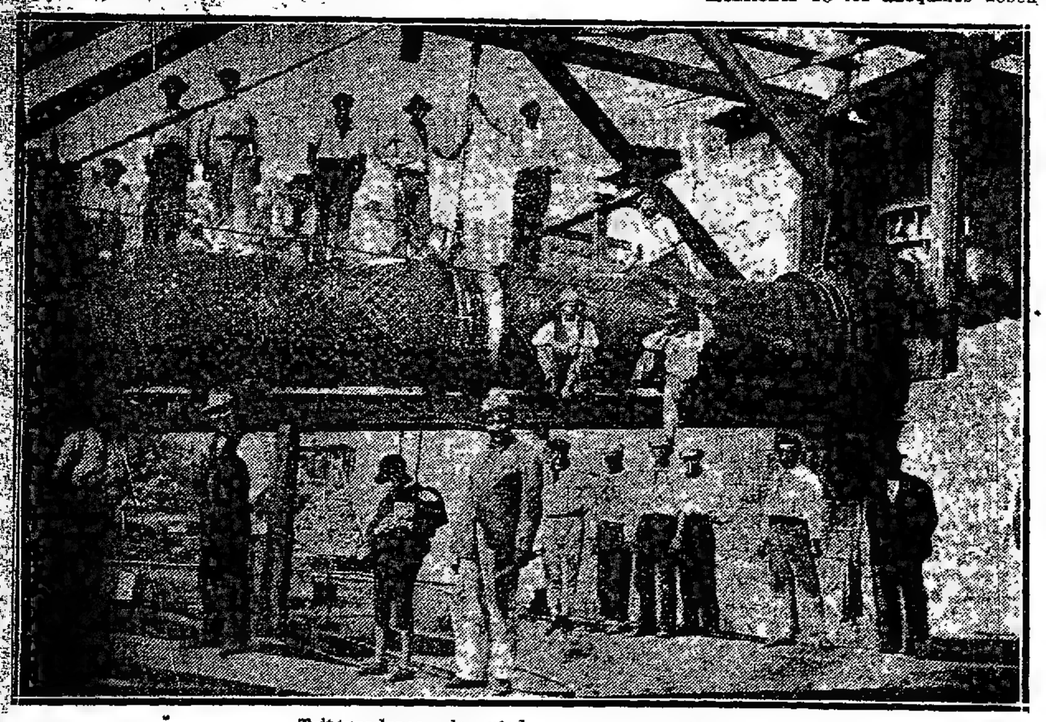
En iguales condiciones de tráfico y para un material determinado, se puede calcular que el desgaste del adoquinado es 1 7 del corespondiente al macadam, con la ventaja de que aún desgastado aquél en las dostercras partes de su alto total, puede ser usado como pedregullo para la construción d la base de otros caminos, debiéndose sólo renovar la cubierta y la capa de arena del pavimento para dejarlo nuevo.

La conservación se limita a cambiar los pocos adoquines que pueden llegar a romperse y a mantener la calle limpia de polvo, de manera que los gastos por este concepto son insignificantes, comparados con los exigidos por el macadam.

Respecto de la duración, si bien no existen datos definitivos, pueden afirmarse que es por lo menos, tres veces superior a la del macadam de iguales condiciones de tráfico, debiendo tenerse en cuenta que este último pavimento no resiste al tráfico pesado, mientras que el adoquinado sí.

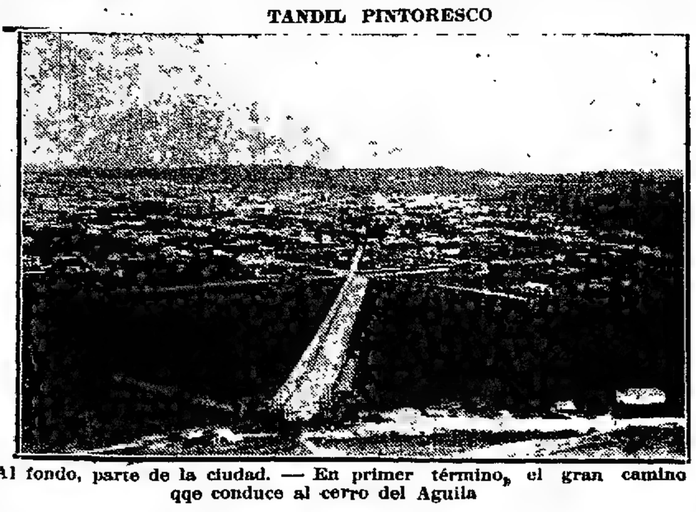
Si se tiene en cuenta, añadió más adelante, los resultados de la experiencia europea, y especialmente de Alemania o Inglatera, se puede afirmar que el material del porvenir para la pavimentación de cales y caminos destinados a soportar tráfico pesado y el rápido de los automóviles, será el "granitulo", por sus condiciones diversas que lo colocan en plano superior a los otros conocidos.

Otro factor importante y ventajoso es el poco peso de los adoquines chicos, pues mientras un metro cuadrado de éstos sólo llega a 180 o 190 kilos, el de adoquines comunes alcanza alrededor de 350 kilogramos, obteniéndose por este concepto una enorme economía en los etes, lo que viene a traducirse en menor costo de construcción.

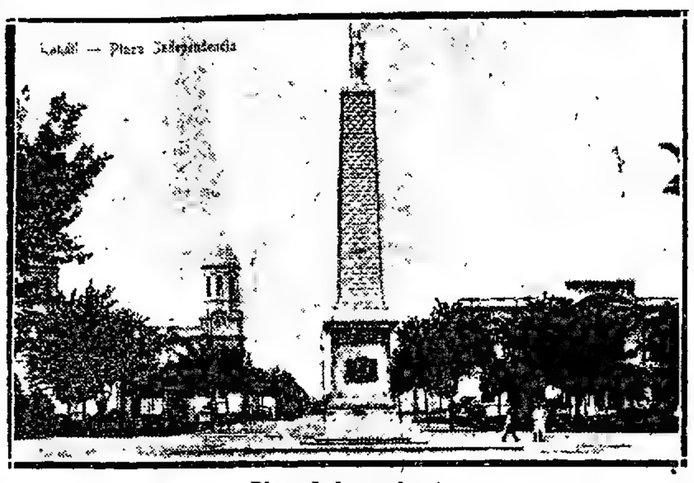


Trituradoras de piedra en una cantera

TANDIL PINTORESCO

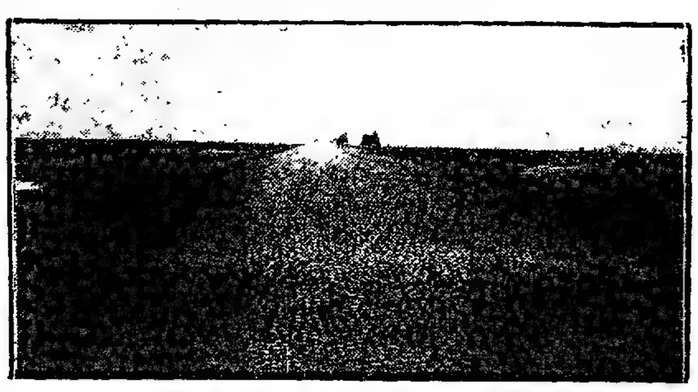


Al fondo, parte de la ciudad. — En primer término, el gran camino qqe conduce al cerro del Aguila



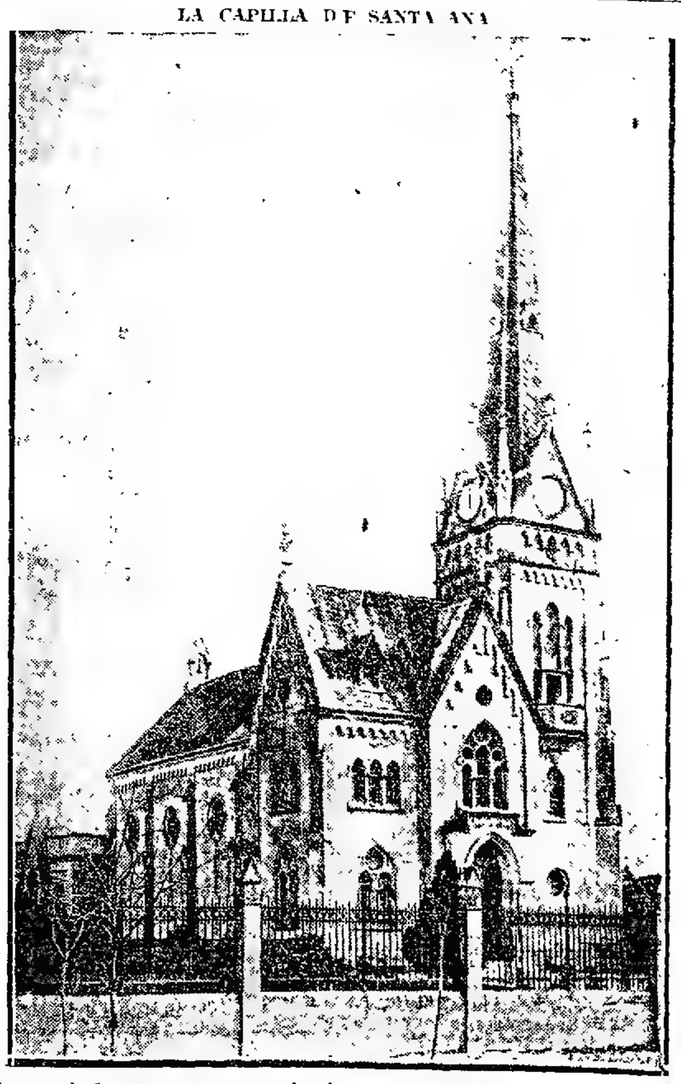
Plaza Ind ependencia

LA RIQUEZA TANDILERA



El camino de Avelaneda a La Plata, adoquinado en una extensión de sesenta kilómetros con granito de Tandil.

LA CAPILLA DE SANTA ANA



Es una de las construcciones más elegantes de Tandil y uno de sus templos más ricos

"LA CASCADA"



Uno de los sitios obligados para los turistas

El Hospital Ramón Santamarina

Donado por la señora Ana I. de Santamarina, el hospital Ramón Santamarina es en el Tandil una institución valiosísima, no sólo por ser el único establecimiento de esta índole con que la ciudad cuenta, sino porque todas sus dependencias y el funcionamiento de éstas responden ámpliamente a las necesidades de aquellos que tienen que verse en el caso de recurrir a sus servicios.

La organización interna del hospital Ramón Santamarina es un modelo en el género.

Sus servicios están organizados en forma tal que le es permitido atender con las mayores comodidades para todos, a los enfermos internados.

Ocupa el hospital un amplio edificio, donación como decimos de la señora Ana I. de Santamarina.

De acuerdo a las comodidades del local, los enfermos internados pueden ser divididos en tres categorías. Son éstas, la clase especial, primera y segunda.

En las amplias salas y en las habitaciones reservadas para los enfermos de las primeras categorías, no falta ninguno de los detalles que exige la moderna instalación de un hospital. El personal trabaja de acuerdo a un estricto reglamento dictado por la Intendencia Municipal, bajo cuya dependencia se halla.

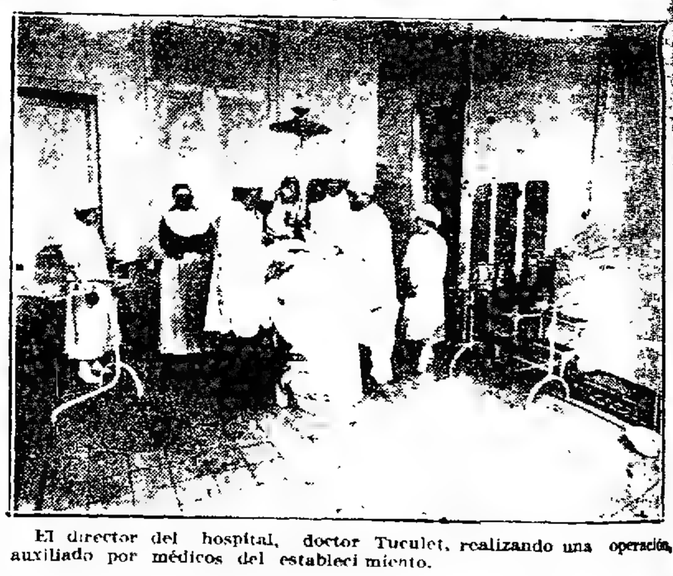
De este modo es como la institución de que nos ocupamos viene a ser para la ciudad uno de sus establecimientos más importantes y útiles para la población.

En otro lugar de este mismo número nos ocupábamos ya de la personalidad cuyo nombre lleva el hospital. Por eso no juzgamos oportuno hacerlo ahora y mucho más porque no es necesario ni mucho menos hacer una semblanza de don Ramón Santamarina, harto conocido ya por los tandileros.

Es su director, el doctor Carlos Tuculet.



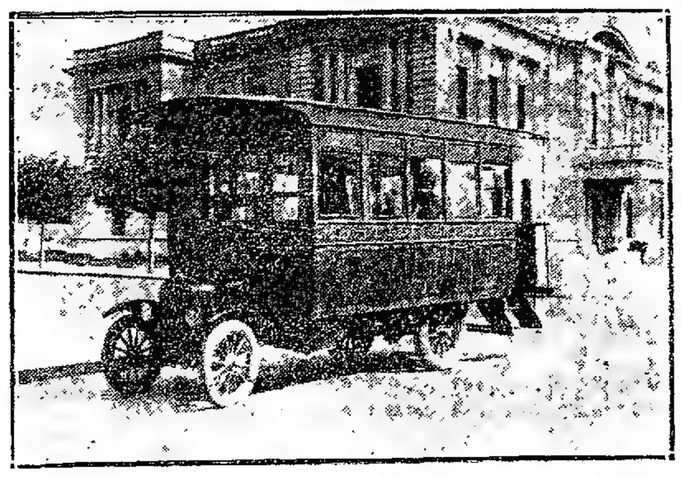
Frente del hermoso edificio del hospital "Ramón Santamarina", donado al municipio de Tandil por la señora Ana I. de Santamarina.



El director del hospital, doctor Tuculet, realizando una operación, auxiliado por médicos del establecimiento.

LA ITALO ARGENTINA

EMPRESA DE TRANSPORTES



Tipo de coche de la empresa

Servicio de
ÓMNIBUS-TRANVIAS

Oficina de Propaganda

Bonos y Pases

Calle Centenario 123

Telefono No. 587
TANDIL, F. C. S.

F. COMBA DAVECINO
Administrador

TALLERES METALURGICOS

BARIFFI Hnos. & PEIRANO

FUNDICION MECANICA - HERRERIA



REPARACIONES EN GENERAL DE MOTORES, TRILLADORAS, Etc.

INSTALACION MODERNA

Personal Tecnico competente

FABRICACION DE PIEZAS DE REPUESTO EN GENERAL PARA MAQUINAS INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

939-Av. Colón-947 U. Telef. 586

TANDIL

De J. Aracil Caro

FREY JOSE

Aunque de seguro no pasará desapercibido a los lectores, nos permitimos indicarles que en cada uno de los cinco capítulos de que se compone este cuento, el autor ha procurado suprimir una vocal distinta.

A

Un hermosísimo y populoso pueblo del Sud, celebérrimo por el peñón cónico que exhibió, en otros tiempos, en mirífico o portentoso equilibrio sobre el vértice de uno de los montes vecinos, y cuyo nombre del pueblo—excuso decir, pues creo que no necesito escribirlo, porque de seguro o posiblemente lo conocen todos los lectores de este diario—vivió un joven rico, inteligente, muy estudioso, incorruptible, discreto, correctísimo, decidido, robusto, gentilísimo y de muy nobles, puros y buenos sentimientos.

Es notorio que José Muñoz, "Bebé" que es el nombre y el mote del héroe de mi cuento, no conoció o no supo de hombre menesteroso, espíritu afligido o individuo hombre, mujer o niño que sufriese, que en su penoso infortunio no recibiese de Muñoz su preciso y requerido consejo, el provechoso y precioso consuelo o el pródigo, pedido y oportuno socorro.

Perfecto jinete, como buen criollo, no existió potro indómito o cerril que no sometiese su férreo puño ni toro novillo que resistiese su boleo del que fué diestro e insustituíble perito. Los bolos pendientes de los extremos del retorcido cordel de cuero, le sirvieron siempre con excelente precisión.

Con su espléndido cuchillo de dorado mango, muy conocido por su lujoso puño de oro, en el que un experto orfebre cinceló misteriosos y meritísimos relieves, no tuvo "Bebé" quien se le pusiera de frente.

Con el revólver o el rifle, su pulso firme no puso siempre el tiro donde puso el deseo; y esgrimiendo el florete no encontró competidor que lo venciese.

Envuelto en su rico y tupido poncho, ni los peligrosos efectos de los vientos fríos, violentos neviscos o furiosos remolinos del viento, le hicieron retroceder en ningún momento en que se le requirió su protección. (Muñoz consideró siempre el estricto cumplimiento del deber y el fomento del bien por el bien mismo); pues, sin noción del tiempo, ya teniendo en pleno estío el sol en el cénit, o siendo de noche en el crudo invierno, en fin, con bueno o pésimo tiempo, siempre estuvo listo y pronto dispuesto en defensa de un perseguido o socorrer a un infeliz.

Severo, rispido y fuerte con el necio engreído, como dulce, modesto, deferente y comedido con los débiles, debe suponerse y creer como hecho inconcuso, que, por sus excelentes dotes, no hubiese en el pueblo ni alrededores del distrito, individuo que no dijese de Muñoz elogios justos, ni hubiera ni uno que no le tuviese y rindiese profundo y bien merecido respeto.

E

Muy próximo a la indicada población por distar así como unas cuatro cuadras al lado, notó había construída una amplia y linda casita blanca como armiño, a la cual guardaban por sus cuatro costados un frondoso grupo de variados álamos y tilos, unas cuantas copudas acacias, muchas gardenias, cuatro o cinco naranjos, algunos aromos, un gran nogal, varios duraznos y varios guindos; y como mural a toda curiosidad, tupidas zarzas punzadoras, ralos alisos, y otros arbustos más, ocultaban la casita a toda mirada inoportuna.

No faltaba la frondosa parra colocada como atajando al monarca sol para amparar la linda casa y a su moradora contra su cálida acción ni tampoco los artísticos mazizos formados con rosas coloradas, blancas, amarillas, lirios azulados y morados, lindas lilas, dalias y ranúnculos con sus rojas corolas rizadas, albos narcisos olorosos y otras mil variadas plantas matizando, dando vida, irisando y saturándolo todo con su fragancia y color.

Casi circundando la maravillosa quinta, un caudaloso arroyo bañando juncos, mastranzos y otras plantas aromáticas, corría arrastrando su agua cristalina y pura con la cual nutría la variada plantación, filtrando por las raicillas los principios químicos nutritivos y transportándolos como savia vivificadora, por los tallos hasta la flor.

Habitaba la linda mansión una linda niña llamada Amanda, la cual, con justicia había adquirido y conquistado notoria fama por su bondad, su gallardía y donosura.

Por su cara nacarada con los pómulos sonrosados, rojos los labios, amplio frontal, los ojos rasgados y azulados y su busto con una proporcionalidad casi absoluta, producía admiración a cuantos la conocían, no sólo por la candorosa y dulcísima sonrisa asomada por la roja comisura labial, sino por la fascinadora luz irradiada por sus ojazos, con la cual dominaba a cuantos osaban alzar hasta Amanda los suyos.

Tandil podía mostrarla con justificado orgullo, como una joya sin igual.

Muñoz vió a la agraciada niña y Amanda conquistó su corazón, aprisionándolo y apasionándolo con idolátrico, avasallador y volcánico amor con toda la impoluta cualidad apropiada a su condición.

Amanda, atraída, orgullosa y halagada por una pasión tan ardorosa y subyugadora como había logrado inspirar a Muñoz, admitió su proposición matrimonial, y como a una niña tan sin igual solo cuadraba un mozo como Muñoz, todos los amigos y cuantos poblaban Tandil, tributaron sus aplausos al compromiso adquirido.

I

Los padres de Amanda, muertos algunos años atrás sólo legaron a su heredera la coquetona casa blanca, junto con algunas cédulas de la deuda externa del Estado, de las cuales con el cupón, sacaba la renta bastante para mantenerse con decoro.

Todo el pueblo, como una sola persona, se congratulaba del hermoso futuro que esperaba a la amante pareja; conceptuándose orgulloso al ver como el Supremo Hacedor, con su Alta Voluntad, aunaba el poder, la fuerza, el talento, la suma bondad que Muñoz atesoraba, con la excelsa, nunca menor de la que estaba dotada Amanda.

Daba gusto verlos pasar a caballo, en saludable paseo de mañana, mostrando ella la arrebatadora belleza de su esbelto busto; demostrando él su garbosa apostura, en una palabra, su destreza no superada.

Una noche tormentosa de agosto, de esas que suelen presentarse a los ojos del espectador con el majestuoso cuanto pavoroso cuadro formado por compactas nubes color plomo, obscuras, negruzcas, alumbradas por los destellos de centelleantes relámpagos, precursores del trueno, la tempestad se acalló por unos momentos apagada por el eco agudo atrozmente quejumbroso de una lúgubre voz humana, que, arrastrado por una ráfaga helada, sembró el espanto en todo el que lo escuchó.

Algunas mujeres asomadas a los balcones o ventanas de sus casas, alentando a sus padres, hermanos o esposos, les rogaban se acercaran a la casa de Amanda, de cuyo lado llegó al pueblo el eco quejumbroso, para enterarse de la causa del espantoso lamento.

Algunos hombres, tomando el derrotero que el eco señalaba, llegaron hasta la encantadora morada de la bella Amanda.

El cuadro que se presentó a sus ojos no pudo ser más espeluznante o aterrador.

Amanda estaba en el suelo con más de cuarenta puñaladas en el cuerpo.

Su cara de muñeca, que presentaba dos profundos cortes en forma de cruz, estaba completamente destrozada.

El lúgubre lamento arrancado por el dolor, ella lo lanzó en demanda de socorro. Este llegó tarde.

El hecho de encontrarse tanto los muebles como las ropas en perfecto orden, alejaba toda sospecha de lucha o de robo.

¿Cómo se produjo el deceso? Todos los presentes buscaban rastros o detalles que acusara al autor del drama; pero nada hallaban que delatara al causante de la horrorosa muerte.

Presente el juzgado, éste ordenó que se levantara el cadáver. Al alzarse el cuerpo para transportarlo, con sorpresa estupenda se dejó ver debajo de él un facón con el puño de oro repujado de arabescos, todo manchado de sangre.

El arma era la de José Muñoz.

El grupo de hombres se trasladó apresuradamente hasta la casa del Bebé a cuyas puertas llamó estentóreamente, no logando verle porque Muñoz no estaba. Su portero juró, asegurando que su patrón desde el jueves pasado estaba en La Plata, a donde lo llevaron asuntos personales. El hecho era exacto. Estando ausente Muñoz, se alejaba de él toda clase de sospecha que el hallazgo de su facón debajo del cadáver de Amanda, pudo despertar en las gentes.

Se acordó que el telégrafo llevara al enamorado mancebo la nefasta nueva; porque de seguro, expresó el juez, sólo él puede esclarecer el hecho, dando el nombre de la persona a la que prestó ese facón, que se ha empleado en la truculenta hazaña.

Más se tardó en pensar que en ejecutarse la orden del juez. El telégrafo llevó a Muñóz la fatal nueva de la muerte de Amanda, con todos sus detalles, no ocultándole que su facón fué el arma empleada por el matador con objeto de que recordara cómo, dónde o a qué hombre se lo prestara.

Menos demoró José Muñóz en volver al pueblo que la nefasta nueva tardó en llegar hasta él porque el dolor le prestaba sus alas para el regreso.

Durante el trayecto devanábase, en vano, por resolver el problema de cómo su facón pudo ser usado por el matador, desde que no recordaba haberlo prestado a persona alguna.

Me lo habrá robado algún celoso cobarde, que no tuvo valor para luchar por ella, con objeto de hacerme pasar por culpable. De haber estado yo en el pueblo, ¿cómo contrarrestar esa aplastadora prueba?

O

—¡Qué infamia! Daría, musitaba, mis bienes, la sangre de mis venas, mi vida entera, a trueque de saber quién me priva tan inhumanamente de la felicidad y de la ventura y que sin matarme, me hiere tan cruelmente y me quita la vida; pues sin Amanda, la existencia será siempre para mí triste, difícil, fría, irresistible. Viviré para su venganza.

¡Ay de él! El arma usada tan alevemente para causarme el inacable mal de tan irreparable pérdida, ella misma me saciará en mi furibunda venganza que la haré remarcable, pues emplearé las más hábiles y sútiles pesquisas para hallar al infame causante de mi amargura, sin que le salve de ella ni el instante ni el lugar, pues la cumpliré aunque se encuentre ante el respetable altar de una Iglesia.

Una gran lápida y una severa cruz, labrada en piedra, cubrían la sencilla sepultura de Amanda. "Bebé" la visitaba diariamente y era lenguas en el Tandil, que cada día era más fija y pertinaz en él la idea de la venganza.

Se afirmaba que para hacer el bien, "Bebé" era igual que antes; que atendía cualquier necesidad ajena y que a nadie negaba la palabra ni su plata; aseguraban, además, que iba a meterse a fraile para facilitarse la busca del infame que le diera muerte a su amada y que una vez fraile viajaría asiduamente y que iría a tierras lejanas para ver si en cualquiera de las grandes ciudades que visitaría hallaba al delincuente.

Para "Bebé" fué muy fácil realizar la idea, pues tenía espléndidas cualidades para que le admitieran bienes, muy clara inteligencia, gran cultura científica, mucha juventud, agradable presencia, palabra erudita, fácil, galana y persuasiva y reunía, en fin, las más admirables y exquisitas aptitudes para llegar a ser un gran padre de la iglesia.

U

Ha pasado el tiempo. En el Tandil y en todas partes se había olvidado el drama del asesinato de la bella Amanda.

En cambio todos los diarios insertaban páginas y más páginas repletas de adjetivos encomiásticos del padre José.

La oratoria sagrada había logrado, en el famoso padre, llegar al ideal. Corría tras él la gente ansiosa de besarle la mano o rozarle, al menos, los hábitos. La gracia de Dios parecía haber descendido plena sobre el seráfico bienhechor de los perversos. Para los mayores crímenes, revelados en el confesionario, hallaba siempre la benevolencia del padre José, motivos para el perdón.

El padre no descansaba. De todos los confines le llegaban peticiones solicitándole la visita y a todas atendía, salvo si se trataba de ir al Tandil, donde no lograron verlo ni oirlo jamás en la cátedra sagrada.

Sin embargo, el padre José no había olvidado al Tandil. Y como lo ignorado por la gente lo sabe el que narra, pasa a contarlo a los lectores.

Todos los años, al llegar agosto, el padre José dejaba la misión o el convento y so pretexto de descansar viajába todo el mes.

Indefectiblemente en la época del aniversario del asesinato de Amanda, se dirigía al Tandil, adonde llegaba disfrazado, y todas las noches las dedicaba a visitar el cementerio donde pasaba las horas arrodillado sobre la lápida; y allí, sollozando, se le oía decir con acento de reconcentrada ira:

—¡Amanda! ¡Mi vida! ¡Descansa en paz! El infame asesino no ha parecido todavía pero lo encontraré para tatisfacer mi venganza: todo mi ahinco, mis desvelos, trabajos, ciencia, gloria y nombre, no tienen otra finalidad que satisfacerla. Son los medios que empleo para confiar al asesino. Ya lo sabes. Ni te olvido ni me olvido. ¡Ay de él! Llevo siempre sobre mí el facón manchado de sangre. ¡Maldito seas, desconocido asesino y mil veces más, maldito seas! ¡Ven, llega a mí y me darás la satisfacción de saborear la venganza! ¡Adios, Amanda, hasta entonces!

Han pasado veinte años más. El padre José se halla en Italia llamado por el Santo Pontífice. Su fama de gran predicador había llegado al Vaticano y el Papa había manifestado deseos de oirle.

Toda Italia se conmovió con la vibrante palabra del padre y de todos los ámbitos de la perla del Adriático llegaban afligidos y contritos, ansiosos del benevolente perdón.

En la tarde del 28 de agosto el padre platicó sobre el perdón y la misericordia divina. Inmenso gentío llenaba las amplísifas naves de la iglesia Santa María la Mayor en Roma, y acabado el sermón, el padre José se vió solicitado por incontables penitentes para ser confesados. Dos horas largas pasaron y bien fatigado se disponía a abandonar el confesionario; pero en tal instante notó la señal del postrero penitente, solicitándole se dignara confesarlo y accedió complaciente a ello.

Representaba o aparentaba tener el penitente 60 años, por lo encorvado, la larga y blanca barba y las bien remarcadas señales de dolor del rostro. Vestía con pobreza y se apoyaba penosamente sobre el cayado. El padre José le indicó se acercara, y el hombre se arrodilló apoyando la cabeza sobre el borde del confesionario. Parecía como si le pesara infinidad de kilos.

Y empezó la confesión.

—Soy, — le dijo, — casi americano, y he vivido varios años en el Tandil, hermosa población de la Argentina.

El nombre del Tandil conmovió al padre José con el mismo efecto de 100 pilas eléctricas.

—Prosiga, hermano, — le dijo; — no se detenga y siga la confesión: Ha dicho ser originario del Tandil, en la Argentina, ¿verdad?

—Sí, padre, — respondió el penitente. — No nací en la Argentina, sino en Italia; pero mis padres me llevaron de niño al Tandil, donde me crié y de allí viene mi desgracia, o, mejor dicho, padre, allí cometí el espantoso crimen hace ya más de veinte años.

—¿Cómo dices?... ¿Hablas, hermano, de crímenes?...

—Sí, padre, He dicho y repito, mi crimen, y lo califico de horroroso...

—Cómo dices? ¿Confiesas haber sido criminal? Dí, habla, explica, confiesa...

La voz del padre José, exigiendo la confesión, se había convertido en algo imponente, aterrador: salía velada, temblorosa, casi apagada de la laringe, efecto de la impresión de la sospecha de tener ante sí al matador de Amanda y afianzándose en esa creencia, metió instintivamente la mano derecha debajo de los hábitos para acariciar el rico mango de oro del escondido facón.

Pero cambiando el tono de voz, sea para confiar más el penieente y obligarlo a la plena confesión o para saborear más intensamente la venganza tan ansiada, con acento incisivo le invitó a narrarle el hecho tal y como lo realizó; y mientras, como acariciándole, lo agaró por la solapa del saco, atrayéndolo hacia así, para evitar que se levantara.

—¡Habla, confiesa, te oigo!

—Y padre, asesiné en el Tandil a la señorita más hermosa existente en el distrito. Me había despreciado por otro y cegado por los celos, la maté. La asesiné con ensañamiento, valiéndome del facón del novio para hacer caer todas las sospechas sobre él...

—¡Repite! ¡Confiesa! ¡Dí! ¿Mataste?

—Sí padre. Asesiné cobardemente, con alevosía imperdonable, horriblemente. Me confieso pecador ¡perdón, padre... perdón...!

Y sollozando bajó la cabeza como anonadado por la evocación, dejándola caer casi dentro del confesionario hacia donde la atraía instintivamente la crispada mano del confesor.

En tal estado, esperaba el arrepentido penitente la palabra de perdón predicada por la tarde; pero el padre José, agarrándole la cabeza, manoteando con visible nerviosidad, así le interrogaba imperiosamente.

—¿Mataste, verdad?

—Sí, padre, maté; barbotó tembloroso el pecador.

—¿Cómo se llamaba la víctima?

—¡Amanda!...

—¡Miserable, vil asesino, por fin te hallé!, exclamó ronco de rabia el padre José, inyectados los ojos de sangre, pálido, frenético... Espera, voy a darte el perdón merecido...

Y mientras el penitente esperaba todo contrito y entregado al confesor la palabra de amor y perdón ofrecida, el padre José totalmente exacerbado, con la satánica sonrisa de la venganza satisfecha o a satisfacerse en los labios, sacó de entre los hábitos el brazo derecho armado con el facón, y levantó la mano para descargarlo sobre la cabeza del infeliz...

Pero, en ese instante, penetrando el sol por la claraboya desvió la mirada del confesor hacia la capilla donde se venera la imagen de Cristo enclavado...

El padre José bajó el brazo y abrió la mano para dejar caer el arma.

La elevó otra vez con los dedos extendidos y trazando sobre la cabeza del arrepentido penitente la señal del perdón misericordioso, le dijo al bendecirlo:

"Yo te perdono para poder ser perdonado".

Gral. PAZ eq. San Martín U. Telef. 94

Casa JOSE PETITE

TANDIL (F. C. S.)

Importación de artículos generales—Corralón de maderas y hierros
Ferretería, Bazar y Locería

Tandilenses

De Juan Manuel Cotta

Al General D. Martín Rodríguez—

¡Presente, General! — sobre la sierra
dicen los vientos y tu estatua vibra
como si el bronce con tu heroica fibra
se animara en el trance de la guerra.

Los alaridos del salvaje que huye
se oyen sobre la cumbre y la hondonada..
¡Brillante evocación de una jornada
que de los labios de la Historia fluye!

Por el rudo camino del Progreso,
con cada capitán como un sabueso,
aquí ha un siglo llegaste por Abril.

Y, donde bajo el poncho dormitaste,
para gloria y recuerdo levantaste
los seguros cimientos (1) de Tandil.

II

A la Ciudad—

Benditos tus cien años. Has corrido
sobre el lomo del Tiempo tesonero,
y por eso ni el indio ni el Pampero
con flechas ni tormentas te han vencido

La montaña está ahí, — león fornido
que custodia tu honor como un Cerbero.
Alguna vez habrá vibrado, pero
la eternidad después la ha adormecido.

Opulenta Tandil: Sigue tu huella
que ya de esta Provincia eres estrella
si es que no eres su mismo corazón.

Sigue y vence en las lides del trabajo,
que por cada adoquín que eches abajo
tendrás un clavo de oro en tu blasón.

III

La Movediza—

No alcanzó a balancearse en tus festejos
al compás de las danzas populares,
porque rompió sus pernos seculares
y rodó desde arriba hasta allá lejos.

El Diablo la empujó, — dicen los viejos;
y se inventan leyendas singulares.
Pero es lo cierto que los dioses lares
perdieron el altar de sus consejos.

Deleznables reliquias son los trozos
que han abierto al caer brechas y fosos
para el descanso eterno del Olvido.

Sobre ellos el Progreso irá despacio
alzando una capilla o un palacio
como epitafio nunca presentido.

IV

El Manantial de los Amores—

Como el clásico Amor cuya constancia
la muerte desafió, la linfa brota...
¡Es recóndita arteria ha tiempo rota
por donde el cerro su dolor escancia!

Como el ¡ay! de una madre en grave eclampsia
se percibe de noche alguna nota,
que más que en el ambiente, acaso flota
en las veladas largas de la estancia.
Dícese que Tandil, tras de la fuente,
a Epú y a Purá acecha, y de repente
dispárales su flecha envenenada.

Mas, nadie tiene miedo, y los que han ido
ya no hallan a Tandil, porque Cupido
tiene toda la tierra conquistada.

V

La Montaña—

"Eternidad" — parece que dijera
la mole milenaria con su ceño,
cuando ejercita el Hombre bravo empeño
y destroza sus dientes la Quimera.

La montaña es igual a una pantera
a quien no domestica ningún dueño...
No ha mucho extremecida por un sueño
dió con la Movediza en la ladera.

Y va al largo galope de los siglos,
comandando una escuadra de vestigios
quién sabe bajo qué fatalidad.

Pero un nuevo jinete hoy la ha enfrenado:
Martín Rodríguez, ínclito soldado,
en las filas de la Inmortalidad.

Juan Manuel COTTA.

(1) Fuerte Independencia.

La "Florida" tandilera



La calle 9 de Julio la más importante de la ciudad...

La industria textil en la Provincia de Buenos Aires

Las fábricas de tejidos en Tandil

Una industria que hace honor al país

En nuestra jira periodística motivada por la búsqueda de datos y material para este número extraordinario con que nuestro diario se asocia al pueblo de Tandil, en los festejos conmemorativos del primer centenario de su fundación, nos interesó en grado sumo el desarrollo alcanzado por algunas de las fábricas de tejidos de punto instaladas en esa ciudad, a pesar del corto tiempo que hace que ellas funcionan.

Asesorados por un viejo periodista porteño, radicado accidentalmente en Tandil, iniciamos nuestras visitas a las fábricas textiles, comenzando por la de los señores Fernández, Tarafa y Puig, quienes poseen una fábrica moderna dotada de una sección Hilandería que la coloca en los primeros lugares entre sus similares de la provincia de Buenos Aires.

Después de recorrer varias calles — todas ellas muestra del adelanto edilicio de esta ciudad, hoy centenaria, — llega nuestro auto a las calles Santamaría y Pintos, una de las estaciones de nuestra jira.

Nos llama poderosamente la atención el aspecto exterior de la fábrica, casi humilde, sin grandes letreros anunciadores, que no hacen sospechar la potencialidad industrial de la misma.

Respondiendo a un sonoro golpe de tiembre concurre a recibirnos uno de los socios, el señor Antonio Fernández. Al exponerle el objeto de nuestra visita, el señor Fernández, complacidísimo por el interés que demuestra LA EPOCA por hacer conocer a todos los habitantes de nuestra gran República los adelantos de la industria moderna, se pone a nuestras órdenes y nos invita a pasar a la sección Hilandería, lugar por donde comenzará nuestra visita.

Nuestro fotógrafo, máquina en ristre, se apresta a confeccionar la nota gráfica, que ha de resultar interesante para nuestros lectores.

Al cruzar el inmenso patio podemos admirar los grandes secadores, por donde mensualmente pasan miles de nuestros tejidos.

Vemos al pasar los bien instalados talleres de mecánica y carpintería, que contribuyen al buen funcionamiento de la fábrica y donde se construyen los repuestos de la maquinaria, en su mayoría, como también se efectúan las obras complementarias de carpintería que estos señores están realizando actualmente.

El ensordecedor ruido de las "selfactuys" nos anuncia la proximidad de la hilandería; estamos en el vasto taller y se apresura a salir a nuestro encuentro un obrero, cuya blusa azul manchada de grasa y su rostro sudoroso nos da a entender la actividad que se despliega en esa sección. Presentados a él por el señor Fernández, como su socio el señor Telmo Puig, nos sentimos halagados al ver este hombre de progreso que contribuye, no sólo con su capital, sino con su esfuerzo físico y su reconocida competencia técnica, al desenvolvimiento reciente de la industria. Creemos que es ésta la forma práctica de contribuir al crecimiento de las grandes industrias, y si bien el genio comercial, espíritu de iniciativas, hombre arriesgado y de ideas, es necesario en todo negocio, también lo es el hombre conocedor a fondo de la industria, de su técnica y para el cual la maquinaria no tiene secreto alguno

Durante un breve rato estuvimos observando la marcha de la maquinaria, llamándonos la atención el curioso trabajo que realizara la mechadora y las selfactius, sobre todo estas últimas, cuyo mecánico trabajo que reemplaza la mano del hombre, es sumamente curioso y una muestra de las maravillas que encierra la mecánica moderna.

Esta sección esquizá la que menos obreros necesita, por cuanto todo el trabajo lo realiza la maquinaria, y hasta un niño sería hoy lo suficiente para manejarlas, dada la constante atención que les presta el señor Puig

Nuestro fotógrafo impresiona un par de placas y pasamos a la sección Tejidos de paño. Nos asombra en esta sección el maravilloso trabajo de los telares que, atendidos por una sola obrera, confecciona un excelente tejido, que según nos explica el señor Fernández, lo emplean luego para la confección de chalecos y echarpes.

Tienen colocado al frente de esta sección un competentísimo obrero, el señor Francisco Tarafa, quien posee una gran práctica adquirida en los grandes establecimientos textiles de Barcelona.

Esta sección consta de seis telares y una gran máquina forsadora, devanadora, potros, urdidoras, etc., y emplea en su mayor parte obreras, que resulta el personal más adaptable para estas tareas. A continuación está la sección Tejidos de punto, el "alma mater" de esta industria local, y es curiosísimo ver el trabajo que realizan las pequeñas máquinas rectilíneas, las que en número de 20, producen diariamente una apreciable cantidad de tricotas.

Se trabaja exclusivamente con hilado de lana cardado, dado que la fábrica dedica su producción a las clases obreras, grandes consumidoras del artículo y que lo desean a un precio sumamente módico.

El señor Fernández, experto conocedor, dedica su fábrica, por estas razones, a producir cantidades enormes de artículo de lana, a precio reducido, calculando que el obrero es hoy uno de los primeros consumidores por su casi holgada situación económica, con relación a las demás clases sociales.

Se nos explica detalladamente la forma en que se confecciona la tricota y vamos siguiendo paso a paso su proceso hasta su terminación, entre las curiosas miradas de las obreras, que se encuentran cohibidas ante las visitas, pues no están muy acostumbradas a ver personas forasteras que se interesen por la fábrica.

Nos explica el señor Fernández que en ests últimos meses, debido a la mediación de una persona de su relación, visitaron el establecimiento algunos comerciantes y hombres de negocio que estaban pasando la temporada veraniega en el Palace Hotel y a los que llamó poderosamente la atención esta nueva industria, cuyo desenvolvimiento creciente se desconoce en el resto del país.

Impresionadas varias placas por nuestro fotógrafo, pasamos a los escritorios, entablando con el señor Fernández una amena conversación sobre la industria que nos ocupa.

Entre otras cosas nos dijo: Lamento que la situación crítica por que atraviesa el comercio actual no nos haya permitido hacer las compras de maquinarias que hubiera deseado. Tengo conocimiento de que están en Hamburgo a nuestra disposición 42 máquinas rectilíneas, de las que probablemente sólo embarcaremos la mitad. Sin embargo, son optimistas y creo que el invierno ha de ser propicio a nuestros negocios.

—¿Cree usted poder realizar buenas operaciones?—le preguntamos.

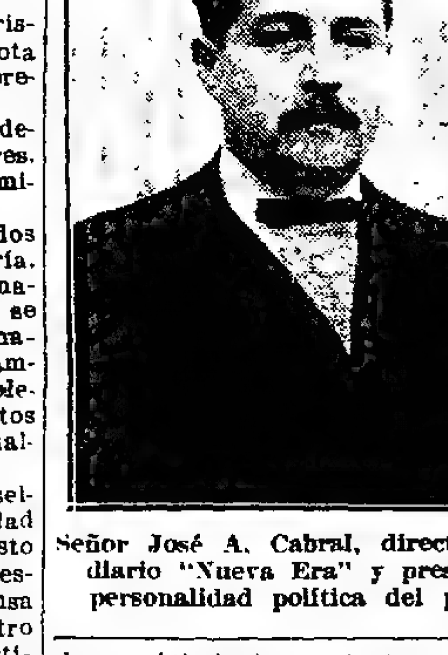
—Ya lo creo; el año anterior, habiendo salido de viaje al sur en época de poca venta, hicimos pingües negocios. Calcule usted los que se harán este año teniendo en cuenta que nuestro viajante hace ya tres meses que está recorriendo la clientela y que ha vendido una enormidad, y que yo saldré probablemente en estos días a visitar nuestra clientela de los territorios, gran consumidora del artículo.

—¿Sus comienzos en esta industria han sido duros?

—Comencé con una pequeña máquina rectilínea en compañía de mi socio y curador don Juan Tarafa, vendiendo nosotros mismos directamente al consumidor nuestra pequeña producción y luchando con graves inconveniente, de esto hace cuatro años. Desde entonces venimos luchando para conseguir un mejoramiento en nuestra producción y en nuestro artículo. Hubiera sido fácil la tarea, pero habiendo entrado en sociedad con una persona, que como socio administrador manejaba nuestros intereses, provocando casi el derrumbe de la fábrica, que tanto trabajo nos costara alzar, nuestros negocios han sufrido un considerable atraso, trayéndonos las consiguientes molestias. Hoy, sin embargo, nuestra situación es relativamente holgada, y nos podemos defender bien, a pesar de la competencia en plaza.

A fin de no ocupar más tiempo al señor Fernández, nos despedimos gratamente impresionados por la visita realizada.

Figuras tandileras



Señor José A. Cabral, director del diario "Nueva Era" y prestigiosa personalidad política del partido.

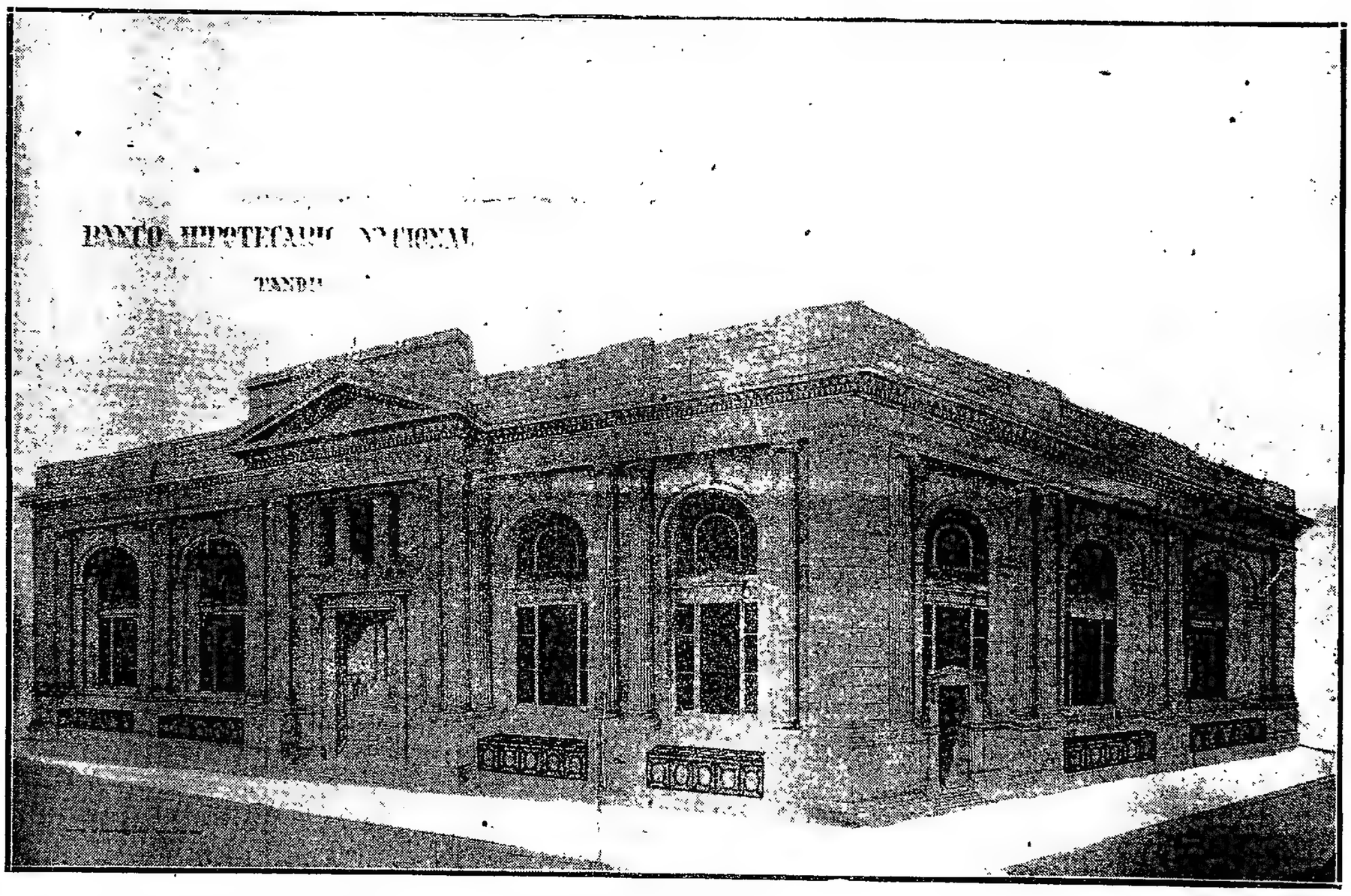
GRAN CAFE Y BAR "VICTORIA"
COLOMBO & LAZA
SANMARTIN 654 — Unión Tel. 175 — TANDIL

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 de Mayo 245 y 263 — Paseo Leandro N. Alem 232. 246 y 260

BUENOS AIRES

SUCURSALES Y AGENTES EN TODA LA REPUBLICA



EDIFICIO EN CONSTRUCCION PARA LA SUCURSAL EN TANDIL

Esta sucursal inició sus operaciones el 25 de enero de 1919

Actualmente tiene 785 préstamos en vigor por valor de $ 52.850.800 m/n.

Tiene jurisdicción en los partidos Tandil y Juarez

AGENTES TASADORES DEPENDIENTES DE LA MISMA:

TRES ARROYOS, con jurisdicción en Coronel Pringles, González Chaves y Tres Arroyos.
MAR DEL PLATA, con jurisdicción en General Alvarado, General Pueyrredón y Mar Chiquita.
BALCARCE, con jurisdicción en Balcarce y Lobería
NECOCHEA, con jurisdicción en Necochea
DOLORES, con jurisdicción en Dolores, General Guido y Conesa.
AYACUCHO, con jurisdicción en Rauch y Ayacucho

Superficie de la jurisdicción de la sucursal y agentes tasadores: 60.670 kilómetros cuadrados

CENTENARIO DE LA FUNDACION DE TANDIL - 1823-4 DE ABRIL-1923



CIEN AÑOS

Celebra la ciudad de Tandil su primer centenario, y la celebración adquiere los contornos grandiosos de un símbolo inmortal: el del progreso. Progreso lleno de hermosas sugestiones, porque implica el triunfo del trabajo, desarrollando en un armonioso concurso de esfuerzos un estupendo proceso evolutivo en el afán de la civilización.

Hay en la radiosa festividad de la fuerte y fecunda ciudad bonaerense, toda una epopeya en la que fraternizan briosamente todos los anhelos, las inquietudes, las ansiedades, en fin, que animan la perfección y llegan a plasmarla en un bloque de eternidad. Alcanza la hora secular, arrancando del palenque inicial en que vivaqueara el dominio del salvaje, para llegar, llena de savia joven, pletórica de valores materiales y espirituales al punto culminante de la civilización, concentrando en su dinamismo milagroso la fuerza energética de toda una reserva del porvenir. Bella ciudad, tuvo en sus contornos el alarde azul de sus incomparables serranías, y en lo más alto de ellas, el prodigio de la famosa piedra movediza, cuya caída sonora — como la de un Dios de su pedestal — conmoviera a la república entera, que vió en el caso el derrumbe de un orgullo nativo, el desvanecimiento de una maravilla, que no hubiera creado jamás la mano perecedera de los hombres. . En cambio, el brazo de los "pioners" del Tandil, trazó su obra creativa en los valles y las llanuras. Florecieron en cien años los campos, convertidos en vergel, y levantaron una ciudad febril y hermosa como el suelo donde ha echado su raigambre, ciudad industriosa y fértil que sus hombres ofrecieron como una expresión hospitalaria a la de la República. Por eso, toda ella está vibrando con sus hijos, bajo el soplo enternecedor de cultura, de progreso, de aspiración que baja de las cumbres a los valles, creando el espíritu de una raza.

Esta fiesta del Tandil, es algo así como un gran tributo hecho al culto de la vida nacional. Por eso el espíritu de la Nación se asocia a ella en un voto de íntima, de paternal, solidaridad, que se traduce y expande en acentos de homenaje para el pasado y de exaltación para el porvenir.

Ernesto Ayesta

E. OHLSSON & Cía.

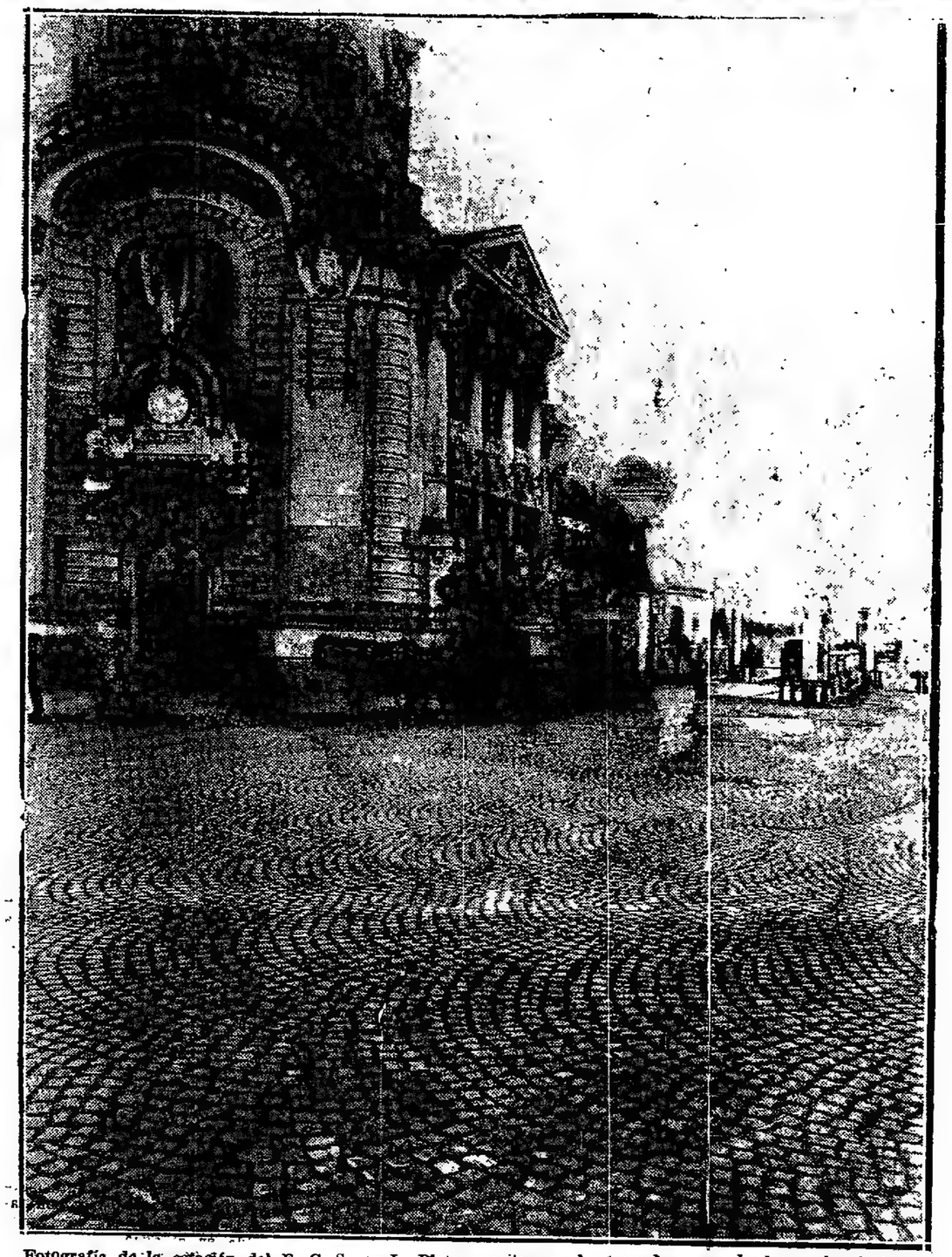
IMPORTACION Y EXPORTACION

ALSINA 478 Unión Telefónica 6257 y 6258 Avenida Buenos Aires

CANTERAS TANDIL

DESVIO FRANCO

DESVIO AGUIRRE



Fotografía de la estación del F. C. S., en La Plata, y calles que la circundan, empedradas según el sistema de pavimentación "Granitullo", patentado por nuestra firma y que, como lo enseña el grabado, más que el afirmado de calzadas, da la impresión de ser, por su estética, un magnífico y novedoso piso "parquet". Fué construído hace 18 años, a pesar de lo cual conservase en perfectas condiciones.

Nuestras modernas instalaciones nos permiten atender en el más corto plazo el pedido más importante

Nuestro material es conocido especialmente por su excelente calidad y uniformidad de color

Granza y Pedregullo de Granito

PARA

Macadamización de caminos
Balastro de ferrocarriles
Hormigón de pavimentos
Cemento armado

SKANSKA CEMENT AKTIE BOLAGET
PORTLAND CEMENT
TRADE MARK
BANDERA SUECA
MALMÖ, SWEDEN

ESPECIALIDAD

Granitullo
Adoquines
Cordones
Bloques

Cementos aprobados:

"BANDERA SUECA" Y "SAN MARTIN"

De Alejandro Sorondo

UN TEMPLO MEGALITICO

El señor Alejandro Sorondo escribió este artículo poco después de producida la caída de la piedra movediza del Tandil, y hace en él interesantes conjeturas de carácter científico que pueden ser elementos valiosos para establecer la verdad, en el sentido arqueológico, qué haya acerca de las tradiciones que sobre el origen y la historia de la piedra existen. El Congreso Americano de la Historia, reunido en 1922, acordó una mención especial al artículo del señor Sorondo.

Todo cuanto tienda a arrojar, aunque más no sea que una tenue vislumbre sobre la acción del hombre en las épocas de sus primitivas civilizaciones, tiene que adquirir a nuestros ojos excepcional y especialísima importancia, dadas las tinieblas que a tales épocas rodean y las inmensas dificultades de todo género con que tropezamos para penetrar en ellas y poder llegar así a conocer más o menos tarde o temprano, en sus grandes lineamientos generales—ya que otra cosa fuera vano pretender,—el estado de adelanto o la forma de desenvolvimiento de algunos de aquellos misteriosos centros de la actividad humana.

Sabemos, por diversos vestigios que han llegado hasta nosotros, que en tiempos muy lejanos, tan lejanos que entonces la configuración de los Continentes era distinta a la actual, ya florecían sobre la tierra pueblos que presentaban un avanzado grado de cultura y poseían conocimientos que sólo se obtienen por medio del estudio y de la observación paciente, inteligente y metódica de la naturaleza; conocimientos que desaparecieron en la tumba que sepultó a las razas, de cuyo progreso fueron exponentes.

Semejantes noticias, conseguidas por medios tan deficientes como aquéllos, aunque, a pesar de ello, seguros y felices hallazgos realizados en los últimos tiempos, al derrumbar, como lo hicieron, todo un monumento levantado por creencias que durante siglos han mantenido falsamente orientado al pensamiento humano, sirvieron también para aguijonear nuestra natural curiosidad, impulsándonos a más prolijas investigaciones, los resultados de las cuales han llegado, en algunas ocasiones, a ser verdaderamente sorprendentes. Tal, por ejemplo, la revelación de la existencia del hombre en el período terciario, presentida y después probada por Ameghino, y el sugestivo descubrimiento, simultáneo con aquélla, de armas y utensilios fabricados ya en esas edades de antigüedad incalculable.

La piedra, libro en el que nuestros lejanos antepasados dejaron consignadas notables manifestaciones de su saber, ha sido, por esto mismo, el elemento al que más valiosos servicios debemos en esa laboriosa y ardua tarea de exploración, siendo por medio de él que hemos llegado a adquirir la mayor parte de los datos que poseemos sobre la existencia de los pueblos que aquellos formaron y sobre la cultura artística, religiosa y científica de los mismos. Con la piedra fabricaron sus armas, instrumentos y útiles durante enormes períodos que bien podríamos decir que confinan con una época relativamente próxima, a la de las civilizaciones conocidas, edificaron en sus principales ciudades sus templos y habitaciones, construyeron los gigantescos muros de sus fortalezas, erigieron sus grandes y admirables momentos y representaron a sus divinidades, tallándola, algunas veces, para estos fines, de acuerdo con el arte que, en cada caso, el propio adelanto les había hecho alcanzar. En ella esculpieron muchos de sus símbolos religiosos, así como los signos de algunas de sus curiosas escrituras, y pintaron, por fin, con colores que el tiempo no ha logrado alterar y cuyo secreto se ha perdido para nosotros, escenas representativas de acontecimientos o de ceremonias de orden militar, político o sagrado.

Por otra parte, numerosas pruebas nos dicen la adoración que en aquellos tiempos se tributaba a cierta clase de piedras, a las que se creía dotadas de cualidades mágicas y de poderes psíquicos especiales, idea de que han participado también pueblos que pertenecen al dominio de la historia y que se ha mantenido hasta nuestros días, en los que el uso de amuletos y talismanes no es cosa que pueda sorprendernos. Fué esa superstición el motivo de la consagración de determinadas piedras al culto y la razón del esfuerzo colosal que, en la antigüedad, han realizado, en repetidas ocasiones y en distintos tiempos y regiones, hombres que no han podido tener entre sí contacto alguno, al transportar, sin aparente necesidad, desde apartados lugares hasta el sitio donde fueron levantadas y hoy se encuentran, gigantescas moles que han sido dedicadas por esos mismos hombres al servicio y al uso de la divinidad.

A este respecto el suelo de nuestra tierra, en la región del Norte, nos ofrece un amplio campo de observación, pues en él, así como en la antigua Armórica en la Rusia Meridional y en la Siberia, se hallan diseminados, en una vasta extensión numerosos "dólmenos y menhires", labrados unos, otros sin labrar, y todos situados lejos de los parajes de donde fueron extraídos.

El precioso monolito que se ha colocado recientemente como adorno en la plaza principal de la ciudad de Tucumán, formaba parte de ese interesante conjunto y puede, a su vez, como muchos otros de aquellos, proporcionarnos una idea del sentimiento artístico y del pensamiento religioso de la raza que lo escribió.

En Chañi se consolida la enorme piedra que se levanta solitaria clavada en el camino que de Uucuna (piedra blanca), va a Maial-canuelo, ante la cual no hay viajero, indígena o no, que al pasar cerca de ella no deje una ofrenda cualquiera: el primero, para proporcionarse la protección del espíritu o de la fuerza pasional que, según él, reside en el monolito, y el otro en homenaje a la tradición o a la costumbre, cuando no también movido por un temor supersticioso.

Al igual que estos "menhires", de los cuales los más hermosos ejemplares se hallan en la América Central y en la del Norte, se ven diseminadas sobre la superficie de la Tierra, respondiendo su existencia al mismo sentimiento religioso que levantó aquellos monumentos, las llamadas "piedras movedizas". Según Hodson, en sus "Letters from North America", Vol. II. "Las piedras oscilantes o "logan" llevan diversos nombres, tales como el "clachabrath de los Celtas, la "piedra del destino o del juicio"; la piedra que profetiza, o "piedra de la prueba" y la piedra oráculo; las piedras movedizas o animadas de los fenicios; la piedra que brama de los irlandeses. La Bretaña tiene sus "piedras oscilantes" en Huelgoat. Se las encuentra en el antiguo y en el nuevo mundo: en las Islas Británicas, en Francia, en España, en Rusia, en Alemania, etc., lo mismo que en la América del Norte". Como un ejemplar interesante de ellas, reproduzco en el siguiente grabado la fotografía de "La Marmita", enorme piedra movediza en forma de copa que se ve en el Sur de Francia.

En el paraje donde se levanta esta curiosa piedra, que nos hace el efecto vista en la fotografía de una gigantesca cara adornada con una especie de toca o birrete, las rocas forman un verdadero caos, que presenta todo el aspecto de una ciudad en ruinas, habiéndose edificado en muchos sitios de aquél, casas protegidas por esas rocas. Los árboles que están al pie de "La Marmita" pueden dar una idea del colosal tamaño de ésta.

En una notable conferencia que, con el título "Los Grandes Instructores de la Humanidad" dió en Enero de 1902, en los salones de la Sociedad de Geografía de París, el eminente miembro de ésta, doctor Th. Pascal, pueden leerse los siguientes párrafos con que terminaba su interesante trabajo: "Y aquí se me ocurre decir algo sobre las piedras movedizas, para mostrar cuán profundo conocimiento de la estática tenía la antigüedad. Esas "piedras locas", "piedras de verdad", "piedras oscilantes" se encuentran por todas partes, en Africa como en Europa (en Irlanda y en Bretaña especialmente). Esas moles, entre las que hay algunas hasta de 500.000 kilogramos, están colocadas tan hábilmente sobre uno de sus ángulos, que la simple presión del dedo basta para moverlas, mientras que el empuje de doscientos hombres sería incapaz de darlas vuelta. Geológicamente, esas piedras no pertenecen al suelo sobre el cual se encuentran; han sido, por lo general, transportadas allí desde muy lejos, por procedimientos desconocidos".

"Plinio cuenta que en la Persia se les llamaba "Otizoé", y que servían a los sacerdotes para la elección de los soberanos; Olaus Magnus y Vormius indican el mismo uso a propósito de los reyes escandinavos; Apolonio de Rodas pretende que se las colocaba sobre las tumbas y que el pensamiento las movía".

"A propósito de las leyes de la estática de las que la existencia de estas piedras denota un perfecto conocimiento, veamos todavía la opinión de Cambry, en sus "Antiguedades Célticas": "Los hombres nada tienen que ver con estas producciones... ellas sobrepasan la potencia y la industria humanas. La Naturaleza sola las ha realizado y la ciencia lo demostrará un día". Augunos años más tarde, reconociendo su error, agregaba: "He creído largo tiempo en la Naturaleza, pero me he engañado. La casualidad es incapaz de crear tan maravillosas combinaciones.. Aquellos que colocaron esas rocas en equilibrio, son los mismos que han colocado las masas de la charca de "Huelgoat", en Concarneau".

Por último, y omitiendo otras citas referentes a esta clase de piedras para ocuparme del caso particular de la del Tandil, objeto de estas líneas, transcribo mas adelante unos cuantos párrafos de un trabajo, lleno de interesantes y profundas observaciones, escrito en París, en 1901, por el señor C. Gagnier; el que traduje y publiqué entonces en la revista "Philadelphia" que fundé en esta capital y dirigí durante varios años.

Habiendo llamado la atención de Mr. Gagnier una ilustración que representaba una piedra móvil en la Argentina, y en conocimiento de que el grabado era la reproducción de otro que figuraba en una obra de un señor Montes, profesor en la Universidad de Ginebra, se dirigió a éste, llevado por el interés de sus propios estudios, solicitándole datos al respecto. Con este motivo, el señor Montes lo puso en relación con el doctor G. Oltramare, de Buenos Aires, quien, a ruego del primero, no tuvo inconveniente en trasladarse al Tandil y tomar allí las fotografías y los datos que le fueron pedidos. En posesión de unas y otros y aprovechando sus conocimientos especiales, el señor Gagnier no tardó en sacar del caso las conclusiones a que lógicamente tenía que llegar.

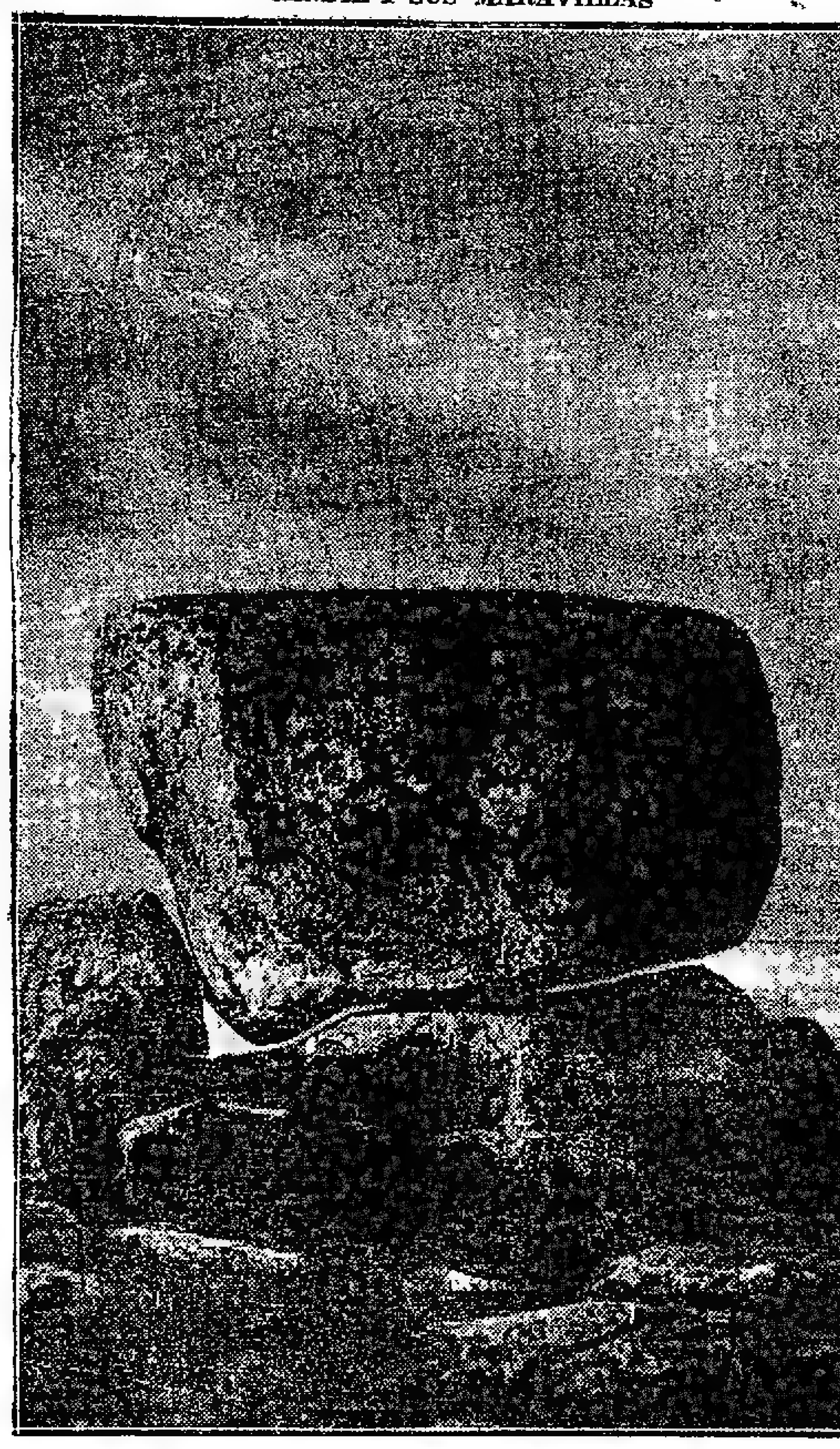
"Examinados el esquema de la plataforma del monumento y las fotografías comunicadas por el doctor Oltramare,—dice aquél—nos encontramos primero con que la plataforma es elíptica, disposición esencialmente astronómica, al mismo tiempo que sobre la fotografía de conjunto, vemos, a la izquierda un grupo de cuatro bloques acolados, los dos extremos más bajos que los dos del centro. Los más altos presentan una superficie plana, lo que hace suponer que fueron menhires portafuego. El bloque siguiente que hace recordar la forma cónica de uno de los aspectos de la piedra movediza, no parece estar en su situación original, sino, más bien, haber resbalado de la cumbre donde estuvo, sin duda, en equilibrio instable, inmovilizándose después".

"Llegamos ahora a la piedra movediza en sí misma. Este bloque enorme parece tener diez metros de longitud sobre tres de alto. En su parte más larga está orientado de Este a Oeste, mientras el eje de oscilación se dirige del Norte al Sur".

"La faz Sud de la roca movediza, —le comunica el doctor Oltramare, —por su orientación y su inclinación al Sud (el Norte del hemisferio boreal), queda siempre en la sombra; piedra, cubierta de "líquenes", es gris, mientras que la roca es relativamente pulida: el efecto es sorprendente. Desde lejos el bloque móvil destaca su mole oscura sobre un zócalo deslumbrante de luz. Este efecto de luz parece haber sido calculado y tiene analogía con los conseguidos por los arquitectos de Syéne. Se sabe, en efecto, que las murallas de esta ciudad fueron construídas de modo tal que a las doce del día en punto el disco del sol se reflejaba en su superficie.

"La forma general del bloque, visto por su faz mayor es la de una pirámide, lo que permite afirmar que era consagrada al sol, siendo la pirámide el símbolo de la acción solar. Su adaptación al culto, pues, no es dudosa.

TANDIL Y SUS MARAVILLAS



La "nueva movediza"...

"Estas juiciosas notas, — agrega Gagnier, refiriéndose a algunas que publica del doctor Oltramare, — se encuentran apoyadas en una autoridad indiscutible, la de Prosper Leblanc. "Se llaman piedras movedizas, dice este autor, enormes piedras o rocas brutas que están posadas sobre otras rocas en tales condiciones de equilibrio que el menor esfuerzo les imprime un movimiento oscilatorio, generalmente de Norte a Sur, (lo que es precisamente, el caso de la piedra del Tandil). Dicho movimiento da a esas piedras una apariencia de vida y las hace propias para simbolizar al Dios Mundo y Esfera que totalisa los "cabires" machos inclinándose hacia el Norte y los "cabires" hembras inclinándose hacia el Sur".

"Si echamos la vista de nuevo sobre el esquema de la plataforma, notamos al Este un bloque cilíndrico acostado, que es según toda verosimilitud, un "menhir" volcado, así como los dos bloques análogos acostados sobre la parte Sur de la plataforma. Se sabe que el "menhir" es también un emblema solar

"En seguida vemos un vasto bloque, el más considerable, después de la piedra movediza trabajado en forma de paralelepípedo con una regularidad que llama la atención. Es bien claro que este bloque ofrece todos los caracteres típicos del altar primitivo. ¿Qué dicen, en efecto, los libros sagrados y cuáles son las enseñanzas que dan con este motivo? Veámoslo:

"En un lugar descubierto, dice el Veda, donde se pueda cómodamente observar los movimientos de las estrellas, del sol y de la luna, "a menudo sobre una colina", se circunscribe un espacio rodeado de palizadas: es el recinto sagrado. En este lugar está construído un macizo de tierra "chato arriba y de forma cuadrada",—o bien, dice la Biblia: una piedra de ancha base. Era el altar. Se daban los Aryas el nombre de trono de Agni u hogar de Vîâ. Las cuatro faces del altar estaban orientadas de manera que miraban los cuatro puntos cardinales. El sacerdote oficiante miraba al Este cuando el sacrificio se hacía a la mañana, y a las otras horas del día se volvía de modo a mirar siempre el lado del sol.

"A la derecha del altar, es decir, al Sur, se encontraba otro punto determinado que era como un segundo altar. A la izquierda había otro. Estos llevaban el nombre de "...", los tres altares.

Si ahora comparamos estos textos con las disposiciones del monumento del Tandil, vemos tras la piedra movediza un vasto cubo de granito rigurosamente orientado, flanqueado a la izquierda por otro bloque cúbico de la forma presentada en los ritos mejicanos. Y si, prosiguiendo nuestra exploración nos dirigimos hacia la derecha de la piedra móvil, es decir, al Este, comprobamos allí, de un modo irrefutable, la intervención del hombre en la ordenación del santuario. Aunque este hecho haya sido contestado por los geólogos, creemos poderlo afirmar, vidar la prueba de ello.

"En efecto, mirando al Norte, si se examina los dos bloques acolados que se levantan a la derecha, (14 y 15), se nota sobre el primero la figura de una cabeza de león esculpida en el granito representando la cima del bloque el cráneo; aunque sensiblemente destrozados por el tiempo, los ojos en relieve, el hocico y los labios, son perfectamente fáciles todavía de reconocer. Además, esta figura, que había escapado a nuestro examen sobre la fotografía, nos ha sido enseñada y explicada por Soldi. No hay, pues, que discutir. Puestos sobre aviso por esta revelación, creemos haber reconocido en otro bloque, abajo de la piedra movediza, una segunda cabeza de león, mucho más clara aun y bien conservada. Se sabe que el león era un animal sagrado, consagrado a "Hephaistos", el dio Phta del Nilo. En Egipto se desdoblaba en los gemelos Si-Kou Tefniout. (Soldi, vol. II, pág. 184).

"¿Los dos leones del Tandil serían estos gemelos? ¿Por qué no?

"Examinando con cuidado esta segunda cabeza de león, hemos creído ver detrás de la oreja izquierda y grabado en la roca una "swástica". Si esta observación fuera justa, tendríamos ahí la firma y la síntesis del monumento, pues todo el mundo sabe que la "swástica" es el signo del fuego por excelencia.

"Pero, no son estas las únicas indicaciones de la consagración al sol de este monumento. El doctor Oltramare nos da otras observaciones de un alto interés y que vienen a apoyar nuestra demostración. He asistido, dice, a la puesta del sol en estos parajes el 20 de febrero último, algún tiempo, por consiguiente, antes del equinoccio. El sol en dicho momento se encontraba justamente en la mitad del espacio ocupado en la fotografía adjunta (fig. 5), por un individuo y al centro del corredor formado por los dos bloques más considerables: la piedra movediza y la gran roca cúbica (número 5). El efecto era sorprendente y notable.

"Si se examina la superficie de la roca en esa parte, se nota en ella una ranura perfectamente recta y que se orienta con exactitud de Naciente a Poniente y que no puede figurar sino la línea de los equinoccios.

"¿Se requiere ahora saber por qué raza de hombres ha sido construído este monumento? Escuchemos a Saint Yves de Alveidre:

"La antigua maldición de los Druidas contra toda civilización política, resonará por todas partes donde se encuentren errantes los "Bodues, (sectarios del rito solar), y se afirmará en la piedra sin tajar no solamente en nuestros tres continentes, sino también en América por las emigraciones de los Bodues de la mar los celtas escandinavos, es decir, errantes sobre navíos: Jugarán con esos bloques como los niños juegan con los dados; los levantarán como bolos en memoria de sus jefes; los amontonarán como huesecillos en honor de los guerreros y de los dioses; sabrán disponerlos en tan maravilloso equilibrio que con el dedo pequeño un niño hará extremecer, palpitar, moles de granito del peso de millares del kilógramos. Los sacerdotes, los bardos de los dos sexos evocarán sobre ellos del seno de la atmósfera cargada de tormentas el mundo diáfano de las almas; y mientras chorrea la sangre de los sacrificios, verán a los antepasados congregados en las nubes o en los rayos de la luna.

Al terminar aquí con las citas y observaciones anteriores, cuya importancia no puede desconocerse, y sin entrar en otras consideraciones que el tema sugiere, agregaré para destruir el conocido y cómodo argumento conque por lo general se ha tratado de explicar el fenómeno de nuestra piedra movediza, que atribuye éste a un "capricho" de la Naturaleza o a la "casualidd", que nuestra Madre Común, a pesar de su condición femenina, carece de aquella debilidad humana, procediendo siempre en la con leyes que así como son eternas son también inmutables, las mismas que, a su vez y en virtud de su propio carácter, no permiten la existencia de la casualidad; palabra "anticientífica", y por consiguiente vana, inventada por el hombre sólo para disimular su ignorancia. Ese mismo argumento por el hecho de ser tan común, es una prueba de la imposibilidad en que se ha encontrado la ciencia para darnos sobre el asunto una explicación razonable fundada en principios de orden físico-naturales, a pesar de no haber permanecido ella indiferente al estudio de la cuestión.

Si se tratara de un fenómeno solo, aislado, esa fácil explicación sobre su origen podría revestir una aparente seriedad presentándose, entonces, aquél como el extraño producto de un accidente terrestre cualquiera: de una conmoción de naturaleza sísmica, por ejemplo, o tal vez, ¿por qué, no?, de la acción de las aguas pero, cuando el hecho se manifiesta con la generalidad con que lo vemos en distintas partes del mundo, y— cosa que no está demás hacer notar al pasar, porque no deja de ser significativa,—sin que haya vuelto a operarse en los tiempos históricos, durante los cuales las fuerzas que trabajan la Tierra no han cesado de obsequiarnos con toda clase de cataclismos y convulsiones, esa suposición pierde su base, y con ella, su razón de ser

Ahora, sí, haciéndose abstracción de todas las pruebas y consideraciones anteriores, la razón que se opusiera para no mirar como obra del trabajo humano el caso de nuestra piedra movediza, y el de las demás mencionada, fuera la del inmenso esfuerzo que ellas hubieran demandado y la de los conocimientos científicos especiales que habrían necesitado poseer en épocas tan atrazadas quienes las colocaron en equilibrio, ¿no están ahí, todavía en pié, para mostrarnos de cuando eran capaces los hombres de algunas de las razas desaparecidas, los gigantescos teocalis de Teotihuacán y de Cholula, verdaderos cerros artificiales por su tamaño; la gran pirámide de Cheops, cuyo peso está calculado en seis millones y medio de toneladas; la misteriosa Esfinge, constituída por la montaña en la que fué tallada; el lago Moeris, de 450 millas de circuito por 300 pies de profundidad; los estupendos y hermosos templos de Karnac, de Loxor y de Nagkon-Wat, en los que no se sabe qué admirar más, si su soberbia grandiosidad o el exquisito arte arquitectónico que en ellos puede decirse que alcanzó a su máxima expresión; los colosales muros de Tirinto y de Micenas atribuídos, precisamente por la magnitud de las piedras con que están formados, a la acción de los Cíclopes; y la innumerable cantidad de otras asombrosas construcciones de remotísimo origen de que está salpicada la tierra desde el Norte hasta el Sur en las tres Americas, en Europa, en Africa y en Asia?

El transporte y colocación de los bloques móviles no ha demandado, puede asegurarse, mayor esfuerzo ni más ciencia que los que se han necesitado para el transporte y colocación de muchas de las grandes moles que han servido en la edificación de las indicadas construcciones: y si pudiera ser materia de duda el avanzado conocimiento de las leyes del equilibrio que ha sido preciso tener para la realización de la extraordinaria empresa, no olvidemos que, en los otros casos, se nos ponen en evidencia iguales progresos por lo que respecta a la mecánica, a la hidráulica, a la arquitectura, a la astronomía, a la química, y a numerosas otras expresiones del saber humano no menos interesantes ni de menor significación que aquéllas.

La desaparición como roca móvil de la piedra del Tandil, pudiera tal vez ser momentánea, si nuestros poderes públicos, que tanta indiferencia han demostrado hasta ahora por el fomento de los estudios arqueológicos en el país, donde tantos y tan interesantes recuerdos del pasado existen, reaccionando sobre su actitud inexplicable, se preocuparan, por lo pronto y por lo menos, de tratar de salvar de los estragos del tiempo esas riquezas que todo pueblo civilizado, cuando tiene la fortuna de poseerlas, guarda y cuida como reliquias sagradas.

De Eduardo L. Holmberg

CAYO O LA DERRIBARON

UNA OPINION

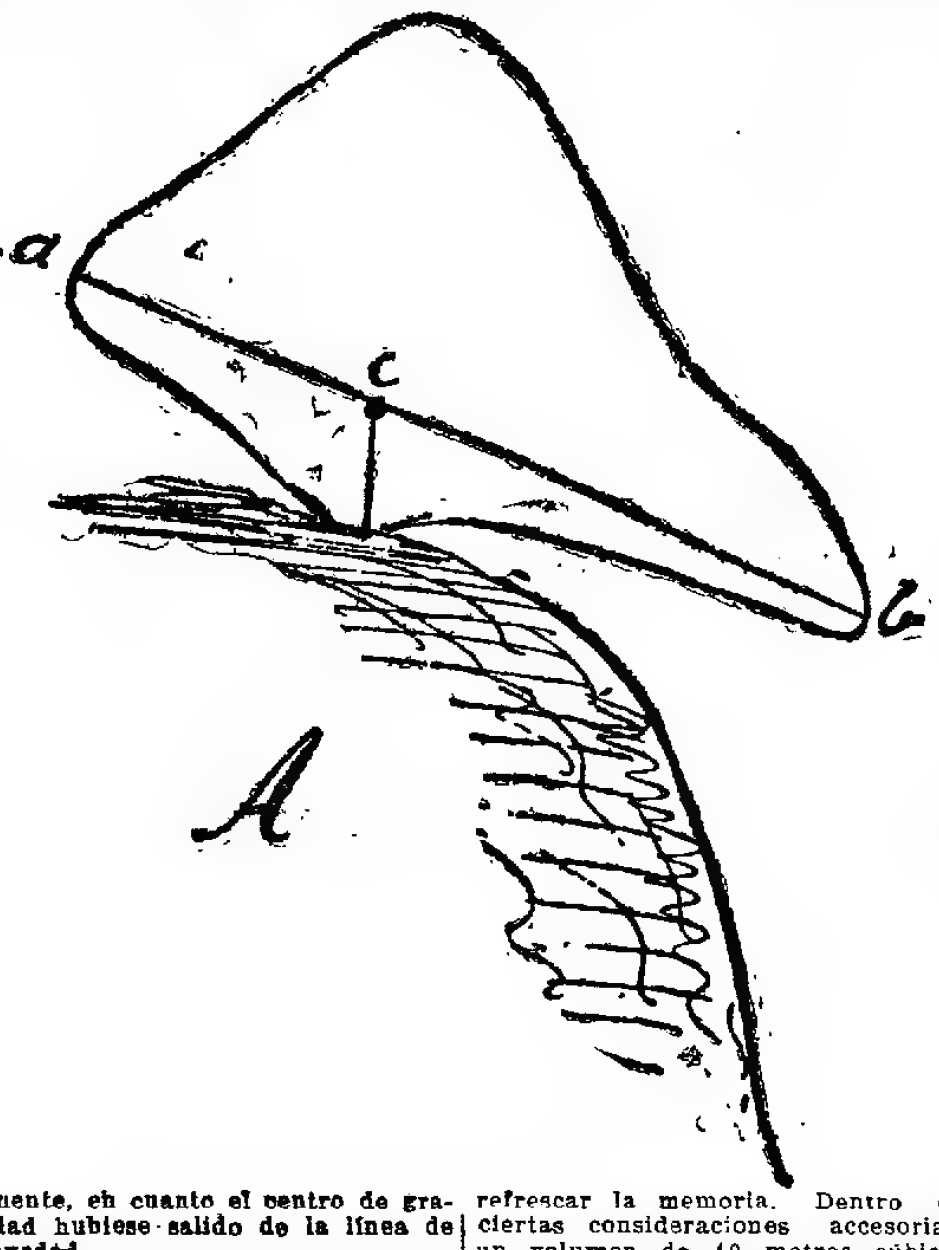
La piedra movediza del Tandil

El doctor Eduardo L. Holmberg figura muy difundida y apreciada en los centros científicos del país, escribió el artículo que publicamos en seguida, motivando, en su oportunidad, muy encontrados comentarios por las opiniones en él vertidas acerca de la caída de la maravillosa "movediza".

En la República Argentina existen numerosas maravillas de la Naturaleza, algunas tan grandes, que puede afirmarse no tienen rivales en el resto del Mundo — y la primera que salta a la imaginación es el Yguazú, con sus cataratas incomparables, el caudal enorme de sus aguas y el espléndido panorama que las rodea.

Para la generalidad, sin embargo, La Piedra Movediza del Tandil era la más misteriosa sin duda porque no encerraba misterio alguno. Se trataba de un peñasco enorme apoyado en equilibrio (palabra que aquí no tiene su valor científico estricto) por un relieve descendente de su base geométrica, lo que, en escala considerablemente menor, se vé a cada momento en piedras y cascotes.

Su centro de gravedad se encontraba arriba del punto de apoyo, y el hecho de oscilar algunos grados sin derrumbarse demuestra que no estaba en equilibrio, es decir, en equilibrio instable, a pesar de la posición de aquellos puntos, porque la caída se hubiera producido inmediatamente, en cuanto el centro de gravedad hubiese salido de la línea de gravedad.



Si en su pedestal no hubiera existido desde el principio una pequeña cavidad en la cual penetró aquella parte saliente, aquel pivote de su base, no habría llegado nunca a ser la maravilla que fué, porque se habría deslizado de un modo irremediable por el declive curvo que se apoyaba (o más bien en el que estaba formada la cavidad de apoyo) y habría caído en el pequeño precipicio sobre el cual se proyectaba su transversal más larga y aguda.

Modeladas todas las rocas que se destacan en el cerrillo por el embate de las olas de un mar terciario (probablemente), su mole debió girar alternativa y constantemente cierto número de grados, y con facilidad relativa cuando gravitaba, sumerjida en el agua, con un peso próximo a 1.80 en vez de 2.80 en el aire, y bajo la influencia del vaivén del mar, y esa rotación ahondó más la cavidad. Cuando el solevantamiento del suelo desterró el mar hácia el Naciente y emergió el cerro, cesó la rotación, manteniéndose en la actitud definitiva que le hemos conocido. En más de una oportunidad, en las numerosas visitas que le he hecho en 1881, 82, 83 y 1902, la he visto azotada por vientos enormes, y jamás me ha parecido que tales potencias la movieran. Las brisas de La Pampa, sin embargo, la balanceaban suavemente.

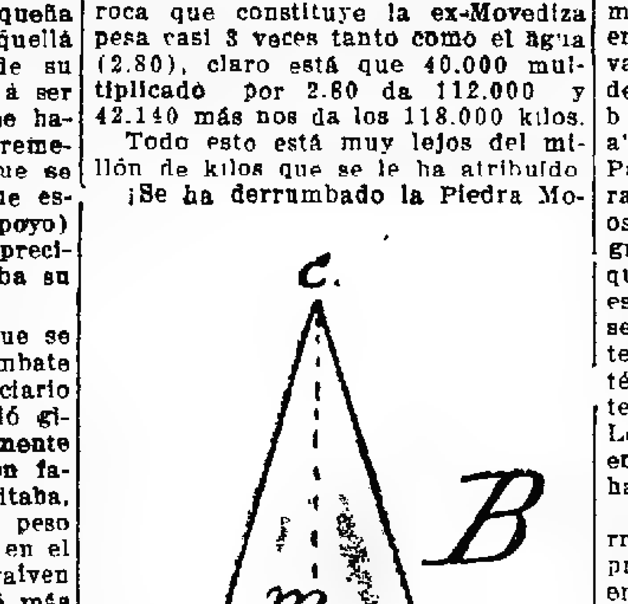
Cuando la visité por vez primera en 1881, en compañía del doctor Eduardo Fidanza, la conocía ya por lecturas, conversaciones y fotografías, y lo que más me había preocupado era el hecho de que se movía, según unos, y de que no se movía, según otros. Claro está: medio minuto después de tocarla, se movía. En 1882 se me ocurrió medirla para pesarla, pero me faltaban algunos elementos para ello, y resolví llevarlos en el viaje proyectado para 1883. Pero entónces supe que el Ingeniero francés del F. C. O., señor Salade, lo había hecho recientemente, y él fué quien me dió los datos (como lo consigné en "Viajes al Tandil y a la Tinta", en Actas de la Academia Nacional de Ciencias, T. V.) respecto de peso: 11.800 arrobas.

Las aceptaremos de 10 kilos, lo que dá 118.000 kilos, que, dividido por 2.80, peso específico aproximado del granito o gnessis-granito que la constituye, representa un volumen de 42.14, esto es, 42 metros cúbicos co 14 centésimos, es decir, un poco más para evitar las fracciones, que el volumen de un sólido que tuviera 5 metros de largo por 4 de ancho y 2 de alto.

Como el lector sabe en qué se fundan todas estas cantidades, puede convencerse de que aquí no hay fantasía. Pero, si lo ha olvidado, supongo no tendrá inconveniente en refrescar la memoria. Dentro de ciertas consideraciones accesorias, un volumen de 40 metros cúbicos de agua pesa 40.000 kilos. Como la roca que constituye la ex-Movediza pesa casi 3 veces tanto como el agua (2.80), claro está que 40.000 multiplicado por 2.80 da 112.000 y 42.140 más nos da los 118.000 kilos.

Todo esto está muy lejos del millón de kilos que se le ha atribuído.

¡Se ha derrumbado la Piedra Movediza! No lo creo. ¡La han derrumbado! Lo he sostenido desde que me llegó la noticia y voy a procurar demostrarlo en general.



Al leer el artículo literario del señor Ricardo Rojas, al que poco le ha faltado para ser testigo presencial del derrumbe, según sus afirmaciones, he entresacado algunos de los datos positivos que contiene relacionados con la Movediza, y el que más me ha llamado la atención por su exactitud y laconismo ha sido como describe el modo de comunicar movimiento a la gran mole — y también el concepto claro que tuvo, la primera vez que la movió, de que aumentando la oscilación podía derrumbarse, desvaneciendo más tarde semejante obsesión ante las afirmaciones de personas que le aseguraban que tal cosa era imposible. No era imposible.

Esa misma preocupación he tenido durante 30 años y sólo se la he comunicado a otra persona instruída e inteligente que aceptaba el principio, y con la cual estábamos casi juramentados para no dar popularidad a la idea. Sólo una vez, en alguno de mis trabajos publicados, consigné la convicción de que tal derrumbamiento podía producirse voluntariamente con facilidad relativa; pero que me guardaría muy bien de explicar como.

¡Era la acumulación sucesiva de los impulsos! Estoy casi cierto de que todos los físicos e ingenieros que la han visto han pensado de igual manera.

Cuando un cuerpo se encuentra en equilibrio estable (el punto de apoyo arriba del centro de gravedad), puede hacer oscilaciones de gran amplitud (como el péndulo); pero si el equilibrio es instable (punto de apoyo abajo), la oscilación rompe la estabilidad, y el cuerpo cae, a no ser que el punto de apoyo se coloque rapidamente debajo de aquel centro, como lo hacen los equilibristas.

Ahora bien: lo que llamamos el punto de apoyo de la Movediza, no era el punto matemático de la mecánica, o si se quiere de la cinemática; no descansaba ella en un vértice geométrico, sino en una base más o menos circular que tenía más de 30 centímetros de diámetro, por cuyo centro pasaba muy probablemente la línea de gravedad. Por eso dije antes que a pesar de la posición de los dos puntos no estaba en equilibrio instable.

Dada la forma piramidal irregular de la Movediza, puede admitirse que su centro de gravedad estuviese en el punto c, quizá alrededor de un metro arriba del asiento del pivote, que su eje mayor pasara por c, desde a hasta b, y que la relación angular de esta línea a b con la de gravedad fuera como se vé en la figura A.

Admitamos que el triángulo de la figura B represente en b a el diámetro de la base de apoyo del pivote, c el centro de gravedad, c g la línea de gravedad y al mismo tiempo la distancia del centro de gravedad a la base, y m el ángulo formado por las líneas c b, c a, y que supondremos de 10 grados (es mucho mayor, pero eso no importa; estas figuras son esquemáticas y los ángulos se han exajerado para distinguir mejor todo).

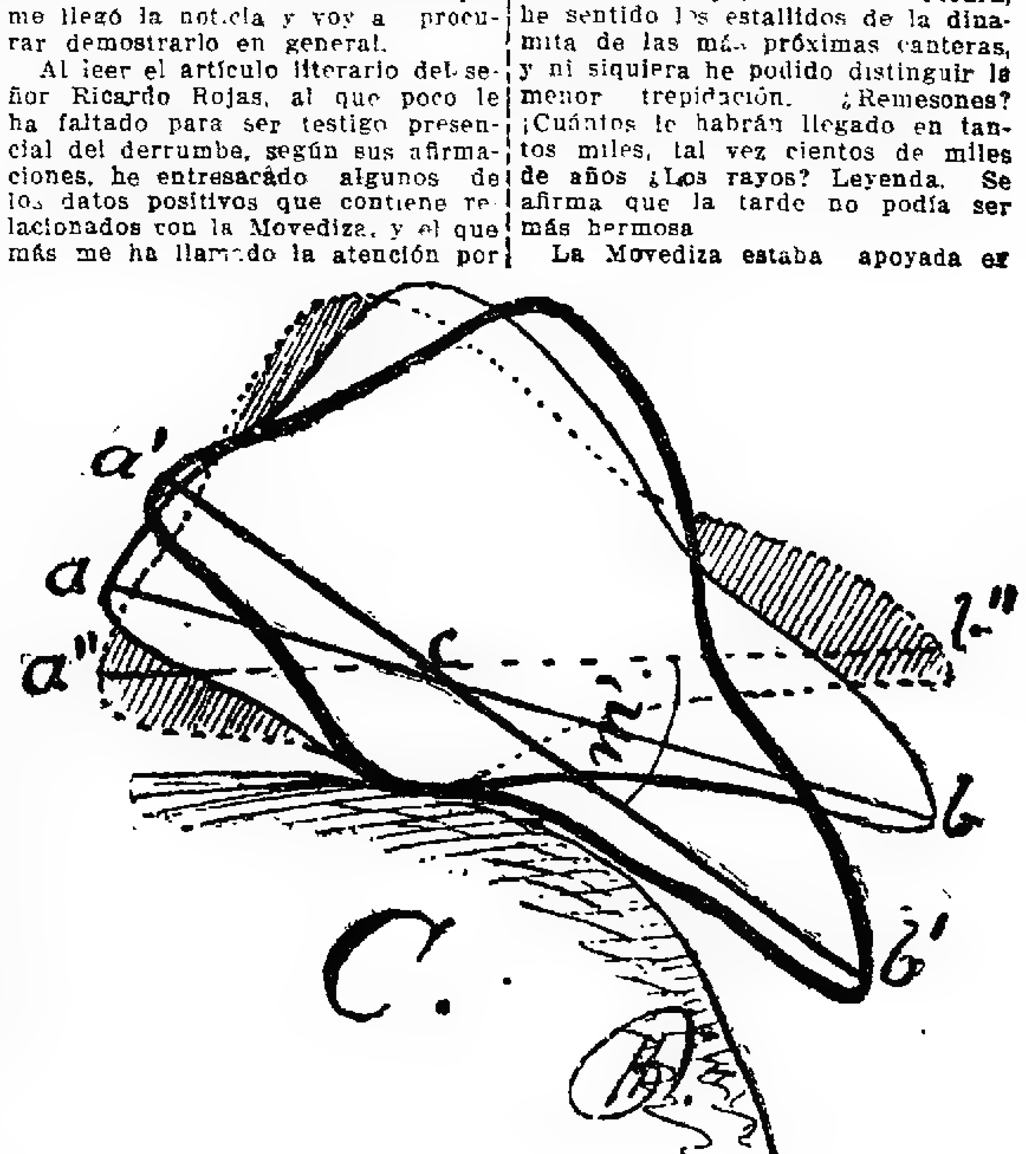
Al oscilar la Piedra, la línea a b ocupará alternativamente las posiciones a' b' y a'' b'' (fig. C). El hecho principal que debe tomarse en consideración es que el centro de gravedad c se disloca hacia c' (fig. D), proyectándose en a, punto donde también se apoya la base, quedando ahora oblicua: b' a; y puede admitirse que entonces el ángulo b a b' es igual al ángulo b c a sobre 2 igual 5 grados. Al volver de ese movimiento, c' no queda en reposo en c, porque ahora la inercia la lleva á c'' (fig. E), es decir lo inverso de fig. D, ya que (fig. C) la línea a b de posición de la Piedra vuelve de a' b' para ocupar la posición a'' a''. Para que la piedra no se derrumbara, era necesario que el ángulo de oscilación total fuera menor que 10 grados, o la semioscilación menor que 5 grados, porque, pasado apenas ese límite, el centro de gravedad c se proyectaba "fuera de la base y tenía que derrumbarse", o en otros términos (fig. E), el ángulo c b c'' tenía que ser menor que 5 grados. Lo que ha sucedido es que (fig. C), en un simple impulso, la línea a b ha ido más arriba de a'.

Dice Rojas que el fenómeno ocurrió entre 5 y 6 de la tarde, hora predilecta de los visitante. Bueno: entre 5 y 6 de la tarde, uno, quizá dos o más visitantes, tomando el ritmo de la oscilación, han acumulado impulsos sucesivos, y el ángulo de oscilación ha sido mayor que m', el centro de gravedad se ha proyectado fuera de la base y... se acabó la Piedra Movediza!

Los ejemplos más vulgares de acumulación de impulsos sucesivos nos los presentan la hamaca y los trapecios gimnásticos, que funcionan como péndulos: las primeras oscilaciones son cortas, y poco a poco van tornándose más amplias, sin aplicar una fuerza mayor.

En 1902, apoyado en La Piedra, he sentido los estallidos de la dinamita de las más próximas canteras, y ni siquiera he podido distinguir la menor trepidación. ¿Remesones? ¡Cuántos le habrán llegado en tantos miles, tal vez cientos de miles de años ¿Los rayos? Leyenda. Se afirma que la tarde no podía ser más hermosa

La Movediza estaba apoyada en



parte en una falla del gneiss-granito rellena por una veta de cuarzo blanco, y lo inmenso del pedestal, aunque se hubiese abierto un poco en esa falla, no habría podido alterar su fijeza. Respecto a las líneas blancas que se ven en las fotografías (y en el pedestal!) son líneas de cuarzo paralelas a la falla y por lo tanto masas constitucionales de la roca. Si alguna vez he escrito de

GRAN HOTEL "ROMA"

TOTALMENTE NUEVO — TANDIL

de Alejandro B. Bosatta

PINTOS Y L. N. ALEM — U. TELEFONICA 39

100 habitaciones

50 cuartos de baño

Confort, higiene,

cocina de primer orden













CARMONA Hnos. & Cía.

Fábrica de

Tejidos de Punto

FABRICA Y TALLERES

Belgrano 640

ESCRITORIO Y DEPOSITO

9 de Julio y Gral. Pinto

Unión Telef. 151

TANDIL, F. C. S.



ER TURNO DE OBREROS QUE TRABAJAN EN LA FABRICA

Especialidad en artículos

de calidad en pura lana

Tricotas

Boas

Trajecitos

Sweters

Polainas

Chalecos

Enaguas, etc. etc.



UNA SECCION DE LAS TEJEDORAS

Ventas al por Mayor



OTRA VISTA DEL MISMO DEPARTAMENTO

De Ricardo Rojas

LA PIEDRA MUERTA

Este precioso artículo de Ricardo Rojas, que como verá el lector es uno de los trabajos literarios más interesantes y que con mayores méritos merecen ser perpetuados entre las numerosas crónicas que se habrán hecho acerca de la famosa piedra movediza del Tandil. Fué publicado en Buenos Aires al día siguiente de la catástrofe que privó a la República de uno de sus más bellos monumentos naturales.

Accidentalmente el poeta se encontraba en la ciudad del Tandil, la tarde en que la piedra se derrumbara y tuvo ocasión de ser testigo de la emoción colectiva que el singular suceso produjera. En estos admirables párrafos la describe con la fuerza y exactitud peculiares en su prosa.

Yo estaba ayer en el Tandil, cuando al atardecer, el pueblo entero se conmovió al rumor de que la piedra había dado fama y espíritu a la ciudad serrana, habíase, de pronto, derrumbado falda abajo del solio de misterio donde, por tanto tiempo la sustentó. El estupor de las grandes catástrofes colectivas, un estupor crédulo y fatal, cundió en el alma de la muchedumbre emocionada. Voló de labio en labio la insólita noticia; detenínase los transeuntes para comunicarla; avisábanla desde su puerta los vecinos; llevábanla con presteza, invisibles agentes, hasta el suburbio de las quintas lejanas. El eco inesperado de aquel prodigio siniestro, repercutía de alma en alma con idéntico acento de tribulación, de protesta, de asombro. Eran los mismos ecos que despierta en el corazón de la sociedad, el robo de una obra célebre, la ruina de un edificio ilustre, la muerte de un gran artífice convertido por la gloria y el tiempo en númen de su pueblo, la brusca inquietud de los regicidios, el anuncio de los flagelos inevitables. Veía que la piedra movediza era para el Tandil como su lido para Venecia, como su torre para Pisa, como su golfo para Nápoles, como su vega para Granada, como sus almenas para Avila, como su cerro para Montevideo, como su bahía para Río, como su colina para Montmartre, como su floresta para Tucumán. Veía, quizás, más que todo ello junto, la conciencia de aquel vecindario, pues entre los rasgos de la naturaleza que dan fisonomía a las ciudades, la piedra caída ayer, no era un espectáculo sino un misterio, no era un panorama sino una presencia. Como tal lo sentían en su corazón todos los seres que hoy deploran su inexplicable derrumbamiento como un misterio desvanecido en la sombra, como una presencia que ya no tornaremos a contemplar jamás.

La noche era inminente cuando cundió la noticia. Tras de las cimas familiares el sol hundióse en occidente, velando el anfiteatro que las sierras circundan y definen, y el blanco caserío de la ciudad acongojada. Las azoteas se poblaron de gente, fijos los ojos de ansia dolorosos, allá en la negra crestería de los montes amados. Suele morir la tarde en este valle con una bella y desfallecida dulzura, que tiene algo de melancolía, por el matiz sutil con que la luz se esparce y decolora sobre el cielo sin nubes, del oro leve a un pálido violeta que preanuncia la sombra. Brillaba tal ayer el cielo del crepúsculo, cuando el gentío de las azoteas urbanas buscaba en el horizonte montañoso, la silueta de la piedra adherente, que solía cortarse a contraluz sobre la tarde dorada. Hace apenas dos tardes, volviendo de la serranía, la contemplara yo hacia la lejana linde del pueblo, sobre su negro monte liminar, y habíaseme antojado, bajo la alucinante perspectiva del anochecer, alguno de esos negros castillos roqueros, que recuerdo haber visto, sobre el horizonte de las tardes, en la tierra cristiana de Castilla. Buscábala el vecindario sobre su cerro, y al descubrir la cima vista la pesadumbre de semejante verdad planeaba sobre el pueblo, como el augurio de una catástrofe enorme, o como la catástrofe misma. Algunos se negaban al testimonio de sus ojos; otros lo comprobaban con protesta; no pocos partían, en ese mismo instante, a pesar de la noche inminente, camino de la piedra, para cerciorarse mejor. Si el derrumbe era la obra de una mano criminal, el pueblo pediría a las autoridades que se lo entregaran al autor, para ajusticiarle cruelmente. Preguntaban algunos en su exaltación, el pedazo de carne sacrílega que habría de tocarles en la venganza. Todos sentían como un dolor religioso o filial. Yo mismo lo sentía: era la tierra de la patria siniestramente mutilada en uno de sus mejores signos de misterio y belleza por la mano invisible del Tiempo.

En esa tensión de ánimo, partimos por "el camino de la movediza", como tradicionalmente llámase en el Tandil a la ancha carretera que desde las calles adoquinadas del pueblo corre entre chacras y alfalfares, hasta el pie del famoso monte. En el barrio del Hospital y la Estación, pasa el camino por una altísima y tenebrosa alameda, tan profunda de solemnidad a la hora incierta del anochecer, que parece hecha para proteger lentos coloquios sobre el amor, sobre la fatalidad, sobre la muerte, como que flota entre sus aceras umbrosas y rumorosas, el sombrío encanto de los temerarios paisajes de Kubin. Traspone, después la carretera un pequeño puente blanco, que domina, entre algunos sauces pensativos, rincones de románticas arboledas y de sierras lejanas. No aparecen, camino adelante, mejores cuadros que señalar, pues va el camino medio legua a la vera de los alambrados simétricos y horizontales de las chacras pampeanas. Llegados al pie del monte es menester subirlo por un sendero donde peldaños de piedra rústica o labrada, escalonándose en sinuoso faldeo, forman estribo alpestre. Una vez en la cumbre, el peregrino llega a la ancha base de granito, donde se apoyaba la piedra oscilante. Es una torre singular desde la cual se otea hacia el este y el sur, la dilatada extensión de la pampa, mar verdadero ante esa atalaya. En un belvedere espontáneo, que desde el occidente hacia el norte, muestra la sucesión de las canteras, de las serranías, del pueblo blanco en el cercano valle. Es una gran roca cimera, plana y articulada por el naciente con la escarpada senda del ascenso, y por el poniente redonda, y escurridiza en brusca rampa hacia el inmediato precipicio. Era esta leve sensación de abismo, lo que daba a la Movediza en su altura, una evidencia de peligroso equilibrio, de inminente caída, tornando así más emocionante el ya singular fenómeno de su animación.

Cuando llegué hasta la sierra, llevado por el deseo de comprobar los rumores que circulaban en la ciudad, era ya casi de noche. Una agitada muchedumbre hormigueaba al pie del monte, se diseminaba por las cercanías, negreaba sobre la cumbre, subía y bajaba por la escarpada senda. Oíanse las mismas apasionadas parlerías que un momento antes por las azoteas y calles del pueblo: conjeturas, noticias, lamentaciones, denuestos. Acabada de encontrar, por el camino, coches, automóviles, bicicletas, caballos con tres peregrinos montados a escote en la misma cabalgadura. Los que venían, daban voces a los que llegaban, al cruzarse en la carretera: "¡ota en dos pedazos!" "¡Se acabó la Piedra!" Los que oían, continuaban, todavía incrédulos, hasta verla. Flotaba en el aire una inquietud de fatalidad. La sombra del anochecer impersonalizaba, aún más aquella muchedumbre; velaba los rostros; acentuaba el misterio de las actitudes y las voces. El gentío se renovaba: hombres, mujeres, niños; obreros, señores; todos iban por la escarpada senda, en ascensión acongojada, acesante, difícil. El vasto bloque semiobscuro del cerro, con aquel penoso arrastre humano por su falda, asemejó, de pronto, lugar sagrado o sitio fúnebre, rústico santuario en día de peregrinación, o uno de aquellos montes santificados por el fervor popular en las tierras propicias del Oriente. Y cuando yo también llegué a la cumbre, y me cercioré de que la piedra faltaba, y la espié yacente y rota en su precipicio, recién caída como en una tumba, comprendí toda la honda emoción de aquella muchedumbre que aquilataba de congojas humanas el impávido misterio de la naturaleza, y elevando mi propia emoción hasta las alturas del ensueño, recordé de otras piedras como ésta, que los pueblos antiguos adoraron: piedras llamadas "de la verdad", piedras llamadas "del destino"; las piedras de ordalía en cuyo movimiento los sacerdotes escandinavos consultaban los designios del tiempo; draconcias consagradas a la Serpiente y a la Luna, como aquella Otizoe de la Persia, que aconsejaba a los magos en la elección de sus príncipes.

Me ha tocado, como veis, la triste suerte de contemplar a la nuestra del Tandil, un instante después de su derrumbamiento. Casualidad tan emocionante, se me antoja un designio, dada mi propensión druídica, y me señala como un deber la publicación de esta crónica. Yo veía en aquella piedra, uno de los mayores signos de elección, entre tantos que la Providencia ha dispensado al territorio de nuestra Patria. Hubiera sida la Draconcia del Plata, hubiera sido nuestra Otizoe, el día que todo el pueblo argentino, ya en posesión de su conciencia y de su misión americana, hubiera podido rehallar en ella la secreta clave con que se interpretaba sus movimientos, en la edad de los dioses y de los Héroes. Ignoro si los indios de la pampa la hayan alguna vez adorado. Quizá los hombres de la sumergida Atlántida la conocieron, como afirma la Doctrina Esotérica respecto a otras piedras animadas del viejo mundo, o a las ruinas ciclópeas de la isla de Pascua y de Tiahuanaco en medio de nuestra época envilecida, el pueblo actual de esta nación predestinada, nunca vió en ella sino un objeto de vanidad municipal, o una curiosidad de turistas, o un lugar propicio para la propaganda mercantil. Colocaban los visitantes en su base vidrios de vasos y botellas rotas para que él leve movimiento de la enorme mole los hiciese crugir. Tatuábanla con sus nombres y monogramas los inevitables cretinos, para que ella prestara a tan pueril gloriola un poco de su eternidad. La profanaban con abigarrados anuncios el desenfreno de los mercaderes, ya fuera éste vendedor de lociones contra la caída del cabello, o aquel fabricante de novísimas pócimas para restaurar la precaria salud de los hombres. Hubo quién, temeroso del pincel y la tinta efímera, esculpió a golpe de punchote y martillo, su nombre perecedero sobre el granito de la base. Las autoridades de la Nación, de la provincia y de la comuna, los tres órdenes del Estado, asistían indiferentes a tanto exceso de inconsciencia, de barbarie, de sensualidad. Nunca oyeron las voces que pedían para ella parques, seguridades y guardianes, ¡antes no se presentó un día cualquier sindicato europeo a comprarnos el cerro misterioso para establecer en él pingues canteras! Tan rendidores son aquellos montes de granito, que un propietario de las inmediaciones se ha negado a vender el suyo, que es pequeño, por tres millones de pesos. Ya veis si habría granito en el de la Movediza, que es enorme, para dividendos y "comisiones", como los políticos llaman, con refinado eufemismo, a las coimas del cohecho. Y estoy seguro de que lo hubiesen vendido.

¿No hemos puesto, acaso, la Patria toda en pública subasta ante el mercado del mundo? Se me ocurre pensar si este derrumbamiento de la "piedra sagrada", no será una venganza de nuestros dioses, o el anuncio de un gran castigo sobre su pueblo.

Ya sé que mis lectores se negarán a aceptar estas supersticiones. Seguramente se negarán a aceptarlas hasta los queatribuyen virtur a las piedras preciosas, y creen en el misterio de los astros y de las aguas bautismales. ¿Por qué aceptáis que el ónice se halla bajo la influencia de Saturno, y la amatista de Marte, y el ágata de Mercurio, y la turquesa de Venus, y el ópalo de la Luna? ¿Por qué vinculáis estas influencias secretas a los días de la semana, a los signos del zodíaco, a la fecha de vuestro nacimiento, al nombre de vuestros amores? La doctrina oculta que ligaba estas fuerzas en la complejа trama de la vida, ha sobrevivido en el simbolismo mágico de las joyas; pero entre tantos elementos olvidados o corrompidos de la verdad esotérica, debemos recordar que, como las gemas, las piedras opacas también sustentaron símbolos o influencias en la sabiduría y en las religiones arcáicas. Los pueblos de la edad divina lo reconocieron. Las hubo que cambiaban de lúgar como las que movieron Trophonio y Agamedes, en Delfos, al son de su lira: los himnos prehoméricos han conservado su recuerdo. Hubo las que seguían a los hombres o las que caían de sus murallas al son de las trompas, como los libros bíblicos lo han referido. Las hubo oscilantes, al modo de la nuestra, como la "cachabrath" de los celtas; las hubo que volvían a su lugar, como aquella de la Isla de Mona, según el testimonio de Giraldus Cambrensis. Unas fueron pequeñas, otras enormes, como "la piedra colgante" de Salisbury Plain, monolito de 500.000 Kilos. De la nuestra se afirma que pesaba un millón; bien podía ser, pues el amuleto de un pueblo la fuerza o numen que la sostenía, la ha dejado caer y morir. Preservémonos de ella. Si era misteriosa cuando oscilaba, no lo es menos ahora, cuando yace, inanimada y rota en su abismo, como un cadáver en su tumba. Los pensamientos de los hombres, buenos o malignos, son fuerzas de la tinieblа, donde se genera el misterio del mundo. La Blavatsky cita una frase de Apolonio de Rodas sobre cierto género de estas piedras oscilantes: "Piedras colocadas en la cima de un túmulo, y tan sensibles—dice—que se movían con la mente"...

Sin duda os sorprenderá que insista sobre este aspecto esotérico del fenómeno que ha terminado el último día de febrero en el Tandil, o que ha cambiado simplemente de forma. Pero lo hago porque no sé que la ciencia positiva ofrezca sobre él nada más que conjeturas. Por otra parte, la geología y la paleontología son excelente camino para llegar a la frontera teosófica, a la cual llegó de modo tan inesperado y genial nuetro Ameghino. La lenta acción del fuego, del viento, de las aguas, en cataclismos brutales o lentos aluviones, bien puede ser el modo de obrar de otras fuerzas ocultas sobre las pesadas masas del orbe. Adviértese, desde luego, en el Tandil, la acción externa de los elementos. Me he complacido durante días, en emocionantes paseos por la pampa y la sierra, el imaginar la milenaria labor de los fuegos y de las aguas, sobre la fisonomía de aquellos paisajes. La región orográfica del Tandil es, desde luego, una isla geológica en nuestra pampa. Su serranía debió ser, en remotísimos siglos, una isla real o una sucesión de peñascos sobre los mares primordiales. Cataclismos posteriores determinaron la elevación patagónica, probablemente sincrónica al hundimiento de la Atlántida en el hemisferio norte, o de la Lemuria en el sur, que es quizá, la Gundwana de los geólogos. La existencia del mar en torno de aquellos cerros, puede conjeturarse por el yacimiento de minas de arena o, poca profundidad, y por uno que otro fósil marino encontrado en las precisas escavaciones de los pozos urbanos. De este modo, la pampa que hoy rodea las sierras, parece perpetuar todavía, ante los ojos del contemplador, la visión de los mares antiguos, en la inmensidad solemne de su llanura. Abundan en la serranía grandes capas de bloques de granito y gneis perpendiculares, denunciando la violencia de un subversión anterior, sin duda producida por el fuego. Dan fe de estos cataclismos la rotura de los terrenos y los fósiles encontrados en las minas de arena. Tal cataclismo, debió arrojar al aire enormes bloques de granito, que volvieron atraídos por la gravedad, a caer sobre las cumbres de aquel suelo plutónico. De estos enormes bloques sueltos, está poblada la serranía tandilense, habiendo algunos de forma y posición tan originales, como la piedra suelta y redonda llamada El Centinela, o las que forman, en la falda de la Movediza, la caprichosa gruta conocida por "La boca del diablo". Sobre tales cerros han debido rodar y batir durante millones de años las ondas embravecidas de aquel océano anterior a la cuenca de nuestro río de la Plata.

Vese la huella de tan viejas olas en la redondez que caracteriza a todas las piedras, principalmente en el cerro de la Movediza. Esa lenta labor de las aguas, pasando sobre la gran roca cimera, hoy redonda y cacdiza, sería el agente que habría ido desgastando por su base a uno de los enormes bloques yacentes sobre el cerro. Tanto y de tal modo lo desgastaron las aguas, que fueron reduciendo la base al pequeño muñón chato y redondo que le servía de apoyo, según he podido verlo, hoy que esa piedra ha caído. Así la enorme mole, antes quieta como las otras, habría cobrado animación y movimiento, sobre ese punto de casual equilibrio. El pequeño punto de apoyo, gastándose a través de prolongadas edades, por la acción de las lluvias y de los vientos, por la detrición de los vidrios rotos y las oscilaciones violentas a que la sometían los turistas habría producido ayer el brusco derrumbamiento.

He ahí la explicación racional, que con los datos de la ciencia y de propias visiones sobre el paisaje, forjaba mi fantasía ante el desastre. Pero las objeciones, racionales también, se alzaban en mi mente. La piedra Movediza del Tandil, no era un fenómeno único en la tierra. Se habla de otras análogas, según lo he recordado, en Bretaña, Escandinavia, Irlanda, Persia, la India. Su peligroso equilibrio, en alturas abruptas o planos de inminente caída, es posición demasiado singular, para que viéndola repetida, la consideramos creada por la ciega casualidad de los elementos. Su pie era un punto pequeño, tanto que le permitía moverse; su apoyo era una piedra cadiza y redonda. En viéndola se admiraba su oscilación, pero también causaba asombro su aquilibrio. Hace apenas dos días, moviéndola yo mismo, la agité en demasía; creí que si continuaa agitándola, podría volverla, y retrocedí espantado ante el peligro. Las personas que me acompañaban, dos amables vecinos del Tandil, me aseguraron que tal peligro era ilusorio; que ni los bueyes de Rosas, según la tradición más o menos apócrifa; ni diez peones de las canteras, juntos, habían podido forzarla. Me acordaba, en efecto, que hace doce años, cuando visitéla por primera vez, me pareciera inmóvil, y apenas si se me reveló su ligera oscilación, por el levísimo crujido de los cristales puestos en su base. Y es que la piedra no era propiamente sensible a la fuera, sino a cierto mañoso impulso en el cual era menester ayudarse con la misma gravitación de la mole. Entonces cobraba una oscilación pasmosa y asaz visible. Su cuerpo no era tampoco sensible en toda la masa: había puntos en que resistía, absolutamente inmóvil, a la fuerza más poderosa. Me atrevería a decir que no era sensible en realidad sino a quien la tocaba en cierto punto de la sinuosa arista inferior que miraba hacia el sud oeste. Los tandilenses, que la conocían, pueden ratificar este aserto. Así impulsada la piedra, comenzaba a animarse de una creciente oscilación, como si un resorte elástico o magnético la sostuviera por la base. No producía el efecto de una masa en equilibrio por razón de la gravedad. Inquietaba más bien, como si fuese la evidencia de una fuerza terrestre desconocida.

Tal sentimiento se vigorizaba por reflexión. Si era un fenómeno común de equilibrio, asombra desde luego que no se hubiese roto en tantas y cisitudes como sufrió. Un rayo había caído sobre ella, hace más de ochenta años, según la tradición regional; rayo tan formidable, que en su extremo más largo le rompió un trozo de tres a cuatro metros cúbicos y hendió el monte de falda a falda, abriendo en el granito de la base una grieta de diez centímetros. Cerrada esta hendidura con portland no se reparaba mayormente en ella; pero una vez caída la piedra, he podido comprobar la importancia de la avería en anchor y hondura, y lo que es más grave aún, que la grieta pasa por el punto mismo de la base, adivinándose, a veinte centímetros, en la línea del eje, un agujero que ha sido quizá el punto de penetración de la descarga eléctrica. Ahora bien: ¿cómo se explica que habiendo perdido la masa un trozo tan importante no se desequilibrara; y que habiendo sufrido esa rotura en un punto de apoyo tan delicado, no se desplomara la piedra, ni perdiera su sensibilidad? La movediza sufrió, además, la acción de temblores que suelen repercutir en aquella sierra por simpatía con la región andina: los fomidables pamperos que la han soplado durante siglos desde el sudeste, parte desfavorable por la apertura del ámbito, y por la inclinación que la piedra toda afectaba hacia el rumbo opuesto; y ha sufrido, en fin, la constante convulsión del aire y del monte, por el frecuente estampido de dinamita y pólvora, en la labor de las canteras vecinas. Se dirá, sin duda, que tales causas reunidas, trabajando la base de la piedra, la han desgastado hasta hacerla caer en un instante sobre su abismo, en el instante cuyo cronista me ha tocado ser. Pero no. Ha caído de la piedra entre las 5 y 6 de la tarde, en un minuto cuya precisión se ignora, pues nadie la vió caer, a pesar de que suele ser la hora preferida por los turistas. Ha caído en un día sereno, de buena temperatura, sin accidentes sísmicos o meteóricos en las regiones próximas. Si hubiese caído por simple desequilibrio, la mole con el muñón de la base y con el millón de kilos que se le asigna por peso, hubiera rayado el granito o el musgo de la piedra inclinada y redonda que le servía de sustentáculo. La he examinado prolijamente, y no he encontrado rastro alguno, a pesar de que el agudo pie debía ser tan duro que ha resistido siglos a su movimiento y a su peso, y de que el granito es tan sensible al roce que la roca muestra en su declive, hasta las paralelas estrías de la lluvia, según lo patentizan su fotografía más divulgadas. Esto hace suponer que la piedra se habría desprendido sin rozar la base, lo cual requiere el salto. Y la hipótesis del salto se corrobora por haber botado a cincuenta metros sobre la falta del cerro, y no al primer estribo, donde solían caer las astillas de vidrio que resbalaban del eje; y por haber botado con violencia y de cabeza sobre las otras rocas, pues se ha descoronado, cayendo el bloque superior a mayor distancia, casi al pie de la sierra. Descontado la sospecha de un atentado voluntario, que las mismas autoridades del Tandil se han encargado de desautorizar por medio de la prensa, pues no se encuentra huella alguna de explosivos ni de palanca, no nos queda sino el aceptar que nuestra piedra oscilante ha caído de un modo tan misterioso como fué su equilibrio: así la he contemplado yo, descoronada en su tumba, con la parte inferir vuelta hacia la cima de su viejo solio, desde donde su base ahora finge, por uno y otro lado del eje, las alas onduladas, triangulares, gigantescas, de una gran águila herida.

Vuelvo, pues al concluir esta crónica, tan dilatada por su propio asunto, al mismo sentimiento de veneración con que la comenzara. Tengo sobre la mesa en que escribo un pequeño trozo de la piedra sagrada, —amuleto civil, cósmica gema. No sé si me sugieren estos sentimientos, el signo de elección que yo intuía para nuestra tierra en su misterio, o la emoción de fatalidad colectiva que la muchedumbre tandileña revelaba, cuando la viera, acongojada, ayer, sobre el monte de la catástrofe. "¡Pensar que hace dos días estuve aquí con ella!" — exclamaba una voz anónima ante la desolación de su solio trocado en túmulo, bajo el cielo ya anochecido. a piedra estaba muerta, y sugería al amor de las almas sencillas las cosas que decimos ante las tumbas, como si quisiéramos, ante el abismo de la muerte, asirnos a la sombra, vana también, de nuestros sueños la esfinge, no ya de nuestras frágiles vidas, sino del mundo y de los seres todos, se alzó desde el silencio de las pampas ante mi alma, también asida de dolor y de amor, a la piadosa sombra de sus sueños. La luna era la esfinge que se elevaba desde el silencio oceánico de las pampas. Era una luna tempranera de estío, una luna lírica, una luna redonda y pálida. Parecía que legaba, solemne y callada como la Isis antigua, a asistir a aquella tragedia de los hombres, y de la Tierra misma, pobre morada de los hombres. Hasta las propias piedras iban a perecer; pero la muchedumbre seguía hormigueando, afanosa, allá en los ásperos flancos de la sierra negra. Yo estaba sobre la roca que fuera el solio de nuestra Draconcia desconocida y sagrada—la piedra oscilante de la Serpiente y de la Luna — y sentía el rumor de la muchedumbre en su flanco y el silencio de la eternidad en su altura. Una emoción atávica y sacerdotal me humedecía los ojos de lágrimas y me preñaba de alientos el pecho. Ante aquella evidencia total de la muerte la quimera de ideal y de amor obstinábase en mi alma; cuando, de pronto, hipnotizado ante la cara impávida de la Luna, vi que mi alma emprendía, ella también, su vuelo de ilusión a las estrellas, siguiendo abrirse desde sus hombros icáreos hasta el meridión y el septentrión, como dos formidables alas, las dos mitades de la noche.

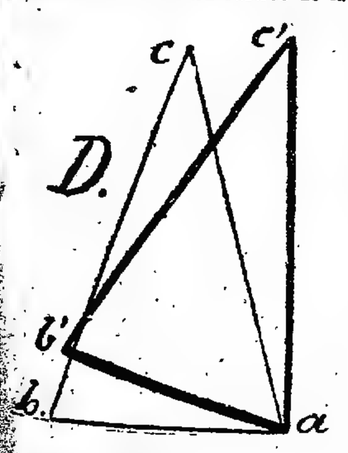
LA ESTUPENDA PIEDRA MOVEDIZA (-|- 29|2|1912)



Tuvo, entre otras, la extraordinaria virtud virtud de hacer universal el nombre de Tandil

la Movediza "que en el andar del tiempo se derrumba" me he referido a la erosión lenta que el ambiente produce en todas las rocas. Es la acción físico-química del aire, del agua, de la temperatura y de la electricidad.

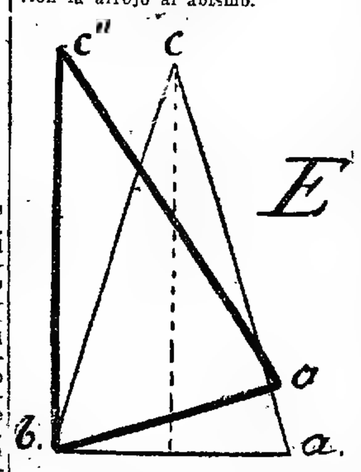
Roth ha examinado la mole del pedestal. No encuentra rastros de la



acción de la dinamita, ni vestigios de fricción. No ha habido fricción. Ha habido un simple choque. Al proyectarse fuera de la base el centro de gravedad, han chocado 118.000 kilos de piedra con el pedestal, y esto ha bastado para alejarla del flanco del abismo, y si ahora está a 50 metros más allá, como dice Rojas, eso se debe, en todo caso, al choque con el fondo de piedra y al declive del monte. ¿Que fuerza podría haber proyectado a 50 metros una mole semejante? Una carga relativamente pequeña de dinamita podría haber destruído la porción exterior del pedestal quitando a la Piedra su base de apoyo, y entonces podría haberse caído; pero no ha habido tal cosa; y si la cantidad hubiera sido tan grande como hacerle dar un salto de 50 metros, entonces no habría quedado un vidrio sano en todo el pueblo del Tandil — y nadie ha oído nada, ni hay vestigios de tal acción. ¿Un choque sísmicos —Se habrían derrumbado todas las otras moles del cerrito.

Roth calcula en 200.000 pesos el costo de las obras necesarias para volver a colocarla en su sitio. ¡Es una gran lástima! Pero no vale la pena. Todos los juguetes de los niños pierden para éstos su encanto cuando los rompen y ven lo que tienen adentro. Pero en tal caso no importa. Aprenden. Los niños que no rompen sus juguetes de movimiento para ver lo que tienen dentro son cerebros sin esperanza. Pero la Movediza no era un juguete. En Venecia hoy existe "un" campanile, obra del siglo XX; pero "El Campanile... ya noexiste". ¡La Piedra Movediza ha muerto! ¡Ojalá no suceda lo mismo con el Museo Nacional por su contenido!

¡Ha sido asesinada! El último envión la arrojó al abismo.



¡Abandona, Sherlock Holmes, tu existencia imaginaria, y dínos si ese asesinato es la obra de los empujones rítmicos de uno o más brutos, la tarea estúpida de un curioso, o el crimen de un hombre de extensa instrucción incompleta!

¡Y pensar que en un día no lejano, también se transformará en esqueleto la porción argentina del Yguazú!

Los grandes factores del progreso

Las primitivas industrias minera y agropecuaria. - El ferrocarril del Sud en sus comienzos. - Las primeras redes. - Los decretos de ampliaciones. - Gran impulso dado a las industrias. - Datos demostrativos de la importancia de las canteras del Tandil. - Las actividades industriales de hoy, ante el pasado y el porvenir.

Entre los numerosos factores de progreso que han contribuído al florecimiento industrial del Tandil, debe ser contado, como uno de los primeros y de los más beneficos positivamente, a la empresa del ferrocarril del Sud que, extendiendo sus líneas hasta el centro mismo del partido, dió a las fuentes de riqueza el valor comercial que hoy tienen, facilitando la explotación de la materia prima existente.

Muy bien puede decirse, en este sentido que, la historia de esta importante empresa, es la historia industrial de gran parte de la provincia de Buenos Aires. A medida que el ferrocarril del Sud ha ido extendiendo sus líneas fueron cobrando importancia mil puntos geográficos en donde ocultas e ignoradas, verdaderas riquezas esperaban el advenimiento de los que habían de ponerlas a disposición del mundo.

Así, el partido del Tandil es uno de los más beneficiados, por el tráfico de la empresa a que nos referimos. Y ocupémonos ahora de decir esta verdad histórica de progreso: un pueblo íntegro poniéndose a la altura de los grandes centros de producción por la ayuda constante de una poderosa empresa comercial.

La empresa del ferrocarril del Sud contaba por el 1880, es decir, por la época en que el Tandil era un centro poco menos que ignorado y por consiguiente sus grandes riquezas no significaban beneficio para nadie, con 563 kilómetros de vía que, desde Buenos Aires llevaban hasta las estaciones terminales de Azul y Ayacucho. En el mes de diciembre de año anteriormente mencionado fueron habilitados 129 kilómetros más que constituían la vía tendida entre Dolores y Ayacucho.

La distancia que separa Buenos Aires, punto central de la red, del Tandil era de 360 kilómetros más o menos y la región empezaba entonces a solicitar insistentemente el poderoso factor de progreso que es el ferrocarril, como medio el más indicado para dar el valor merecido a las tierras de referencia y a la valiosa materia prima, de las más variadas industrias, que en ella se encontraban.

Esta región son unas 180 leguas cuadradas, parte de la cual fué anexada por el coronel Rauch en 1826 y el resto por Rosas en 1833 al pueblo del Tandil, cuyo nombre había sido puesto de acuerdo con el de un cacique cuya toldería estuvo en las inmediaciones del arroyo que asimismo lleva su nombre.

Como decimos, esta región era de lo más importante no sólo en la provincia sino también en la República. La opinión de los expertos ya le había señalado como una inagotable y poderosísima fuente de riqueza industrial. Pero esta riqueza se encontraba enormemente alejada, no tanto por la distancia como por la falta de medios de transporte, de los centros de consumación que la necesitaban y de los capitales que habían de explotarla. Era necesario acortar esa distancia, vale decir, dar un paso enorme y aventurado para establecer entre Tandil y la capital de la República, o mejor dicho, la capital de todas las actividades industriales de una gran parte de Sud América, la corriente de intercambio que habría de tocar a una región poco menos que despoblada en un mercado activísimo, junto al cual una ciudad importante, y en general, poblaciones que, poco a poco, por ese mismo camino llegarían también a ser lo que la primera.

Por aquel tiempo la población de la que es hoy una de las más progresistas ciudades argentinas, apenas excedía de 3.000 habitantes, vecinos de un pueblo sin más importancia que la de las probabilidades. El total el partido tenía 11.000 habitantes.

La riqueza agropecuaria era una producción efectiva ya, pero carente de todo orden de refinamientos necesarios para hacer de ella un mercado positivo. Había más o menos 150.000 vacas, 45.000 caballos y 1.200.00 ovejas. Los campos de pastoreos eran inmensos y muy fértiles. El espacio cedido a la agricultura llegaba a las 3.000 hectáreas. Los inmigrantes italianos, españoles y dinamarqueses en una gran mayoría, habían constituído colonias en las cuales se empezaba a trabajar ya de acuerdo a las exigencias del mercado es decir de tal modo que la tierra diera el máximo de su rendimiento.

Pero era inutil este esfuerzo si aquella producción había de perderse allí mismo, sin asegurar a los trabajadores un provecho relativo al trabajo demandado por el cultivo científico y costoso.

Tales eran, bosquejando, las condiciones y el estado en que el actual partido del Tandil se encontraba a fines del siglo pasado, antes del establecimiento de los ramales ferreos, que la población y las más elementales nociones administrativas reclamaban urgentemente.

Estas reclamaciones fueron oídas y entendidas en el seno del directorio del ferrocarril del Sud con sede en Londres. Los directores de la importante empresa estaban animados de los mejores propósitos querían contribuir al progreso y al desenvolvimiento industrial de tan rica zona. Pero el establecimiento del ramal que uniría al Tandil con Buenos Aires no presentaba únicamente las dificultades o peligros económicos de una aventurada operación comercial. Había algo más: los indios llenaban las zonas adyacentes y de cuando en cuando desbordaban sobre aquellos sitios, ya civilizados, el furor de sus malones que a lo mejor reducían a cenizas a las florecientes colonias, con tanto trabajo establecidas y ordenadas.

Hay numerosos episodios que comprueban todas las probabilidades negativas que para una empresa de esta índole aparecían en primer término en una región semisalvaje. Por esto, demoró muchos años la realización del proyecto, hasta que una idea, surgida entre los habitantes de la región y aún entre los de Buenos Aires fué motivo para el capital extranjero de apresurar la instalación de la nueva línea: la idea era que el Gobierno argentino adquiriese la empresa y diera cumplimiento al proyecto.

Entonces el directorio inglés nombró dos representantes, los señores Frank Parish y C. O. Barker, presidente y secretario, respectivamente, para que, con plenos poderes, se trasladasen a la Argentina y tratasen directamente la cuestión con el Gobierno de la Provincia. Era entonces gobernador el doctor Dardo Rocha y las negociaciones, comenzadas apenas llegó la delegación, es decir, en agosto de 1881, fueron coronadas por el mayor éxito, firmándose al final de ellas un contrato por el cual el Gobierno no sólo desistía por el momento de la compra de la empresa, sino que se comprometía a no efectuar gestiones en ese sentido hasta después del 27 de mayo de 1902. En cambio la compañía se comprometía a prolongar inmediatamente sus líneas más importantes: Hasta el Tandil, la de Ayacucho y hasta Bahía Blanca la del Azul.

El primer plano significaba una extensión de 63 kilómetros de vía, es decir, el espacio comprendido entre las estaciones de Ayacucho y Tandil.

El trazo de la vía y la ubicación de la estación, fueron motivo de discusiones variadísimas que robaban mucho tiempo a la realización de la obra, pero por fin, el 17 de agosto de 1883, fué dado el decreto que autorizaba a la empresa a librar al servicio público el tramo Ayacucho-Tandil.

Con esto quedaba satisfecho el de-

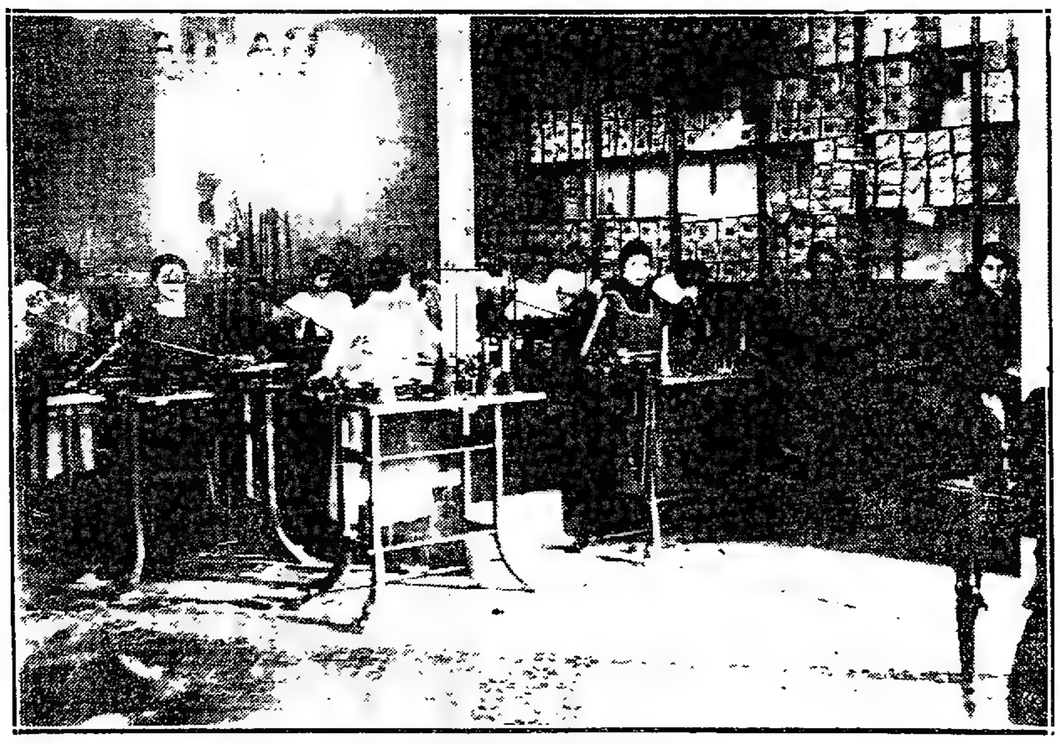
Pablo de Miguel

Primera Fábrica de Tejidos de Punto



Personal que trabaja en el establecimiento

Especialidad en tricotas de lana con cuello y corbata para hom- :: bres y niños ::



La sección máquinas tejedoras

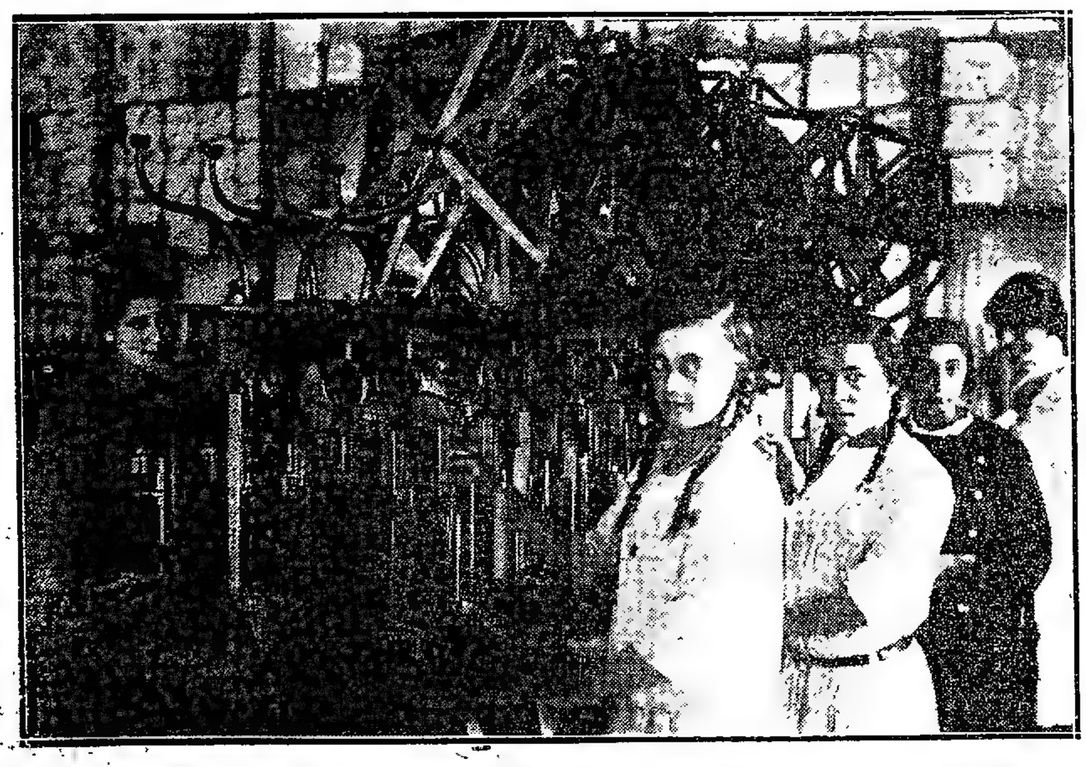
Administración y Talleres:

CENTENARIO, 60

Unión Telef. 525

Tandil

F. C. S



El departamento de devanadoras



Angulo del taller de unidoras

...antas veces ponderado por los habitadores del partido de Tandil, y por todos aquellos que habían adivinado en la región el actual emporio industrial.

Como puede verse, una gran parte del tonelaje de piedra transportado por el ferrocarril del Sud viene de las canteras del Tandil.

Otras actividades—

Pero no es únicamente la minería la región industrial que ha cobrado gran impulso desde la instalación de las redes del ferrocarril del Sud.

Conforme lo dijimos antes, la industria agropecuaria reclamaba también, para un mejor desenvolvimiento de sus actividades, la instalación y habilitación de este importante factor de progreso.

Cincuenta años atrás, por ejemplo, los primitivos ganaderos de la región del Tandil mandaban los productos de sus cabañas — animales vivos, lanares y cueros — valiéndose de los más primitivos medios de transporte. Los animales eran arriados a través de la campiña interminable, exponiéndose a los peligros ya reseñados, y los productos muertos eran cargados en las clásicas carretas de bueyes.

La vía pasaba o llegaba hasta corta distancia de las canteras, y en 1886 fué decretada la primera concesión en el sentido de establecer un camino ferroviario que, empalmando con la vía del ferrocarril Sud, pusiera en comunicación directa a las sierras con Buenos Aires. Esta concesión fué hecha a los señores Abelardo Maderni, José Coma y José Yturbe, propietarios de las canteras situadas en la sierra de la "piedra movediza".

Poco después la empresa adquirió esta vía, y así el ramal minero al cerro de Los Leones — 6.500 metros entró a formar parte de la red general del ferrocarril del Sud, desde el 24 de diciembre de 1887.

Después fué inaugurada la línea de Las Flores a Tandil, 115 kilómetros; de Gardey a Cooper, 129 kilómetros. En 1910 se construyeron varios ramales mineros, hasta el año 1912.

Las canteras de las sierras del Tandil, las cuales han merecido especial atención por parte de la empresa, revisten gran importancia, según puede verse en el cuadro que damos a continuación y que se refiere a las actividades habidas en el curso de los años 1902 al 1913, es decir en los primeros once años en que la explotación de dichas canteras fué hecho de acuerdo a las necesidades y exigencias de una industria eminentemente moderna y llena de grandes dificultades:

Año	Tráfico total de piedra del F.C.S. Toneladas	Tráfico de piedra de Tandil y canteras Toneladas	Porcentaje
1902	140.275	68.546	50 o|o
1908	257.723	153.666	60 o|o
1909	328.229	160.040	50 o|o
1910	488.945	280.151	57 o|o
1911	457.136	272.475	60 o|o
1912	607.876	355.468	58 o|o
1913	843.150	405.300	48 o|o

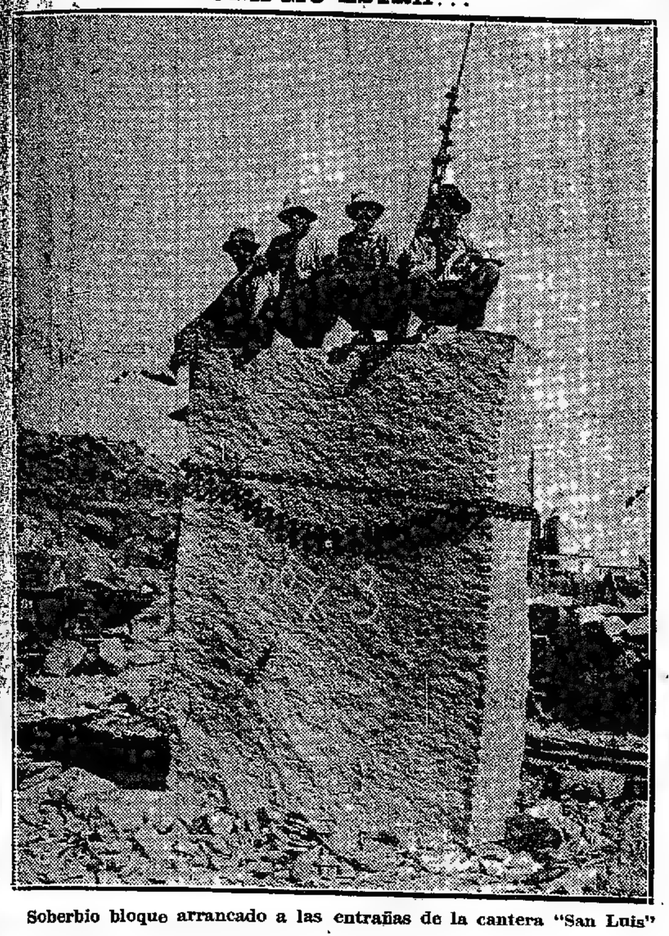
Poco después, establecido ya el ferrocarril, las mismas carretas eran cargadas en los vagones, y tal cual salían de las cabañas eran descargadas en Constitución, y nuestros abuelos recordarán, sin duda, haber visto frente a la estación las innumerables carretas vacías que esperaban allí el momento de ser conducidas de nuevo a los centros de producción.

Todas estas curiosas irregularidades eran como es de suponer, detalles que hacían que la producción no alcanzara a ser lo que en realidad las fuentes podían producir.

Pero luego la empresa adoptó medidas para facilitar el transporte y para hacer que éste fuera más numeroso. Así los cabañeros, a su vez, e igualmente los agricultores en lo que a ellos correspondía, procuraron sacar de sus cabañas q chacras un porcentaje de producción razonable.

De este modo, pues, es como el ferrocarril del Sud puede muy bien ser considerado como uno de los grandes factores del progreso.

UNA MUESTRA...



Soberbio bloque arrancado a las entrañas de la cantera "San Luis"

De Eduardo V. Molina

Tandil de fiesta

Cúmplense en el día de hoy, cien años en que el benemérito brigadier general D. Martín Rodríguez, gobernador a la sazón de la Provincia de Buenos Aires, llegara hasta las regiones de esta ciudad, y allí donde se levantan hoy los suntuosos edificios de la Municipalidad, la iglesia y la escuela número 1.o, trazara al frente de sus soldados el plano del fostín denominado Independencia, base de lo que es hoy la progresista y atrayente ciudad del Tandil.

El brigadier general don Martín Rodríguez nació en Buenos Aires el 4 de júlio de 1771, siendo sus padres don Fermín Rodríguez que murió desempeñando las funciones de comandante en Chascomús y doña Thadea Rodríguez, ambos argentinos.

Siguiendo el curso de los acontecimientos de nuestra historia, lo encontramos siempre defendiendo el suelo de nuestra patria, desde las invasiones inglesas hasta las campañas del Alto Perú, haciendo alarde en todos ellas de un valor y un patriotismo ejemplar, que ha hecho que se le considere como una de las grandes figuras de nuestra historia.

Pero donde se destaca nítidamente con toda la grandeza de su verdadera personalidad es en el período de los años 1820-1824, época en que le tocó desempeñar con rarísima eficacia el cargo de gobernador de Buenos Aires. La historia ya lo ha juzgado, y es así que uno de sus historiadores, el doctor Juan Carlos Garay, dice lo siguiente:

"Así como el navegante reconcentra la totalidad del foco sobre determinada región del mar para percibir mejor un objeto y salvarlo o defenderse de él, obteniendo así la mayor zona de luz, nosotros también evoquemos esa figura que se destaca honrosamente en el año 20; y entre borrascas y tempestades con sentido crítico y psicológico descubramos en ese período preñado de incertidumbres el rol que le cupo desempeñar a Rodríguez.

Cualquier investigación contribuye a favorecer la reputación de ese administrador íntegro, de ese manejador insospechable de la hacienda pública, de ese "caballero sin miedo y sin reproche".

Y es aquí, en este período tan magistralmente trazado, donde le toca desempeñar su papel de actualidad a nuestro pueblo, porque es en esa época cuando el ilustre mandatario, comprendiendo que no era posible permitir que los indios continuaran sus depredaciones, matando y robando hasta en las mismas puertas de Buenos Aires, decide salir personalmente al frente de una fuerte expedición, para internarse en la Pampa y construir una línea de avanzadas que pusiera coto a los desmanes y protegiera la campaña constantemente asolada por los indios.

Sale de la Guardia del Monte a fines del año 1822 y el 4 de abril de 1823 llega hasta las Sierras del Tandil, —Tan-dil, lo más alto, según idioma indígena—donde funda y traza el Fortín que patriotamente denominó "Independencia".

Así, nació pues, debido a la inspiración de este denodado gobernante, la ciudad, a quien la naturaleza brindó sus mejores galas para presentarla ante propios y extraños, como una belleza y como uno de los rincones más pintorescos del Sud.

Su cadena de montañas, sus riachos, el Parque Independencia, El Manantial de los Amores, La Cascada, El Centinela, El Manantial de Gardey, El Laberinto, La Gruta de Oro, son otros tantos sitios con que la naturaleza ha favorecido a este pedazo de suelo, hermanados con el trabajo material del hombre que con ruda constancia y fe en el porvenir, ha levantado heredades capaces de asombro para aquellos que nos visitan, como son las hermosísimas de los señores Santamarina, Anchorena, Piñero, Julio Peña, Rodríguez Larreta, Saguier, Pereira Iraola, Alchourron y tantos otros afincados en la localidad.

Desgraciadamente en este día memorable para Tandil, falta, pues, ha desaparecido de la escena—y para ella tengo un recuerdo—algo muy nuestro. Me refiero a aquella estupenda maravilla que se llamó "La Piedra Movediza", que destacaba desde lejos su hermosísima silueta, balanceando apenas imperceptiblemente su enorme masa de 60.000 kilos, como un saludo cariñoso a las personas que nos hacen el honor de participar de nuestro suelo.

Allí está en el valle, despedazada.

Lo que no pudo, según la tradición, hacer el tirano Rozas con cien yuntas de bueyes, sacarla de su quicio, lo hizo la obra del tiempo que todo lo corroe.

Bien está que Tandil consigne, pues, en su efemérides con letras de oro, el recuerdo para quien fué su fundador y que los tandilenses todos, destinemos este día de fiesta a rememorar al héroe medio ignorado, y a quien no se le ha hecho la verdadera justicia que, por sus grandes hechos, es merecedor.

El teléfono en el Centenario del Tandil

Entre las industrias que más han contribuído al progreso y engrandecimiento de esta hermosa ciudad del sur, cabe mencionar la instalación del teléfono en el año 1886; y sería obvio describir el impulso real que dió a la industria y al comercio local este fácil medio de comunicación.

El señor Juan Forns Artigas, fundador de la Compañía Telefónica Provincia de Buenos Aires, es a quien se debió el primer teléfono con que contó la ciudad del Tandil, inaugurando su oficina local con un núcleo de 32 abonados, el 1o. de septiembre del año antes mencionado.

Sus primeras instalaciones, como es de suponer, eran bastante rudimentarias, como que el teléfono en aquel entonces se hallaba en sus principios. El conmutador o cuadro de comunicaciones que se instaló era de los llamados comúnmente "de varillas" y en el cual el operador permanecía de pie durante las horas de labor.

El 21 de mayo de 1902 la Compañía Unión Telefónica adquirió la Compañía Telefónica de Buenos Aires, introduciendo nuevos adelantos: el conmutador de varillas fué substituído por los Magneto Standard, y los aparatos antiguos colocados en casa de los abonados por otros de tipo más perfeccionado.

La Compañía Unión Telefónica, que es a la que se debe hoy este factor de civilización y prosperidad, no ha omitido nunca esfuerzos para munir a esta ciudad de los medios más perfeccionados de comunicación; y tan es así, que puede considerarse a Tandil entre las localidades de la provincia que goza de uno de los sistemas más perfectos de subterráneos, cables aéreos y líneas, así como una Central Múltiple con capacidad para 800 abonados.

Entre las líneas que esta Compañía tiene proyectadas, merece citarse la de Tandil-Vela-Bahía Blanca y Tandil-Rauch, las que, está de más decirlo, prestarán al Tandil un servicio realmente incalculable.

También nos está reservado un hermoso acontecimiento para dentro de breve tiempo, y este es que podremos comunicarnos desde nuestras casas en Tandil con los amigos o comerciantes de las ciudades de Santa Fe y Córdoba; es decir, que nuestra voz atravesará, mediante conductores, una distancia aproximada de 1026 kilómetros.

A título de curiosidad publicamos el número de subscriptores del Tandil, desde el año 1981 hasta la actualidad.

Año	1891	31 subscriptores
"	1892	27 "
"	1893	22 "
"	1894	22 "
"	1895	20 "
"	1896	44 "
"	1897	67 "
"	1898	59 "
"	1899	61 "
"	1900	60 "
"	1901	59 "
"	1902	61 "
"	1903	62 "
"	1904	69 "
"	1905	79 "
"	1906	86 "
"	1907	101 "
"	1908	142 "
"	1909	172 "
"	1910	196 "
"	1911	229 "
"	1912	277 "
"	1913	343 "
"	1914	369 "
"	1915	379 "
"	1916	393 "
"	1917	425 "
"	1918	470 "
"	1919	534 "
"	1920	633 "
"	1921	638 "
"	1922	650 "

Radio Club Tandil

Esta institución que, como su nombre lo indica, es una propulsora de la difusión de la Radiotelefonía, fué fundada el día 20 de agosto de 1922.

Partió la idea de los señores Esteban Castagnino, Héctor Soria, Alfonso Lutszelwal y doctor A. Walter Pérez, quienes invitaron al vecindario que simpatizara con la idea a una reunión preliminar en el Palacio Municipal, la que fué todo un éxito. En esta reunión se hicieron demostraciones prácticas de radiotelefonía, empleándose para ello la estación transmisora y receptora del diario "Nueva Era", progresista hoja vespertina local, de la cual es dueño el distinguido periodista D. José Antonio Cabral, y la estación del señor Norberto Sarlangue, agente local de la Compañía Radio-Telefónica Argentina.

Se constituyó ese día la primera comisión directiva, siendo su presidente electo por unanimidad el ingeniero D. Félix Albani, gerente de la Usina Eléctrica local.

Los trabajos realizados por la institución, desde su fundación hasta la fecha, han dado resultados en extremo apreciables, y cuenta ya Tandil con 21 antenas y dos estaciones completas, las de los señores Cabral y Sarlangue.

El Club Social cuenta también con un expléndido aparato receptor, construído en la localidad por el ingeniero Albani, que hace las delicias de sus asociados y que permite oír con suma claridad los conciertos de la Radio Cultura, del señor Pagadizabal, de Montevideo, y el noticioso diario del Radio Club Argentino

La buena marcha del Club se debe a la descollante actuación del presidente señor Cabral, "alma mater" de la institución, y no ha omitido sacrificio alguno en pro de la grandeza de ella, buscando siempre la difusión de esta maravilla de nuestro siglo, ha obsequiado al Centro Recreativo Valense con un aparato receptor que permite a los habitantes del pueblo de Vela, tener diariamente, por radiotelefonía, las últimas noticias de la Capital Federal y exterior.

El Radio Club Tandil está instalado provisoriamente en el local de la Biblioteca Rivadavia, coadyuvando así a la importante obra cultural que ésta realiza.

Tandil Juniors Club

Esta institución deportiva y social, fundada hace muy pocos meses por un grupo de jóvenes de la mejor sociedad tandilense, pues su vida deportiva comenzó el día 15 de septiembre de 1922, cuenta ya con buen número de socios y socias, señoras y señoritas en su mayor parte.

Dedicada esta institución en la actualidad a la difusión y práctica del tennis, ha conseguido su deseo, pues sus courts, situados al pie del Parque Independencia, se ven concurridos por crecido número de "tennis women", desde las primeras horas de la mañana, y es hoy el punto de cita de la alta sociedad de Tandil, que buscaba desde largo tiempo un sitio de reunión al aire libre, donde pudiera hacer sport y pasar agradables momentos de sociabilidad

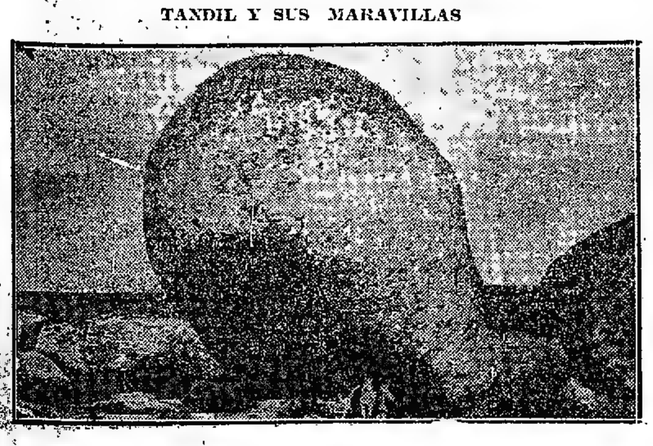
Cuenta la institución con 2 canchas de tennis, cancha de cricket, 2 pequeños chalets con cuartos de vestir, baños, etcétera, formando las construcciones un interesante conjunto.

Las instalaciones son objeto de especial atención por parte de las autoridades del club.

Se han realizado en él hermosas fiestas, entre ellas la de la inauguración de las instalaciones y cancha de tennis, realizada el día 7 de enero, y que dió márgen a una brillante reunión social, aparte del éxito deportivo. La cancha fué bautizada, rompiéndose sobre la red una botella de champaña por la madrina, señorita de Brivio, en medio de grandes aplausos.

En el transcurso del corriente año se disputarán las copas Plazza hermanos e hijos y Juan A. Harriet, lo cual dará lugar a brillantes reuniones deportivo-sociales.

TANDIL Y SUS MARAVILLAS



"El Globo"

TANDIL Y SUS MARAVILLAS



"La Ballena"

De César Caminos

Semblanza histórica del fundador de Tandil

Es, seguramente, uno de los próceres argentinos más populares. Pocos como él, habrán vivido en el seno del pueblo todas las inquietudes y sentido palpitar tan de cerca las esperanzas heróicas de la nacionalidad naciente. Encarnó, por decirlo así, toda una época revolucionaria, intensamente revolucionaria y de una fuerza tal que fué capaz de abrir, para la historia, una gran portada en la cual habían de figurar acontecimientos nuevos e inesperados, de una índole completamente opuesta a todas las normas y leyes que, desde la edad media, eran un reglamento universal, para hacer comprender a ese universo que todos los hombres de todas las latitudes, de todos los países, tienen, por el derecho de ser hombres, el derecho de ser libres y de hacer de sus vidas, su voluntad, formar entre ellos, si así les parece, colectividades que vivirán a su modo, vale decir, países independientes, nacionalidades.

Tal fué, históricamente, la figura del general don Martín Rodríguez. Y por eso fué que, siendo como un símbolo en medio de la agitación emancipadora y renovadora, hubo de llevar en sí el formidable torbellino que había de producir el arrollamiento de todo de todo lo que, por ley del tiempo y de la razón, había de caer en desuso.

Fué el cerebro que había de orientar el avance de lo nuevo; fué el índice que señaló en la amplitud del horizonte, los puntos cardinales entre los que era necesario actuar sin salir de ellos, para no exponerse a una caída irremediable y fatal en el vacío.

Tuvo la visión de los acontecimientos futuros, como tuvo la sabiduría de los pasados. Arrancó a éstos el secreto de su dinámica. Armó con su experiencia la combinación fantástica y alocada de todos los precursores; dirigió las primeras evoluciones y luego la máquina ha seguido andando, se ha perfeccionado, ha llegado a ser una verdadera maravilla o lo será así que el tiempo corra, y entonces la figura de Martín Rodríguez será a través del inmenso trajín, surgiendo entre la agitación profunda de los talleres incansables, una gloriosa figura de leyenda, de poema, o se la pensará, quizá, una concepción enfermiza de un cerebro de poeta que tuvo la monomanía de lo grande, de lo fantásticamente grande.

Tal es la silueta que se imagina leyendo su historia. Leyéndola nomás, sin profundizar el significado filosófico o la mira idealista de cada uno de sus pensamientos realizados, de cada uno de sus gestos y de todos los actos de su vida.

No llevó a cabo hazañas épicas cuyas dianas aturdieran al mundo, pero, poco a poco, hizo un pueblo sin destruír a otro; no usó escombros para los cimientos de su obra. Todo fué nuevo. Fué granito virgen. Fué, ni más ni menos, un primer hombre recogiendo de la naturaleza dispersa todos los factores que habían de integrar, andando el tiempo, a la sociedad que vendría.

Frente al histórico Cabildo, contagiando su nerviosidad al pueblo que lo siguió impaciente, fué él todo el pueblo. Años antes, cuando las invasiones inglesas, fué el jefe, el primer jefe que había de demostrar la existencia de una virilidad que se creía incompatible con la esclavitud.

Quizá sea así. Pero la esclavitud sudamericana nunca fué tal. La esclavitud no es una cosa material; es inherente al espíritu y, con el espíritu, imperecedera; y el espíritu de los hombres de sudamérica, de aquella clase de hombres de la cual Martín Rodríguez era un símbolo, tuvo siempre el capricho de la libertad. Tuvo todos los caprichos paradojales con la época de las revoluciones

Así, llegado el momento de Mayo, fué de los primeros, por no decir el primero, entre los que levantaron su grito, como una solicitud, y su brazo como una amenaza, para lograr la absoluta liberación. Pero no basta ser libres, es necesario, además ser un pueblo, tener la noción de la propia existencia y mantenerla, arrojar de sí todo aquello que obstruye, tener un lema, pero honroso; una bandera, pero inmaculada; un escudo, pero que sea capaz de parar todos los golpes que alguien quiera dirigir contra los que tras él se resguardan.

Creada la nacionalidad, era necesario educarla de acuerdo, no con las leyes de la arbitrariedad tanto tiempo soportadas, sino con las del derecho, ansiadas también desde tanto tiempo por la naturaleza humana.

Le tocó a él dirigir esa educación. Y con aquella responsabilidad que asumiera en la plaza de Mayo, hizo frente a los acontecimientos, calculó con una videncia genial todo lo que necesariamente había de suceder, todo lo que era preciso realizar, aún aquello que estaba aparentemente en contraposición con el fin perseguido, encarnando, no ya al pueblo guerrero de antes, sino al pueblo trabajador, al que no lucha nada más que contra las probabilidades negativas, que ya no desea otra cosa que libertarse de su pequeñez para arrancar definitivamente por el amplio camino, por el que algún día, de acuerdo con la visión del otro genio, Sarmiento, avanzarán cien millones de argentinos entre el polvo de las naciones en marcha...

Ya en el gobierno, había que expulsar de sí toda exaltación; meditar, arrancarle al cerebro lo que era necesario dictarle al pueblo, lo que era necesario enseñarle para que conservara intangible su personalidad colectiva.

En esta forma, de 1820 a 1824, junto con Rivadavia, Manuel José García y Francisco de la Cruz, fué arrojado a la faz del pueblo atónito, los decretos magníficos de sabiduría que fueron una pauta decisiva para la organización nacional.

Creó las instituciones elementales y les dió el sello apropiado al ambiente presente y futuro; creó las instituciones nuevas, dió a la legislación un carácter propio. En tales momentos no se podía consultar con nadie; era preciso tenerse fe y asumir la responsabilidad fantásticamente abrumadora de un posible fracaso de la tentativa de constituir una nacionalidad y hacerlo todo según se creyera conveniente de acuerdo a la convicción personal. Era preciso obrar rápido, energicamente, dar la orden y hacerla cumplir para bien de todos, sin explicaciones de ningún género; ser tirano para crear la libertad.

Por eso abolió la ley de los diezmos el 9 de noviembre de 1820; creó la Bolsa Mercantil el 1.o de agosto de 1821, en momentos en que el comercio no existía; prohibió la libertad de vendaje el mismo día en que hacía voluntarios los diezmos a la iglesia porque se necesitaba el dinero del pueblo para la patria; al día siguiente, prohibió la matanza de vacas porque las generaciones futuras necesitarían de ellas en gran número y luego, ya en 1822, en el mismo año de sus campañas en favor de la civilización, fundó el Banco de la Provincia; a fines del año anterior había establecido los reglamentos para exámenes de doctor creando la Universidad; en 1823, el 23 de julio, con la base de todas sus utopías anteriores, se hizo la primera emisión de moneda nacional. Con todo esto, puede decirse que la nacionalidad ya existía. Recién empezaba a existir. Antes todos eran elementos dispersos, sin orden y sin inteligencia. Al entregar el mando a Las Heras puede decirse ya que le entregaba el mando de la República Argentina, después de haber lanzado la idea de las asambleas constituyentes. El recibió sólo una balumba de voluntades desorientadas, una población que quería ser pueblo sin saber cómo, y con el deber de enseñárselo

Mucho más hizo. Volvió a los cargos legislativos. Y ya en la vejez, con el cansancio glorioso de los próceres, pero dejándole al pueblo, por si la necesitaba, una nueva remesa de sangre vigorosa en las venas de sus hijos, emigró a Montevideo. Y allá, el 5 de marzo de 1845, terminó su vida.

CIA UNIÓN TELEFÓNICA

CENTENARIO DEL TANDIL

INSTALACION DE LINEAS A ESTABLECIMIENTOS DE CAMPO A PRECIOS REDUCIDOS, SOLICITEN PRECIOS E INFORMES EN LA OFICINA LOCAL CALLE 9 DE JULIO N°860

PROXIMAMENTE LIGADA CON:

BAHIA BLANCA
PUERTO MILITAR
JUAREZ
TRES ARROYOS,
NECOCHEA,
PRINGLES,
ETC.

SANTA FÉ,
GALVEZ,
SAN CARLOS,
ECT

CORDOBA,
ALTA GRACIA,
RIO CUARTO,
VILLA MARIA
ETC

ADMINISTRACION AV. DE MAYO 761 GERENCIA PROVINCIA B. DE IRIGOYEN 1473

SALABERRY

& BERCETCHE

CONSIGNATARIOS

VENTAS DE HACIENDAS EN GENERAL

REMATES - FERIAS - FRUTOS Y CEREALES

CASA FUNDADA EN 1860

CASA CENTRAL

DEFENSA 188

Buenos Aires

SUCURSALES:

CORDOBA 935 - ROSARIO

Gral. PINTO 767 - TANDIL

De Julio M. Chienno

Datos históricos de Tandil

La Iglesia católica antes y después de la fundación de la "Fortaleza Independencia" en las Sierras de Tandil 1740-1823-1923.

LAS MISIONES JESUITICAS Y PRIMEROS MISIONEROS. — EXPLORACIONES Y DESCRIPCION DEL TERRITORIO DE TANDIL POR EL MISIONERO R. PADRE TOMAS FALKNER. DESTRUCCION DE LAS MISIONES. — PROBABLE PARADERO DE LOS DOCUMENTOS Y PARTIDAS DE BAUTISMO, MATRIMONIO Y DEFUNCIONES DESDE LAS MISIONES (1740) HASTA 1854.

La historia de la Iglesia en Tandil y su territorio, abarca dos períodos distintos: la época de las misiones jesuíticas y la posterior a la expedición del brigadier general Martín Rodríguez, quien el 4 de abril de 1823 dejó fundada la "Fortaleza de la Independencia" en las sierras de Tandil, la que dió origen a la pintoresca ciudad del mismo nombre.

Es un hecho, hasta hace poco, escasamente conocido, que entre los años 1740 y 1766 estuvieron establecidos en esta región de Tandil los célebres misioneros de la Compañía de Jesús.

En efecto, por el año 1740 el R. P. Tomás Falkner, ex médico, protestante inglés, convertido al catolicismo y formando ya parte de la Compañía de Jesús, juntamente con los padres José Cardiel, Matías Strobler y otros, fundaron en la orilla de una laguna cercana a las sierras hoy conocidas por "Laguna y Sierra de los Padres" (de aquel nombre), que hasta hace pocos años formaban parte de este Partido, la "Misión de Nuestra Señora del Pilar", que abarcan los actuales territorios de Tandil, Juárez y Balcarce. El R. P. Matías Strobler fué el primer Cura Párroco de la región de las Sierras de Tandil.

Anteriormente, en 1707, el padre jesuita español Silvestre A. de Rojas, en un viaje de exploración pasó por Tandil, que nombra expresamente en su informe a los reyes de España.

El R. P. Falkner, acompañado de indios convertidos al catolicismo, exploró todos estos territorios al sur y al oeste del río Saladillo, que, en tiempos de la colonia, constituía el límite sudoeste del territorio sujeto de hecho a los españoles.

En sus arriesgadas exploraciones y predicaciones, el R. P. Falkner, reconoció todo el territorio del país, desde el río Saladillo hasta la Tierra del Fuego, levantando su primer mapa, que publicó más tarde en Inglaterra, para ilustrar su magnífica obra "Déscription of Patagonia", que ha sido traducida íntegra y fielmente por el doctor Samuel A. Lafone Quevedo, M. A. Camb, y forma parte de la colección de la Biblioteca Centenaria de la Universidad de La Plata.

El intrépido Padre Falkner no se limitó a su misión religiosa en estos territorios de Tandil, sino que, — a ejemplo de los demás misioneros católicos — se ocupaba en mejorar los medios de vida de los indios convertidos, estudiando el terreno, la fauna y la flora, e introduciendo los mejores medios para la incorporación definitiva de estos pueblos indígenas a la civilización cristiana.

Tandil, por el misionero R. P. Falkner.—

Penetrado el P. Falkner de la necesidad de estudiar el terreno para fundar pueblos indios reducidos a la civilización, en la obra antes citada, páginas 70, 71 y 72, véase como describe la región de Tandil, allá por los años de 1770:

"La parte del medio de los cerros y montañas, llámase Tandil, y deriva su nombre de un cerro que se levanta a mayor altura que los demás". Refiérese el misionero a la "Sierra de las Animas", según se la denomina actualmente.

En otro lugar añade: "Hay también, tres o cuatro arroyuelos que nacen de la falda boreal de los cerros del Vulcan y Tandil, y que al cruzar la llanura de oeste a este, forman ciénagas.

"Estos ríos son de agua dulce, y en ellos hay algunos bagres y muchas nutrias. El más importante es el que nace en Tandil".

Este arroyo o río al cual se refiere el P. Falkner es el Tandileofú, que en lengua moluche significa "Arroyo Tandil".

En cuanto al origen del término "Tandil", remitirca al lector a otro escrito nuestro que publicamos simultáneamente al presente.

En la célebre obra y mapa respectivo de este insigne misionero jesuíta, se ha basado toda la nomenclatura de los cerros, ríos, arroyos, parajes y lagunas del sur de la provincia de Buenos Aires y Patagonia; nombres indígenas que en su mayor parte se conservan, y otros fueron traducidos al castellano, como el Hueyque Leofú o Río de los Sauces; Cum Leofú, Río Colorado etc.

En otro lugar describe el P. Falkner el territorio de Tandil, diciendo: "Los valles son fertilísimos, la tierra es negra y profunda, sin arcilla y siempre está cubierta de tan buen pasto y en tal abundancia que las haciendas alzadas, que por allí pastan, engordan en muy poco tiempo.

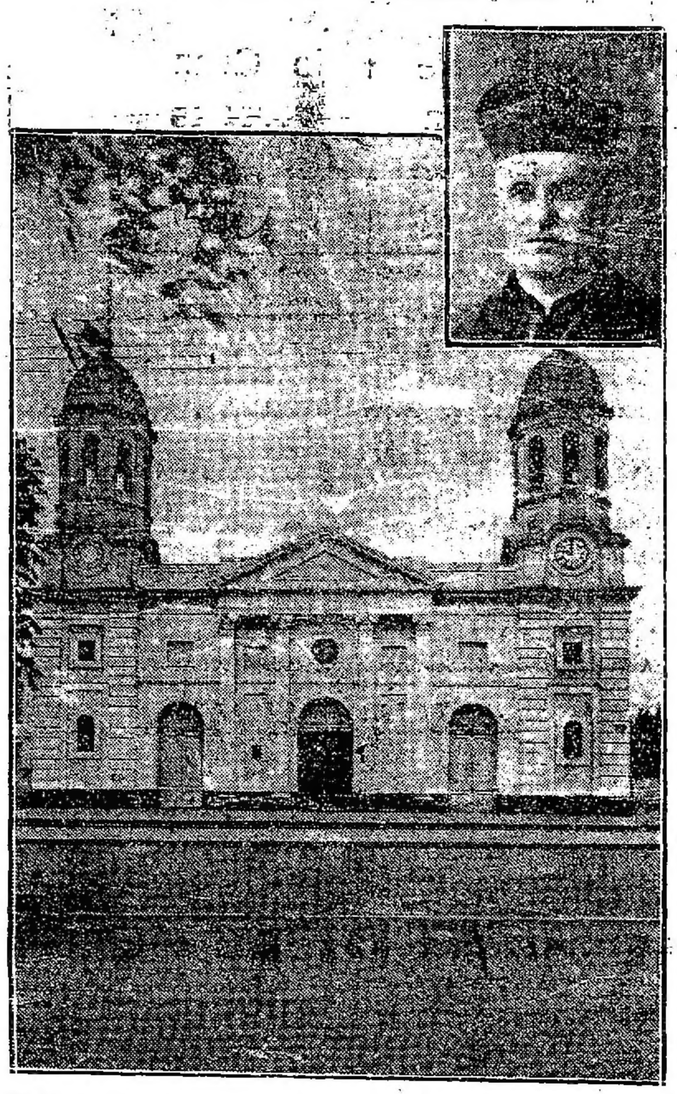
"En toda la región de Buenos Aires, no he visto otra tierra que más se preste al aprovechamiento".

Indica luego el célebre misionero los medios con que se podría poblar esta región, a pesar de la falta de madera de construcción.

El leer el precedente párrafo del P. Falkner referente al lugar en que se halla hoy la ciudad de Tandil y la descripción hecha por el brigadier general Martín Rodríguez de este mismo sitio y su posible población, descúbrese una extraña analogía, que no puede tener otro origen que la realidad de las condiciones del privilegiado suelo en que más tarde había de surgir esta pintoresca ciudad de Tandil.

Destrucción de las misiones—

Hallándose la misión de Nuestra Señora del Pilar, en el territorio de Tandil, y otras de la costa y del interior, en plena prosperidad, por imprudencia del Maestre de campo del Virrey de Buenos Aires, que maltrató algunos indios, los Huilliches — que merodeaban por Chascomús con el cacique Gangapol a la cabeza, y engrosadas las huestes con los indios de Tandil que quedaban por reducir a la misión — devastaron el país hasta las cercanías de Quilmes.



Frente de la iglesia matriz. En ángulo, D. Julio Chienno, cura párroco y vicario

Las misiones de Nuestra Señora del Pilar, en el territorio de Tandil, la de la Concepción, junto al río Saladillo, y otras, sufrieron mucho con esta revuelta. Cuando ya se trabajaba en su establecimiento, sobrevino el inicuo decreto de Carlos III, ordenando la expulsión y extrañamiento de los misioneros jesuítas en 1767, acusados falsamente de tramar contra el poder de España, fundando un imperio indígena en sus posesiones de América. (Véase "Description", de Lafone, Archivo Nacional. Gobierno Colonial. Compañía de Jesús).

Probable paradero de los libros del archivo antes de 1854.

Con el párrafo anterior termina la primera etapa del establecimiento de la Iglesia Católica en el territorio de Tandil.

Los documentos, libros de bautismos, matrimonios y defunciones de la misión de Nuestra Señora del Pilar en la zona de Tandil, anteriores al año 1767, se ignora hasta el presente su paradero, siendo probable que hayan sido destruídos en la revuelta acaudillada por el cacique Cangopol; o bien, se hallen entre los papeles secuestrados a los misioneros en la triste noche de su detención en todas las misiones de América, y duerman aún olvidadas en los estantes del Archivo de Indias en España o de algún otro de nuestro país.

Desde esa fecha (1767) hasta la expedición del brigadier general Martín Rodríguez, partiendo el 10 de marzo de la Guardia del Monte y llegando a las sierras de Tandil en 1823, ningún blanco — después de los misioneros — había vuelto a cruzar este territorio.

Mientras la "Fortaleza de la Independencia" en las sierras de Tandil fué puramente institución de carácter militar, la atención espiritual o eclesiástica estuvo a cargo de diversos curatos antiguos e inmediatos por el lado noreste de la región, y del capellán o cura párroco (desde 1828) del "Fuerte de San Serapio del Arroyo Azul", que dió origen a la vecina ciudad del mismo nombre.

Por lo tanto, las partidas de bautismos, defunciones y matrimonios habidos en Tandil antes del establecimiento regular de la Paroquia (año 1854), deben encontrarse esparcidas en los archivos parroquiales de Dolores, La Magdalena, Chascomús, Monte y Azul.

II

ERECCION DE LA PARROQUIA.— CONSTRUCCION DE LA ACTUAL IGLESIA PARROQUIAL CON EL TITULO DE LA INMACULADA. — ACTA DE LA BENDICION Y COLOCACION DE LA PIEDRA FUNDAMENTL. — EL GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES Y LA NUEVA IGLESIA. — PRIMERA COMISION PRO TEMPLO. — PRIMEROS CONTRIBUYENTES. — CASA PARROQUIAL. — CAPILLA SANTA ANA. — CAPILLA N. S. DEL ROSARIO EN MARIA IGNACIA (VELA). — CAPILLAS PARTICULARES. — ACTUACION DE CURAS PARROCOS. — DAMAS DE CARIDAD. — ASILO DE HUERFANOS. — ASILO DE ANCIANOS. — COLEGIO DE LA SAGRADA FAMILIA.—OCNGREGACION HIJAS DE MARIA. — ASILO-HOGAR DE VARONES. — TALLER DE COSTURA PARA LOS POBRES. — COLEGIO SAN JOSE. — VARIAS.

Después de treinta años de existencia de la "Fortaleza de la Independencia", que dió origen a la ciudad de Tandil, habiéndose sumado a la población de las familias de los soldados, los primeros colonizadores con sus respectivas familias, las autoridades y pueblo solicitaron del gobierno y del Obispo de Buenos Aires, la creación de una Parroquia y el nombramiento de un sacerdote titular de la misma con residencia fija en Tandil.

Las gestiones surtieron el efecto deseado: el 10 de junio de 1854 fué creada la Parroquia de Tandil con el título de "Parroquia del Santísimo Sacramento" en todo el "territorio que hoy forma los Partidos de Chapaleofú, Lobería y Marchiquita", no teniendo límites por el Sud y sudoeste, sino el entonces llamado desierto.

Hasta el 28 de febrero de 1878, en que fué solemnemente bendecido el actual templo parroquial, el culto público se efectuó en una capilla provisoria existente en las inmediaciones de las actuales calles Independencia y Pintó, y anteriormente, — según algunos vecinos antiquísimos, por otra capilla en la calle San Martín y 9 de Julio.

Desde 1852 (dos años antes de crearse la Parroquia) hasta 1878, fueron sucesivamente curas párrocos de Tandil: Luis Manchini, Domingo Scavini, Feliciano José Moro, Ma. Rodríguez y Jacinto Cervera; este último después obispo de Salamanca en España, a quien se deben las primeras gestiones para edificar el hermoso y amplio templo actual.

Iglesia Paroquial—

Datan del año 1868 las iniciativas del cura Vicario y de la Corporación Municipal para la construcción del Templo de Tandil.

En 1875 se emprende la magna obra, de acuerdo con los planos y estudios realizados, que fueron aprobados por el Gobierno de la Provincia.

Presupuestada la obra en 1.560.000 pesos moneda antigua, se iniciaron los trabajos el 25 de junio de 1875, a cargo del arquitecto don Justino Sabaría, y maestro mayor Enrique Theiton, en el centro del terreno que ocupara la "Fortaleza de la Independencia. Sus cimientos fueron construídos con la piedra de las murallas, o mejor dicho, baluarte o barreras, que protegían dicha fortaleza en la lucha de la civilización contra los indígenas.

El 27 de julio del mismo año se llevó a cabo la ceremonia de la colocación de la piedra fundamental, acto al que asistió en representación del Gobernador de la Provincia, como padrino, el oficial mayor de Gobierno, don Estanislao del Campo.

Acta de la bendición y colocación de la piedra fundamental.

El acta subscripta con tal motivo, y cuya copia legalizada existe en la Intendencia, dice así:

"En el pueblo de Tandil, jurisdicción de la Provincia de Buenos Aires, República Argentina, a veinte y siete días del mes de julio de mil ochocientos sesenta y ocho, fué iniciada por la Municipalidad de este Partido y a pedido del cura Vicario la construcción de este Templo Parroquial, primero en esta localidad, la que se presentó ante el Gobierno de la Provincia, solicitando su su cooperación para llevarlo a término que seguida la tramitación del expediente respectivo, se ha podido conseguir en el presente año la concesión solicitada, concesión hecha bajo la Administración del Excmo. Gobernador de de la Provincia, ciudadano Carlos Casares, a quien la Municipalidad agradecida por el logro de su propósito y que tantos bienes reporta a este vecindario, ha acordado nombrar padrino de la piedra fundamental de esta iglesia, nombramiento que el Excmo. Gobernador se ha dignado aceptar, como se han servido comunicarlo al señor Ministro del Departamento de Gobierno, doctor don Aristóbulo del Valle, en nota del 16 del corriente mes; manifestando también, "que no pudiendo asistir por el cúmulo de ocupaciones que le rodean actualmente, ha resuelto nombrar al ciudadano don Estanislao del Campo para que lo represente en aquella ceremonia".

"Y hallándose presente el mencionado ciudadano, quien a la sazón desempeña el cargo de Oficial Mayor de aquel Ministerio, para cumplir su cometido, hoy, día de la fecha, a las dos de la tarde, hora señalada para este acto, acompañándole la corporación municipal, precidida por el señor Juez de paz don Carlos A. Díaz y del señor Cura Párroco, doctor don Jacinto Ma. Cervera y gran número de vecinos de este Partido, se procedió a la colocación de la piedra fundamental de esta obra, con arreglo a lo que prescribe el ritual eclesiástico; de todo lo cual yo, el Secretario de dicha Municipalidad doy fe: Por S. E. el señor Gobernador de la Provincia, Estanislao del Campo. —Carlos A. Díaz. — Jacinto Ma. Cervera. — Fausto Lara. — Bernardo Sabatté Laplace. — Manuel Eygler. — Miguel Méndez. — Juan M. Dhers. — Justino Sabaría, arquitecto constructor. — Ramón Santamarina. —Félix José Moro, teniente cura. — Eulogio Vergara. — Ante mí: M. Suárez Buyo, secretario municipal".

El Gobierno de la Provincia y el Templo Parroquial—

Con motivo de esta ceremonia, el señor Gobernador de la Provincia dirigió a la corporación municipal, la siguiente nota:

"Señor Presidente de la Municipalidad de Tandil, don Carlos A. Dhers. — Tengo el placer de acusar recibo de la nota de que ha sido portador don Nicanor Elejalde, como igualmente del precioso recuerdo de la fiesta celebrada para colocar la piedra fundamental de la Iglesia que va a levantarse en ese Partido y para lo lo cual me honró esa Corporación con el título de padrino. Hago votos, señor Presidente, para que las bendiciones del Cielo se prodiguen sobre Tandil, y para que el Templo inaugurado nos permita en el porvenir, repetir las fiestas al Todopoderoso, que los pueblos cristianos celebran para significarle su eterno agradecimiento por las bendiciones recibidas. Quiera usted, y esa Honorable Corporación Municipal, recibir la expresión de mi gratitud por su recuerdo, y aceptar las consideraciones de mi mayor estima y respeto.—Buenos Aires, 11 de agosto de 1875. — Carlos Casares".

Primera comisión pró templo—

El 20 de agosto del mismo año, quedó constituída la Comisión Inspectora de las Obras del Templo, nombrada por la Municipalidad, la que era formada por los vecinos siguientes: Presidente, don Ramón Santamarina; vice, don Miguel Méndez; secretario, doctor Eduardo Fidanza; tesorero, don Joaquín A. Rivera; vocales: doctor José Fuschini, Remigio Sánchez, Graciano Aycaguer, Valentín Chanfreau y Manuel M. Fernández.

La obra fué terminada a fines de 1877, costando a la Municipalidad y al pueblo, más de dos millones doscientos mil pesos moneda antigua, y su solemne bendición e inauguración con el título de la Inmaculada tuvo lugar el 28 de febrero de 1878, con asistencia del S. S. Ilma. doctor Federico Aneiros, arzobispo de Buenos Aires, acompañado de ilustres sacerdotes de la Capital y del cura Párroco doctor José Terradas.

Primeros contribuyentes—

Los primeros contribuyentes a la ornamentación y accesorios del Templo a fin de poder habilitarlo al culto fueron, entre otros, los vecinos don Daniel Arana con el altar del Santo Sepulcro; don Fausto Lara y don Juan López, las pilas de entradas; don Ramón Santamarina, 12 brazos para luz, con cinco cada uno y un bautisterio con balaustrada y gradas de marmol, en cuya pila fué primer bautizado el niño Gregorio Romero. Carlos A. Díaz, una campana fundida en Buenos Aires; Gobernador de la Provincia, Carlos Casares, seis arañas que representan 120 luces; José Cirioco, Ramón y Sulpicio Gómez, una campana fundida en Buenos Aires; Angela P. de Machado, la alfombra para el Templo; Eulogio Bergara, Juan B. Arabebeti y hermanos, Carmen S. de Brunel, Josefa Maeso, Ubaldina G. de Elejalde, Josefa Méndez, Teófila Lagos de Arriaga, Mamerta Ortiguera, Juana B. de Urruza, Clotilde Miguens y señorita Lizarralde, hicieron diferentes donaciones para el templo.

El artístico altar mayor fué donado por los hijos e hijas de don José Ramón Gómez y de doña Pilar López de Gómez. En 1917 se le agregó el actual cuerpo avanzado, donde se oficia, separado del retablo, habiendo costeado la reforma las distinguidas señoras Rosaura M. de Gómez, Sara G. de Figueroa y sus parientas Irma y María.

La campana grande, que pesa 3.000 libras, fué fundida en la localidad, en diciembre de 1883, por don Juan Dellacella, empleando el oro, plata y demás metales que donaron los vecinos de Tandil.

Esta campana se llama "Tandilera", y ostenta la siguiente inscripción:

"Los tandilenses me obsequiaron con oro, plata y demás metales".

"Y he sido fundida en esta localidad en diciembre de 1883".

"Peso más de tres mil libras".

La mayor parte de los materiales, así como la piedra granítica, cal, arena, yeso, etc., utilizados en la construcción de la Iglesia, son productos extraídos de las canteras y minas de la localidad.

Casa Parraquial—

La casa parroquial, ubicada en la parte posterior del Templo, con frente a la Avenida Centenario, fué mandada construir por la Municipalidad que presidía el doctor Eduardo Fidanza, el año 1883, habiendo adelantado los fondos el Cura Vicario don José M. Cruces, siendo construída por el maestro de obras, don Luis Rabufetti. Su costo fué de pesos 170.000 de moneda antigua y fué pagada en parte por la Municipalidad, contribuyendo también con una parte el Gobierno de la Provincia y otra el Cura Vicario.

Han estado a cargo de la Parroquia, fuera de los que actuaron en la capilla provisoria, los siguientes curas párocas, estando ya el Templo actual construído: José Terradas, después Obispo de Mallorca, José María Cambra, José Ma. Cruces, Juan F. García, Marcial Alvarez, Alberto Guerrero, Eusebio Guillén y Julio Ma. Chienno, actual Cura Vicario.

Capilla de N. S. del Rosario en María Ignacia (Vela)—

En el año 1902 el R. P. Alberto Guerrero, entonces Cura y Vicario de Tandil, con la cooperación del vecindario, erigió la primera capilla con el título de N. S. del Rosario, en el pueblo de María Ignacia (Vela) del Partido de Tandil.

La Capilla predicha es la existente todavía en la actualidad, habiéndosele agregado la construcción de una casa parroquial en 1917, por iniciativa del R. P. Malleret, ayudado por una comisión de vecinos.

Actualmente, debido a la escasez de sacerdotes, no hay capellán residente, estando la capilla y el archivo a cargo del Cura Párroco de esta ciudad, quien envía un sacerdote los días festivos para oficiar.

En el año 1921 se estableció en dicha Capilla la asociación denominada Apostolado de la Oración.

Capillas particulares—

En la ciudad y Partido de Tandil existen varias capillas particulares y semipúblicas.

En la ciudad: N. S. DE LA MISERICORDIA, en el interior del "Hospital Ramón Santafarina"; LA SAGRADA FAMILIA, en el colegio del mismo nombre de Hermanas de la Misericordia; SAGRADO CORAZON, en el Asilo de Huérfanas; todas atendidas por el clero de la parroquia.

En el Partido: SAN RAMON, de estilo gótico, en los límites de las chacras, erigida en su campo y estancia, por la señora María G. de Santamarina y sus hijos, en cumplimiento de una disposición del finado doctor Ramón Santamarina, en el año 1911.

NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED, de estilo colonial, en las inmediaciones de la estación Azucena, edificada en la cumbre de un cerro con panorama incomparable, en el campo de la señora viuda de Emilio Anchorena.

Esta preciosa y artística capilla, completamente terminada, debido a la muerte de doña Mercedes Castellanos de Anchorena, aún no ha sido inaugurada.

SAGRADO CORAZON DE JESUS. En la estancia Tandileofú, de don Martín Pereyra Iraola, donde se oficia todos los domingos y fiestas del año.

La señora Alcira Quirno Costa de Bilbao y el doctor Enrique Rodríguez Larreta, en sus respectivas estancias, "San Luis" y "Azelain", han iniciado la construcción de capillas. La primera, dedicada a SAN LUIS, será de piedra imitando las pintorescas ermitas de Europa. La de la estancia "Azelain" (antes Santa Rita) será de severo estilo colonial; es su titular SAN ISIDRO

Actuación de los Curas Párrocos—

Los Curas Párrocos del Tandil — entre los cuales, dos fueron después obispos, como dejamos expuesto más arriba — trabajaron no solamente en el ejercicio del culto y predicación, sino también, en las misiones entre infieles y cristianos; contribuyeron a erigir las primeras iglesias de los nuevos Curatos formados en su territorio. Varios de ellos sufrieron vejámenes de los indios, quienes en una invasión entre 1852 y 1856 quemaron parte del archivo Parroquial, salvando el Párroco y su teniente la vida como por milagro.

En la obra y ornamentación de la actual Iglesia Parroquial se distinguieron los señores Párrocos Jacinto M. Cervera, José Terradas, después Obispos; José M. Cruces y Marcial Alvarez. Fueron también fundadores de varias instituciones, que perduran, como se verá en los párrafos siguientes.

Damas de Caridad—

ASILO DE HUERFANAS. — El Cura Párroco, don José Ma. Cruces, el día 8 de julio de 1888 fundó la "Sociedad Damas de Caridad", que edificó y sostuvo primeramente el antiguo Hospital de Caridad, convertido en Asilo de Huérfanas el 8 de septiembre de 1897.

Esta casa de caridad, alberga actualmente a sesenta niñas huérfanas asiladas, y de clase gratuita a unas 25 externas del barrio, bajo la dirección de las Hermanas de la Misericordia.

ASILO DE ANCIANOS. — En octubre de 1920, el Cura Párroco, presbítero Julio M. Chienno propuso a la comisión directiva de la Sociedad Damas de Caridad la fundación de un Asilo de Ancianos, ofreciendo para ello un donativo de ochocientos pesos para iniciar la subscripción.

Aceptada por unanimidad la propuesta, llevóse inmediatamente a la práctica el proyecto. Poco después el 11 de noviembre del mismo año de 1920, empezó a funcionar el Asilo de Ancianos en local provisorio, alquilado en la calle Maipú esquina 14 de julio, con 21 asilados de ambos sexos.

Con la donación de los cimientos de parte del señor José Carrau y familia, se iniciaron, poco después las obras para dotar al Asilo de Ancianos de edificio propio, el cual — con donaciones particulares y el producto de una kermese — pudo inaugurarse en terreno de la Sociedad, contiguo al Asilo de Huérfanas, el domingo 5 de febrero de 192, siendo un amplio edificio de 43 metros de frente, con dos alas interiores de 14 metros metros cada una, amplios corredores y demás dependencias. Faltan construirse, según el plano, varias otras dependencias y salones.

El Asilo de Ancianos alberga actualmente a treinta pobres internos de ambos sexos, y dan de comer a seis externos.

La Sociedad Damas de Caridad socorre también, a varias familias pobres a domicilio.

Es su presidenta, actualmente, la señora María Ana L. de Bellini.

Colegio de la Sagrada Familia—

En 1396 el Cura Párroco don Marcial Alvarez, gestionó y fundó el colegio del epígrafe, en la calle General Paz 684, siendo propiedad de las Hermanas de la Misericordia, que lo regentean desde entonces, habiendo alcanzado un concurso de hasta 400 alumnas en algunos años.

Actualmente se está edificando el segundo piso sobre el frente a la calle arriba mencionada.

La superiora actual es Sor María Sixta.

Congregación Hijas de María—

El 2 de mayo del año 1901, el Cura Párroco R. P. Alberto Guerrero, fundó la sociedad "Congregación Hijas de María", que tuvo a su cargo un "Taller de costura para los pobres", en local edificado expresamente sobre terreno donado por la caritativa doña Ana I. de Santamarina.

Este edificio, por ordenanza municipal, fué adquirido en 1922 por la Municipalidad de Tandil y demolido.

La Congregación, por consejo de su Director actual, R. P. Julio Ma. Chienno, con ese importe (quince mil pesos) y otros donativos, iniciando el Cura Párroco la lista de suscripción, con 800 pesos, pudo adquirir sobre la calle Centenario N.o 354, una finca de metros 18 por 57, donde se está actualmente edificando la primera sección del ASILO-HOGAR DE VARONES BRIGADIER GENERAL MARTIN RODRIGUEZ, que será inaugurado en estas fiestas del primer centenario de Tandil, en homenaje a su fundador. Para esta obra, la Comisión del Centenario contribuyó con la suma de pesos 10.000 moneda nacional.

La Congregación Hijas de María posee también una modesta BIBLIOTECA PUBLICA, cuya existencia recibirá en breve nuevo impulso.

Es presidenta actualmente, la señorita Magdalena Bonini, habiéndolo sido en el activo período anterior la señorita Josefa Barcia.

Taller de costuras para pobres—

Debido a la nueva obra, a la que la Congregación Hijas de María dedica su actividad, la obra del "Taller de costura" para los pobres, pasó a depender de la "Congregación de alumnas y ex alumnas de N. S. de la Misericordia", establecida en el Colegio de la Sagrada Familia, de las Hermanas de la Misericordia, calle General Paz 684 de esta ciudad.

Preside en la actualidad la Asociación, la señorita Benita Alvariño.

Colegio San José—

En el año 1908 el R. P. Eusebio Guillén, entonces Cura Párroco, hizo las gestiones necesarias y obtuvo de la hoy extinta señora Ana I. de Santamarina, sobre la calle Centenario esquina Maipú, la donación de un amplio terreno; y de las señoras Pascuala Arana de Bilbao y Raquel Bilbao de Vicuña, la donación de treinta mil pesos, con lo cual fué erigido el Colegio San José, entregado en propiedad a la Congregación de Hermanos de la Sagrada Familia de Belley, que lo regentea, siendo actualmente frecuentado por unos 500 alumnos.

Varias—

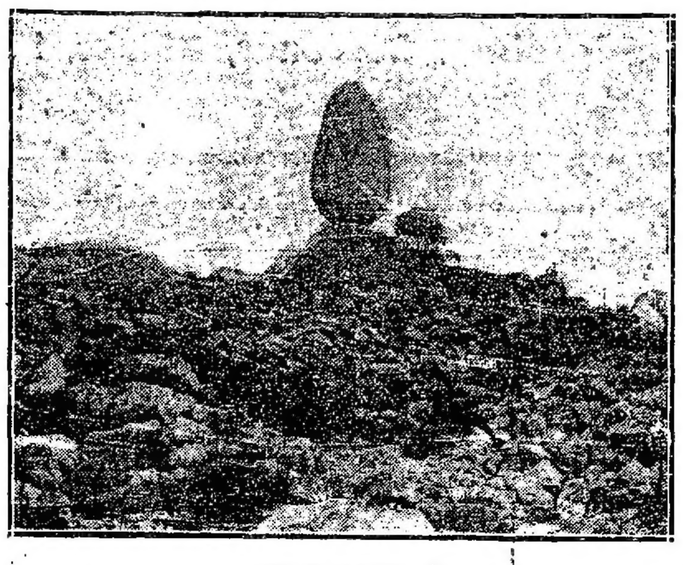
Existen, además, establecidas en la iglesia parroquial, varias otras obras y asociaciones: la Obra del Pan de San Antonio, para los pobres, fundada en 1918, que reparte anualmente, de tres a cuatro mil quilos de pan a los pobres, con el producto de las alcancías existentes en la misma iglesia y otras donaciones.

Esta obra está administrada por la Congregación de la Doctrina Cristiana, fundada en 1906, para ayudar en la enseñanza del catecismo a los niños, siendo su presidenta la Sta. María S. Arana; por el Apostolado de la Oración, con 500 asociados.

"La Revista" es una publicación semanal, fundada el año anterior por el Cura Párroco, el que además la escribe y dirige. Su tiraje pasa de los 1.500 ejemplares.

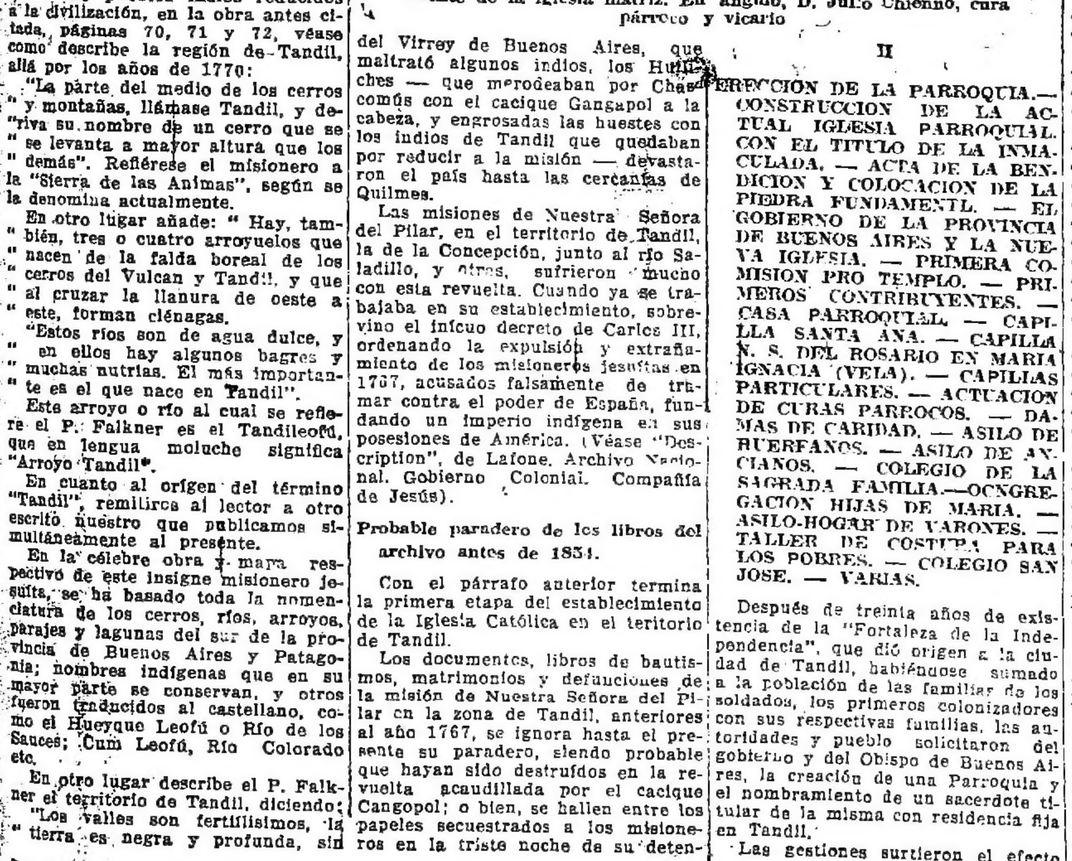
Estas son, en resumen, las obras, templos e instituciones principales de la iglesia católica en la parroquia del Tandil, antes y después de la ciudad, efectuada por el brigadier general don Martín Rodríguez, entonces Gobernador de Buenos Aires, en la mañana del 4 de abril de 1823.

TANDIL Y SUS MARAVILLAS



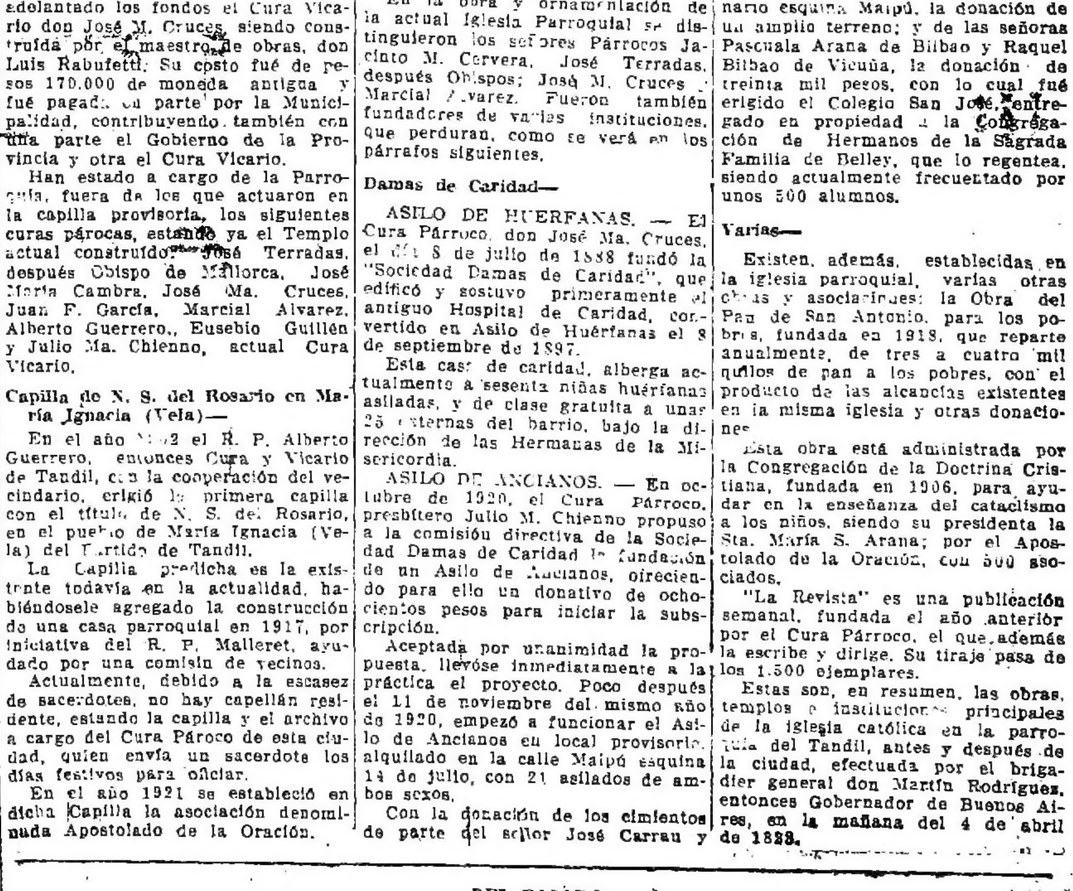
"El Cen tinela"

UNA RELIQUIA HISTORICA



Casa construída hace sesenta años, que aun se conserva en pie

DEL PASADO



Vista de la población del Tandil, hace cuarenta años

De F. M. Amespil

Tandil y los españoles

En no escasa proporción, en citas que se hacen en la Historia Antigua, tratándose de la Nación que aportó sus buques para ayudar al descubrimiento del Continente Americano se menta a la raza española, como una de las varias que componen el género humano, con cualidades relevantes y eficientes para proponer el progreso de los pueblos en formación.

El carácter, y espíritu diremos así, del basko-español, inclinado siempre a la independencia relativa, seguro casi de bastarse a sí mismo, pues no lo arredra la labor tesonera, lo lleva allá donde las costumbres son sencillas y sobrias, y donde la tranquilidad no es interrumpida luego de la brega diaria.

La juventud baska-española que llegaba a la Argentina, hace 50 o 60 años, no bien los buques de ultramar dejábalos en el puerto bonaerense quedaban en la metrópoli.

Aunque allá la población todavía no era densa, las amistades por un lado y por otro sus justas aspiraciones de progreso, los incitaba a salir a la campaña, en la que todo era embrionario, desde el vulgar y rutinario apacentamiento del ganado, hasta las menos complicadas industrias u oficios.

Por eso la juventud basko-española volcábase en las praderas y en el comercio de las nacientes poblaciones, en cuyas fuentes de riqueza aún todo estaba por hacer.

Esa juventud pletórica de salud, de corazón sano, y que fácilmente se amoldaba a la vida criolla, luciendo con gallardía la buena bota, o la blanca alpargata y el negro chiripá, no tardaba en saber hacer un asado al asador, como también en "enhorquetarse" a algún "redomón" que cualquier nativo exmedido le regalaba como prenda útil, de valía y amistad.

Fué así que el "Fuerte Independencia", ha poco de ser fundado, comenzó a contar sus primeros pobladores a miembros de la colectividad basko-española, y no pocos de ellos, fueron más tarde, de los propulsores del progreso tandilense.

Y es que aquel congeniaba con el nativo, y éste sabía que en cualquier "rancho" o "puesto" que estuviera habitado por un baskongado, la hospitalidad no era negada a nadie ni el buen trato se escatimaba.

En el cuidado del ganado lanar, primero, y luego en las industrias, comercios, oficios, etc., Tandil, siempre y en todo momento halló entre el elemento baskongado buenos colaboradores para expansión de sus riquezas.

Si tentamos una buena reseña, de su actuación en Tandil, ateniéndonos a datos recopilados al correr de la pluma, y comenzamos por los hornos de ladrillos, indispensables en toda población, hallamos a españoles ocupando la primera fila entre los que figuran Juan Echeverría, Esteban, Juan y Juan Félix Bicondo, Juan y Santiago Esmenotte, Ignacio y Lorenzo Gaca, Antonio Anillaga, Ignacio Ezama, Martín Enandorena, Martín Maritorena, Diego Laza, José Erreguerena, Francisco Zubillaga, y muchos otros, siguiendo a éstos aunque con varios años de intervalo los Sres. Sampaul, Larache, Zapia, etc.

Coadyuban a la edificación tandilense, aportando sus conocimientos como carpinteros los Sres. Juan Labaite, F. Iribarne, Manuel Letamendi, Juan Ansolabehese,, José Sánchez, etc., que estaban animados de los mejores buenos propósitos para que el entonces pequeño caserío adquiriese la importancia vaticinada por su fundador el general Martín Rodríguez.

Con estos hombres y otros, igualmente extranjeros, marchaba Tandil en pos de su engrandecimiento, no sólo en el sentido del adelanto material, sinó también en el de la vinculación entre nativos y españoles, pues éstos comenzaron a formar su hogar al par que aumentaban su patrimonio pecuniario, ligándose a nuestro pueblo pir interés y afectos.

Continuando nuestra reseña de la ingerencia basko-española en el desenvolvimiento de industrias, oficios, etc. de esta parte de la provincia, contribuyeron igualmente al fomento de la edificación los albañiles constructores P. Irigoyen, Juan Salaberry, José A. Larrayen, Salvador Ebarlin, Martín Letamendi, hermanos Hegobum, Ignacio Letamendi, etc.

La industria láctea que en ese entonces sólo se conocía por el penoso reparto a caballo y la fabricación a mano de queso y manteca, tenía por eficientes obreros a Bernardo Ugalde, Francisco Gaztañaga, Miguel Aldurrein, Bernardo Iturralde, y otros.

El comercio que ya comenzaba a perfilarse con halagüeñas perspectivas, contando con capital sólido y cuyas mercaderías eran transportadas en "tropas" de carros y carretas, propiedad de los señores Ramón Santamarina, José y Bautista Salsamendi, Juan Bidabun, I. Goñi, Ignacio Sasain, José Sanz, hermanos Bicondo, Basilio Urrutia, y otros empresarios, el comercio aquel, repetimos, tenía sus dignos representantes en Santiago Urcade, Juan Chapar (asesinado con su familia el año 72), F. Ansolabehere, D. Hasmeli, Pedro Erfel, Pedro Tipito, Jacinto Arrillaga, Joaquín de Urraza, Bautista Incibum, Esteban Etchegoyen, José María Sampaul, etc., etc.

Continuaron arribando a Tandil, otros españoles, igualmente progresistas, fué así como también, antes y después de lo ya enumerado, la ciencia contó con médicos altruistas y desinteresados como el doctor Zubeldía, que trabajó mucho y murió pobre, Dr. Juan Zabala, Dr Ignacio Lizarralde, etc., quienes interpretando humanitariamente la ciencia de Hipócrates, desempeñaban su profesión con tanta generosidad que ninguno de ellos logró fortuna.

También la farmacopea tuvo en aquella lejana época, dignos representantes en los españoles señores

(Continúa en la pág. 25.)

SAIBENE & Cia.

Escritorio: Rodríguez 677 — Tandil - F. C. S. — Teléfonos 430 y 46

ATLANTIDA — Confitería y Anexos

MARCA REGISTRADA

Fábrica de Masas, Caramelos y Dulce de Leche

ARIEL — GRANJA (en formación)

Productos de Lechería - Avicultura

GUARANI — Canteras de granito

Con desvío del Ferrocarril Sud

Características de la piedra: Grano fino, color gris azul uniforme

Adoquines, Cordones, Blocks, Piedra bruta, Pedregullo, Binder, Polvo de Granito, Arena de tres Clases para revoque, pared y afirmados, Piedra para veredas

SANLLORENTI & Cía.

Canteras y Fábrica de CAL

Desvío Sanllorenti-Barker - F. C. S.

Escritorio: Gral. RODRIGUEZ 726 Unión Telef. 161

TANDIL

Fábrica de TEJIDOS DE PUNTO

Tipo TANDILERA

Sanllorenti, Eráusquin & Cía.

FABRICA: Gral. RODRIGUEZ 769 Unión Telef. 161

ESCRITORIO: Gral. RODRIGUEZ 726 Unión Telef. 161

Tandil

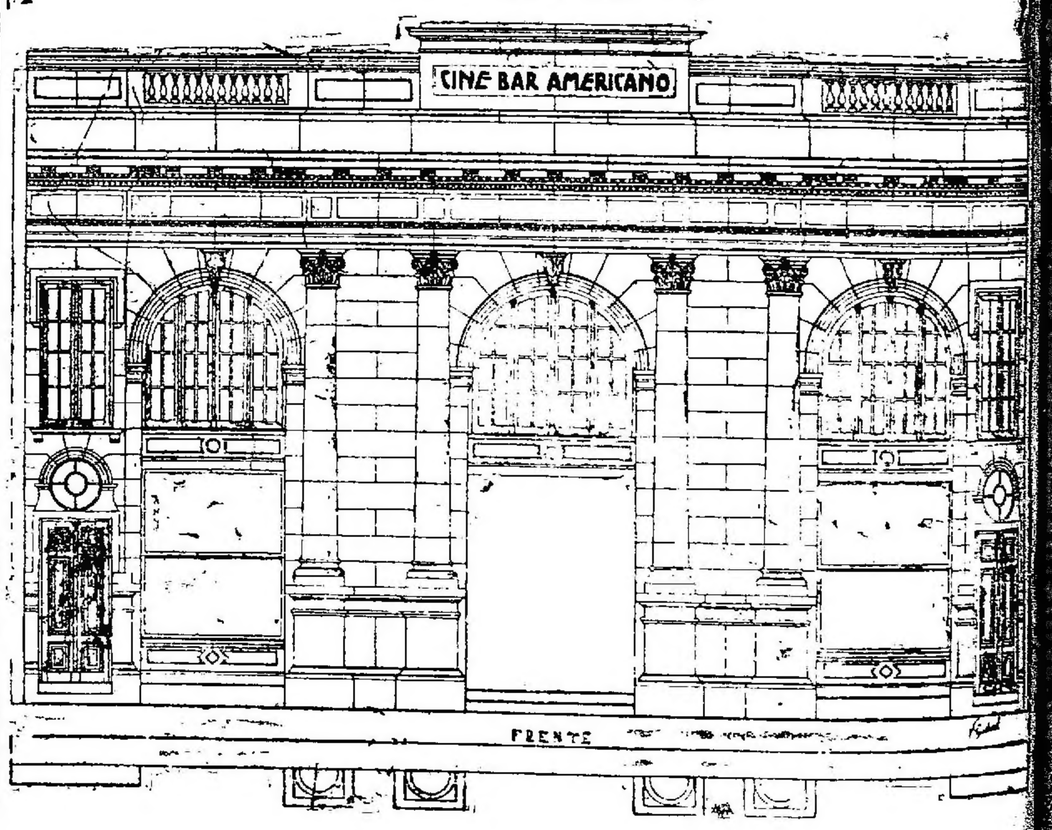
El JUEVES 4 de ABRIL

INAUGURACION OFICIAL DEL

CINE - BAR AMERICANO

CALLE GENERAL RODRIGUEZ 634-46

Levantado en homenaje al Centenario



Espectáculos todas las noches de Cine, Teatro y variedades.

El local más confortable y lujoso del Tandil

Propietario: JUAN BIDONE

FOTOGRAFIA DIEGO RAMOS

Especialidad en fotografías de niños. — Se sacan vistas de frentes e interiores. — Pic nic y magnesios. — Se hacen reproducciones y retratos al lápiz. — SE VENDEN VISTAS. — Venta de toda clase de artículos fotográficos. — Revelación de placas y películas e impresión de copias.

TANDIL (F. C. S.) - General Pintos 641 Teléfono núm. 334



Agente de los aparatos Contessa Nettel y de los famosos productos BAUER

HOTEL MARITORENA

Sarmiento y General Paz

SERVICIO ESMERADO

Esteban Maritorena

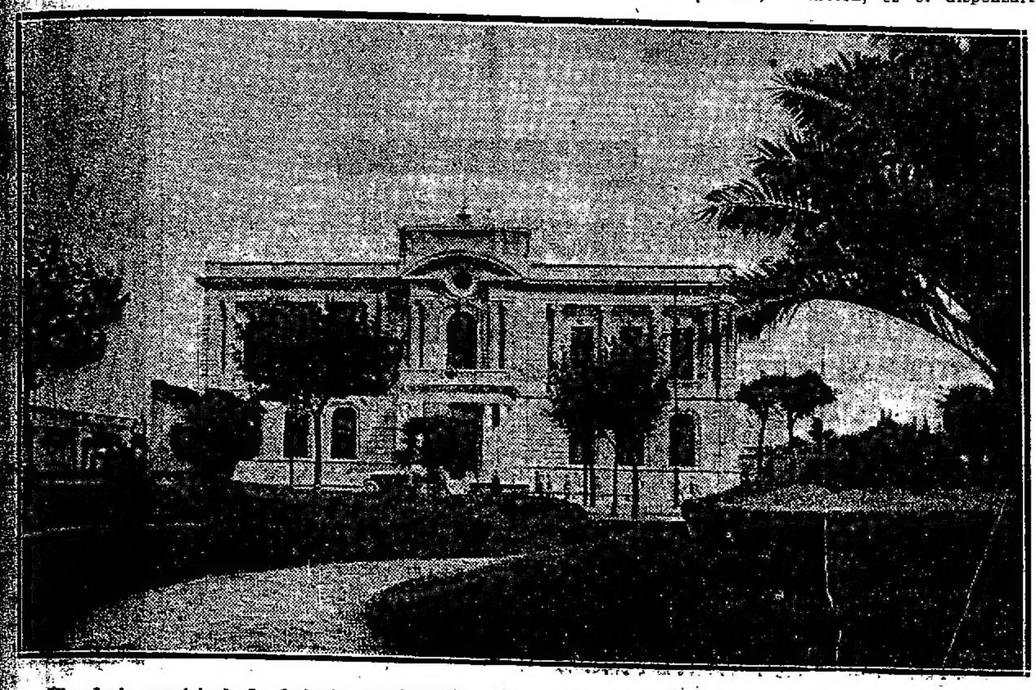
TANDIL F. C. S.

El Municipio del Tandil

Grandes progresos realizados en los últimos años. — Cifras que comprueban plenamente la anterior aseveración. — Actividades administrativas. — Las obras públicas. — La beneficencia oficial. — Los paseos de la ciudad. — El patrimonio municipal. — Una futura gran ciudad.

El municipio del Tandil ha realizado en los últimos años progresos que, por los rápidos y positivos, son realmente asombrosos.

Al cumplir su primer centenario, es el Tandil una verdadera ciudad en la cual los modernos adelantos y todos aquellos detalles generales que hacen de un centro de población un verdadero exponente de civilización y confort, son hoy para el Tandil cosas indispensables.



El palacio municipal, de reciente construcción, y que se inaugura oficialmente en la fecha centenaria

Nada más apropiado para comprobar estos asertos que las cifras. Recurramos, pues, a ellas, en la seguridad de que han de poner de manifiesto una actividad y una importancia edilicias, quizá insospechadas.



El intendente municipal, señor Alfredo Martínez

La recepción de rentas municipales, por ejemplo, llega a los 500.000 pesos, y el presupuesto de gastos, incluyendo las obras públicas, está por lo general, de acuerdo a una acertada norma administrativa en relación con los ingresos.

Algunas veces ha sido necesario recurrir al crédito ante la demanda de recursos ocasionada en parte parte por las obras públicas, las que, cabe decirlo en elogio de los hombres que durante los últimos años han ocupado los altos cargos de la administración municipal cobraron en ese tiempo un impulso necesario y amplio.

Pero siempre las deudas contraídas pudieron ser canceladas satisfactoriamente, algunas veces con alguna anticipación al día del vencimiento, lo cual significaba para la administración, la ganancia de los intereses quedurante el tiempo que faltaba para la fecha de pago convenida se hubieran creado.

Por otra parte, los acreedores de la Municipalidad han sido siempre instituciones serias o firmas comerciales de sólido prestigio como la casa Benigno Díez y Cía., señor José Pascual y Moore y Tudor.

Decíamos antes que una de la índole de operaciones que mayor atención había merecido de parte de las autoridades eran las obras públicas. Así es, en efecto. Por lo regular se invierte, en el año más de 200.000 pesos en construcción de obras nuevas y en la conservación de las ya existentes. Las calles de la ciudad y las carreteras adyacentes han sido objeto del constante celo de los ediles tandileros, y algunas veces se ha contado para la realización de estos trabajos con la ayuda económica, absolutamente desinteresada, de prestigiosos vecinos de la localidad.

La higiene y la salubridad pública, puede decirse que se encuentran en estado inmejorable de gracias a las severas y acertadas medidas adoptadas por las oficinas correspondientes. Año tras año, el registro demográfico consigna una apreciable disminución en las cifras referentes a las defunciones por enfermedad. De un año a otro se ha dado el caso de que las enfermedades infecto-contagiosas hayan disminuído en más de un cincuenta por ciento.

En las oficinas de la casa municipal se aplica gratuitamente desde hace varios años y a todo aquel que lo solicite, la vacuna antivaólica.

La beneficencia oficial ha prestado también inestimable ayuda al pueblo. Durante todo el año se suministran medicamentos a enfermos incapacitados para adquirirlos; frecuentemente y con motivo de las solemnidades populares se hacen abundantes repartos de ropas y comida para el pueblo.

Una institución que merece ser citada, también, es el dispensario municipal "La gota de leche". Alrededor de mil lactantes son atendidos al año, entre los que se distribuyen, más o menos, 25.000 litros de leche debidamente esterilizada.

Los servicios de limpieza se hacen con elementos modernos adquiridos en la capital federal.

Los mataderos públicos trabajan activamente durante todo el año y se sacrifican en ellos, para el consumo público, 6.000 vacunos, 5.000 ovinos y porcinos 60.

La inspección veterinaria trabaja activamente para evitar peligros a la salud pública.

Los parques, las plazas y los paseos públicos, en general, que son indiscutiblemente unos de los más interesantes atractivos de la ciudad, merecen, por esto mismo, especial interés. La plaza Independencia, la plaza Rodríguez, la plaza Moreno y el parque Independencia, han sido objeto constantemente de interesantes y oportunas reformas.

Los bienes muebles e inmuebles y obligaciones a favor de la comuna que forman el patrimonio de la Municipalidad, importan dos millones y medio de pesos. Entre estos bienes, caben citarse: el palacio municipal, el hospital Ramón Santamarina, la escuela Normal, el edificio y administración del corralón municipal, el mercado La Plata, el terreno ocupado por la Sociedad Rural, las plazas públicas y otros locales de diversa índole.

El número de patentes de rodados expedidas llega a 4.000 y se han concedido más de 500 carnets de conductores de automóviles y coches de alquiler.

Como puede claramente deducirse, la ciudad del Tandil se halla en camino de llegar a ser un centro absolutamente moderno y progresista.



Tandil, al cumplir el primer Aniversario de su fundación, adquiere el simbólico significado de un verdadero baluarte de progreso moral y material, dentro del amplio panorama de la rica y noble Provincia de Buenos Aires.

Marzo 30/923

Pensamiento escrito por el señor Alfredo Martínez, intendente municipal de "la perla del sur", especialmente para nuestro diario. Dice así: "Tandil, al cumplir el primer centenario de su fundación, adquiere el simbólico significado de un verdadero baluarte de progreso moral y material, dentro del amplio panorama de la noble y rica provincia de Buenos Aires. (firmado): Alfredo Martínez."

Los trabajadores del progreso tandilero

Como todas las ciudades e igualmente que todas las agrupaciones, Tandil también en el primer centenario de su fundación tiene muchos nombres para asociar a su regocijo y recordarlo con gratitud en tan interesante momento de su historia.

Estos nombres son los de sus benefactores. Nombres de personas que posponiendo muchas veces la conveniencia particular a la colectiva, dieron de sí todo lo que les fué posible dar, con la idea de cumplir un sagrado deber de patriotismo y de agradecimiento para con el suelo donde residían.

Podemos contar entre éstos a don Ramón Santamarina, considerado en Tandil como un verdadero patriarca, tales son las obras de progreso y beneficencia por él costeadas, con todo desinterés y admirable altruismo. Nunca vaciló un instante cuando se trataba de conseguir para su ciudad algo necesario al pueblo modesto. Dedicó mucho de sus energías, por no decir todas, al bien público. Trabajó árduamente durante toda su vida y del fruto de ese trabajo, ganado pacientemente, hora tras hora, día tras día, en una larga batalla sin descansos, hizo partícipes a todos aquellos a quienes la ventura no acompañó en el difícil camino. Su hijo Ramón prosiguió su obra de construcción y de humanitarismo y hoy también ha desaparecido y su nombre, se une al del padre para ser recordado piadosamente.

Don Juan, M. Dhers, don Juan Capdepont, don Martín Maritorena, don José Ciriaco Gómez, el doctor José Fuschini, don José María Sampaul, don Antonio Usandizaga, don Juan Gardey, don Federico Christensen, don Alcides Henault y don Eulalio López Osornio, para no citar otros, fueron verdaderos luchadores, enamorados de la idea de engrandecer aquella región antes desconocida, de embellecer la ciudad y de contribuir así al engrandecimiento de la república que, gracias al esfuerzo vigoroso de aquel grupo de hombres resueltos y fuertes, contaría con una ciudad más y con un nuevo centro de producción.

Pero no todas estas figuras admirables han desaparecido. Quedan aún en pie, hombres que son dignos continuadores de la obra iniciada. Don Benigno Díez, don Félix Vilches, don Esteban Maritorena, actual presidente del Concejo Deliberante y muchos otros más, están, día a día, haciendo más grande y hermosa a la ciudad de Tandil.

LA MUJER TANDILERA

Grandes son los atractivos con que el Tandil llama la atención de sus visitantes. Desde el valle la silueta, muchas veces fantástica de las sierras que, bajo el cielo luminoso adquiere contornos y colores dignos de la tela, y otras veces, cuando la bruma de ese mismo cielo desciende sobre ella, se hace difusa y opaca, da una sensación de cansancio y pesadez como si el gris del ambiente pesara como una carga enorme sobre sus lomos de piedra.

Y desde lo alto de la sierra, se contempla el panorama de la ciudad que, poco a poco, va adquiriendo el impulso precursor de las grandes agitaciones productoras; y más allá, hasta donde la vista no alcanza, la campiña interminable.

Tal es el contorno. Tal es el cuadro general. Pero dentro de él, y como para hacer resaltar más estos trazos generales, hay otros mil detalles que integran un conjunto ameno, agradable y atrayente.

La mujer tandilera es uno de sus encantos tradicionales. Es la mujer sencilla, amante del hogar, profundamente poseída de sus deberes; es la mujer de un tipo absolutamente nuevo: la madre de esta raza nueva que se está formando y que poblará los campos inmensos de la República.

La mujer argentina, tiene en el Tandil digna representación. Los que de fuera vengan y antes de vestir otro lugar lleguen a aquella ciudad, verán en las mujeres, tipos de una elegancia física y espiritual, seguramente superiores a lo imaginado.

No es, por razones del ambiente, una mujer liberal en el sentido que hoy se le da a la expresión, pero en su recato hay un encanto tal, que la hace mil veces preferible a las bellezas raras y retocadas que, en el cine o en la crónica folletinesca, pretenden enamorarnos a fuerza de extravagancias.

La idiosincracia argentina no puede admitir esta clase de mujeres. El país se encuentra hoy en una época de febriciente elaboración, es necesario el concurso de todos para la realización de la gran obra de nuestra nacionalidad, que no es aún un hecho definitivo. Y es por consiguiente a la mujer, compañera del hombre, a quien más eficazmente cabe colaborar.

Aquella clase de mujeres, a quienes antes nos referíamos, son para hablar claro, el símbolo de la inutilidad. De una encantadora inutilidad, si se quiere, pero que no conviene ni debe tolerarse en un pueblo que necesita de la eficacia constructora de cada uno de sus individuos.

Así, la mujer tandilera, prototipo de la mujer argentina, es, a más de bella, a más de la ternura de su alma y de su carne femeninas, una batalladora eficaz al lado de los hombres empeñados en la inacabable tarea diaria.

En el hogar amable y acogedor, ella es la encargada de reponer las energías que se fueron y de hacer agradable la idea de vivir trabajando intensamente; ella, sana de cuerpo y espíritu, dará a los hombres los otros futuros hombres que continuarán la obra hoy emprendida.

Si volvemos la vista atrás, cien años atrás, cuando fueron echados los cimientos de la ciudad de hoy, la vemos entonces, tal como hoy, tierna y amorosa, haciendo de su delicadeza un admirable complemento para la energía varonil que se agotaba. Las mujeres patricias de la época de la organización, tienen en el Tandil amplio campo de acción y ponen allí todo lo que de sí pueden dar, todo lo que les es posible dar al ser que solo fué creado, en realidad, para las glorias maternas.

Muchos nombres podríamos citar de mujeres a las cuales el pueblo recuerda hoy con profunda veneración. Ellas arrancaron muchas veces a los ceños fruncidos de los hombres el secreto de dolores para los que supieron encontrar el remedio que se creía inexistente y que estaba en sus manos, hechas para la caricia, y en sus labios que, en un segundo, eran capaces de redimir de las más brutales congojas.

Y hoy, la mujer tandilera que es la misma de antes. En el mismo escenario se desarrolla una acción diferente. Ya no consuelas, ni dan alientos, ni curan heridas entre el humo de la pólvora, pero, como ayer, saben embalsamar evangélicamente y apagar todas las sedes.

Las siluetas gráciles y elegantes, cruzan de un lado por otro. Alegran las calles, hacen amables los hogares, adornan los jardines y en los templos elevan por todos las plegarias que su fe les dicta.

En las alegres caravanas que suben a la serranía, ellas, con sus risas y sus figuras hacen doblemente encantador el paisaje y más reconfortante la excursión.

En los salones, suavemente delicadas, dan la impresión de una feminidad exquisita y adorable.

En el hogar, tienen toda la sapiencia que el Señor quiere para sus siervas.

Y así, en cada instante de la vida, en cada momento, en cada revuelta del camino, puede el viandante encontrar, para bien de su cansancio o de sus ansias de un ideal positivo la mujer tandilera, que no le negará nunca la frescura de su cántaro.

Casa "El Bilbaíno"

Almacén, Ferretería, Bazar
y Corralón de Maderas

Benigno Díez & Cía.

Compra de cereales y frutos del país

General Paz y Constitución

Barraca: Avenida Machado 864 - U. Telefónica 63

TANDIL - F. C. S.

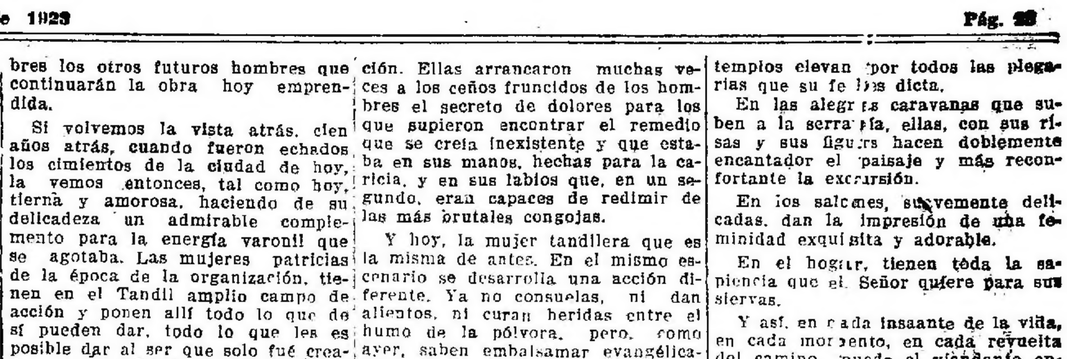
Farmacia Dinamarca

DE

AVILA Y F. AVILA

FUNDADA EN EL AÑO 1890

TANDIL - 9 DE JULIO 530 — Teléfono número 70



UNA VISTA PARCIAL DE LOS LABORATORIOS

Análisis clínicos — Microbiológicos — Bromatológicos — Químico-industriales

Tenemos todo el elevado concepto que merece el delicado ejercicio de nuestra profesión, y no establecemos nunca competencia de precios, porque no hacemos el comercio de remedios.

Dirección:
A. AVILA, doctor en Farmacia y en Bioquímica de las Universidades de Barcelona y Nacional de Buenos Aires.

UNA GRAN CASA CEREALISTA

Una amplia empresa comercial.
Su personal y sus actividades.
La personalidad de su fundador.

Señor Pablo Casazza



Las oficinas de la casa Pablo Casazza se encuentran establecidas en el Pasaje Santamarina, locales del 23 al 27, — esto, además del escritorio de Buenos Aires, sito en la calle Pichincha al 921 — y sus actividades abarcan un radio de veintidós estaciones ferroviarias. Los principales jefes de la casa son los señores Victorio H. Malberti, representante principal de la casa y a quien se debe una gran parte del éxito que han alcanzado las operaciones de la casa Pablo Casazza. Conjuntamente con el señor Malberti, son habilitados de la firma los señores Alberto Casazza, José Casazza, A. E. Mazza y Enrique Garelli.

El fundador de la casa es el señor Pablo Casazza, persona activa e inteligente, que tiene más de 32 años de práctica en operaciones de índole de las que realiza su establecimiento de hoy. Su profundo conocimiento de las cosas que tiene entre manos, le han conquistado la plena confianza del comercio en general y de su numerosa clientela, que premia así sus indiscutibles condiciones de comerciante moderno y laborioso.



Vista parcial del salón de ventas

En la ciudad de Tandil, centro que, como ya decimos en otra parte, está llamado a ser uno de los emporios comerciales más importantes de Sud América, se encuentra establecida desde hace varios años una firma que por la importancia de sus operaciones comunes y por la seria garantía que, como exponente de probidad, significa y confirma rotundamente nuestra anterior aseveración que se refiere al brillante porvenir que aguarda a la ciudad que es cabecera del partido del Tandil. Nos referimos a la casa Pablo Casazza.

Vamos a ocuparnos de ella, porque, como decimos, es un verdadero exponente del éxito que es posible en la región del Tandil, mucho más para aquellos que, como los fundadores y actuales jefes de la casa Pablo Casazza, se dedican a la tarea que tienen entre manos con todo el entusiasmo de un patriotismo bien entendido, con la habilidad adquirida a fuerza de una larga práctica y con la rectitud y claridad peculiar en los hombres de bien.



Señor Victorio H. Malberti

F. C. S.

El FERROCARRIL DEL SUD atraviesa la zona más rica de la Provincia de Buenos Aires, tanto en ganadería como en agricultura.

Sobre su línea se hallan instalados grandes establecimientos industriales, tales como:

Bodegas
EN RIO NEGRO, etc.

Cervecerías
EN QUILMES y LLAVALLOL, etc.

Cremerías
EN VICENTE CASARES, TANDIL, GANDARA, etc.

Cristalerías
EN BERAZATEGUI, etc.

Curtiembres
EN AZUL y TRES ARROYOS, etc.

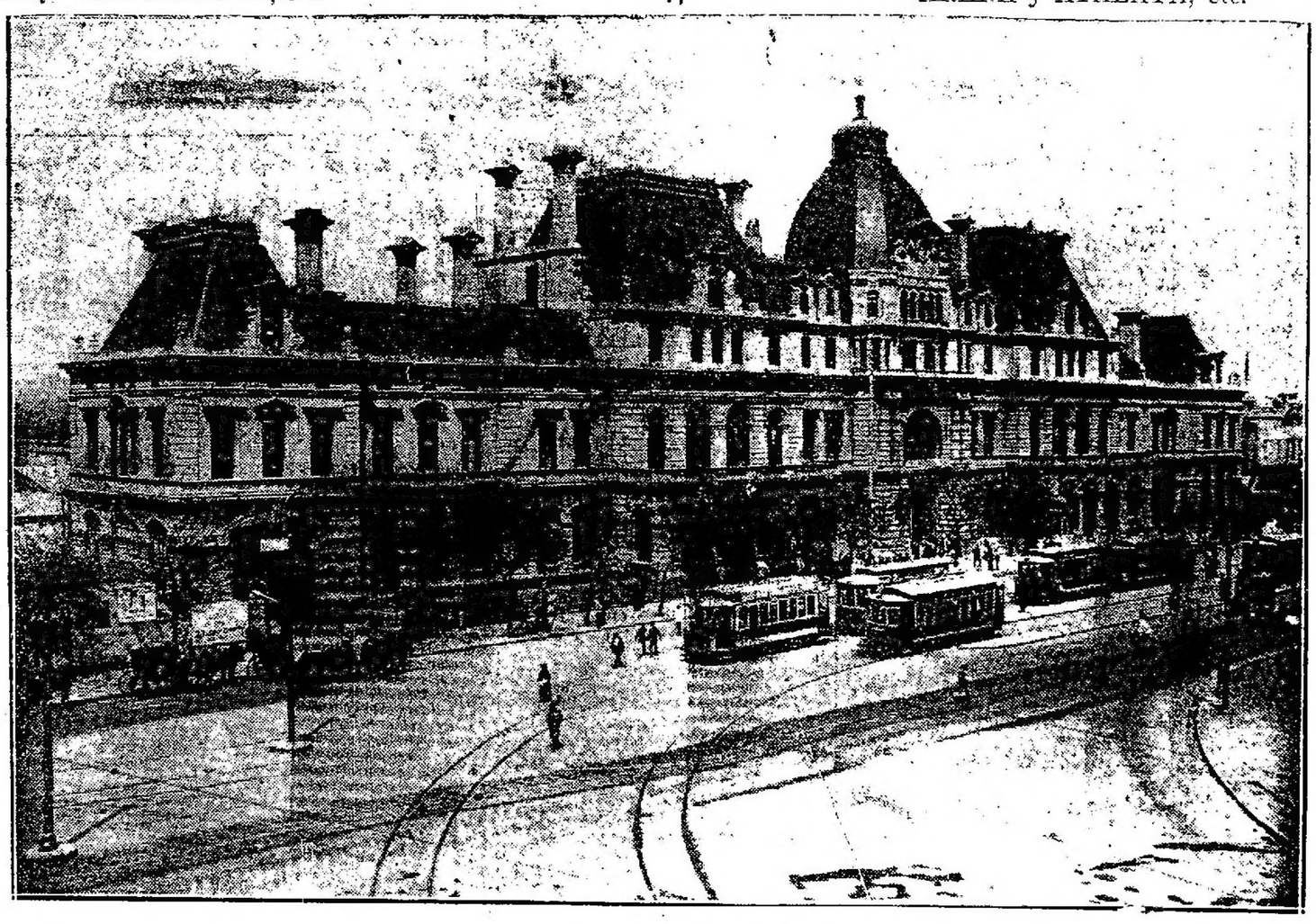
Fábricas de cemento
EN SIERRAS BAYAS y ORIENTE, etc.

Fábricas de yeso
EN RIO NEGRO, etc.

Fábricas de cal
EN OLAVARRIA, HINOJO, SIERRAS BAYAS, etc.

Fábricas de ladrillos
EN RINGUELET y J. HERNANDEZ, etc

Frigoríficos
EN AVELLANEDA, DOCK CENTRAL, AGUARA, ARANA y ATALAYA, etc.



ESTACION PLAZA CONSTITUCION, F. C. S.

Fábricas de dulces y conservas
EN QUILMES y VALDES, etc.

Fábricas de máquinas agrícolas
EN TRE ARROYOS, etc.

Fábricas de papel
EN BERNAL, etc.

Fábricas de jabón
EN LOBOS, etc.

Fábricas de velas
EN AZUL y LOBOS, etc.

Malteria
EN CONCHITAS, etc.

Molinos
EN NECOCHEA, BAHIA BLANCA y TRES ARROYOS, etc.

Canteras
EN TANDIL, HINOJO, OLAVARRIA, GARDEY, AZUCENA, BALCARCE, PINOS, etc.

Salinas
EN ANZOATEGUI, N. LEVALLE y CARHUE, etc.

Yacimientos petrolíteros
EN PLAZA HUINCUL, ZAPALA, etc.

LA ADMINISTRACION.